ECIÓ EN TODO EL PAIS
30 centavos

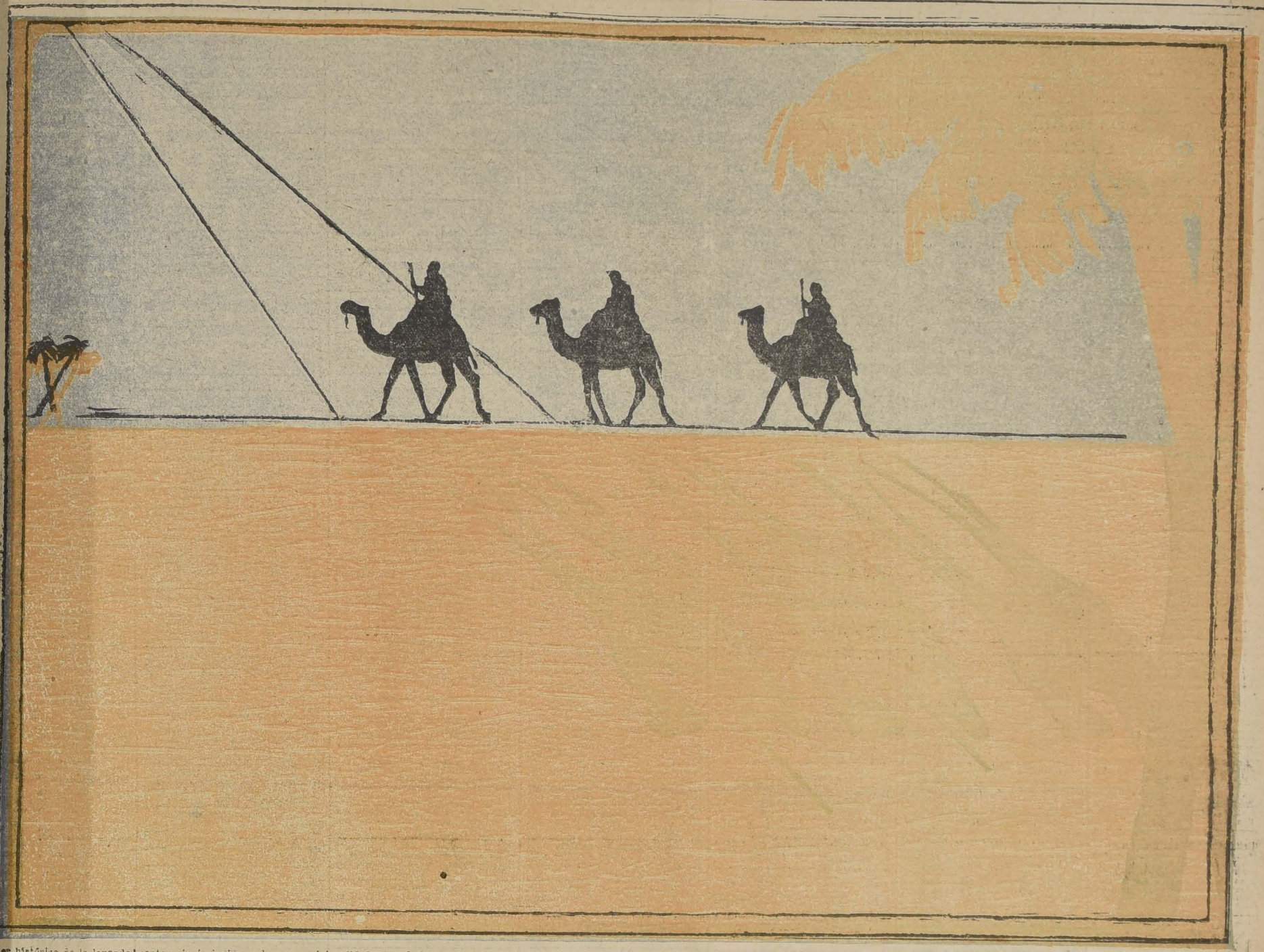
# LA NACION

Edición de 22 páginas

AÑO IX. TELEFONO INGLES 3113-3114 AGUSTINAS 1263-1269 SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 6 DE ENERO DE 1926 SUSCRICION: Por un año, $ 30.— Por 6 meses, $ 16 Por 3 meses, $ 8.— Por un año, extranjero, $ 150 3,279

# LA LEYENDA DE LOS REYES MAGOS

por AUGUSTO IGLESIAS



carácter histórico de la leyenda
Reyes Magos, se apoya en
pítulo II versículo 1-23 del
ello según Mateo; y los "an-
antes" que de ellos se poseen
e fundamentan en los vs. 1 y 2.

cómo fué nacido Jesús en
hem de Judea en días del Rey
les, he aquí que unos magos
on con él a Jerusalem.
diciendo: ¿Dónde está el Rey
judíos que ha nacido? Porque
trella hemos visto en Oriente
imos a adorarle".

esta pobreza informativa de-
contentarnos para aceptar la
mación dogmática y no en-
er, en sus evoluciones diver-
las doradas metamórfosis que
o imponer la imaginación pia-

o antes debemos aclarar algu-
érminos.

Persia y Caldea eran los ma-
na clase o casta de sabios.
ológicamente la palabra signi-
o mismo que Rab entre los ju-
derivación de un vocablo persa
imo del griego megas: grande,
ro, que se daba a los miembros
tribu sacerdotal. En resumen
iniciado", de acuerdo con el
no tan de moda entre los teó-
... Más tarde esta clasifica-
se hizo extensiva a todas aque-
personas dedicadas a la astro-
, artes adivinatorias o cien-
ocultas. En el Libro de Daniel
adeso con indudable claridad el
nocimiento de esta rama de sus
ios: "Y mandó el Rey llamar
s, astrólogos y caldeos, para
mostrasen al Rey sus sueños".
II v.-2).

bemos adelantar sí, que desde
iempos apostólicos la Iglesia
nó invariablemente, por creer-
ntervenciones do Satanás, cuan-
rocediera o se refiriese a la
a. En las Actas de los Apostó-
XIX-19) se lee que San Pablo
quemar en Efeso un montón de
s que hablaban de "varias cu-
ades" volúmenes que, sin du-
y así lo entiende el catolicismo
taban de los llamados conoci-
tos secretos.

mo se ve la leyenda a que veni-
haciendo referencia no encaja
sentido estricto del cristianis-
¿Cómo y por qué, entonces,
magos que figuran en la narra-
según S. Mateo, cuyos nom-
desconocemos, cuya patria ig-
mos, cuyo número no se preci-
ograron convertirse andando el
po, en Gaspar, Melchor y Balta-
tres Reyes santos prosternados
e pies de Jesús-Niño?
as pinturas más antiguas encon-
as en las catacumbas los repre-
sentan sin insignias reales y en número muy variado. Hay cuadros en que aparecen dos magos; en otros 4. La fantasía popular los ha hecho aumentar hasta 15. Ordinariamente en esta época aparecen vestidos de una túnica corta y ceñida, y encima una clámide o el sagum honorífico que los ciudadanos romanos colgaban de sus hombros en vísperas de batallas. La cabeza tocada de un gorro frigio. Las piernas protegidas por anaxárides, especie de calzón largo a la manera de los que usaban los bárbaros. Existen también dibujos en los cuales calzan botas y espuelas (1).

En estas pinturas aparecen los magos ya frente a Herodes, ya en presencia de María que tiene en sus rodillas al Niño-Dios, o ya junto a la Santa Familia reunida en un grupo hierático. Sólo más tarde principian a encontrarse representaciones del pesebre... ¿Por qué? Explícase esto por el texto según S. Mateo que emplea la palabra "casa" en vez de la correspondiente a pesebre que aparece en los versículos que refieren la Navidad en el Evangelio según San Lucas.

Todo lo anterior ha hecho pensar a los exégetas que el origen de la leyenda se debió a la interpretación particular de algunos pasajes del Antiguo Testamento. Así, por ejemplo, al de los Salmos (LXXII-10), donde se anuncia "que los reyes de Tharsis y de las islas traerán presentes" y que "los reyes de Sheba y de Seba ofrecerán dones".

En cuanto a la estrella anunciatriz que tantas discusiones ha provocado entre teólogos y astrónomos, encuentrascle origen en el acomodo legendario de otro texto bíblico. En Números (XXIV-17) habla el profeta Balaam: "Verélo, más no ahora: lo miraré, mas no de cerca; saldrá una estrella de Jacob y levantaráse el cetro de Israel". -Y en Isaías (LX-1-3): "Levántate, resplandece: que ha venido tu lumbre, y la gloria de Jehová ha nacido sobre ti... Y andarán las gentes a tu luz y los reyes al resplandor de tu nacimiento".

Es necesario anticipar estos datos porque no son del dominio de la generalidad. Con relación a nuestro idioma, en las Enciclopedias más conocidas que sirven de texto de consulta a las personas que no dedicaron tiempo especial a esta clase de estudios, algunas nada dicen sobre estas materias; y otras aunque traen noticias de interés, no son éstas, en conjunto, del todo satisfactorias. En realidad al referirse a este tema, aportan más bien una recopilación de curiosidad antes que verdaderos motivos críticos.

En este terreno, pueden dar a conocer, v. gr., que el primero entre los Padres de la Iglesia que afirma que los Magos eran Reyes, es San Cesáreo de Arles, en el siglo VI; que los nombres Gaspar, Melchor, Baltasar ni son primitivos ni son los únicos que se les aplica; que estos nombres se hallan por primera vez en la Biblioteca Nacional de París en un códice del siglo VII...

Asimismo no faltan testimonios que por lo que tienen de fantasía y de ternura cristianas, llegan a conmovernos. Tal es el caso del venerable Beda, que no titubeó en describir a los tres monarcas orientales: Melchor,—dice—era anciano, de barba luenga y poblada; Gaspar, joven, lampiño y rubio; Baltasar negro y de espesa barba".

Curioso, también, es darse cuenta de los distintos nombres que tienen los Magos en diversas lenguas. Así, en la siriaca se les llama Kagpha, Badadilma y Badakhavida; en la griega: Apellikon, Amerín y Damaskon; en la hebrea: Galgalat. Malgalath y Sarathin. Los armenios, que suponen que los Magos fueron doce, lo suponen definiendo con este número, doce nombres diferentes.

Pero, desde el punto de vista crítico, aún nos quedan por tocar dos referencias importantes... ¿Por qué los Magos, a la postre, resultaron tres, quedando como auténtica, entre un maremagnum de opiniones, esta sola cantidad?

Se ha deducido, con bastante perspicacia, que esta cifra proviene lisa y llanamente del número de ofrendas—oro, incienso, mirra—que, según S. Mateo, portaron los magos en homenaje a Jesús. En cuanto a la materia misma de los presentes, ella diría relación con un pasaje de Isaías (LX-6): "Multitud de camellos te cubrirá, dromedarios de Madian y de Epha; vendrán todos los de Seba; traerán oro e incienso, y su pueblo publicarán alabanzas a Jehová"...

Guiguebert, apoyándose en dos opiniones ilustres, dice que el agregado mirra lo pudo introducir el redactor del texto según Mateo por una confusión hecha entre el término mora, que significa mirra, y moq'ra, que es igual a "objeto precioso".

Y ya es tiempo de que hablemos de la leyenda misma... Pero, ¿dónde de buscar la seda ilusoria que fué tejiendo sus dibujos admirables en los ricos bastidores de la fantasía? La boca purificada de los santos siempre será fuente propicia para obtener los tesoros del ensueño.

Dice San Buenaventura, que los Magos partieron de su país escoltados de séquito numeroso y brillante. Fué un viaje—añaden los "gendarios— en que los monarcas no se dieron descanso alguno. Doce días iluminado el rostro aventurero por la luz de la estrella, galoparon, y galoparon, sin probar alimento. Tampoco lo necesitaban. Fortificado el espíritu, el cuerpo nada exigía.

Cuando llegaron a Jerusalén, hubieran dicho que la jornada fué de cortos instantes.

En presencia de Herodes tuvieron palabras discretas, y cuando el Rey los interrogó, uno de ellos, solamente, lo dijo:

—"Salido de lugares en donde nace la aurora venimos, gran Rey, de sitios lejanos que el océano baña con sus olas. En esas regiones vive una raza de hombres, a la cual pertenecemos, descendientes de los antiguos patriarcas. Una tradición tan antigua como el mundo, piadosamente recogida por nuestros antepasados y consignada en un libro misterioso, anuncia que un día brillará en los cielos el milagro de una estrella, signo de un niño-dios, nacido de una virgen, que vendrá a regenerar la especie humana. A la cuna de esta divinidad los hijos de Oriente traerán, junto con sus homenajes, el tributo y las ofrendas de

La Riojana

ESTADO 64 —:— ESTADO 64

Alfombras, Linoleums, Trapos, Guardas, Gargones, Felpudos de coco; Pisos cama, Tapices, Brocatos de seda y algodón, Gobelinos, Yutes, Felpas lisas y labradas, Popelinas, Carpetas de mesa, Cretona doble ancho y un ancho; Lanzas de bronce para cortinas y novedades para señoras.

TODO A PRECIOS SIN COMPETENCIA.

BLANCO Hnos. y Cía.

N|o.

"Desde largos años, pues, nosotros, ¡oh! Rey, que estamos en tu presencia, estudiábamos atentamente los fenómenos celestes desde la cima de una montaña célebre, conocida entre nosotros con el nombre de montaña de la Victoria. De repente, no ha muchas noches, advertimos descender de la bóveda azul una estrella de tamaño asombroso que parecía venir hacia nosotros. A medida que ella se aproximaba distinguíamos a través de sus reflejos un niño de belleza incomparable, envuelto en una aureola chispeante y sobre cuya frente lucía una cruz. En seguida se oyó una voz: "Id al país de Judá; allá encontraréis al rey que se os ha prometido y que acaba de nacer."

"Reconocimos, entonces, que la estrella que se nos aparecía, era la que esperaban nuestros antepasados y anunciaron los videntes; y luego nos pusimos en marcha trayendo con nosotros las ofrendas que debemos presentar al rey que buscamos. La estrella nos precedía conduciendo nuestros pasos. Atravesamos vastos desiertos e inmensas regiones desconocidas por nosotros hasta entonces; pero el dios que nos envía velaba sobre nosotros. Nuestros camellos, ¡oh! Rey, parecían volar y eran presa de un ardor inusitado... Doce auroras se levantaron sobre nuestras cabezas durante este viaje. Al fin hoy hemos llegado a la ciudad metrópoli de vuestro imperio, pero la estrella que durante nuestro viaje no cesó de alumbrarnos, súbitamente ha desaparecido de nuestras miradas...

"Ahora, ¡oh! Rey, que lo sabéis todo, ordenad que se nos conduzca donde ha nacido el niño-dios que buscamos"...

Herodes, con perfidia, les dijo a los Magos que él nada sabía; pero que lo buscaran sin temor y una vez que supiesen su paradero, se lo dijesen en secreto.

Fueron los reyes en busca de Belén, y encontrando el pesebre lo adoraron humildemente y le ofrecieron sus presentes místicos: "oro, como a un Rey; incienso, como a un dios; mirra, como a un hombre" (2).

Una vez que hubieron depositado sus tesoros a los pies del Niño Jesús, la Virgen Santa les dijo: "Nobles señores, ¿por qué ofrecéis estas riquezas?, ¿qué os ha conducido desde el palacio de la aurora hasta este pobre rincón solitario?, ¿a qué estos ricos presentes, dignos sólo de los reyes, y que, sin embargo, depositáis vosotros ante un pequeño niño desconocido?

"—¡Oh!, bendita mujer— respondió Gaspar.— Este pequeñín, que es vuestro hijo, es el Rey Eterno a quien todo poder debe rendirse, así en la Tierra como en los Cielos.

"—Pero, ¿qué rey—exclamó María —fué reducido a nacer en un establo y no poseer más que un pajal por cuna? ¿Dónde está el cetro y la diadema de este niño-rey y por qué signo habéis adivinado su grandeza?

"—Este infante, vuestro hijo, ¡oh Virgen!, respondió Baltasar, es tan viejo como el Tiempo, y si quiso aparecer en el mundo pobre y pequeño es para identificarse con aquellos a quienes viene a libertar: los oprimidos, los tristes, los que sufren miseria y persecución; pero los reyes abatirán su cetro delante de él y lo adorarán de rodillas.

"—Reconozco,—dijo María—que la Santa Verdad habla por vuestros labios. Pero referidme, ¿cómo estos misterios os pudieron ser revelados en tan remotos países?

"—Madre admirable,—respondió Melchor— un astro nuevo, diferente a todas las estrellas que lucen en los cielos, un astro que ninguna mirada humana había alcanzado hasta ahora, se nos apareció; y una voz anunciatriz nos dijo que vuestro hijo acababa de nacer. Nosotros obedecimos a esta voz y seguimos al astro que nos iba indicando la ruta.

Oyendo esto, la Virgen temió por su guagua.

"—Nobles extranjeros— se expresó— no habléis en este país ni de realeza, ni de grandeza. Jerusalem gime bajo el más cruel de los dominadores. Si Herodes sabe que el Rey prometido acaba de nacer, cortará con su espada este tierno tallo en flor. Y yo, pobre madre, ¿cómo defendería el santo tesoro que Dios me ha confiado.

Gaspar, suavemente, la convenció de lo contrario. Replicó:

"—Nada temáis, augusta Virgen; vuestro hijo está más allá de los dominios en que actúan los poderosos de este mundo. El mismo ha de fundar un Imperio Eterno en el cual los Reyes tendrán a gloria servir.

Oyendo esto, llena de una emoción infinita, la Virgen exclamó:

"—Sabios extranjeros, Dios os ha revelado sus divinos secretos. ¡Sed benditos vosotros, a quien El ha prodigado sus esplendores! Un angel venido de parte del señor, me anunció, también, lo que vosotros me acabáis de decir.

"—¡Gloria al Altísimo!—exclamó Melchor.— Es sin duda el mismo ángel que nos ha hablado desde las nubes. Es él, asimismo, quien ha dirigido el astro glorioso del cual hemos seguido las huellas.

"—Puede el mismo Angel conducirnos en paz al lugar en que vosotros servís al Señor—replicó María.— Id y anunciad a los países lontanos que el rosal del cielo ha dejado caer entre los hombres el fruto de la vida eterna.

Arrodilláronse de nuevo los tres Magos.

"—Que la bendición del Todopoderoso, atraída por vuestras santas súplicas, nos acompañe en el regreso. ¿Podrá algún día el Rey del Cielo, cuya cuna tocamos, venir a visitarnos? (3).

La Virgen así lo prometió, y los tres monarcas orientales, jinetes en sus camellos incansables, volvieron a internarse en las lejanías de Oriente, desde donde, como en un cuento de Las Mil y Una Noches, habían surgido envueltos en una nube fantástica: humo de ensueño o polvareda de una cabalgata ilusionada.

Nada dice la leyenda de si los Magos vieron a Jesús antes de morir, pero una de las variantes afirma que estuvieron con uno de los enviados del Redentor, y que después de la dispersión de los apóstoles, los piadosos soberanos fueron bautizados por Santo Tomás.

En cuanto a los detalles que se conocen sobre el regalo de los Magos, afirman algunos apócrifos que fué Melchor el que ofreció el oro, consistente en 20 piezas purísimas de este metal, que habían sido fundidas en el principio de los siglos por Taré, padre de Abraham. De herencia en herencia llegaron al tesoro del reino de Saba, en pago de los perfumes que se usaron en el embalsamamiento del cuerpo de Jacob. Más tarde la reina de Saba, las había donado a Salomón y de ahí, en igual forma de herencia llegaron hasta manos de Melchor.

No es menos maravilloso el camino de los Reyes. Prohijados por la Leyenda, fueron consagrados obispos y murieron mártires en el siglo I de la Era Cristiana. En tiempos de Constantino el Grande, se trasladaron sus restos de Palestina a Constantinopla, y de aquí a Milán, hasta que el Emperador Barbarroja, en 1164, lo dió en regalo al obispo de Colonia; quien, en honor de los mismos, edificó un templo sencillo que se convirtió más tarde en la que es ahora esplendorosa catedral.

Pero aún nos queda un hecho estupendo que rematará esta ya larga disertación: se lee en San Gervasio de Filgury y en otros cronistas, que después que la estrella que guió a los Magos, cumplió su objeto, descendió a un pozo de Betlehem, donde María acostumbraba sacar agua. Miles de peregrinos afirman haberla visto brillar en esas noches de mística transparencia que, como túnica inconsútil envuelven el escenario de Tierra Santa, en el fondo de aquel pozo. Y dicen que era trémula, solitaria, cristalina como melodiosa lágrima refulgente.

A. I.

(1) Maulgny: Antiquites Chretiennes p. 441.

(2) La mirra servía para embalsamar los cadáveres.

(3) He resumido en estas líneas los datos que proporciona F. Collin de Plancy en Legendes du Nouveau Testament.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**
Causas criminales. Catedral 1275.

**LUIS ALBERTO CASTRO**
Morandé 291. Oficina 54.

**FEDERICO DUNCKER BIGGS**
Huérfanos 833. Altos Banco Germánico. Cas. 219. Teléf. 296.

**FERNANDO GUZMAN VERGARA**
Agustinas 1143. Of. 27. Teléfono 5087.

**OSVALDO HEVIA**
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

**BERNARDINO LEIVA**
**OTTMAR STEGMAIER**
Bandera N.o 637. Casilla 2068.

**MANUEL MERINO B.**
Bandera 166. Teléfono 2077. Casilla 2407. De 10 a 11.30 A. M. y 4.30 a 6.

**NICOLAS MARAMBIO MONTT**
San Antonio 570. Cas. 2699. Asuntos civiles, especialmente mineros.

**VICENTE MOLINOS GAETE**
Agustinas 1148. Teléfono 2110. De 11-12, 3-5.

**BERNARDO MUÑOZ LATORRE**
Causas civiles y criminales. Huérfanos 761.

**ROBERTO DE PETRIS**
Galería Alessandri 26-A. Teléfono 155. Casilla 4044.

**ANTONIO PLANET C.**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio, Estado 91. Casilla 4034. Teléfono 1137.

**LUIS MANUEL RODRIGUEZ**
Abogado. Amunátegui 295.

**SALAS ROMO HNOS.**
**LUIS Y VICTOR A SALAS ROMO**
Compañía 1325. Teléfono 1527. Casilla 2331.

**ANIBAL ROGEL ARRINAGA**
**LUIS MORALES ZUAZNABAR**
**RENE BASCUÑAN STONNER**
Abogados. Bandera 552. Casilla 2996. Teléfono 2177.

**HUBERTO SALGADO**
Criminalista, causas civiles, nulidades matrimonio. Anticipa fondos. San Pablo 1417.

**LISANDRO SANTELICES**
Abogado. Catedral 1424. Teléfono 831.

**HUMBERTO YAÑEZ VELASCO**
Morandé 322. Teléfono 1614.

## MEDICOS

**Dr ALCAINO**
Regresó Europa. Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Especialista Hosp. Salvador y Niños. 3 a 5. Dieciocho 257. Teléfono 257.

**Dr. ARTURO ALBERTZ**
Enfermedades de señoras. San Antonio 275. Consultas 3 a 4.

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**
Especialmente vías urinarias. Venéreas, sífilis. Carmen 191. Consultas 1 a 5.

**INSTITUTO DE SALUD**
Cisterna (Población Nueva España) Destinado al diagnóstico y tratamiento de las enfermedades nerviosas y mentales, dirigido por el doctor Fontecilla. Santiago. Delicias N.o 1623. Electricidad médica, baños, etc.

**Dr. ARNELLO**
Cirugía, anestesia general, venéreas. García Reyes 17. De 12 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista, 14 Europa, 2 años médico director Hospital Ojos, Condado Stanford (Inglaterra) 21 de Mayo 5. De 2-4. Teléfono 692.

**Dr. LEONCIO ANDRADE**
Medicina general. San Diego N.o 81, de 3 a 5. Teléfono 4528.

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**
Cirugía y ginecología, de 1 a 3. Merced 322. Teléfono 3555.

**Dr. BUNSTER**
Ayudante clínica ginecológica. Cirugía, enfermedades señoras. 2 a 3.30. Santa Rosa 83. Teléfono 3476.

**Dr. BORQUEZ SILVA**
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestino. Rayos X. 3 a 6. Arturo Prat 89. Teléfono 19, Matadero.

**Dr. RIFO BUSTOS**
Estudios Europa. Medicina interna. Preferentemente corazón y estómago. 2 a 5. Cochrane 182.

**Dr. BULNES**
Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. De 3-4. Compañía 1878. Teléfono 98. Palma.

**Dr. BISQUERT**
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859. 3 a 6. Casilla. Teléfono 953.

**Dr. BRONFMAN**
Estudios Europa. Ayudante clínica quirúrgica Hosp. San Vicente. Cirugía. Enfermedades señoras. Venéreas. 4-6. Cienfuegos 68.

**Dr. ROBERTO BALTRA G.**
Medicina general, vías urinarias. 3.30 a 6. Ahumada 11. Teléfono 170. Parque.

**Dr. BEAUMONT**
Ayudante servicio ginecología Hospital Salvador. Santo Domingo 1245. De 3-5, domicilio: Av. Manuel Montt 1541. Teléfono 93. Santa Elena.

**Dr. BRAGA CASTILLO**
Regresó Europa. Rayos X. Medicina general niños; 7 a 10 y de 1.30 a 4.30. Merced 136. Teléfono 1393.

**Dr. BARRENECHEA**
Oculista, especialista oídos, nariz, garganta. Huérfanos 801. Regresó.

**Dr. MARIANO BAHAMONDE RUIZ**
Cirugía ginecología, 1-3. Cochrane 66. Domicilio, Delicias 1230.

**Dr. F. CASTAÑEDA IGLESIAS**
Ex-médico residente Hospital Niños. Compañía 1839. Teléfono 254. De 1.30 a 3.30.

**Dr. HECTOR CORONA T.**
Bronquios y pulmón. Asma. 4 a 5. Delicias 863. Teléfono 2483.

**Dr. ALDO CONTRUCCI**
Estudios Europa. Medicina interna, sífilis. Nataniel 142. 3.30 a 4.30. Jefe clínica prof. Brockmann. Teatinos 3340.

**Dr. LEONIDAS CORONA T.**
REGRESO DE EUROPA
Laboratorio clínico
Delicias 863.—Teléfono 2483
REACCION DE WASSERMAN
Química, Bacteriología
AUTOVACUNA

**Dr. EDUARDO CRUZ COKE L.**
Medicina interna. Merced 305. De 4.30 a 6.30. Teléfono 4205.

**Dr. LEON CHONCHOL**
Medicina general. Rayos X. Sífilis, piel, venéreas. Gálvez 61. Consultas de 2 a 5. Regresó.

**Dr. CROIZET**
Londres 25, entre Serrano y San Francisco. Teléfono 637. Consultas 1-3.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**
Profesor extraordinario ginecología. Estudios Europa. Cirugía, señoras, partos. 2 a 4. Agustinas 1606. Teléfono 3628.

**Dr. IGNACIO DIAZ MUÑOZ**
3 a 6. Bandera 574. Teléfono 3424. Medicina general. Vías urinarias.

**Dr. RODRIGO DONOSO GAETE**
Médico Hospital Salvador. Medicina interna, 1.30 a 3, menos Sábados. Amunátegui 32. Domicilio, Ejército 134. Teléf. 2206.

**Dr. CARLOS DOREN**
Enfermedades señora. Cirugía 1 a

**Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ**
Especialista enfermedades señoras y niños: 3 a 4. Claras 340. Teléfono 4908.

**Dr. JOSE DONOSO**
Médico del Hospital del Salvador. Santo Domingo 739, de 3 a 5. Teléfono, Los Leones 109.

**Dr. DRECKMANN WEST**
Medicina general. Sífilis. San Antonio 224. Consultas: Catedral 1165. 3 a 4. Teléfono 1448.

**Dr. RICARDO DONOSO**
Corazón, pulmón. Regresó Europa. 2.30 a 4.30. Agustinas 619.

**Dr. DIMITSTEIN**
Agustinas 1303, esquina Teatinos. Rayos X. Medicina general. Corazón, pulmón, estómago e hígado. 1 a 4. Teléfono 6848.

**Dr. ESPINA**
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Catedral 1425. Tel. 2102. De 1.30 a 4.

**Dra. ESPILDORA LUQUE**
Oculista. Estudios Europa. De 3 a 6. Delicias 416.

**Dr. FUENZALIDA BRAVO**
Niños. Merced 560. Tel. 1721. 2 a 4.

**Dr. FONTECILLA**
Estudios Europa. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

**Dr. FUENZALIDA CORREA**
Cirugía, señoras, partos. 3 a 4. Huérfanos 745. Teléf. 466.

**Dra. ANDREA GONZALEZ NOLLE**
Médico-cirujano. Enfermedades señoras y niños, 4 años estudios en Europa. Ausente Sábados y Lunes. Riquelme 317. Consultas 2-5. Casilla 1790.

**Dr. CARLOS GARCES B.**
Delicias 1276.—Teléfono 3747. Exámenes químicos bacteriológicos. Reacción Wassermann. Medicina interna. 3.30 a 5.30.

**Dr. GLEISNER**
Medicina interna de 3 a 6. Castro 26. Casilla 2664.

**DR. RICARDO GUNTHER**
Ayudante clínica cinecológica. Partos, enfermedades señoras. Av. España 696. De 2-4. Tel. 253. Parque.

**DOCTOR GIANELLI**
ESTUDIOS EUROPA
SIFILIS PIEL VIAS URINARIAS
21 de MAYO 562
CONSULTA de 2 a 6

**ENFERMEDADES DE LA PIEL SIFILIS Y VENEREAS**
Luz ultra-violeta. Radioterapia.
**Dr. FELIX GROHNERT B.**
Ejército 891. De 2 a 6.

**Dr. VICTOR M. GAZITUA**
Partos, enfermedades de señoras. Trasladóse Agustinas 586. De 2 a 4. Teléfono 976.

**DOCTOR GREENE**
Estudios Europa. Cirugía y Ginecología. Calle París 809 (manzana residencial (San Francisco). 2 a 4. Teléfono 2860.

**Dr. A. GORGEWSKY S.**
Médico jefe Policlínico medicina interna Hospital San Juan de Dios. Pulmón, estómago, hígado, intestinos. Avenida Brasil 53. De 2 a 6. Regresó.

**DR. ANIBAL GREZ**
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30. Merced 324. Teléfono 4519. Ha regresado.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**
Cirugía general, especialmente de niños. Catedral 2851, de 3-5. Teléfono 446. Estación.

**Dr. GUSTAVO GIRON L.**
Cirugía y ginecología. Brasil 63. Teléfono 3126. De 1 a 3.

**Dr. ROBERTO JARAMILLO**
Ejército 707. Teléfono 142. Parque.

**Dr. RAUL VENTURA JUNCA**
Residencia Hosp. Salvador. Medicina interna. Rayos X. 4.30 a 6. Riquelme 140. Teléfono 3828 y 395. 4. Monjitas 536. Teléfono 7571.

**Dr. ARNULFO JOHOW**
Estudios Europa. Cirugía y ortopedia. Adultos, niños, 3-4. Santo Domingo 1523. Teléfono 1033.

**INSTITUTO RADIO LOGICO**
**Dr. Adolfo Kaplan**
Radiscopía, radiografía, radioterapia, aplicaciones radium. Estudios Europa y en EE. UU. Huérfanos 1466.

**Dr. A. KOERNER ANWANDTER**
Estudios Estados Unidos. Cirugía, ortopedia, 11-12 A. M. Santo Domingo 614.

**Dr. AQUILES LEUENBERG**
Jefe Laboratorio. Rayos X. Sección Experimental. Luz ultravioleta. Diatermia. 1-4. Serrano 205.

**Dr. TEODORO LEIBLE**
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. De 3 a 6. Olivos 749.

**Dr. H. LEA-PLAZA**
Estudios Europa. Compañía N.o 2115. De 3 a 6. Teléfono N.o 3880.

**Dr. LABRA LETELIER**
Nariz, garganta, oídos, consultas de 3 a 5. Compañía 1361.

**Dr. ARMANDO LEON L.**
Cirugía. Compañía 1909. Martes, Jueves, Sábado: 1 a 3. Teléfono 3346.

**Dr. LOIS**
San Pablo 1236. Medicina general. Vías urinarias. Sífilis. De 1 a 5.

**D. LAVAL**
Medina interna. Lord Cochrane 340. De 1 1/2 a 3 1/2.

**Dr. GMO. MORALES BELTRAMI**
Enfermedades niños. Trasladóse Catedral 2850. De 4 a 6, menos Martes. Teléf. 456, Estación.

**Dr. OSCAR MELENDEZ**
Medicina interna. Sífilis. Santo Domingo 1036; de 3 a 4; y 21 de Mayo 578, de 4 a 5. Teléfono 2831.

**Dr. J. MONTERO C.**
Medicina general. Venéreas. Domicilio: Bascuñán 351. De 2 a 3. Agustinas 1360. De 6 a 8.

**Dr. G. MORAGA FUENZALIDA**
Regresó Europa. Niños, luz ultravioleta. 2.30-4. Cochrane 118. Teléfono 2804.

**ENFERMEDADES DEL CORAZON**
**Doctor Manotiere**
Estudios en Europa. Compañía 1973. Consultas de 1 a 4. Rayos X. y Laboratorio.

**Dr. JUAN MALIN**
Cirugía, enfermedades venéreas. Amunátegui 645. Teléfono 7796. Domicilio: Catedral 1165.

**Prof. Dr. B. MUÑOZ FAL**
Cirugía general. Santo Domingo 1418. Consultas: De 2-4 P. M.

**Dr. MUÑOZ VALENZUELA**
Residente Hospital Niños. Tuberculosis infantil. Matucana 303. 3 a 5. Teléfono 448. Estación.

**Dr. MALBRAN**
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 4. Se trasladó a Huérfanos 1880.

**Dr. MORALES VILLABLANCA**
Piel, sífilis, venéreas. Medicina general. Exámenes sangre: 3-6. Merced 486.

**Dr. MANUEL MORENO**
Medicina general, pulmón, estómago. Neumatórax artificial. San Francisco 155. 3 1/2-4 1/2.

**Dr. JUAN MONTENEGRO M.**
Enfermedades niños. Luz ultra-violeta. Compañía 1774. Teléfono 2120.

**Dr. H. NUÑEZ ZAMORA**
Señoras. Partos. 2-3. Matucana 289. Teléfono 291. Estación.

**Dr. ORREGO PUELMA**
Médico Hospital San Juan de Dios. De 3.30 a 5 y media. Agustinas 1314. Teléfono 1217.

**Dr. GREGORIO OXMAN**
Pulmón corazón, estómago, hígado. De 1 a 3. Serrano 297.

**Dr. LUIS OPAZO P.**
Jefe Policlínico. Niños. Compañía 3007. Teléfono 48. Estación. 3 a 5.

**Dr. MARCIAL PARADA**
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 6. Santo Domingo 831. Teléfono 186, Ñuñoa.

**Dr. JULIO A. PAREDES F.**
Especialmente enfermedades señoras. Medicina, cirugía. Brasil 47. De 3 a 4.

**MERCEDES PEREZ MATUS**
Enfermedades señoras, niños. Rayos ultravioleta. Delicias 465. De 3 a 6.

**Dr. PANTOJA**
Medicina interna. Corazón. Pulmón. Estómago. Sífilis. Delicias 1276. De 2 a 4. Teléfono 3747.

**Dr. DAVID PULIDO**
Enfermedades niños. Santo Domingo N.o 1790. Teléfono 2152. De 1 a 5.

**PENSIONADO "JESUS DE PRAGA"**
Avenida Manuel Montt 1549. Teléfono 93. Santa Elena
Fundado 1916. Para tratamiento, diagnóstico, enfermedades mentales, intoxicaciones. Edificio ad-hoc. Todas comodidades. Gran Parque. Personal especializado.

**Dr. DANIEL PRIETO**
**Oculista**
Estudios en Europa. Compañía 1361. Consultas: de 2 a 4. Teléfono 4359.

**Dr. PRUNES**
Estudios Europa. Jefe clínica piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2824.

**Dr. ALBERTO PANATT**
Pulmón, corazón, estómago, hígado. Rayos X. Teléfono 1311. Delicias 1416. De 2 a 4.

**Dr. LUIS QUIROGA**
Medicina general. Consultas: 4 a 5.30. Catedral 1452. Teléfono 8700.

**ALBERTO RAHAUSEN**
Cirugía general. Compañía 2928. Teléfono 192. Estación. De 2 a 4.

**Dr. JOEL RODRIGUEZ P.**
Estudios Europa. Medicina interna. Estómago. Intestinos. Rayos X 2 a 4. Amunátegui 659. Teléfono 2810.

**Dra. FRESIA ROSAS DE BEHM**
Señoras y niños Ahumada 47, de 2 a 5.

**SANATORIO**
Clínica particular doctor Riveros — Medicina. Operaciones, partos. Matta 686.

**Dr. ALBERTO SANTANDER**
Estudios Europa. Medicina interna, estómago, intestinos. Rayos X. Bandera 758. 3 a 5.

**Dr. CESAR RODRIGUEZ LEON**
Medicina interna. Enfermedades de niños. Catedral 2607. 1 a 2 y Bascuñán Guerrero 1013. 4 a 5.

**Instituto M. T. SANITAS**
AGUSTINAS 1935
RADIO-TERAPIA RAYOS X. — LUZ ULTRA-VIOLETA, APLICACIONES ELECTRICAS AUTO-VACUNAS

**Dr. SCROGGIE**
Especialidad enfermedades de niños. Jefe de la Clínica de Niños. — Universidad de Chile. Consultas de 3 a 4 de la tarde. Rosas 1157. Teléfono 4583.

**Dr. HELLMUTH SIVEERS W.**
Médico cirujano. Domicilio: Molina 628. Morandé 742. De 2 a 3.30.

**Dr. CARLOS SEAMAN**
Médico cirujano. Consultas 1.30 a 4. Trasladóse. Delicias 226.

**WALDEMAR SOMMER P.**
Vías urinarias, sífilis. Consultas 4 a 6. Teléfono inglés 4774. Santo Domingo 758.

**Dr. OTTO SCHWARZENBERG**
Enfermedades niños, 2 a 3. Santo Domingo 1523. Teléfono 1033.

**DOCTOR SANHUEZA**
Enfermedades de niños. Castro 88. Teléfono 2543.

**Dr. STOLTING**
Oculista. Médico recibido Alemania. Chile. Moneda 627. De 3 a 6.

**Dr. S. TANNENBAUM B.**
Medicina interna y niños. Consultas: 1-3. Compañía 1509. Teléfono 1414.

**Dr. TORRES TORRES**
Jefe Clínica prof. Korner, señoras y cirugía. 3 a 6. Delicias 261.

**Dr. VILLAGRA**
Estudios en Europa. Unicamente pulmón. Rayos X. Pneumotorax. Helioterapia. Dieciocho 437 A. De 2 a 5.

**Dr. J. M. VENEGAS KELLER**
Partos, ginecología. Estudios especiales Europa. Agustinas 829: 2-4. Teléfono 2855.

**Dr. G. E. VIDAL S.**
Delicias 2553. Teléfono 245. Estación.

**Dr. VEGA MACHER**
Exclusividad pulmón. Lunes y Miércoles. De 3 a 3 1/2. Nataniel 109.

**Dr. JORGE VIVES BRAVO**
Enfermedades niños. Delicias 835.—Teléfono 2895.

**Dr. JAIME VIDAL OLTRA**
Pulmón, corazón, estómago. Laboratorio: 3-4. Miraflores 590, esquina Santo Domingo. Teléfono 2006.

**Prof. Dr. VARGAS SALCEDO**
Regresó Europa. Cirugía. Compañía 2499. Teléfono 1060.

**Dr. VICUÑA HERBOSO**
Ayudante Clínica Prof. Prado Tagle. Hospital San Vicente. Medicina interna, enfermedades corazón. Martes, Jueves, Sábado, 2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Tel. 1053.

**Dr. YAÑEZ G.**
Estudios Europa. Piel, Sífilis, venéreas. Trasladóse Merced 559. De 3 a 5. Casilla 618.

**Dr. WAUGH**
914 Estudios Europa. Internas. — 606 venéreas, sífilis, Wasserman. — Compañía 1858, 2 a 4.30. Permanecerá en Santiago durante vacaciones.

**Dr. WIREN**
Oídos, nariz, garganta. Compañía N.o 1606. De 2 a 5.

**Dr. WEINSTEIN**
Estudios Europa. Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas. Radioterapia y luz ultra-violeta. — Agustinas 1357. De 2 a 5.

## DENTISTAS

**EDISON ROSSEL**
Cirujano-Dentista. Monjitas 723.

**GUILLERMO AHUMADA**
**Dentista**
Claras 380. Plazuela de la Merced. Teléfono 4318. Casilla 3206.

**Dr. CERDA LOPEZ**
Ahumada 11. Teléf. 4221. Especialmente puentes, coronas. Extracciones Somnoformo.

**BENJAMIN JODOROWSKY**
Santo Domingo 849.

**Dr. CLODOMIRO CONTRERAS**
San Antonio 451. Teléfono 3692. Horas de consultas: 10 a 11 y de 3 a 6.

**ADOLFO CHECHILNITZKY**
Dentista. — Echaurren 87.

**Dr. GALLARDO GONZALEZ**
Estudio en Filadelfia. Consultas diurnas y nocturnas. Echaurren 26.

**ALBERTO GONZALEZ**
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. 9-11 1/2 y 2-7. Moneda 1061.

**OSCAR KLENNER DECHER**
Dentista, ayudante de la Clínica Quirúrgica de la Escuela Dental. San Martín 456.

**WENCESLAO MUÑOZ L.**
Dentista: Tratamiento rápido. Extracciones sin dolor. San Diego 443.

**ALFREDO MUÑOZ LOBOS**
Extracciones sin dolor. Somnoformo. Puentes, placas, tratamientos rápidos. Compañía 1852.

**Dr. DANIEL SIGNORELLI**
Cirujano dentista. Independencia 610

**C. VALENCIA COURBIS**
Operaciones indoloras. Coronas, puentes y dentaduras. Teatinos 60.

**Dr. ENRIQUE SANSOT**
Ahumada 11. Teléfono 4221. Horas: 9 a 12 y 2 a 7.

**DOCTOR ERGAS**
Dentista norteamericano. Puente 637.

**CLINICA VALENZUELA BASTERRICA**
Luis Berríos Méndez.
Rafael Valenzuela Labbé.
Carlos H. Rojas.
Dentistas especialistas, somnoformo, correcciones de anomalías, puentes, coronas. Cirugía dental, atendido por médicos. Riquelme 47. Teléfono 1642.


**POMPAS FUNEBRES**
EMPRESA ZENTENO
ESTADO 17 — DELICIAS 2584
TEL. 4275 — TEL. 624
ATIENDE DIA Y NOCHE


**DEFUNCION**

Habiendo dejado de existir nuestro querido esposo y padre

**José Liborio Montenegro**

Rogamos a sus amigos y a los nuestros asistir a sus funerales que se efectuarán hoy Miércoles 6, a las 10 A. M., partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Eduardo Matte 2070.
**Domitila Núñez v. de M., Roberto, Diego, Gabriel, Daniel, Domingo y Manuel Montenegro Núñez**

**EXPRESION DE GRACIAS**

A los amigos que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido deudo

**Eleodoro Jorquera Martínez**

nuestros más sinceros agradecimientos.
**VICTORIA v. DE JORQUERA E HIJOS**

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido hijo

**Luis Ramos Cruz**

El cortejo partirá hoy, a las 4 P. M., de Eleuterio Ramírez 1257.
**DIEGO RAMOS Y ESPOSA.**

**EXPRESION DE GRACIAS**

A los amigos que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido hijo y hermano

**Francisco Montecinos González**

sinceros agradecimientos.
**LA FAMILIA.**

**IN MEMORIAM**

El Jueves 7 del presente, 1.er aniversario de la muerte de nuestro querido esposo y padre don

**Felipe Díaz Vergara**

se dirá una misa por el descanso de su alma en la Recoleta Franciscana, a las 9 A. M. Invitamos a este acto a nuestras relaciones.
**MARIA DE LA LUZ N. vda. DE DIAZ Y FAMILIA**

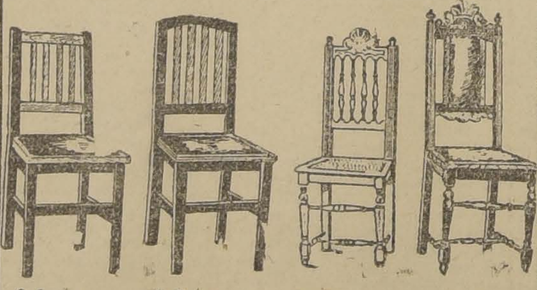

**LUTOS**
El mejor surtido en plaza lo encontrará usted en el
**MANTO ELEGANTE**
Pasaje Matte 28
Especialidad en echarpes, sombreros y tocas de crep Georgette, enaguas, faldas, y blusas en seda y lana.

**OCASION**
**CHALET**
En Viña del Mar
Población Vergara, cerca del Sporting Club, lindo jardín, arriendo por la temporada, también por años, con o sin muebles.—Garage, etc.
Dirección:
G. F. DE M.
Mira-Mar
Av. Diego Portales 6

COMPRE SUS MEDIAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA. ECONOMIZARA DINERO STO. DOMINGO 1031

AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
: Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO" :

FABRICA NACIONAL DE SILLAS
«La Grand Rapid»
EXPOSICION PERMANENTE EN PORTAL EDWARDS, DELICIAS 2722



$ 8 c|u. $ 9 c|u. $ 10 c|u. $ 11 c|u.
Estas sillas son de madera de lingue, enjuncadas o tapizadas. Se venden al precio indicado al pie en cada una de ellas.
PIDA CATALOGO A O. PINOCHET LE-BRUN

CASA MODERNA
LONDRES 63, 2.o PISO
Arriendo 1.o Febrero. Todo confort. Verla: de 2 a 4.

HERNIAS

Bragueros elásticos, cajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.
Chappuis y Théoduloz
ARTURO PRAT 346. CASILLA 409
Unicos especialistas en Chile.

ECONOMICE DINERO
no echando a perder sus trajes nuevos en el veraneo, mande el viejo por muy malo que esté quedará como nuevo, virándoselo EL NOTABLE ZURCIDOR JAPONES, SAN DIEGO 228, TELEFONO 667, por este mes únicamente, y para dar a conocer sus nuevos y buenos trabajos se rebajarán los precios.
Trabajos que no queden a entera satisfacción no se cobran. No confundir esta antigua Casa con similares, no tiene sucursales.
SEÑAL: LETRERO LUMINOSO

COMPAÑIA INDUSTRIAL ALCOHOLERA LIMITADA
(En for mación).
Capital: $ 600,000, dividido en 30,000 acciones, a $ 200 cada una. Para suscribir acciones y mayores datos, dirigirse a TEATINOS 148, 12 y de 6 a 7.
LOS ORGANIZADORES.

Mercería se vende
UNICA OPORTUNIDAD
Por estar enfermo y tener que ausentarme, vendo acreditado negocio de mercería y artículos eléctricos, muy acreditado y en el barrio más comercial con una venta de 20,000 pesos mensuales. Se hace contarto por estar instalado en edificio propio. Capital de 30 a 40 mil pesos. No contesto a comisionistas.
Z. P. F.
CORREO 7. SANTIAGO
6—E.

GRAN REMEDIO UNIVERSAL Y DESINFECTANTE NITRO OZONA, DE LOWE Y WEISSFLOG
El único comprobado por medio de la radiografía, como radical curador de la tuberculosis (Tisis). Pruebas a la vista. Afamado desde 1887, en que salvó a numerosas personas del terrible cólera morbus. Seguro en enfermedades del hígado, de los riñones, del estómago, etc; en pulmonía, bronquitis, asma, etc.; en diabetes, reumatismo, epilepsia, hidropesía, anemia, catarro intestinal,, disentería, apendicitis, peritonitis, almorranas, fístulas, etc. Las pestes y fiebres en general, son vencidas a las pocas horas con repetidos lavados intestinales y tomas. Parecido, casi igual, tratamiento para demás enfermedades.
"CATECISMO NITRO OZONA"
Consúltelo todo enfermo. Pídase a Sucesión Luis Lowe, Claras N.o 149. Casilla 832. Santiago. Droguería Daube y Cía. y principales boticas.

Nuevas Chacras
En Santiago Oriente, Norte y Sur; Papudo, Buin, Rengo, etc. Con superficies de 15 a 50 cuadras. Precios desde $ 125,000 a $ 600,000. Bien situadas y facilidades de pago.
HA SIDO RECIEN AUTORIZADO PARA VENDER
Alfredo Tagle Rodríguez
CATEDRAL 1137.—CASILLA 313.

SE ARRIENDA
en la mejor situación de la calle Exposición, bodega apropiada para compra de cueros y productos, con mucha clientela.
: TRATAR: PLACER 599 :

COMPRE UN PAJIZO A CAPELLI
: DESDE $ 8.— ESTADO 230 :

Agentes para empresa de Propaganda
conocedores de la plaza, se necesitan. Inútil presentarse si no son prácticos en este ramo.
NEW YORK 80, 10.° piso. Oficina
De 9 a 12

LA NACION
...ntiago, Enero 6 de 1926

## PROBLEMA DE LA INMIGRACION

...na extensa y no menos in-...ante correspondencia cable-...ica procedente de París, ...tea en "La Nación" de ayer ...suma claridad y precisión el ...eso del problema inmigrato-...le Francia ya en vías de so-...narse en forma muy afor-...da.

...o habrá dejado de producir, ...cierto, alguna sorpresa la re-...ción de este ensayo inmigra-... en Francia—uno de los paí-...ás nacionalistas del mundo ...quienes han sustentado siem-...el principio de que el nacio-...mo está profundamente re-... con la importación de fuer-...as vivas extranjeras. Mayor ex-...eza ha de producir sin duda ... caso si se piensa que esta ...ítica inmigratoria de Francia ...a desarrollado en su mayor ...sidad durante el gobierno de ...opinión radical y socialista ...por su ideología básica so-...el salario se opone a la com-...tencia del jornal derivada de ...inmigración. Pero por extraño ... esto sea, la verdad es que ...ancia con todo su espíritu na-...alista y con toda su repug-...ia política a la inmigración ...enido que someterse a ella ...encida de que el verdadero ...nalismo económico está en ...entar la proporción produc-...del territorio. Es la exten-...universal de la máxima de ...rdi de que "la población es ...necesidad suramericana" por ... "la población es una nece-...nacional".

...mo se recuerda en la co-...ondencia que comentamos, ...ncia al terminar la guerra se ...trató con que sus bajas su-...an 1.500,000 jóvenes muer-...n los campos de batallas y ...os centenares de miles de ...os inútiles para cualquiera ...idad agrícola o comercial. ... por lo tanto, cuestión apre-...nte y de dramática urgencia ...plazar esas fuerzas extinguí-... fin de no paralizar la vida ...ómica del país. Las hacien-...produciían la mitad de su ...miento y el salario agrícola ...careció en tal forma que las ...res y los niños ganaban más ...los mecánicos más hábiles ...s ciudades.

...menzó entonces el tanteo de ...política inmigratoria de Fran-...se abrió primero la frontera ...estricciones ni exámenes de ...na clase y se produjo una ...ncia considerable de los paí-...congestionados y los campos ...enaron de italianos, de grie-...de polacos y de rusos. Pero ...trabajadores eran en su ma-...hombres solteros que luego ...donaban los campos; hubo ...idad entonces de depurar la ...rtación y de organizar una ...gración selectiva. Se estable-...n servicio de reclutamiento ...spaña y la Europa Central, ...produjo, salvo una que otra ...encia, los mejores resulta-... la campiña francesa se po-...de buenos agricultores grie-...polacos, suizos, italianos, es-...les. Pero se presentó enton-...tro problema grave; los in-...antes enviaban sus gananci-...al exterior y Francia iba ...endo su provisión de oro; ...onomía robustecida por un ... se debilitaba rápidamente ...otro.

...a una adquisición demasiado ... Pero contra siete vicios hay ... virtudes, y la política expe-...ntal puesta en juego se in-...ó entonces porque el inmi-...e se hiciera terrateniente. ...e ha conseguido que el inmi-...e y su ganancia se queden ...cando la economía nacional. ...tras palabras, se ha llegado ...nacionalización de la inmi-...ón

...aquí una sabia y oportuna ...iencia para Chile. Nuestra ...aña en favor de una inmi-...ón selecta y bien organiza-...a tomado ya en estas colum-...por su insistencia, el carác-...e una majadería, pero no po-...s abandonar a medio cami-...na campaña que estamos se-...s toca las fuentes mismas ...a prosperidad nacional. El ...ccionismo, por sí sólo, no ...e acrecentar la riqueza eco-...ca de un país y mucho me-...si no se procede en su apli-...n por normas específicas, ...nstanciales, calificadas y ...as para cada caso. Nuestro ...ccionismo casi académico en ...órmulas de generalización, va ...miendo las industrias y ol-...do que la mejor política ...ómica está comprendida en ...aspiraciones orientadoras que ... más de medio siglo expre-...n con expresivo y sobrio la-...mo hombres como Sarmien-... Alberdi al enunciar que la ...ación era el problema esen-...de la América del Sur. ...rmiento, en 1885, en su fa-... discurso de la Unión In-...rial Argentina, ha escrito es-...concienzudas palabras que ...n el sentido de todo un pro-...a de política económica: "No ... de ser una noción industrial ...r que estamos en la Améri-...el Sur, donde hay territorios ...nsos y población escasa".

... problema económico de ...e puede reducirse al común ...minador de su reducida po-...ión, detenida y paralizada ...e hace cincuenta años. ...n cualquiera otra parte, me-...dicho en un país de gobierno ... consciente de sus deberes ...ricos, este problema habría ... ya escarmenado y solucio-nado, por lo menos para escapar a la famosa admonición de Alberdi que consideraba que "el Ministro de Estado que no duplique el censo de estos pueblos cada cuatro años, es inepto y no merece una mirada del país: ha perdido su tiempo en bagatelas y nimiedades".

Mientras algunos piensan que es necesario fomentar las industrias para atraer población, nosotros estimamos que es necesario atraer población para el desarrollo de las industrias, porque el principio o fundamento de un poderoso crecimiento industrial está precisamente en "la extensión del mercado y en la concurrencia de otras naciones", como lo expresaba también Sarmiento en el famoso discurso precitado.

El aumento natural de nuestra población es lento y precario; la raza se multiplica con pereza y su multiplicación está contenida todavía por diversos factores higiénicos y sociales. Hay que atraer entonces la población extranjera técnica y mentalmente seleccionada para formar la base de una actividad agrícola e industrial más intensa.

Una política experimental, de proceso inteligente y a base de observación cuidadosa, que abra las perspectivas internas con la promesa de propiedad de la tierra, y que realice afuera una selección cuidadosa y honesta, abriría a este país de economía paralítica, un ancho horizonte de enriquecimiento y de progreso.

La lección de Francia es digna de meditación y estamos ciertos de que el nuevo Gobierno ha de tomarla en cuenta.

## LAS COOPERATIVAS DE CONSUMO

Nadie ignora que al hecho económico universal de la carestía de la vida se le atribuyen causas numerosas y complejas, como se desprende de las conclusiones de La Encuesta sobre la Producción, que acaba de terminar de publicar la Oficina Internacional del Trabajo; ni nadie ignora tampoco que, entre esas causas, figuran, con carácter de generalidad y permanencia, los abusos a que se entregan los acaparadores e intermediarios que participan en el expendio de los productos industriales y naturales.

Las causas de otro orden tienen que ser removidas por medidas legislativas, de acción quizá demorosa; pero la eliminación, de los abusos de intermediarios y acaparadores es posible de ser realizada por la acción atinada e inteligente de los Gobiernos, y por la directa y decidida acción de los propios consumidores.

Nuestro Gobierno ha cumplido, por su parte, dictando en 1924 la primera ley peculiar de cooperativas, y perfeccionándola por medio de la ley de 17 de Octubre de 1925, cuya reglamentación se halla también en vías de dictarse. Estas leyes comprenden los diversos tipos de asociaciones de cooperativas, y ofrecen magnífica oportunidad para la organización y próspero funcionamiento de las cooperativas de consumo, que son, como ha dicho un autor brasileño, un recurso rápido y eficaz de que pueden echar mano las clases menos favorecidas de la fortuna para atenuar los efectos de la carestía de la vida.

En realidad, la experiencia y la estadística demuestran que en todos los países en que existe el esfuerzo mancomunado, y dirigido con constancia, de los obreros, las cooperativas de consumo han rendido invariablemente los mejores resultados.

¿Por qué no ha de ocurrir otro tanto entre nosotros? ¿Por qué hemos de desconfiar de la competencia de nuestros obreros, y pensar que éstos tengan incurablemente menos iniciativa, menos actitud administradora, y, menos perseverancia que los obreros de los demás países?

Si les falta un poco de educación y práctica sociales y económicas, esforcémonos en dárselas. Hay grande conveniencia en ello. Quizá, mediante un esfuerzo patriótico y sistemático, se podría hacer que el cooperativismo realizara entre nosotros las maravillas que, en el campo del bienestar social, él ha producido en Inglaterra, Dinamarca, Francia y otros tantos países modernos.

El Ministerio de Previsión Social y Trabajo, acaba de insinuar la conveniencia de estimular en la zona salitrera la formación de asociaciones de cooperativas de consumo, a la cual contribuiría la Asociación misma facilitando el transporte y la conservación de los productos; y, entrando al terreno de la difusión educativa—esa educación cooperativa, que en muchas partes figura en el programa de las escuelas públicas—prepara la publicación de una cartilla explicativa, que contendrá además el texto de la ley vigente y del reglamento que se dictará para su aplicación.

Es necesario, como una medida de bien público, contribuir, por todos los medios, a que nuestros hombres de trabajo lleguen a la conquista de su liberación económica, haciendo realidad el bello y verdadero principio de la solidaridad cooperativista: cada uno para todos y todos para cada uno.

Reproducción prohibida para los artículos de redacción.
(Ley de Propiedad Intelectual)

# Semejantes cifras invitan al estudio

por CONRADO RIOS GALLARDO

Tenemos en nuestro país la mala costumbre de contemplar todos los problemas desde un punto que podríamos llamar doméstico. Son escasas las personas capaces de desarticular el interés público del interés privado. En nuestra tierra es bien difícil escribir sin consultar antes la situación de A. B. o C. y quien lo hace con olvido de caballeros tan distinguidos puede estar expuesto a grandes peligros.

Ahora bien, estudiar el problema de las jubilaciones sin herir intereses es imposible. Hay que decir verdades amargas, no es el caso de decir mentiras dulces. En otra forma es imposible defender los dineros públicos, defender al pobre contribuyente y el brazo trabajador. Yo seré el modesto abogado de quienes no pueden pagar ninguna clase de honorarios; pero la verdad es que su causa está requiriendo día a día ante los grandes despilfarros y enormes abusos que se cometen, un mayor número de abogados. Se acerca el momento en que será preciso hablar con mayor claridad y mayor precisión.

Me va a perdonar el ex-Ministro de la Corte Suprema, señor A. Bascuñán Cruz, si me detengo sólo de paso en los artículos que viene publicando en respuesta a uno que suscribí hace días en "Los Tiempos" y que titulé: **"El Jubilado"**, el hombre que baila hasta el amanecer, como una langosta al aclarar, se retira de la fiesta con el sol encima y se marcha entonando con voz chispeante el último tango...

El ex-magistrado para estudiar la magnitud del problema de las jubilaciones, que anuncia el advenimiento de una nueva casta de funcionarios, se limita a defender la situación de jubilados de que gozan los respetables caballeros señores Leopoldo Urrutia, Luis Barriga, José Bernales, Miguel Luis Valdés, Isidro Salas, haciendo de cada uno de ellos una sentida biografía y terminando por patrocinar el aumento de las pensiones de quienes no se encuentran en pleno goce de sus derechos.

Yo no estudio el problema de las jubilaciones por este aspecto sino que por otro muy diverso y por esta razón siento no poder seguir al ex-Ministro.

¿Qué es una jubilación?

La jubilación debe ser, como fué en los viejos tiempos, la pensión que el Estado ofrece al hombre que gastó sus energías a su servicio. Es el auxilio que el Estado agradecido proporciona al ex-funcionario imposibilitado para continuar ganándose la vida en cualquier otra actividad.

Hoy jubilan todos, viejos y jóvenes, sanos y enfermos. Se jubila aún contra la voluntad cuando es necesario ceder por compromisos políticos el cargo a otro que lo desea; esta clase de jubilación fué muy frecuente en los últimos cinco años. Son muchos los funcionarios obligados a jubilar por este motivo. Se jubila muchas veces para cambiar de situación, dejando el puesto público para ir a tomar otro cargo bien remunerado en cualquier actividad particular. Así no es extraño ver personas que tienen 20 mil pesos de pensión y que perciben un sueldo de sesenta mil pesos en otra actividad. Lo extraordinario es hoy que se jubile porque en realidad se está imposibilitado para continuar en el servicio público.

Se jubila con diez, quince, veinte, veinticinco, treinta, treinta y cinco y cuarenta años de servicios por excepción. Se jubila con 35 años de edad, con 40, 45, 50, 55, 60 y 65 a las perdidas. Lo de la escala de años de servicios y de edad para fijar el monto de la pensión rige sólo de vez en cuando. Es una escala relativa... El resultado de todo esto es maravilloso: el país paga en pensiones alrededor de 60.000.000 al año y más de 30.000.000 van a parar al bolsillo de hombres jóvenes y en plena actividad. Se me ha asegurado que la Caja de Retiro del Ejército y Carabineros paga mensualmente **1.280.000 pesos** en pensiones de retiro. En el año 25 jubilaron **1.807 empleados** de los Ferrocarriles con una pensión media de 7.000 pesos anuales. En el mismo año el Estado tuvo por capítulo de jubilaciones un mayor desembolso de **5.000.000 de pesos.**

Estos datos no son matemáticos, porque en las oficinas públicas se cierran las puertas a los periodistas que se dedican a esta índole de investigaciones...Son sí el resultado de pesquisas más o menos afortunadas.

Esta degeneración de la jubilación nos lleva a una situación francamente irritante. Tenemos ex-magistrados jubilados con grandes pensiones y que ejercen la profesión alegando en las Cortes y recibiendo subidos honorarios; tenemos no pocas personas que reunen a su haber dos jubilaciones; tenemos miembros de las instituciones armadas, que aún cuando reciben una pensión costeada en parte con sus descuentos, gozan dentro de diversas actividades particulares de enormes sueldos; tenemos desde hace poco una legión de jóvenes jubilados y que trabajan brillantemente y a toda intemperie; tenemos el caso frecuente de funcionarios que se han jubilado con una pensión determinada y que han vuelto al servicio por espacio de dos meses para jubilarse en seguida con una pensión dos o cuatro veces mayor y, tenemos todavía personas jubiladas y recientemente ungidas congresales y que percibirán una dieta de 24.000 pesos anuales!!!

Todos estos casos constituyen un abuso manifiesto y están demostrando la necesidad imprescindible de que el Gobierno designe una comisión destinada a revisar cada una de las jubilaciones y si esa comisión no fracasa como todas las que se nombran, el Estado economizará sin lugar a dudas muchos millones de pesos al año.

El país no puede continuar alimentando dos burocracias: una activa y otra pasiva. Trescientos millones de pesos importa la primera y sesenta millones de pesos significa la segunda. Semejantes cifras invitan al estudio.

C. E. G.

## ECONOMIAS

Nuestros financistas han proclamado, como artículo de fe, que sólo hay un medio de equilibrar el presupuesto: reducir los gastos.

Decir esto, es cosa fácil; realizarlo, es algo más que difícil. Se precisa para ello, por sobre todo, la, al parecer, extraña virtud del discernimiento.

Entrar en el Presupuesto, como un ciego, recortando aquí, amputando allá, sin más criterio que el "porque sí" y sin más guía que la evidente "necesidad de proceder", no es hacer economías, es sólo desorganizar, y sembrar en la conciencia del país la idea de que los hombres de gobierno, carecen de valor y de criterio.

Desgraciadamente es esto lo que está aconteciendo. Todo Chile tenía formado el convencimiento de que la mayor parte de los dineros fiscales son consumidos en la actualidad, por los dos ejércitos (el retirado y el activo).

En cambio, no ha faltado quien insinúe la revisión del presupuesto de Instrucción, la disminución de los gastos de Higiene, la supresión de la Dirección del Trabajo, y el cercenamiento, a ojos cerrados, de los sueldos del personal de Relaciones.

Esto último da una medida de la total falta de sentido común con que están procediendo los reorganizadores de la Hacienda Pública.

Gracias a la nueva organización de los servicios ordenada por los decretos-leyes 551 y 578 el Ministerio de Relaciones no sólo pasaba a ser un Ministerio eficiente, donde cada individuo estaba en su sitio y desempeñaba su función, sino que era acaso la única repartición pública que **se costeaba a sí misma** y (¡espántese la gente!) se daba el lujo de regalar a la nación un superavit de diez o doce millones de pesos.

No obstante fué contra este departamento excepcional contra quien se dirigieron las gubernativas ansias de economía. Y, menos mal si el empeño y los procedimientos fuesen a producir algún resultado positivo...

Si nuestros cálculos no están mal hechos, la embestida contra el Ministerio de Relaciones no sólo va a significar la desorganización de todo el servicio, sino que **va a aumentar de manera apreciable los gastos.**

Después de lo anterior, uno se pregunta con cierto espanto: ¿es esto lo que se buscaba? ¿es esto lo que nuestros gobernantes entienden por economías? ¿Vale la pena de meter tanto ruido no ya para obtener tan pocas nueces sino lo que ciertamente es más grave, tan malas cáscaras?

Y queda aún lo peor. Todo este empeño combativo, dispendioso y desorganizador, cubierto con el simpático pelaje de las economías, se ha gastado contra un Ministerio que **sólo ocupa el dos y fracción por ciento del presupuesto nacional.**

M. NUÑEZ.

# El conflicto del Zoo

por LUIS CASTILLO.

El público ya sabe que un entredicho se ha producido entre el Intendente de Santiago, señor Mackenna, y el Director del Jardín Zoológico del San Cristobal, señor Reed.

Afortunadamente, para la ciudad que lo lamenta, por disposición del Ministerio de Agricultura, la solución del conflicto había quedado entregada a una comisión que presidía el doctor Puga Borne, quien, además de ser médico, ha sido un estadista y un zoólogo y lleva todavía consigo, mezclados con estos méritos, muchos otros que sólo dejan los años y los viajes por otros mundos.

La ciudad esperaba por tanto confiada en una sabia solución.

Pero he aquí que las cosas se agravan con la negativa del señor Mackenna para aceptar el examen de los hechos. ¡Lamentable! ¡Muy lamentable!

Un conflicto entre personas que se complementan para desarrollar una labor común de tanta trascendencia educativa, podrá parecer un absurdo, pero el de aquellos que una vez producido, exige un estímulo del espíritu público de cada parte en el disgusto y que un doctor, como el doctor Puga, llamado con tanta urgencia como oportunidad, para adelantar el caso, habría sabido, seguramente, conseguir.

Porque el Intendente, si los santiaguinos recuerdan el pasado, está hecho de la mismísima madera de que se hacen los buenos intendentes. Su estirpe es la de los mejores gobernantes. De toda su corpulencia de funcionario diligente se desborda una simpatía avasalladora de caballero, sacudida de continuo por un afán dominante sobre muchos otros y que la ciudad le aplaude y le agradece: el de convertir un cerro desértico y cariado por horribles canteras, en otro Santa Lucía, pero de enormes proporciones.

El Director del Zoo, de su lado, está hecho a su vez de la pasta en que se moldean los naturalistas de verdad, de aquellos que no luchan nerviosa y estérilmente por el halago, por lo mismo que por él corre la sangre pura de otra estirpe que, no por ser menos conocida, deja por eso de ser tan distinguida como la otra: la estirpe de los sabios.

Por eso, cuando Santiago pidió volver a tener un Zoo, bastó que un buen intendente lo quisiera para que un buen director lo realizara.

Lo que falta, sin embargo, por decirse es que si la ciudad ya tuvo una vez su Zoo, no quiere volverlo a perder como el que fundara el gran Phillippi y que enriquecieron después los buenos administradores de la Quinta Normal.

Se recordará cómo se llenaba aquello los Domingos con una concurrencia de chiquillos de todas las condiciones y de todas las edades, vestidos de seda y de mezclilla y con ese otro mundo de zapatos crujidores que conversaba a gritos y que dejaba por todas partes a su paso un olor soberano a arrabal.

Era tal la apretura de los días festivos que no era posible acercarse ni a los osos ni a los micos, ni a las jaulas de tantos otros pensionistas preferidos por ese público que compartía con ellos en medio de una algazara campesina, sus mejores golosinas.

Hasta que llegó un mal día a esa Quinta saturada por esta época del olor de los pequeños y de la albahaca, un caballero que no había de comprender jamás las exigencias espirituales y corporales del roto que se ahoga en sus viviendas.

Y se transformó entonces el Zoo de los niños y de los pobres, la novedad más grande de Santiago para cuanto huaso llegaba desde Llay-Llay, por el norte, hasta Pelequén por el sur, en hermosas canchas de tennis baldosadas que se circundan actualmente de elegantes limousines y en donde juegan unas personas que por lo regular pueden jugar al tennis en sus casas.

Ganó, desde entonces, la Quinta Normal, para muchos que no sufren, por la elegante calidad de la gente que ahora la frecuenta y desapareció al mismo tiempo y para siempre el mal olor de los Domingos y las basuras que dejaba ese mundo de los suburbios, ese pueblo de zapatos crujidores que se reía como un insensato frente a los osos y a los monos... Pero la ciudad, formada en su mayoría de estos últimos elementos sociales, perdió con la supresión del Zoo de la Quinta Normal un factor educativo de primer orden, de higienización y de consuelo, la ayuda más importante de cuantas tenía para reducir ese dolor silencioso de la pobreza que se apiña y que pulula, descontenta y mal querida, por sus barrios más apartados...

Que no vuelva eso a repetirse.

Que el Intendente y el Director del Zoo se acuerden de los pobres.

Y que el doctor Puga Borne, con sus barbas de abuelo y su tino de estadista consiga reconciliarlos paternalmente, diciéndoles a cada uno al oído que Santiago quiere conservar a su Intendente en su puesto y al Director en el suyo.

L. C.

GRAN MODA
en calzado. Cuero Lagartija, frasquito y suavecito, para el Verano. Surtido completo tiene Botería Morel, San Antonio 35.

Cortador Peletero
SE NECESITA
que sea modelista y corte fino
SE PAGA $ 2,000 MENSUALES
Presentarse con detalles escritos de donde ha trabajado. Además, gratificación.
DIRIGIRSE: HOTEL ODDO, SALON N.o...
DE 9 A 12.30 Y DE 2 A 3 P. M.

COMPRAMOS
Uno o dos chalets en Los Leones, modernos, en buen estado.- Negocio rápido
En Avenida Santa Lucía
Vendemos muy barato, sitio de 840 M2, en uno o dos lotes, por ausentarse dueño
ALEJANDRO GREENE CRUZAT
Abogado y Corredor de Comercio
Sección Propiedades Urbanas
OSCAR GREENE VALVERDE
TEATINOS 86 — CASILLA 3722

LOCALES
SERRANO.— Local apropiado para garage, totalmente techado y cerrado, galpón con segundo piso. Superficie: 1,000 metros cuadrados, todo adoquinado, luz eléctrica, agua potable. Canon: $ 800.
SAN DIEGO.— Gran local adecuado para garage, totalmente techado con entrada para carretones, además consta de un local más chico a la calle, con dos piezas de habitaciones. Canon: $ 600.
Carlos Ossandón B.
163 — BANDERA — 163

PEATON EN BUEN ESTADO
SE NECESITA
PARA QUE
COMPRE UN FORD A ORREGO
EN
ALAMEDA ESQ. GALVEZ
Carlos Orrego R. Raúl Besa R.

AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"

TERNOS con grandes facilidades de pago entrega la Sastrería RATINOFF San Antonio 289 Teléfono 699

# El Gobierno retira la apelación chilena en la parte que se refiere a la fijación de fechas plebiscitarias

**EL GENERAL PERSHING NO PRESENTARIA SU RENUNCIA DEFINITIVA ANTES DE LA PROXIMA REUNION DE LA COMISION**

ARICA 5. (Especial). — El general Pershing se negó hoy a dar mayores detalles o hacer comentarios sobre lo que se propone hacer, repitiendo que dependerá de la situación plebiscitaria. Los funcionarios de ésta no han desmentido las informaciones provenientes de Washington, sobre una probable renuncia inmediata de Mr. Pershing, haciendo notar que la partida del general Pershing a los Estados Unidos exigiría el nombramiento de un nuevo Comisario que lo reemplace, ya que el Laudo no se pone en el caso de que ninguno de los miembros de la Comisión se ausenten de sus funciones. Dependerá de cómo se presentan las circunstancias si el reemplazante de Mr. Pershing será nombrado en carácter interino o permanente. De la Casa Blanca se ha insinuado que está en estudio el nombramiento de tal reemplazante, por lo cual aquí no ha causado sorpresa. Se cree que Mr. Pershing no presentaría su renuncia definitiva antes de la próxima reunión de la Comisión Plebiscitaria, que se espera tendrá lugar poco después de la llegada de Edwards, el diez de Enero, pero se subentiende que mientras tanto se cambiarán cablegramas entre Arica y Washington, a fin de producir un acuerdo oficial que permita hacer un anuncio formal tan pronto como la situación en Arica lo permita. Por el momento se mantiene aquí cierta reserva oficial que habrá de continuar, aunque las informaciones extraoficiales unánimemente dan por sentada la partida de Pershing tan pronto como el esclarecimiento de la situación plebiscitaria lo permita, haciéndose conjeturas acerca de quién será el sucesor. Aquí ha circulado el rumor de la posibilidad de que se nombre al coronel Mr. Frederick Brown, rumor que no confirma información oficial alguna, pero para el espectador sería lógico que si el Presidente Coolidge quisiera ganar tiempo designando a un norte-americano que está ya en Arica y posee las condiciones de estar familiarizado con el asunto de Tacna y Arica, y los conocimientos legales necesarios, así como también conoce las recientes incidencias del problema, pusiera en lista el nombre del coronel entre los candidatos, ya que se ha distinguido especialmente durante su labor en la zona del plebiscito.

## PIDE TAMBIEN AL SEÑOR MATHIEU, QUE ANTES DE PARTIR DE WASHINGTON, HAGA UNA EXPOSICION SERENA Y RAZONADA SOBRE LOS CARGOS FORMULADOS CONTRA LOS FUNCIONARIOS PLEBISCITARIOS AMERICANOS.— EN ARICA

## SE ESTIMA QUE EL GENERAL PERSHING NO ELEVARA SU RENUNCIA EN DEFINITIVA HASTA DESPUES DE LA PROXIMA REUNION DE LA COMISION PLEBISCITARIA.— EL DELEGADO CHILENO, SEÑOR EDWARDS, PARTE HOY DE REGRESO A ARICA

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y ENVIADOS ESPECIALES, POR CABLE)

**LLEGO EL "RIMAC" A ARICA**

ARICA, 5. (Especial).— Anoche llegó el vapor peruano "Rimac", que viene a reemplazar al "Ucayali", como cuartel general de la delegación plebiscitaria peruana.

Hoy se efectuará la traslación de los miembros de la delegación.

## LAS ACTIVIDADES PLEBISCITARIAS SEGUIRAN SIN INTERRUPCION

### LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR EL GENERAL PERSHING PARA LA REALIZACION DE UN PLEBISCITO LIBRE Y EQUITATIVO NO SE CAMBIARAN

ARICA, 5 (Especial).— Hoy ha habido manifestaciones que permiten creer que las labores plebiscitarias seguirán sin interrupción y en toda su amplitud, no obstante que el Arbitro tiene pendiente su resolución respecto de la apelación chilena y la probable partida próxima de Mr. Pershing a los Estados Unidos. La Comisión Plebiscitaria se reunirá poco después de la llegada del señor Edwards, que es esperado aquí el diez y procederá a estudiar los informes de las sub-comisiones, incluso la electoral, y a trazar el plan futuro de labores.

Todas las sub-comisiones están ya en actividad, excepto una que está preparando el cumplimiento de los requisitos previos y que ha demorado su labor, debido a la falta de instrucciones de los delegados chilenos. Esta sub-comisión es la del reglamento de tránsito, reglamento que fué la causa determinante de las dificultades que hasta el día de hoy no se solucionan. Es de suponer que el señor Edwards volverá con instrucciones acerca del cumplimiento de las garantías que pudieran sobrepasar las atribuciones de la sub-comisión encargada de la reducción de las fuerzas de policías y de carabineros y tropas. Esta sub-comisión celebró sesión hoy sin dar ningún comunicado, pero volverá a reunirse en corto plazo.

Aunque nada se sabe de cierto sobre las intenciones del Arbitro, los espectadores creen que en vista del deseo general de activar los preparativos plebiscitarios, se nombrará al sucesor de Mr. Pershing con bastante anticipación para que pueda asumir sus funciones luego después de la partida de Mr. Pershing.

Si el sucesor de Mr. Pershing no fuese escogido de entre los norteamericanos que están actualmente aquí, es de presumir que se le facilitará todo lo más posible su viaje a Arica. Claro que no se puede hacer sino conjeturas acerca de si el general Pershing volverá o no a Arica, dependiendo del estado de salud y de lo que opinen los médicos a su llegada a Washington. El comentario privado de los círculos plebiscitarios de ésta, hacen creer que el factor decisivo de los próximos aspectos de los preparativos plebiscitarios habrán de ser el cumplimiento de las garantías y la eficacia que llegarán a tener dichas garantías para eliminar las condiciones que la Delegación Americana ha informado que existen en la zona en litigio.

Los norteamericanos de aquí tienen frecuentemente su opinión de que el principal deber y propósito de la Comisión Plebiscitaria es asegurar un acto electoral absolutamente honrado, para lo cual deberán tomarse todas las precauciones necesarias. La delegación de E. E. U. U. ha sido aumentada últimamente con el contingente de oficiales de ejército de gran experiencia y preparación técnica que ahora están familiarizándose con la situación. Todo está indicando que las medidas generales adoptadas por el general Pershing para la realización de un plebiscito libre y equitativo, no habrán de cambiarse como consecuencia de su partida.

## EL GENERAL PERSHING HABRIA INFORMADO AL PRESIDENTE COOLIDGE

### QUE NO HAY RAZON PARA SEGUIR EN UN PUESTO EN EL CUAL NADA PUEDE HACER.— DICE "THE WASHINGTON POST"

WASHINGTON, 5.—El "Washington Post" vuelve a ocuparse del asunto de Tacna y Arica, declarando que "en los círculos diplomáticos se estima que, no obstante todas las excusas oficiales, las negociaciones han llegado ya a un punto que se considera como un impasse. No es la salud del General Pershing la verdadera razón de su regreso; informaciones consideradas perfectamente fidedignas aseguran que el General ha informado al Presidente Coolidge que no hay razón para seguir en un puesto en el cual nada puede, ante los obstáculos que oponen ambos países a su labor, y especialmente Chile; que ha llegado al convencimiento de que continuar en su puesto equivaldría únicamente a empeorar las cosas que ya están malas".

"Una de las cosas que han llamado particularmente la atención en los círculos del Departamento de Estado y diplomáticos ha sido el rumor circulado en Buenos Aires, Londres y París, de que Chile hace ya dos meses ha dado a conocer su intención de no acatar el fallo, declarando que cualesquiera que sean las circunstancias, no se considerará ligado por los resultados del plebiscito. Aunque todavía no ha habido confirmación oficial de esta aserción, es de creer que el conocimiento de que podía llegar a presentarse esta situación, ha sido la razón determinante que ha obligado a Pershing a anunciar su partida. Debido a lo importante que es para los Estados Unidos sostener el prestigio de la América Latina, es de esperar que el Gobierno no permitirá que se confirme el hecho de que considera perdidas ya las esperanzas de obtener resultado positivo de las negociaciones, hasta que se haya hecho un último esfuerzo por producir algún acuerdo, por medio de la presión diplomática. Si este último medio fuera también al fracaso, podrá esperarse que el Presidente Coolidge comunicará a las Cancillerías de todo el mundo que las negociaciones han fracasado nó por su culpa y hará responsable a quien corresponda, según su entender".

### Don Agustín Edwards se despidió ayer de S. E.

En la tarde de ayer estuvo en la Moneda el Presidente de la Delegación Chilena ante la Comisión Plebiscitaria, señor don Agustín Edwards, con el objeto de despedirse del Excmo. señor Emiliano Figueroa.

El señor Edwards conversó largamente con el Primer Mandatario.

**EL PRESIDENTE DE LA DELEGACION PLEBISCITARIA CHILENA PARTIRA A ARICA EN EL "SANTA TERESA"**

A bordo del vapor "Santa Teresa" que zarpará hoy a la una de la tarde, de Valparaíso, con destino a Nueva York, e intermedias, se dirigirá a Arica el presidente de la Comisión Plebiscitaria chilena, señor Agustín Edwards, en compañía del abogado de la misma don Samuel Claro Lastarria.

**LA PARTIDA DEL GENERAL PERSHING HACE JUZGAR MAS DIFICIL QUE SE PUEDA LLEGAR A UN ARREGLO PACIFICO**

WASHINGTON, 5 (United). — Aunque el Presidente Coolidge está estudiando a quien nombrar Presidente de la Comisión Plebiscitaria en el lugar de Mr. Pershing, que equivale a declarar que debe continuarse con los preparativos del plebiscito, uno de los principales miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, a quien el Presidente en más de una ocasión ha consultado sobre el problema de Tacna y Arica, estima que la partida de Mr. Pershing hace juzgar más difícil que se pueda llegar a un arreglo pacífico perdurable por medio del plebiscito. Los dirigentes en ésta están de acuerdo en que el Arbitro no le queda otro camino que seguir vigilando hasta el fin el curso del procedimiento, a no ser que ambas partes en disputa estuvieran de acuerdo en manifestarle el deseo de seguir las negociaciones por la vía diplomática. Hay quien se manifiesta esperanzado de que la partida de Mr. Pershing inclinará a las partes en disputa a manifestarse más partidarias de esta última solución.

**LA AUSENCIA DEL GENERAL PERSHING DE ARICA SE DEBE SOLO A MOTIVOS DE SALUD**

WASHINGTON 5. — Se dice que el Presidente Coolidge desea hacer notar que carece de verdad cualquiera insinuación que se haga en el sentido de que el general Pe[rshing] ... ca por otras razones ... tivos de salud. Iguala... mentir que se trata ... bra reflexiva del ... gran soldado, como ... Coolidge al general Pe... sidente cree que el ... deber ha hecho per... ral Pershing dema... Arica, poniendo en ... lud.

**¿QUIEN SERA EL ... TE DEL GENERAL ...**

WASHINGTO[N] ... (Flash)— La Casa ... que el Presidente ... la designación de ... al general Pershing ... temporalmente.

## EL GOBIERNO ORDENA EL ... DE LA APELACION CHILENA ACERCA DE LA FIJACION DE FECHAS

En los círculos de la Moneda hemos sido informados que el Gobierno impartió oportunamente, instrucciones al señor Mathieu, para que antes de partir de Washington, en viaje al país, retirara la apelación chilena en la parte que se refiere a la fijación de las fechas plebiscitarias

Al mismo tiempo ... ra ante el Presidente ... exposición serena ... los cargos formulados ... cedimientos empleados ... nal de la Delegación ... na en el desempeño ...

## CIRCULA EN WASHINGTON EL NOMBRE DE CINCO CANDIDATOS PARA SUCEDER AL GENERAL PERSHING

WASHINGTON 5 (United). —Ha provocado abundantes comentarios la cuestión del nombramiento del posible sucesor del general Pershing como presidente de la Comisión Plebiscitaria de Tacna y Arica. Se supone que necesariamente ha de ser nombrado un diplomático experimentado especialmente en los asuntos referentes a la América Latina. Se cree que también deberá hablar español, estar familiarizado con el Derecho Internacional y estar enteramente libre de toda relación anterior con cualquiera de las partes en disputa.

Mr. Charles Beecher Warren es considerado el candidato más probable. También se menciona como posible sucesor del general Pershing a Mr. Sumner Welles, ex-jefe del departamento latino-americano del Departamento de Estado ... menciona a Mr. Cha... miembro de la Com... maciones Germano-... anteriormente tuvo ... el arbitraje sobre l... ta Rica y Panamá, y ... sobre límites entre ... Honduras. Figuran ... sibles candidatos el ... Chrine Hyde, prom... Procurador del Depa... tado bajo la admin... sidente Harding, y ... Moore.

Se anticipa que el ... lidge hará pronto el ... será el sucesor de ... shing; pero entre ... u! respecto el más ... er los círculos ofic...

## TAMBIEN HAY DAMAS YANQUIS QUE DEFIENDEN A CHILE

Se ha presentado un simpático caso de afecto hacia nuestro país.

La señorita Anny Woods, de la ciudad de Boston, Norte América, con la abnegación propia de una chilena se ha entregado a la tarea de defender nuestros derechos en la cuestión de Tacna y Arica, al mismo tiempo que a desvirtuar las campañas de difamación emprendidas por los peruanos en la República del Norte como en todos los países del mundo.

Miss Woods está publicando continuamente en los periódicos de Boston artículos en que explica a la opinión de sus conciudadanos el verdadero terreno en que se ha colocado nuestro país en este prolongado litigio.

Algunos de sus escritos adolecen de falta de datos y por esta razón, el conocido educacionista ... raíso, don Francisco ... se ha puesto en co... por intermedio de m... teamericano de ese p... del señor Araya, a fi... narle las informacion... para que la labor de l... completa.

Es el caso recorda... ha contado con una ... radora yanqui en l... propaganda, distingu... ñorita que ha acomp... misión plebiscitari... Arica a bordo del "O...

Sólo que esa destin... naria norteamerican... por el dinero del Per... que comentamos, la ... procede obedeciendo ... y desinteresado arra...

**SE LAMENTA QUE ... POSIBILITE A ... PARA SUCEDER ... PERSHING**

WASHINGTON 5 ... hay indicación algu... bres de las persona... te Coolidge y Mr. Co... siderando como p... del general Pershing ... se insinúan varios p... tos.

Se lamenta que la ... te a Mr. E. Root p... el cargo.

Se mencionan ta... bres de Mr. Charles ... presidente de la Com... Americana y de M... Moore, ex-Embajador ... tos son simplemen... confirmados. El Pres... signar a alguna pe... bro no se haya men... mente.

**EL GENERAL PERS... RIA A ARICA DE... METERSE A UN ... DENTAL**

WASHINGTON 5 ... la Casa Blanca se d... Pershing se verá obl... nar, por lo menos te... obligaciones de pre... misión Plebiscitaria ... motivos de salud.

Un funcionario de ... ha declarado que n... sobre la posibilidad d... ral Pershing, regres... pués de someterse a ... para curarse de la ... dentadura y corregir ... arterial; pero hace ... tiempo que estos m... son la única razón ... general. Declaró ... Coolidge no había ... general Pershing; p... reemplazante sería ... a fin de que fuera ... sible al período d... Comisión Plebiscitari... manecería sin Pres...

**"CHILE, DANDOSE ... EL CASO ERA PE... VISTO OBLIGADO A ... GO DE LA S...**

Dice el "American ... Journal" ...

WASHINGTON 5 ... "American Pesce ... comentando las difi... ha tropezado el ge... Arica, dice:

"De las dificultades ... la convicción de q... cuenta de que el ca... ha visto obligado a ... situación, mediante ... la confusión. Sin ... interés de la Com... Unidos quedará de ... mente haciendo com... ruanos y chilenos y ... es tiempo de arreglar ... ta".

## VALPARAISO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

### EL NUEVO BANCO ESPAÑOL (CHILE)

La comisión organizadora del nuevo Banco Español (Chile), nos ha proporcionado los siguientes datos relativos a las suscripción de capital reunido hasta la fecha, para la nueva institución bancaria.

**RESUMEN**

| | |
|---|---|
| Suscrito hasta el 4-1-26 únicamente en Valparaíso, Aconcagua, Coquimbo y Atacama) | $ 21.606,400 |
| Suscrito en Valparaíso en esta fecha.. | 106,600 |
| Suscrito en Los Andes, en esta fecha.. | 70,700 |
| Total | $ 21.783.700 |

Valparaíso, 5 Enero 1926.

### El Capitán don Tobías Barros

Por el expreso de la mañana de ayer llegó a este puerto el jefe de la Oficina Plebiscitaria de Santiago, capitán don Tobías Barros.

El capitán Barros se embarcó por el vapor "Chile" con destino a Arica.

## Los jefes y oficiales de la Escuadra activa

### OFRECEN HOY UN ALMUERZO AL ALMIRANTE SWETT.—MAÑANA A LAS 10 A. M. SE EFECTUARA EL CAMBIO DE COMANDANTE EN JEFE

Los comandantes, jefes y oficiales de la Escuadra Activa ofrecen al mediodía de hoy un almuerzo en honor de su comandante en jefe, contra-almirante don Arturo Swett, con motivo de dejar mañana el mando de la flota y recibirse del Ministerio de Marina, para cuyo alto cargo ha sido designado por el Excmo. señor don Emiliano Figueroa.

El almuerzo de hoy es una verdadera demostración del aprecio que goza entre el personal de la Armada el caballeroso marino, especialmente entre los comandantes, jefes, oficiales y tripulaciones de la Escuadra Activa que ha comandado durante el período 1925-26.

**EL ALMUERZO**

En la toldilla del acorazado "Almirante Latorre" se han arreglado las mesas, adornándose el recinto con plantas, guirnaldas de flores y luces eléctricas, alternándose con banderas nacionales y extranjeras.

Amenizará el almuerzo la banda de músicos del Depósito General de Marineros y la del acorazado "Latorre".

**LOS ASISTENTES E INVITADOS**

Concurrirán a esta manifestación los comandantes el "Latorre", de los cruceros "O'Higgins" y "Blanco Encalada", de los caza-torpederos "Almirante Williams", "Almirante Lynch", Almirante Riveros" y "Almirante Condell"; además de los comandantes asistirán los jefes y una delegación de oficiales por cada buque.

Han sido invitados jefes de las reparticiones de tierra y miembros de la prensa local.

Ofrecerá la manifesación el comandante del acorazado "Almirante Latorre", capitán de navío don José T. Merino.

**ENTREGA DEL MANDO DE LA ESCUADRA**

Como ya lo hemos anunciado, la entrega del mando de la Escuadra Activa se efectuará mañana a las 10 de la mañana, sirviendo de interventor el Director del Personal, contra-almirante don Alfredo Searle.

El contra-almirante don Braulio Bahamondes llegará hoy día de Santiago.

### LA DIVISION NAVAL QUE IRA A LAS FIESTAS CENTENARIAS DE CHILOE

Ayer hemos sido informados que la División Naval que asistirá a las fiestas centenarias de Chiloé estará formada por el crucero "O'Higgins", que la comandará y de los cazatorpederos "Almirante Williams", "Almirante Lynch", "Almirante Riveros", y "Almirante Condell".

El comandante en jefe de la Escuadra, contra-almirante don Braulio Bahamondes enarbolará su insignia en el "O'Higgins".

**EL CURSO DE GUARDIAMARINAS**

Según disposiciones de la Superioridad Naval, el curso de guardiamarinas egresado el año pasado de la Escuela Naval, se embarcará el 10 del presente, en el crucero "O'Higgins", con el objeto de que mientras se terminan las reparaciones a la "Baquedano", aprovechen el viaje para hacer un curso práctico de navegación por los mares del Sur.

**LA PARTIDA DE LA DIVISION**

La partida de la División Naval ha sido fijada como posible para el día 12 del presente, a las 11 de la mañana, haciendo rumbo a Lota, con el objeto de rellenar las carboneras y dirigirse directamente a Ancud.

### VALPARAISO RENDIRA UN HOMENAJE AL ECUADOR

El pueblo de Valparaíso rendirá en la tarde de mañana un homenaje al pueblo hermano del Ecuador, realizando un gran desfile en honor de la Embajada Extraordinaria de esta República a la trasmisión del mando en nuestro país.

Todos los elementos societarios de este puerto, sin exceptuar una sola sociedad de obreros o de empleados, se han comprometido a participar en este actto cívico, con el que se exteriorizará el gran cariño que el pueblo chileno siente por la patria de García Moreno y Montalvo.

La Embajada que preside el Excmo. señor Larrea y Gijon, llegará a este puerto en la tarde de hoy, habiéndose preparado también para recibirla, una manifestación.


# GRACE LINE

servicio rápido de pasajeros para Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y

NEW YORK

"SANTA TERESA"

Saldrá de VALPARAISO el MIERCOLES 6 de ENERO a la 1 P. M.

: PROXIMAS SALIDAS :

| | | |
|---|---|---|
| SANTA ANA" | ENERO | 20 |
| SANTA ELISA" | FEBRERO | 3 |
| SANTA LUISA" | FEBRERO | 17 |

AGENTES DE LA NOSE LINE

New Orleans and South American Steamship Co. Servicio mensual de vapores de carga desde New Orleans EE. UU. a puertos chilenos y vice-versa

GRACE y Cía. (Chile) S. A.

HUERFANOS ESQUINA MORANDE. — SANTIAGO

# CIA. TRASATLANTICA ESPAÑOLA

SERVICIO PLATA-MEDITERRANEO

El rápido y lujoso vapor-correo

"REINA VICTORIA EUGENIA"

Saldrá de BUENOS AIRES para ESPAÑA el 2 de Febrero próximo, con escalas en Montevideo, Río de Janeiro, Tenerife, (Canaria), Cádiz, Almería y Barcelona.

SERVICIO SUD-PACIFICO A ESPAÑA

EL MAGNIFICO VAPOR - CORREO

"MANUEL CALVO"

Saldrá de VALPARAISO para ESPAÑA el Viernes 8 de Enero próximo, en la noche, con escalas en: Antofagasta, Iquique, Mollendo, Callao, Guayaquil, Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Las Palmas, (Canarias), Cádiz y Barcelona.

Se expiden pasajes para todos los puertos de escala, incluso ANTOFAGASTA E IQUIQUE, y para los puertos del Norte de España, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao, con trasbordo en Cádiz.

También recibirá carga a tipo de fletes convenientes.

Esmerada atención y excelente alojamiento y trato a los pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clases.

Se ruega a los señores pasajeros, hacer reservar con tiempo sus localidades.

Para informaciones sobre fletes y pasajes y reserva de camarotes, dirigirse a los Agentes:

Martínez Velasco y Cía. — Agustinas N.o 889 — Casilla N.o 3984 — SANTIAGO

LUEJE NIETO y Cía. — Cochrane N.o 653 — Casilla N.o 10 3V. — VALPARAISO

S. A. C. BRAUN & BLANCHARD

Viajes de excursión a Corral Puerto Montt y a través de los Canales a Punta Arenas, en los vapores de pasajeros:

"VALPARAISO" "SANTIAGO" "TARAPACA"

Próximas salidas de Valparaíso:

"SANTIAGO" .... Martes 29 de Diciembre

"TARAPACA" .... Martes 19 de Enero

SANTIAGO — Huérfanos 1059 | VALPARAISO — Blanco N.o 957

N-O

VAPOR RAPIDO AL NORTE

EL COMODO VAPOR DE PASAJEROS

"CHILE"

Saldrá para COQUIMBO, HUASCO, CHAÑARAL, TALTAL, ANTOFAGASTA, TOCOPILLA e IQUIQUE:

EL MARTES 5 DE ENERO A LAS 6 P. M.

Unico vapor de la costa que cuenta con camarotes para una sola persona.

Por fletes, pasajes y demás pormenores, verse con:

R. DONOSO GRILLE, Gal. Alessandri N.o 237, Santiago. — Cía. TRANSPORTES UNIDOS, Estado esquina Alameda, Santiago.

En Valparaíso: Soc. Anón. Marítima González Soffia & Cía. Blanco N.o 903

8—E.

# Cía. Sud Americana de Vapores

SERVICIO MENSUAL A NEW YORK CON ITINERARIO FIJO EN 18 DIAS. — SALIDAS EN SABADOS A LA 1 EN PUNTO.

"TENO" 16 DE ENERO — "ACONCAGUA" 13 DE FEBRERO

Con escala en Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Payta, La Libertad (Ecuador) y Cristóbal.

SERVICIO QUINCENAL A GUAYAQUIL (ECUADOR). — SALIDAS EN VIERNES A LAS 6 P. M.

"PALENA" 8 DE ENERO — "IMPERIAL" 22 DE ENERO

Con escala en Coquimbo, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco, Cerro Azul, Callao, Salaverry, Pacasmayo, Eten, Pimentel y Payta.

SERVICIO QUINCENAL A PIMENTEL (PERU). — SALIDAS EN VIERNES A LAS 6 P. M.

"MAPOCHO" 15 DE ENERO — "CACHAPOAL" 29 DE ENERO

Con escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Lomas, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote, Salaverry, Pacasmayo y Eten.

Vapores para Lota, Penco, Tomé y Talcahuano, salidas de Valparaíso todos los Miércoles.

De Talcahuano salen de regreso para Valparaíso, todos los Martes, a las 6 P. M.

WESSEL DUVAL & Co. Huérfanos esquina Morandé AGENTES | Cía. TRANSPORTES UNIDOS Estado esquina Delicias SUB-AGENTES

# P. S. N. C.

VAPORES PARA EUROPA

VIA CANAL DE PANAMA — 1 P. M.

"ORTEGA", 16 de Enero
"ORITA", 30 de Enero
"OROPESA", 20 de Febrero

Para Antofagasta, Mejillones, Iquique, Arica Mollendo, Callao, Balboa, Cristóbal, La Habana, Coruña, Santander, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

Por estos vapores se expenden boletos de segunda clase para Europa y puertos de la costa, a precios convenientes.

VAPOR PARA NUEVA YORK — 1 P. M.

"EBRO", 27 de Enero
"ESSEQUIBO", 24 de Febrero
"EBRO", 24 de Marzo

Para Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Paita, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

# R. M. S. P.

SERVICIO RAPIDO DE LUJO DESDE Buenos Aires a Europa

PROXIMAS SALIDAS DE LOS AFAMADOS VAPORES "A". VIAJES RAPIDOS A LISBOA EN 16 DIAS.— CHERBURGO Y SOUTHAMPTON, EN 19 DIAS

| | | |
|---|---|---|
| "ARLANZA" | 14,930 toneladas, | 10 de FEBRERO |
| "AVON" | 11,073 toneladas, | 20 de FEBRERO |
| "ALMANZORA" | 15,550 toneladas, | 3 de MARZO |
| "ANDES" | 15,620 toneladas, | 13 de MARZO |
| "ASTURIAS" | 22,000 toneladas, | 23 de MARZO |
| "ARLANZA" | 14,930 toneladas, | 7 de Abril |

PROXIMAS SALIDAS DE LA LINEA "D."

| | |
|---|---|
| "DESNA" | 15 de ENERO |
| "DEMERARA" | 12 de FEBRERO |
| "DARRO" | 26 de FEBRERO |
| "DESEADO" | 12 de MARZO |

VIAJES DE LLAMADA DESDE VARIOS PUERTOS DE EUROPA, SIRIA Y TURQUIA

SANTIAGO Agustinas 1017. — Casilla 536 — THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co. — VALPARAISO Calle Blanco.— Casilla 24-V.

SUB-AGENTES EN SANTIAGO: Transportes Unidos, Estado esquina Alameda; Expreso Villalonga, Agustinas 817.

# Hablando con Juan José de Soiza Reilly

...n José de Soiza Reilly es ...mbre de movimientos lentos ...ero de palabras vivas. Su ... se esconde detrás de los ... ahumados, pero su voz ...na impresión objetiva, pues ..., se arrastra, se quiebra, ...a entonación característica ... hombres de la otra banda. ...ace varios días que llegué ...e, nos dice Soiza Reilly; ...dejar a mi familia a Con... ...e estado en Valparaíso, en ...

—...stá bien Viña ¿verdad?

—...omo ciudad sí; ahora que ... balneario es una cosa ab... no tiene playa; poco le ...para no tener mar... Con... otra cosa. He regresado ...tiago y aquí estaré siete u ...días.

—...Ud. viene de paseo o por ...os?

—...r trabajos. Vengo en una ...tante misión periodística de ...azón" de Buenos Aires. Se ...na con el plebiscito de ... y Arica, o más bien dicho ... actitud de los pueblos de ...y el Perú ante este proble-... escucharé, observaré y ...é correspondencias a "La ...".

—...ue hay necesidad de que ...nión pública argentina se ...enta de la realidad de la ...ón y pueda dispensar sus ...ías con conocimiento de ... Hasta ahora se ha dejado ...por impresiones sentimen-...

—... ellas nos favorecen poco, ...a Ud. decir.

—...rancamente es así. Pero ...iene una explicación lógi-... Presidente Leguía ha de-...o durante su Gobierno a ...ares de intelectuales; es-...ritores, poetas, políticos de ...si hacen una campaña te-...ntra Leguía, hacen al mis-...mpo una propaganda sos-... y eficaz a favor de la cau-... Perú en el problema del ...o.

...sta manera la mayoría del ... argentino mira con ma-... simpatías la causa perua-...demás, Uds. saben... el ... de las fronteras. En fin; ...entalismo puro. Yo quiero informar fielmente a los argentinos por medio de mis correspondencias; que conozcan los hechos y después que simpaticen con el que tenga la razón. Eso es lo justo.

Yo nunca me dejo llevar por mis sentimientos; he sido y seré imparcial; tal vez esto último no agradará mucho a alguien del Rimac. Yo no soy un adulón de nadie.

DON EMILIANO FIGUEROA CONVERSANDO CON SOIZA REILLY EN 1910

—Nos parece muy bien. Y diga. ¿Qué impresiones ha recogido ya?

—Pocas; no he tenido tiempo. He hablado solamente con gente sin significación: chauffeurs, empleados de los hoteles, etc., pero no he conversado con hombres de gobierno, políticos ni intelectuales. Uds. son los primeros.

—Gracias.

—De nada. Entre los chilenos he notado una gran indiferencia por el asunto internacional. Parece que les importa poco. Tienen una idea un tanto abstracta de la cosa. Ahora yo no sé si llegado el momento... Esto me parece bien en cuanto a americano, ahora en cuanto a corresponsal...

—Ud. preferiría una guerra ¿no es verdad?

Los ojos de Souza Reilly ríen tras los anteojos negros.

—Como hombre que contempló los horrores de la catástrofe europea en los mismos campos de batalla, yo abomino de la guerra. No creo yo que sea época de estas cosas...

—Así es que según Ud. no ha sonado todavía la hora de la espada.

—Qué va a sonar! Ese Lugones es un "macaneador".

—Está viejo ya.

—¿Viejo? Reblandecido dirán Uds. En cuanto a poeta no lo juzgo porque ya no lo leo. Antes tenía de él la misma opinión de Unamuno. En cierta ocasión, cuando me encontré delante de las barbas de don Miguel, no hallé qué preguntarle y por salir del paso le dije: ¿qué le parece a Ud. la poesía de Lugones? "Bien, me contestó, pero a sus estrofas se les ven los tornillos y las bisagras". Yo creo lo mismo, ese señor no hace sus versos: los confecciona.

Ideológicamente, para mí Lugones tiene la misma mentalidad de un zapatero enriquecido que aspira a meterse en sociedad. En Buenos Aires, cuando Lugones habla, la gente se ríe. Habrá que esperar a que muera para tirar una línea divisoria entre su tiempo pasado y su época actual.

Soiza Reilly sigue hablando, y su palabra es cortante e incisiva; delante de él se tiene la impresión de que se está en frente de un hombre inteligente.

—Ya no está el tiempo para tiranías de ninguna especie, continúa a propósito de la postura actual de Lugones.

—¿Cuál es su último libro?

—"No leas este libro". Raro el título ¿eh? Yo le había puesto otro, pero el editor me dijo que quería uno raro, que saliese de lo común. Llegué a la imprenta y le pedí al personal que cada uno me diese un título para un libro. Desde los redactores a los porteros contribuyeron con su título. Hice una lista y el editor eligió ése. Lo había hecho un linógrafo español.

Y Soiza Reilly ríe con una risa silenciosa, inquietante. Está de pie y va sorbiendo lentamente una taza de té puro.

Soiza Reilly es un hombre peligroso. Pregunta demasiado; se adivina en él la costumbre de entrevistar y no la de ser entrevistado. Sus preguntas son a fondo. Se refieren a la actualidad política, al período revolucionario, a la acción de los militares, a la cuestión del Norte. Ahora nos toca a nosotros, periodistas, sonreir discretamente.

Le preocupa el recibimiento que le hará el Presidente Leguía.

—Leguía es un hombre amable con los extranjeros, le decimos tranquilizándolo; además es accesible al elogio.

—Eso nó. Yo no soy un adulón. Yo digo lo que pienso.

Y le creemos. Su acento es convencido. Además sus entrevistas a hombres célebres de Europa nos lo demuestran. Sin querer viene a nuestra memoria la última frase del reportaje a D' Annunzio: "Y me despedí para no tener el honor de darle un puntapié".

En compañía de Soiza Reilly se pasa el tiempo sin sentir. Es ya tarde. Nos despedimos. Tiene la gentileza sin afectación del hombre que ha viajado mucho y que ha disuelto su película suramericana en el ambiente europeo.

Nos ha hablado con elogio de los poetas de su país, cosa rara en un hombre de letras. Tiene la franqueza del hombre seguro de su reputación y la palabra corrosiva y candente. Elogia y critica con seguridad y aplomo. Deja la impresión de un hombre inteligente y temible. Además es peligrosamente simpático y sus ojos, cuando habla, desaparecen tras el humo de sus anteojos.

LINCOLN - FORD - FORDSON
PUELMA & Cía. Ltda.
HUERFANOS 819 - 823

# EL CONFLICTO ENTRE LA COMPAÑIA DE GAS DE VALPARAISO Y SUS OPERARIOS

## EXPOSICION QUE HACE LA COMPAÑIA A SUS ACCIONISTAS RESIDENTES EN SANTIAGO

A fin de ilustrar a sus Accionistas, la Compañía de Gas de Valparaíso publica, a continuación, las cartas que ha dirigido, antes y durante el conflicto, al señor Intendente de la Provincia, en las que señala con precisión las razones en que se ha fundado para no poder acceder a las peticiones de sus operarios:

"Valparaíso, Diciembre 2-1925.

—Señor Intendente de la Provincia.— —Presente.— Señor Intendente:

El Directorio de la Compañía de Gas de Valparaíso se considera en el deber de comunicar a US. la situación que se le ha creado con motivo de una nueva petición de aumento de jornales hecha por sus operarios.

Debemos advertir a US. que en el mes de Julio del año próximo pasado, esta Compañía concedió ya a sus operarios un aumento en sus salarios y una disminución en las horas de trabajo, estableciendo espontáneamente la jornada de ocho horas, lo que representó a la Compañía un mayor gasto de 41 o|o por el ítem de jornales. Además de esto, en Marzo del presente año se concedió un nuevo aumento general de 25 o|o de todos los salarios.

Fuera de estas concesiones, la Compañía se ha ocupado constantemente del bienestar de sus operarios, teniendo establecido desde hace muchos años, atención médica gratuita con pago de los remedios para todos sus operarios y en muchos casos también para sus familias y servicio funerario gratuito. Ultimamente con el propósito de abaratar el costo de la vida de sus trabajadores, se ha establecido una proveeduría, en la que se expende a los obreros, a precios de costo, los artículos de primera necesidad. Esta proveeduría funciona regularmente en el recinto de la Fábrica de Gas, con un monto aproximado de ventas, de $ 10,000 mensuales.

Esta Compañía se ha esmerado en el cumplimiento de las nuevas leyes sociales que benefician nuestras clases trabajadoras, pudiendo asegurar a US. que esta ha sido la primera Empresa industrial de todo el país, que ya ha compartido sus utilidades con sus operarios, habiendo entregado por este capítulo al Sindicato formado por sus obreros, la suma de $ 13,872.75, por participación en el Balance del primer semestre de este año.

Resumiendo los dos últimos aumentos de jornales concedidos en un plazo de nueve meses, agregados a los desembolsos originados por las nuevas leyes en beneficio de los obreros, significan ya para la Compañía el enorme aumento de 80 o|o en los gastos relacionados con sus operarios.

Debemos advertir a US. que la situación de nuestros obreros está muy lejos de ser estrecha o angustiada, siendo el jornal medio de los 414 operarios que ocupamos de $ 9.35, no obstante que la mayoría de ellos son peones y oficiales.

En estas circunstancias y después de haber hecho en favor de sus obreros el máximum de concesiones compatibles con su capacidad económica, no extrañará el señor Intendente, el profundo desaliento con que esta Compañía acaba de recibir de manos de sus operarios, una nueva petición de alza de jornales que es verdaderamente atentatoria contra la vida misma de esta industria.

La nueva petición de aumento de jornales es la siguiente: 50 o|o para los jornales de $ 7.50; 40 o|o para los comprendidos entre $ 7.50 y 10; 30 o|o para los comprendidos entre $ 10 y $ 15, y de 20 o|o para los superiores a $ 15.

Esta nueva solicitud significa un mayor gasto para la Compañía de $ 500,000 anuales aproximadamente y unido a los dos aumentos de jornales ya concedidos, más los desembolsos originados por las leyes sociales, representan para esta Empresa un aumento de 145 o|o en el pago de salarios y gastos con ellos relacionados, todo esto en el plazo de un año y cuatro meses.

Todos los anteriores desembolsos ha podido hacerlos la Compañía sacrificando al máximum sus intereses y la sola exhibición de las cifras precedentes demostrará a US. la absoluta imposibilidad que media para aceptar el nuevo aumento exigido.

Fiel esta empresa a su invariable norma de cumplir estrictamente todas las leyes, especialmente las sociales, está enteramente llana a someter la dificultad suscitada con los operarios a la jurisdicción de los Tribunales de Conciliación y en defecto de éste, al arbitraje que contempla la Ley N.o 4056.

Tiene la Compañía la seguridad de que estos tribunales habrán de reconocer la razón que la asiste, y en el remotísimo evento, que así no ocurriere, el resultado redundaría en evidente perjuicio para la población de Valparaíso y Viña del Mar, ya que entonces sería imposible evitar un alza en el precio del gas, artículo de primera necesidad.

Por lo demás, esta Compañía confía que sus operarios sabrán también por su parte mantenerse dentro del cumplimiento de las leyes y se abstendrán de abandonar su trabajo antes de finiquitada la discrepancia en la forma prescrita por aquéllas. Pero, para el caso de frustrarse esta esperanza, se permite rogar desde luego al señor Intendente, que tenga a bien disponer las medidas conducentes a que no se paralice un servicio público de esta naturaleza y necesidad, paralización que importaría dejar sin servicio de cocina, calefacción y alumbrado a ocho mil familias, a los Hospitales y a numerosos establecimientos industriales. De estas ocho mil familias, alrededor de tres mil tienen un consumo de gas inferior a 50 metros cúbicos mensuales, son en su mayoría hogares de modestos recursos y serían, sin duda, los más perjudicados si el servicio de gas sufriera una interrupción o una alza en sus tarifas.

Saluda con toda atención al señor Intendente.

(Fdo.)

J. W. HARDY,
Presidente del Directorio de la Compañía de Gas de Valparaíso.

**Nota al señor Intendente de la provincia**

"Valparaíso, 26 de Diciembre de 1925.

Señor Intendente:

Acompañamos a US. una copia de la última comunicación que este directorio ha dirigido a sus operarios.

La Compañía ha accedido a todas las peticiones hechas por sus obreros, con excepción de lo referente al aumento de jornales.

Repitiendo lo que hemos tenido el honor de manifestar a US. en notas anteriores, esta empresa no está en situación de aumentar sus salarios porque para hacerlo se vería en la necesidad de subir nuevamente el precio del gas, artículos de primera necesidad, y porque en los últimos 16 meses ha hecho ya dos fuertes alzas en los jornales, que equivalen a un 41% y 25%, respectivamente, lo cual unido a los desembolsos originados por las leyes sociales que benefician a los trabajadores, han significado para la Compañía un aumento de 80¼ en los gastos relacionados con sus operarios.

A mayor abundamiento de razones podemos informar a US. que los salarios de esta Compañía son superiores a los de la mayoría de las industrias de Valparaíso, en oficios análogos.

Podemos asegurar al señor Intendente que ya están trabajando algunos de nuestros obreros, que otros han presentado y desean reanudar sus labores el próximo Lunes, siempre que cuenten con la debida protección de las autoridades, en el resguardo de la libertad del trabajo, lo que rogamos se sirva considerar US. para impartir las órdenes que estime del caso.

Saludan atenta a Ud. (Firmado)

**J. W. HARDY,** Presidente del Directorio de la Compañía de Gas de Valparaíso.

Al señor Intendente de la provincia. — Presente."

La comunicación del Directorio de la Compañía a los operarios a que se hace referencia en esta nota, es la siguiente:

**Contestación del Directorio de la Cía. de Gas a los operarios**

"23 de Diciembre de 1925.

La Compañía, por las razones que ha dado en notas anteriores, no puede acceder a las peticiones de Uds., y llama la atención hacia el hecho de que los jornales pagados por esta empresa se comparan ventajosamente con los de cualquiera otra industria de Valparaíso.

Hace notar la compañía que al declararse el personal en huelga antes de que se haya seguido los trámites legales de conciliación, ha infringido dicho personal el artículo 1.º de la ley N.º 4056 y ha hecho un abandono del trabajo que causa injustos perjuicios, de los cuales se les puede hacer responsables.

Esta actitud de los obreros obligará a esta Empresa a abrir nueva inscripción de trabajadores para poder continuar sus actividades, pero deseosa esta Compañía de no causar perjuicios a los operarios, declara que en la nueva inscripción dará preferencia a sus antiguos obreros siempre que se presenten oportunamente.

Por la Cía. de Gas de Valparaíso. (Firmado): **ALBERTO RIOFRIO,** Director-Gerente."

Valparaíso, 31 de Diciembre de 1925. — Señor Intendente:

El Directorio de la Compañía de Gas de Valparaíso ha acordado dejar constancia escrita de su respuesta a las gestiones de arreglo con su personal en huelga.

Antes de la huelga se declarar a la Compañía estuvo, segura del derecho que la asistía, enteramente llana a someter a la Junta de Conciliación y al Tribunal de Arbitraje que establece la ley, todas las dificultades que sus obreros le suscitaban y así lo manifestó a V. S. en nota del 2 del presente.

Inútil es repetir lo que la Compañía ha hecho por el bienestar de sus trabajadores y el recargo excesivo que le importa el aumento de jornales efectuado dos veces dentro de los últimos 16 meses.

Lo cierto es que en compensación a los grandes sacrificios que las leyes sociales imponen a las empresas productoras y al encarecimiento de la vida, que son la lógica consecuencia del aumento en el costo de producción, dieron dichas leyes la garantía a las referidas empresas de que no se llevaría el desorden a sus faenas, y que no se les causaría ingentes pérdidas con paralizaciones repentinas de los trabajos. La ley declaró ilegítima por una razón de orden público, la huelga que se produjera antes de agotarse los trámites de conciliación que ella misma establece.

Dentro de lo anterior, la huelga de los operarios de la Cía. de Gas, hecha en contravención a la referida ley, es simplemente un abandono de trabajo que nuestra sociedad no podía aceptar. Debía, naturalmente, a fin de que no se paralizara el importante servicio público a su cargo, contratar otros obreros que reemplazaran a los que habían violado sus contratos y las disposiciones legales, y así lo hizo, como era inevitable.

Cree la Compañía que el precedente que se trata de sentar, legitimando una huelga hecha en contravención a la ley, es desquiciador y mina por su base el mecanismo de la legislación social recientemente dictada, imponiendo todos los gravámenes a las empresas y quitándoles su indispensable compensación. A pesar de lo dicho, y dejando toda la responsabilidad del precedente a quienes corresponda, la Compañía en vista de las opiniones y deseos que le han manifestado, el señor Intendente, que es la más alta autoridad de la provincia, y los representantes de la Oficina del Trabajo, ha estudiado la manera de hacer volver al servicio al personal que lo abandonó, cumpliendo al mismo tiempo sus compromisos con el personal nuevo que ha manifestado tener las mejores condiciones y que ha trabajado día y noche para salvar la situación dificilísima que se presentaba a la Compañía y a la ciudad.

La Compañía, perjudicándose mucho porque quedará recargada de personal, acepta volver a recibir por ahora al 80 por ciento de los obreros antiguos. Más tarde verá la manera de reincorporar al resto de los que, atropellando la ley y causándole enormes perjuicios, abandonaron el trabajo, salvo, naturalmente, a los individuos del personal cesante que no tenga buena conducta o suficiente capacidad de trabajo.

Aceptado lo anterior, el Directorio aceptaría también las demás condiciones de la proposición de arreglo formulada por los representantes de la Oficina del Trabajo.

Saluda atentamente a V. S. (Firmado): **J. W. Hardy,** Presidente del Directorio de la Compañía de Gas de Valparaíso."

**COPIA**

Valparaíso, 4 de Enero de 1926.

Señor Intendente:

Sentimos no haber recibido contestación a nuestra nota de fecha 31 de Diciembre próximo pasado en que comunicábamos a US. que salvando nuestras opiniones y protestando de que se legitimara una huelga hecha en contravención a la ley, estábamos dispuestos, con grandes sacrificios a aceptar por ahora el 80 por ciento del personal que abandonó el trabajo. La Compañía mantendrá además al personal actual. Posteriormente ofreció la Compañía pagar una suma equivalente al desahucio legal a los obreros antiguos que quedarán dentro del 20 por ciento que no tendría cabida en la fábrica.

Se nos pide, ahora, que designemos los miembros de un Tribunal especial de Conciliación que se constituirá con otros miembros designados por el personal que abandonó el trabajo. Esto es inaceptable, porque mientras la parte de ese personal que puede recibirse no vuelva a las faenas, no es de obreros de la Compañía sino de personas que han cometido un acto ilícito y que están fuera de la ley. Restablézcase la situación legal y entonces la Compañía designará en el acto los miembros del Tribunal de Conciliación que le corresponden y procurará allanar las dificultades.

Lo anterior lo hará la Compañía con el fin de satisfacer a las autoridades porque no cenesita en realidad del personal antiguo para continuar sus trabajos.

Saludamos a US. muy atentamente. (Fdo.) **J. W. Hardy,** Presidente del Directorio de la Cía. de Gas de Valparaíso.

N O T A S   P O L I T I C A S

# PROGRAMA UNICO FIJARA LA ORIENTACION LEGISLATIVA DEL FUTURO PARLAMENTO

## GESTIONES SOBRE PACTO DE ACCION PARLAMENTARIA.—CADA DELEGADO PRESENTARA EL MARTES PROXIMO UN PROYECTO PARA ELABORAR UN PROGRAMA UNICO DE TODOS LOS PARTIDOS PARA EL FUTURO PERIODO PARLAMENTARIO

...a mañana de ayer se reu...en el Club Presidente Bal..., los señores Roberto Sán... ...arcía de la Huerta, Fran... ...idal Garcés, Guillermo Ba...ara, Carlos Alberto Ruiz, ...nrique Concha y Carlos Vi..., designados por los Partidos ...beral Democrático, Conser... Liberal Unido, Radical, De...a y Liberal Doctrinario, ...ivamente, para que estu...s bases de un pacto admi...vo que mantenga y haga ...as la cohesión y la acción ...as las colectividades políti...s se mantuvieron unidas en ...paña presidencial última.

...eunión se desarrolló en un ...te de franca cordialidad, ...ndose en el estudio de las ...s que han sido encomendadas a los delegados y cuya resolución ofrece fundadas expectativas.

Con el nombre de "Pacto Administrativo" no corresponde a los fines que se persiguen, ni explica claramente la intención que se "Pacto de Acción Parlamentaria". tiene, se resolvió denominarlo

**CON EL SEÑOR ROBERTO SANCHEZ**

Ayer hemos tenido oportunidad de conversar con algunos de los asistentes a la reunión celebrada en el Club Presidente Balmaceda.

Don Roberto Sánchez García de la Huerta nos manifestó que cada uno de los delegados deberá llevar a la reunión que se celebrará el Martes próximo, un programa de acción conjunta, fijando los puntos del programa que deberán desarrollar los partidos, francamente unidos por medio de este pacto, durante el período administrativo del Excmo. señor Figueroa Larraín.

—Estamos de acuerdo, nos agregó, en cuanto a los puntos capitales del programa, como por ejemplo, reducción de los Presupuestos, revisión de leyes, etc.

En cuanto a los resultados de las gestiones, el señor Sánchez se mostró optimista y tiene fundadas esperanzas de que los delegados de los diversos partidos lleguen a un feliz resultado dentro de un corto plazo.

**LA PROXIMA REUNION**

La próxima reunión se celebrará en el Club Presidente Balmaceda, el Martes a las 6 de la tarde.

## Reunión de parlamentarios radicales

En la tarde de ayer se reunieron los diputados radicales para cambiar ideas sobre la redacción del Reglamento de la Cámara joven.

Concurrieron a esta reunión diez de los diputados radicales, quienes cambiaron diversas ideas sobre este asunto, acordando por último celebrar en breve una nueva reunión.

## PARTIDO CONSERVADOR

**CLUB OBRERO DEMOCRATA CRISTIANO.—Santo Domingo 1226.** —El Domingo último se verificó la junta general de socios con la asistencia reglamentaria en segunda citación.

El presidente hizo una relación de la marcha social y política del Club durante el año próximo pasado, manifestando las causas que habían motivado la reciente modificación de sus estatutos y la conveniencia de que en adelante tuviera un carácter social, ajeno a la política, para que sobre sus nuevas bases pudiera organizarse sólidamente y alcanzar su finalidad.

# ...RE LA CONVOCATORIA A SESIONES EXTRAORDINARIAS DEL CONGRESO

## ...NISTRO DEL INTERIOR NOS DECLARA QUE NO PUEDE ...NSARSE EN ELLO ANTES DE QUE EL TRIBUNAL CALIFICADOR PONGA TERMINO A SUS LABORES

### ...e nos dice el secretario del Tribunal sobre la labor que corresponde desempeñar a este jurado

...Tiempos" acogió ayer una ... relativa a la convocación ...greso a sesiones extraordi... para el 21 del presente.

...n nuestras informaciones, ...a una idea del Gobierno, ...a cual sólo se habrían ce... algunas conversaciones sin ...a ningún acuerdo positivo, ...ra de un informe del Tri... Calificador de Elecciones, ...l depende la posibilidad de ...nvocatoria antes de la fe... ...alada por la Constitución.

...l deseo de saber si era po... poner término a la califica... las elecciones de congresa... ...es del 21 del presente, nos ...nos ayer al Secretario del ...l Calificador, quien nos ...stó que era materialmente ...ble, pues la labor que debía desempeñar el Tribunal era enorme. Nos agregó que, sin contar las presentaciones hechas directamente al Conservador del Registro Electoral y al Tribunal, habían 196 expedientes judiciales, de los cuales la mayor parte terminan pidiendo la rectificación de escrutinios.

Esto sólo, terminó diciéndonos, podrá dar una idea del trabajo que debe desempeñar el Tribunal y de la imposibilidad que existe de poner término a la calificación definitiva de las elecciones para la fecha que ustedes me indican.

El Ministro del Interior, señor Maximiliano Ibáñez, interrogado por nosotros sobre esta misma materia, nos dijo que nada había resuelto sobre este punto, ya que habría que esperar el término de la calificación antes de pensar en una convocatoria.

# EN LA SESION CELEBRADA AYER POR EL TRIBUNAL CALIFICADOR, SE PUSO TERMINO A LA CALIFICACION DE VALPARAISO

## HOY SE OCUPARA DE LAS ELECCIONES DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

La calificación definitiva de las elecciones de congresales por Valparaíso y Aconcagua quedó definitivamente resuelta por el Tribunal Calificador en la sesión celebrada ayer.

Por un acuerdo del Tribunal no se dió a conocer el resultado, resolviéndose hacerlo una vez que haya quedado redactada la sentencia, que será a fines de la presente semana.

En seguida el Tribunal se ocupó nuevamente de las elecciones de senadores y diputados por Santiago, La Victoria, San Antonio y Melipilla.

Se impuso el Tribunal de algunos de los alegatos presentados en la semana pasada por los diversos candidatos, quedando pendientes algunos puntos que se resolverán en una próxima reunión.

En la sesión de hoy se ocupará el Tribunal de las elecciones de Tarapacá y Antofagasta. Hay sobre estas elecciones una cantidad enorme de presentaciones y expedientes judiciales, dándose el caso de un solo candidato que ha presentado nueve reclamaciones, todas las cuales terminan pidiendo o la rectificación de escrutinios u otra labor cualquiera que demanda un largo trabajo al Tribunal.

...LTA DE LECHE MATERNA, NO HAY ALIMENTO COMPARABLE CON EL
DRYCO
...n venta en todas las boticas del país.
...istribuidores para Chile:
...ORRISON & Co.
...antiago.
Fórmula:
Leche desecada.

## ...IDO DEMOCRATA

**...PACION DEMOCRATA SAN ...RDO.** — Cita a sesión general ordinaria para hoy, a las 8

**LA AGRUPACION DEMOCRATA "LAS CONDES"** cita a junta general para mañana, a las 7.30 P. M.

**PARTIDO DEMOCRATA DE PROVIDENCIA.** — Cita a asamblea extraordinaria para el Viernes 8 a las 9 P. M.

**2.a COMUNA.** — Cita a asamblea para hoy, a las 8.30 P. M.

**AGRUPACION DEMOCRATA DE YUNGAY.** — Esta agrupación tendrá una asamblea extraordinaria hoy, a las 9 P. M.

**CENTRO DEMOCRATA "FRUCTUOSO GONZALEZ" Sector Yungay.** — Cita a sesión de asamblea ordinaria para hoy a las 9 P. M., en Herrera 965.

**EL CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.** — En la sesión de mañana iniciará sus trabajos de propaganda, conferencias y estudios sociales, este centro demócrata.

**CENTRO GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA "FRANCISCO J. LIRA".** — En su última sesión acordó llevar candidatos propios a la Mesa Directiva de la Agrupación Departamental, cuya elección tendrá lugar el Domingo próximo.

Hoy, a las 9 P. M., celebrará sesión especial este centro con el fin de ratificar dicho acuerdo, por lo que se ruega encarecidamente la asistencia, y muy en especial a los miembros que componen la comisión electoral.

**COMITE EJECUTIVO DEMOCRATICO. — San Diego 224.** —Bajo la presidencia del señor Luis A. Muñoz, se efectuó la asamblea a que se había convocado, con una numerosa asistencia de asambleístas, actuando de secretario el señor Orlando Vega, tomándose varios acuerdos, entre otros el siguiente:

## Agrupación Demócrata de Santiago

Anoche se reunió extraordinariamente en sesión el Directorio de la Agrupación Demócrata de Santiago y, entre otras cosas, se nombró las comisiones que actuarán en la elección del próximo Domingo para elegir el nuevo Directorio que regirá en el presente año.

Las comisiones son las siguientes:

1.a mesa. — Juan J. Velásquez, Samuel Arenas y Manuel J. Cepúlveda.

2.a mesa. — Juan Silva Martínez, Vicente Bacña y Manuel Cádiz Barahona.

3.a mesa. — Luis A. Guzmán, Pedro Cárdenas, Feliciano Sánchez.

4.a mesa. — Adolfo Medina, Conrado González Silva y Rafael 2.o Valenzuela.

5.a mesa. — Roberto Moralesh, Carlos H. Pardo y Carlos Aranís Fuenzalida.

6.a mesa. — Lorenzo Faure, Luis Gutiérrez y Arturo Salvo.

—Esta noche, a las 9, volverá a reunirse el Directorio en sesión ordinaria, citándose especialmente al tesorero señor José A. González.

Recomendar a todos los adherentes de esta colectividad trabajar con todo entusiasmo a fin de obtener el triunfo de nuestros candidatos en la elección de Directorio del próximo Domingo 10 de Enero.

## PARTIDO RADICAL

**ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO.** — Hoy celebra sesión ordinaria la Asamblea Radical, a las 9.30 P. M.

La sesión se celebrará con veinte activos con derecho a voto.

AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. Y DE "THE UNITED PRESS". LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA.

## GRAN BRETAÑA

### La reina María ordena la confección de 40 fotografías de la princesa Astrid

LONDRES, 5. — Con motivo de la próxima visita de la Princesa Astrid, de Suecia, se atribuye gran significación a la noticia de que la Reina María ha ordenado a una agencia noticiosa la confección de 40 fotografías de la Princesa Astrid para que estén listas cuando la Princesa sea presentada a la sociedad de Londres. Según la costumbre que se ha seguido hasta ahora, las agencias noticiosas no publican las fotografías de los miembros de las familias reales, mientras la Reina María no efectúe la presentación.

Incidentalmente se ha sabido que la Reina María aprobó personalmente la publicación del cuadro en que el Príncipe de Gales aparece vestido de mujer en la puerta de un cuarto de baño durante una representación teatral a bordo del "Repulse". — (U. P.).

### Los bonos húngaros fueron totalmente colocados

LONDRES, 5.—La suscripción de bonos al 7 1|2 por ciento de hipotecas agrarias húngaras, fué excedida. La emisión alcanzaba hasta un millón de libras esterlinas, y las listas se cerraron poco después de abierta la suscripción.— (U. P.)

LONDRES, 5.— Para el Lunes próximo se espera a los miembros de la Comisión italiana que negociará lo relacionado con la deuda.

### Mr. Baldwin conferencia con el Embajador turco

LONRES, 5.— El premier Mr. Baldwin conferenció en Downing Street con el Embajador turco respecto de la disputa de Mosul.

Se informa que las conversaciones se desarrollaron en forma satisfatoria.

## SUIZA

### Dinamarca acepta la jurisdicción de la Corte de La Haya

GINEBRA, 5—Dinamarca aceptó el nuevo plazo de 10 años de jurisdicción compulsiva de la Corte de La Haya. Dicha jurisdicción ha sido aceptada hasta este momento por 23 naciones.— (U. P.)

LONDRES, 5.— Informaciones llegadas de Ginebra, anuncian que se tiene entendido que Mr. Owen Young, colaborador de Mr. Dawes en la redacción del Plan Dawes, ha sido invitado para que represente a Norte América en la Comisión de la Liga de las Naciones que prepara el acuerdo internacional económico.— (U. P.).

## RUSIA

### LOS SOVIETS NO AYUDAN A ABD-EL-KRIM

MOSCU, 5.—Un funcionario del Comisariado de Relaciones Exteriores, desmiente terminantemente que los Soviets ayuden a Abd-el-Krim. En Moscú no se tiene noticia alguna de los llamados emisarios del caudillo rifeño.—(U. P.)

# El Parlamento rumano acepta la renuncia del Príncipe Carol

La señorita Lupescu declara a nuestro corresponsal que ella no tiene la culpa de lo sucedido.—"Cuando todo se sepa se verá que existe otra persona verdaderamente culpable".— El Príncipe Carol recibe una larga carta de la Princesa Helena.—

En algunas esferas se cree que la Princesa intenta una reconciliación.—Es posible que en los funerales de la ex-Reina Margarita el Ministro rumano conferencie con el Príncipe.—La Princesa Helena se dirigirá a Florencia pronto

(Correspondencia cablegráfica de Thomas B. Morgan, especial para "La Nación")

### ¿LA CARTA-ABDICACION DE CAROL ES FALSA O AUTENTICA?

MILAN, 5 (United).— Los amigos íntimos de Carol siguen estimando que la carta en que el Príncipe renunciaba a sus derechos al trono ha sido falsificada y escrita en Bucarest cuando el Príncipe estaba todavía en Italia.

De ahí proviene que desde el primer momento se le atribuyera alcance político a la abdicación, conociéndose como se conoce públicamente, la enemistad que existe entre el Príncipe y el Premier de Rumania, señor Bratianu.

La falsificación tendría por objeto, entonces, satisfacer las ambiciones crecientes del Premier y de sus amigos políticos.

Seguramente el Ministro rumano en Roma asistirá a los funerales de la ex-Reina Margarita y en esta oportunidad podrá conferenciar con Carol, y aún, se cree posible que venga la Reina María con el objeto de ver y conversar con su hijo.

Esta mañana causó gran sensación en el hotel la presencia de una joven que tenía cierto parecido con la Princesa Elena, creyéndose que era la propia Princesa que había venido tras de una reconciliación con su marido, pero muy luego se supo que era una bella joven de la localidad.

El Príncipe Carol, que lleva una vida tranquila, entra y sale del hotel por la puerta falsa con el objeto de evitar la vista de los curiosos.

El Príncipe recibió una larga carta de la Princesa, cuyo contenido no se conoce, pero que han causado gran impresión en el ánimo de Carol. Muy luego es esperado un dignatario de la Corte rumana que viene a comunicar a Carol la aceptación de su renuncia. La Princesa Elena vendrá también pronto a unirse con su madre la Reina Sofía, en Florencia para seguir juntas a Nápoles a asistir a la ceremonia que se verificará en la Iglesia Griega de esa ciudad con motivo del tercer aniversario del fallecimiento del ex-Rey Constantino.—(TOMAS B. MORGAN).

### Posibles manifestaciones de simpatía al príncipe Carol

BUCAREST, 5. — Se nota inquietud en todo el país. En todas partes se han adoptado precauciones militares contra posibles manifestaciones de simpatía en favor del Príncipe Carol o por temor de que se produzcan disturbios.

En el Parlamento, se desarrolló un acalorado debate y se acordó dar a la Princesa Helena el título de Princesa de Rumania; una pensión vitalicia en dinero y el permiso para residir en el palacio real hasta que el Príncipe Miguel alcance la mayor edad. — (U. P.).

# El Príncipe Carol afirma la autenticidad de su abdicación

Se niega a dar a conocer las razones que provocaron su decisión, pero declara que ella no fué motivada por consideraciones políticas sino de orden personal.—Sostiene que el Gobierno rumano tiene pruebas de que no le afecta el escándalo de la aviación.—Lo único que desea es silencio
Declaraciones exclusivas del ex-heredero de la corona rumana al corresponsal de la "United Press", en Milán

MILAN, 5.— El corresponsal de la "United Press", ha logrado inducir al Príncipe Carol, a hacer sus primeras declaraciones para la prensa, después de su abdicación, en una entrevista exclusiva que el ex-heredero de la corona rumana le concedió:

El Príncipe acogió al corresponsal de una manera afable y tranquila, si bien dejaba entrever algunos rasgos de su personalidad humana al relatar los episodios que lo han trasformado en el enamorado más célebre del mundo.

"Quiero y respeto mucho a mi esposa la Princesa Helena, que es una madre ejemplar— dijo— y me siento profundamente indignado por la infame insinuación hecha en su contra. Adoro a mi hijo y repudio en masa todas las aseveraciones que se han hecho respecto de mi vida futura, lejos de mi patria. Continuaré amándola y sirviéndola, pero lo que más deseo es silencio, silencio".

Durante toda la entrevista, el Príncipe dió muestra del mayor cuidado para mantener la seriedad de sus actos, a fin de que se comprendiera que no había habido frivolidad algunas en la adopción de su decisión, la que había alcanzado después de pensarla mucho.

Se notaba visiblemente que estaba afectado por las muchas insinuaciones hechas en la prensa respecto de sus relaciones con la señorita Lupescu, manifestándose igualmente apenado por la alusiones hechas a la Princesa Helena.

"Otra de las cosas que he lamentado profundamente— continuó Carol— han sido las alusiones que se han hecho a la existencia de un complot, pues no hay motivo político alguno oculto tras de mi decisión; ella ha sido provocada por razones enteramente personales.

"Da pena leer la farsa de que yo estuviera preparando una revolución contra la monarquía; mi devoción como Príncipe y mi lealtad como soldado, hacen que ni siquiera tenga yo necesidad de desmentir semejante absurdo.

"Este ha sido uno de los movimientos de los elementos subversivos, perfectamente organizados, que siempre tratan de desacreditar y crear dificultades a los Gobiernos en los países en que la monarquía es poderosa. Considero que no sería decoroso para mí tratar siquiera de desmentir la actitud anti-monárquica que se me ha atribuído, pues siempre seré un soldado y un súbdito leal que jamás suscitará obstáculos para mi patria".

En esa parte de la entrevista, el corresponsal manifestó al Príncipe que circulaban numerosas versiones contradictorias respecto de la autenticidad de su renuncia al trono y le preguntó si su carta-abdicación era oficial.

"En el hecho—respondió Carol— mi renuncia es perfectamente verdadera; la presenté por razones que me atañen personalmente y el público no tendría interés alguno en conocer las causas de mi decisión. Mi carácter de Príncipe no justifican al público para obligarme a relatar hechos que salen del dominio de la política. Los Príncipes también tienen derecho a tener alma".

Como el corresponsal le hiciera algunas preguntas respecto del escándalo de la aviación rumana, que se ha querido relacionar con su abdicación, el Príncipe respondió:

"Me niego a contestar. Mi Gobierno tiene en su poder todos los documentos necesarios para demostrar que no hay escándalo alguno que me afecte en la aviación".

Respecto de la posibilidad de que, en Rumania, se organizaran algunos movimientos en su favor, declaró Carol:

"El deber de todo rumano es aceptar en forma disciplinada las decisiones adoptadas sin que ellas provoquen repercusión alguna. Deploraría cualquiera agitación si bien confío en que ella no se producirá".

Antes de concederle la entrevista, el Príncipe envió una carta autógrafa al corresponsal, manifestándole que lamentaba la publicidad que se había dado a todo lo relacionado con su abdicación debido, especialmente, a que con ello se afectaba a muchas personas inocentes, "inocentes como la Princesa Elena y, como lo he dicho a menudo, cuánto ha sido publicado en los diarios ha sido sencillamente fantástico y, en especial, falto de verdad, debiéndose mucho de ello a la acción de los agentes subversivos quienes, según sé, quieren llevar a cabo una campaña contra mí y los míos".

El Príncipe pidió al corresponsal que no lo tratara de Alteza, sino simplemente de Monsieur.

El corresponsal pudo darse cuenta durante toda la conversación, que lo que más preocupa al Príncipe, es la repercusión que su decisión pueda tener en sus lazos familiares.

Finalmente, Carol manifestó al representante de la "United Press", que él era el único periodista a quien había recibido durante todo este penoso episodio.— (U. P.)

### Carol no habría escrito su carta-abdicación

MILAN, 5.— En el círculo que rodea al príncipe Carol se ha confirmado al corresponsal de la United Press que la carta-abdicación habría sido escrita en Bucarest y firmada con el nombre de Carol, sin que el Príncipe tuviera conocimiento de ello.—(U. P.)

### La princesa Elena desearía reconciliarse con su esposo

BERLIN, 5.—El "Lokal Anzeiger" informa que la princesa Elena de Rumania llegó a Milán con el objeto de obtener una reconciliación con el príncipe Carol. — (U. P.)

### El Parlamento rumano acepta la renuncia de Carol

BERLIN, 5.— (Desde Bucarest.— Retrasado).— El Parlamento aceptó la renuncia del Príncipe Carol por 231 votos contra 3. Los miembros de la oposición se abstuvieron de votar.

El profesor Morga, ex-tutor del Príncipe Carol, reprochó al Premier señor Bratianu, que no trata de disuadir al Príncipe de su resolución, a lo que el señor Bratianu contestó que "el Príncipe por su vida privada se ha hecho indigno de subir al trono".— (U. P.)

### Lo que dice la señorita Lupescu

MILAN, 5.—El representante de la United Press ha sido el único corresponsal extranjero que ha podido acercarse a la señorita Lupescu, la interesante figura que tan íntimamente se encuentra mezclada en la vida del Príncipe Carol.

Vestida a la última moda, sumamente pálida y abatida, al ser preguntada por el corresponsal si se casaría con el Príncipe Carol, la señorita Lupescu respondió: "Sea generoso; no insiste en una respuesta. Le ruego respetar la dolorosa situación de una pobre mujer contra la cual el mundo es, en estos momentos, injustamente cruel. El tiempo hará justicia a los que nos conocen tanto a mí como a mi familia".

Un representante de la familia real rumana, trató vanamente de entrevistarse con la señorita Lupescu, y no consiguiéndole, optó finalmente por escribirle. La señorita Lupescu le contestó en los siguientes términos: "No tengo culpa en lo que está ocurriendo. Cuando todo se sepa, se verá que existe otra persona verdaderamente culpable".— (U. P.)

# EL AUTOBUS MAS GRANDE DEL MUNDO

Se exhibe en la exposición de automóviles de Buenos Aires.—Algunas características del gigantesco vehículo

BUENOS AIRES, 5.—Buenos Aires asegura ser el poseedor del auto-omnibus más grande del mundo, que se exhibe en la exposición de automóviles que actualmente se realiza.

El largo de este gigantesco vehículo es de 25 metros, por ocho y medio metros de ancho y ocho de altura. La plancha de licencia, que lleva, mide 45 centímetros de alto por 1 metro 15 centímetros de largo. El diámetro de sus ruedas es de 3 metros 15 centímetros y la medida de los neumáticos es de tres y medio metros. Los faros tienen un metro de diámetro.

La parte más alta de un automóvil de tipo corriente, apenas alcanza a la altura de los ejes de las ruedas de este enorme carro. El para-choques hace la impresión de un armamento de batalla, y el radiador parece suficiente para contener el agua de un regular baño de natación.

Este vehículo no está destinado para el tráfico, sino es sólo un exponente del arte de carrocería. Este ómnibus fué armado en 25 días y tiene una capacidad de mil metros cúbicos de gasolina. — (U. P.)

## ISLAS FILIPINAS

### El cólera aparece en la isla de Mindoro

MANILA, 5.—Ha aparecido en la Isla de Mindoro el flagelo del cólera, que hasta la fecha ha causado nueve casos fatales y está produciendo varios nuevos casos de la terrible epidemia. Se informa que se mandó de Manila una partida de serúm anti-colérico. — (U. P.)

## CHINA

### Un robo sin precedentes

HONG KONG 5 (United).— Se ha perpetrado el robo más grande de sederías que se registra en el Sur de la China.

Trescientos bandidos se dejaron caer sobre la ciudad de Yungkee: desarmaron a las tropas de la guarnición y se apoderaron de sus uniformes. En seguida tomaron posesión de 30 almacenes y robaron géneros de seda por valor de un millón de dólares, que trasladaron a algunas lanchas, en las cuales huyeron inmediatamente.

## BELGICA

### LA SALUD DEL CARDENAL MERCIER

BRUSELAS, 5.— Se ha anunciado que el Cardenal Mercier sufre una ligera debilidad cardíaca.—(U. P.).

NUESTROS PRECIOS
EN LAMPARAS ELECTRICAS
SON MUY CONVENIENTES
Y NUESTROS SURTIDOS
MUY INTERESANTES
Consúltenos en nuestro Depto. de Electricidad
MORRISON & Co.
—: SANTIAGO :—

## GRECIA

### El Ministro de Economía Nacional habría renunciado

LONDRES, 5.—Noticias provenientes de Atenas, todavía no confirmadas, informan que ha renunciado el Ministro de la Economía Nacional, quien pertenecía al antiguo partido constantinista. También habría renunciado el Ministro de Marina Almirante Hadji Kiryakos, no obstante el anuncio reciente del dictador Pangalos, de que haría a la escuadra griega "el factor dominante en el Mediterráneo oriental"; pero a última hora cedió a las instancias del Gobierno, aceptando la Cartera. — (U. P.)

### Renuncia el Ministro de Marina

ATENAS, 5.— Ha presentado la renuncia de su cargo el Ministro de Marina, Almirante Hadjkyriacos. — (U. P.)

### Pangalos dirige un mensaje al pueblo

ATENAS, 5.— El dictador Pangalos, dirigió un mensaje al pueblo, señalando la actitud de los partidos políticos, frente al espíritu de conciliación que le animaba. En dicho documento, acusa a los jefes demócrata-venizelistas, de afirmar que el Gobierno atacó deliberadamente a Bulgaria, dando armas a esta nación, para que combatiese a Grecia. Declara también que se propone sanear la Administración del país, consolidar la República, solucionar los problemas pendientes, y que en seguida de realizado este programa, convocará al pueblo a elecciones.— (U. P.)

## ALEMANIA

### La Hamburg Amerika Linie dará el 8 por ciento

HAMBURGO, 5. — La Hamburg Amerika Linie de Sud América, ha declarado que en el ejercicio financiero último, repartirá un dividendo de 8 por ciento. — (U. P.).

### Se llega a un convenio con el Luxemburgo

BERLIN, 5.—Se llegó a un acuerdo con el Luxemburgo respecto de los daños causados durante la guerra, por el cual se convino que Alemania pagará probablemente en Febrero.—(U. P.)

HAMBURGO, 5.— Los barcos que han tocado en este puerto durante el año de 1925, llegan a 13,241, con un tonelaje total neto de 16.630,000, lo que representa un aumento sobre 1924, de 1 millón 90 mil toneladas.—(U. P.)

## SUR-AFRICA

### Graves desórdenes entre mineros

CIUDAD DEL CABO, 5.—Durante un combate que se produjo entre las facciones de la mina de Modderbrand, resultaron 6 muertos y numerosos heridos. Intervinieron en la pelea, 3,000 nativos. — (U. P.).

# LA NIEBLA, EL PRINCIPAL ENEMIGO DE LA AVIACION

Se dará un premio al que descubra el medio de evitar sus consecuencias.—El Aero Club de Francia pide ayuda a los intelectuales.—Los experimentos realizados no son satisfactorios

PARIS, 5.(United). — El Aero Club de Francia, fuertemente apoyado por el Gobierno, está dando los pasos necesarios para solucionar el problema de la niebla en la aviación.

Sea cual sea la seguridad del aeroplano o la potencia de su motor, el vuelo jamás estará exento de peligro mientras el piloto no pueda ver a través de la niebla que le oculta el sitio de su aterrizaje.

El movimiento francés para aclarar el futuro de la volación fué iniciado en el Congreso Internacional de Aviación efectuado en Praga, que aprobó por unanimidad una moción presentada por M. J. Imbrecq, abogado de París y miembro del comité directivo del Aero Club de Francia.

En esta moción se pedía a todas las organizaciones interesadas en la seguridad aérea contribuyeran con un premio especial para la persona que descubriera o inventara los medios de evitar los accidentes debido a la niebla y se solicitaba también el apoyo de los gobiernos para este mismo fin.

El Gobierno francés, anté la iniciativa de M. Imbrecq, inició sin pérdida de tiempo una campaña a fin de ganar el premio para la aviación francesa. Se ha pedido a los profesores de la Universidad que llamen la atención de sus mejores trabajadores de los laboratorios, de los peritos de los observatorios y los físicos hacia las necesidades de la aviación moderna a fin de prestarle mayor ayuda técnica. Se les ha pedido también que informen al personal del premio internacional destinado a recompensar al que solucione el problema de la niebla.

Los técnicos del ejército, de la armada y los servicios aéreos están ya trabajando en el problema.

El organismo internacional de aviación pedirá a los círculos de aviación americanos contribuyan con una suma especial para recompensar al hombre que derrote la niebla.

Cualquiera solución del problema será comunicada a todos los que contribuyan a la reunión de los fondos destinados al premio.

En los primeros tiempos de la aviación, éra frecuente que los pilotos pensaran que el fuego era su mayor enemigo; pero desde que han sido perfeccionados los paracaídas y han sido mejorados los aeroplanos, el peligro más grande que se opone a la seguridad de los vuelos tanto comerciales como militares es, sin duda, la niebla. En los primeros tiempos los pilotos no salían cuando había niebla; pero en la actualidad tienen que mantener sus itinerarios con cualquiera clase de tiempo.

Las estadísticas francesas demuestran que la niebla ha costado más vida durante los últimos tres años que cualquiera otra clase de condiciones que los aviadores hayan tenido que afrontar.

La niebla es fatal porque impide la visibilidad cerca de la tierra, y esta visibilidad es menor para el hombre que está en el aire que para el que se encuentra en la tierra mirando hacia arriba. La partida y los vuelos ordinarios pueden efectuarse con cierto grado de seguridad mediante algunos delicados instrumentos; pero los instrumentos no trabajan con la rapidez suficiente para evitar un choque en la atmósfera que el ojo humano no puede atravesar cerca de la tierra.

Los franceses están encarando el problema desde dos puntos de vista. Uno consiste en encontrar un método de disipar la niebla, quizá si mediante la radiación eléctrica o esparciendo algún producto químico que aclare rápidamente el aire. Otro sistema sería encontrar un método de proyección de la luz que puede atravesar la niebla.

Los experimentos realizados hasta ahora no han sido satisfactorios y por lo general los aparatos ideados no han servido a causa de su peso excesivo.

La niebla es la amenaza principal de los vuelos a través del Canal de la Mancha que constituye seguramente la vía aérea más popular del mundo. La estación terminal de aterrizaje de Londres es más peligrosa que la de París; pero ámbas ofrecen dificultades durante los meses le invierno y en todo tiempo durante la noche. Un servicio nocturno entre París y Londres se ha hecho esencial para fines comerciales; pero primero debe ser solucionado el factor niebla para eliminar este grave elemento de peligro.

"El mundo de la aviación necesita un profeta de la niebla" — ha dicho M. Imbrecq —" miéntras este no venga a librarnos de los peligros del vuelo tendremos que confesar una grave debilidad en el servicio de aviación. Necesitamos una visión más clara e invitamos a los técnicos de todas las naciones a ayudarnos. Acabamos de contribuir con una suma adecuada para premiar al hombre que pueda derrotar la niebla".

# CUALES SON LOS PROPOSITOS DE BRIAND?

Los partidos políticos están en completa [...] cree que los proyectos de M. Doumer [...] aprobados

(De A. L. Bradford, especial para "La Nación")

PARIS, 5.—Por espacio de una semana [...] drá todavía contestarse la pregunta de cuánto durará el Gabinete de M. Briand.

Los partidos políticos están en compás [...] mientras pasan las vacaciones de Año Nuevo, [...] hasta el 12 del actual. En seguida va a reunirse [...] lamento, y la Comisión de Finanzas de la Cámara [...] el estudio de los proyectos de M. Doumer.

Esta circunstancia va a dar ocasión a [...] que probablemente podría determinar definitivamente [...] M. Briand es capaz de desenredar la crisis [...] a pesar de los ataques que le dirigen radicales [...] listas.

Algo de la confianza perdida en los últimos [...] ha vuelto, como lo deja de manifiesto, una [...] ría del franco.

La opinión pública se muestra variable [...] M. Briand ganará la batalla que va a dar en [...] Muchos predicen que conseguirá la aprobación [...] proyectos de M. Doumer, con una buena [...] yéndose también que pronto M. Briand tratará [...] ducir una reforma electoral, después de lo cual [...] la disolución del Parlamento, esperando obtener [...] elecciones una gran mayoría, que de una vez [...] a este estado de crisis per petuo—(A. L. B.)

## ITALIA

### Cómo serán destituídos los funcionarios desafectos al Gobierno

ROMA, 5.—Se ha publicado el texto de un proyecto de ley en el cual se establecen las reglas para destituir a los miembros del personal de la administración pública, cuya actitud política pasada y presente sea incompatible con la política general del Gobierno.

El proyecto, que no entrará en vigencia hasta el 31 de Diciembre de 1926, establece que la destitución de los oficiales de alta graduación del ejército, la armada y servicios aéreos, de los jueces y de los profesores de la Universidad sólo podrá decretarse por acuerdo del Gabinete y será mantenido el derecho a pensión de los destituídos.—(U. P.)

### Mussolini fuerte accionista de "Le Matin"

NAPOLES, 5. — "Il Mattino" anuncia que el Diputado señor Barattolo consignó a nombre del señor Mussolini 75.000 acciones de la empresa de "Il Mattino", que representan las tres cuartas partes del capital total.

Anteriormente se había anunciado que el señor Barattolo compraría dicho periódico.

El señor Mussolini reservó su decisión sobre la aceptación de dichas acciones.—(U. P.)

## HUNGRIA

### Un príncipe [...]

VIENA, 5.— [...] procedentes de [...] cuenta de que [...] Windeschgraetz, [...] plicidad en la [...] una cantidad de [...] de francos, [...] pués de varias [...] gatorio. Inmediatamente [...] partamento de la [...] tableció una [...] dad, esperándose [...] de producir [...] personas de la [...] (U. P.).

## AUSTRALIA

### "Argus" aboga [...] ción de las colonias

SIDNEY, 5.— [...] gus" publica un [...] resume la actitud [...] tar Australia [...] de la devolución [...] alemanas, que [...] timamente, y [...] da clase de [...] cha devolución [...] ga que Gran Bretaña [...] la nación que [...] hiciera a este [...] lor que las colonias [...] Alemania. Con [...] sesiones en el [...] que no existen [...] que se modifique [...] ción.

Termina diciendo [...] tiene derecho para [...] Africa, donde [...] conceda Tanganyika [...]

## UKRANIA

### Arresto de [...]

MOSCU 5.—[...] cía política ukraniana [...] un número [...] puestos conspiradores [...] oficiales en su [...] de tener relación [...] vas del almirante [...] Gran Duque Nicolás [...]

Balitzky, jefe [...] ra que los conspiradores [...] ponían destruir [...] viajaban los [...] viet y dar [...] de las delegaciones [...] visitan Rusia. [...] drían los conspiradores [...] el terreno de [...] vasión desde [...]

## MARRUECOS

### La cooperación [...] debería [...]

LARACHE, 5.—[...] sidad de proseguir [...] acuerdo franco [...] en los territorios [...] hasta las riberas [...] a fin de ejercer [...] sometan las cabilas [...] necen fieles a [...]

Los periódicos [...] se debe realizar [...] entre Francia y [...] yor rapidez posible [...] también que se [...] que los efectivos [...] bos frentes [...] (U. P.)

### Un cardenal [...] grave [...]

ROMA, 5.—El [...] Gasquet se encuentra [...] te grave, habiéndose [...] trado la extrema [...] le envió una bendición [...] —(U. P.)

### Representación [...] EN LA TRANS[...] DENCIAL [...]

ROMA, 5.—[...] instrucciones al [...] vía Monseñor [...] lo represente [...] del mando [...] via.—(U. P.).

### Se posterga la [...] cuadra [...]

MALTA, 5.—[...] muerte de la Reina [...] ha postergado la [...] cuadra italiana [...] esta isla.—(U. P.)

### Una visita a [...] Colombia

ROMA, 5.—[...] do a Monseñor [...] de Guatemala, [...] misiones de la [...] lombia.

Monseñor [...] Puerto Rico, [...] go de administrar [...] la arquidiócesis [...] cia de Monseñor [...]

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y A LL AMERICA CABLES INC. Y DE "THE UNITED PRESS". LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA.

# ún no se fija la fecha de los fu-erales de la Reina Margarita

### pende una recepción en la Corte española

RID, 5. — Con motivo del iento de la Reina Marga-Italia, se ha suspendido la n que debía efectuarse ma-Palacio. — (U. P.).

RID, 5.—La Corte vestirá 21 días de luto, por la de la Reina Margarita de -(U. P.)

### embros de la familia real e dirigen a Roma

OIGHERA, 5. — Los miem-la familia real, incluso el e heredero, se han dirigido para asistir a los funerales eina Margarita. — (U. P.).

### a capilla ardiente

DIGHERA, 5.—El cadáver extinta Reina ha permaneci-do hoy expuesto en una capilla ardiente, vestida de blanco con un crucifijo y un guardapelo que perteneció a su padre en el pecho. Dos padres y dos monjas han permanecido hincados al pié del catafalco rezando el rosario, al cual han unido sus plegarias las princesas durante la noche, en la mañana y a mediodía.

El rostro de la ex-Reina permanece inalterable, guardando hasta la noche un ligero tinte sonrosado. Se han rezado varias misas por su alma en el altar que queda frente al túmulo, a cuya derecha se encuentran unos árboles japoneses diminutos de doscientos años regalo que colocó allí el príncipe heredero.—(U. P.)

### Aún no se fija la fecha de los funerales

ROMA, 5.—Partió a Bordighe-ra un tren especial que lleva in-numerables coronas y que traerá los restos de la ex-Reina Margarita para su sepultación en el Panteón. Todavía no se ha fijado la fecha de los funerales.—(U. P.)

### Condolencias recibidas por el Rey

BORDIGHERA, 5.—El Rey ha recibido mensajes de condolencia del Rey Alfonso de España, del Rey Alberto de Bélgica y de los Presidentes Hindenburg, Alvear y Doumergue.—(U. P.)

### Hindenburg envía su condolencia

BERLIN, 5. — El Presidente Hindenburg envió un mensaje de condolencia a los Soberanos de Italia.—(U. P.)

### El sepucro de la reina Margarita

BORDIGHERA, 5.—El Rey ha decidido que la reina Margarita sea sepultada en el Panteón.—(U. P.).

# NSA CAMPAÑA CONTRA EL CANCER EN CHECOESLOVAQUIA

### rrible enfermedad es curable cuando se combate el primer tumor

RES, 5.— (United).— Han noticias de una gran cru-tra el cáncer que hoy en leva a efecto en Checoeslo-

Sociedad de Prevención con-Cáncer, debidamente autori-el Ministerio de Salud, es-ndo colocar diariamente, en s públicos de todas partes República, carteles llamati-os cuales se especifican los de la enfermedad y se ur-personas afectadas, a que inmediatamente un mé-

ncer es curable", dicen es-os, "pero sólo cuando se al primer tumor. Prevenir Criación del primer síntoma, es e. Por lo tanto, espere y los primeros signos, y no ar un día sin ver a su doc-

ncer, en sus principios, no dolores, razón por la cual muy a menudo pasa desapercibido o desatendido. Pequeñas úlceras en los labios o en la cara, pueden ser dabidas al fumar excesivamente; las que a veces aparecen en el extremo de la lengua, a menudo son causadas por efectos de una mala dentadura. En la mayoría de los casos, conducirán al cáncer. El cáncer al esófago se debe, frecuentemente, al exceso de whisky, haciendo difícultoso el tragar.

"Aquellos que comen demasiado ligero, como los que acostumbran a comer alimentos aromáticos y a beber alcohol en exceso, son a menudo atacados por el cáncer".

"Sólo un verdadero y científico examen puede establecer plenamente la existencia de esta terrible enfermedad".

"Se ha hecho una advertencia terminante a todos los charlatanes que ofrecen su curación por toda clase de medios, para que suspendan sus actividades.— (U. P.)

## ESPAÑA

### lará el Patronato Maura

RID, 5. — Se ha firmado tura de fundación del Pa-Maura, homenaje que se a este eminente político dor. El capital para dicha es de 125,000 pesetas. ritura fué firmada por el del Trabajo y los altos rios de este Ministerio. —

### andante Franco iniciará raid desde Huelva

VA, 5. — La Sociedad na ha acordado invitar al de Marina para que ven-senciar la partida del hi-en que el comandante proyecta llegar a Buenos

ociedad celebrará un acto en el monasterio de La para conmemorar el acon-to. — (U. P.).

### ta de la Sección Ameri-l Ministerio de Estado

ID, 5.—El Consejo de Mi-ha aprobado la planta de Diplomática Americana del Minis-Estado, determinando todo nal que tendrá que haber en América.—(U. P.)

### sa celebrar una exposi-ción en Tenerife

L MES DE OCTUBRE

ID, 5.—Comunican de que se ha abierto paso de realizar una exposi-el mes de Octubre, con-con la inauguración del nto al escritor Pérez Gal-

ea es auspiciada por la de Fomento del Turis-rían invitados a la fiesta identes de todas las na-e América y los reyes de

lizaría en un solo día, an-epresentantes de 20 nacio-s de España, una grandio-que reuniría en el puerto otas españolas y america-

oyecto ha sido acogido de entusiasmo.—(U. P.)

ELONA, 5.— **Denir Regne, francés, y Valetti Nazare-ano, alquilaron un automó-** parada de Barcelona y or-al chauffeur que los condu-Castell Defels.

gar a las inmediaciones del ce San Baudilio Llobregat, anjeros ordenaron detener el l y con mazas de hierro on al chauffeur, causándole en la cabeza.

gresores fueron perseguidos dos.— (U. P.)

### fondos para la campaña de Marruecos

RID, 5.—El Gobierno dic-decreto, por el cual se créditos suplementarios puesto, para los gastos ruecos, que totalizan 38 s de pesetas.

Ministro de Hacienda des-la versión que circula, y que se dice que el impor-a emisión de la deuda fe-ta se aplicaría a cubrir tos de Marruecos, y decla-en el Banco de España ntra dicha suma, a la dis-del Consejo Superior de rocarriles.—(U. P.).

### parte oficial español

RID, 5.— Se ha recibido el e parte oficial de Marrue-

sector de Tetuán los indi-dictos sorprendieron la guar-miga de Beni Madan, dando a 20 rebeldes y cogiéndole oneros, numerosos fusiles y Las bajas de los españoles en a un cabo muerto.

sector de Larache las fuerzas tvención sorprendieron a una rebelde en la cabila de Be-arrasando el poblado. —

### Se intensificarán las relaciones hispano-americanas

MADRID, 5.—Un Ministro de Estado declaró que el Gobierno estaba dispuesto a intensificar las relaciones de España con América. Entre otras medidas se propone hacer que los representantes de España en América recorran las poblaciones de las principales Repúblicas, y que presten en ellas los servicios que estén a su alcance, ya que en todas ellas hay núcleos importantes de españoles que se encuentran poco relacionados con la representación de su país.—

### La validez de los actos del Infante de Orleans

**LOS HEREDEROS DEL DOCTOR SEMARRO COBRAN 5,000 PESETAS POR UN INFORME EMITIDO POR SU PADRE**

MADRID, 5.—Ante la sala del Supremo Tribunal se vió el recurso interpuesto por los herederos del doctor Semarro, reclamando cinco mil pesetas por el informe que éste emitió en el expediente para establecer la incapacidad del Infante don Antonio de Orleans. Dicho dictamen fué pedido por el propio Infante don Antonio y después publicado por Real Decreto de Mayo de 1920, el cual decía que, en atención de las condiciones en que se encontraba el Infante don Antonio y en uso de la facultad del Rey como jefe de la familia, se declaraba la incapacidad del Infante y se le nombraba tutor de su persona y de sus bienes.

El Magistrado del Supremo Tribunal señor Ortega, en unión del fiscal del mismo, señor Morejón han sostenido después que, según este decreto, no podía reconocerse la validez de ningún acto ni gasto del Infante.

### Gran incendio en Sevilla

MADRID, 5.— Comunican de Sevilla que un gran incendio ha destruído la fábrica de cerveza de Cruz Campo.

## ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 5. — **La Cámara de Navegación ha anunciado** que concedió en arriendo a la American Republic Line, que se compone de trece vapores de carga que viajarán entre los Estados Unidos y las costas de Mar del Plata y Brasil, a la firma Moore y Mc Cormick. — (U. P.).

### El Uruguay pensaría conseguir un empréstito de 45.000,000 de pesos

NUEVA YORK, 5. — En los círculos bancarios se comenta la noticia recibida de Montevideo, según la cual el Gobierno uruguayo habría autorizado la petición de propuestas para un empréstito de 45 millones de pesos. Se cree que los proponentes americanos probablemente harán sus ofertas después de mediados de Febrero pero antes del 1.º de Marzo. — (U.

### EL ARRENDAMIENTO DE LAS PLANTAS DE MUSCLE SHOALS

WASHINGTON, 5.—La Cámara de Representantes aprobó por 248 votos contra 47, la creación de un comité conjunto de congresales, con atribuciones para negociar el arrendamiento privado de las plantas de Muscle Shoals. — (U. P.).

### El Presidente Coolidge estudia las recientes leyes mexicanas

**SOBRE TIERRAS Y PETROLEOS**

WASHINGTON, 5.—Un funcionario de la Casa Blanca declaró que el Presidente Coolidge y el Departamento de Estado estudiaban las recientes leyes mexicanas sobre las tierras y el petróleo para cerciorarse de si se contraponen a los tratados existentes.—(U. P.)

## MEXICO

### Se habría fusilado a un ex-general

MEXICO, 5.— Informaciones llegadas de La Cruz, Sinaloa anuncian que como consecuencia de las investigaciones sobre el reciente complot contra el Gobierno Federal, ha sido ejecutado el ex-general Crispino Anzonaldo, quien estaba comprometido en el reciente levantamiento fracasado.— (U. P.)

### Se cancela el excequatur a los cónsules portugueses

MEXICO, 5.—El Gobierno ha cancelado sus exequátur a los Cónsules portugueses acreditados en México en represalia por la cancelación de los Cónsules honorarios que México tenía acreditados en el Portugal. El secretario de Relaciones Exteriores, señor Aarón Sáenz, declaró que "no hay razón que pueda justificar por qué no se establecen relaciones diplomáticas entre Portugal y México".—(U. P.)

# El boycott de Rusia a Suiza

## COLOCA AL GOBIERNO FEDERAL EN DIFICIL SITUACION

En todo el país se ha iniciado una campaña tendiente a conseguir la reanudación de las relaciones diplomáticas y comerciales con los Soviets.— Las consecuencias que, para Suiza puede tener la actitud de Rusia

(Correspondencia cablegráfica de Henry Wood, especial para "La Nación")

GINEBRA, 5. — Suiza se encuentra en estos momentos en medio de una campaña política, industrial y de prensa, que abarca todo el país, destinada a obtener la reanudación de las relaciones diplomáticas y comerciales con el Gobierno de los Soviets.

Este movimiento ha tenido su origen en Ginebra, y se ha cristalizado por el temor de que los Soviets rehusen participar en las Conferencias di Desarme y Económica, lo que no sólo podría ser causa de que las Conferencias se realizaran en otro sitio, sino que se llegase a cambiar hasta la misma residencia permanente de la Secretaría. La industria relojera, que encabeza la organización industrial de Ginebra y de otras ciudades suizas, se ha hecho cargo del movimiento, declarando que la industria suiza está perdiendo mucho, debido al boycott comercial de los Soviets, con motivo de haber puesto en libertad a Conradi, el asesino del representante de los Soviets, Vorowski.

Existen toda clase de indicios de que en su reciente visita al Occidente, el Comisario de Relaciones Exteriores de los Soviets, Tchitcherin, influyó ante varias naciones, para que hicieran presión sobre Suiza, y como los miembros de la Liga, en general, están de acuerdo en que el éxito de las Conferencias Económicas y del Desarme, es imposible, sin la participación de los rusos, han hecho declaraciones con el propósito manifiesto de que Suiza haga cuanto esté de su parte por disipar esta antipatía de los Soviets.

El Gobierno Federal se encuentra así cogido entre la presión externa e interna, en una situación sumamente difícil, y se halla dispuesto a ceder en todo lo que sea posible, siempre que no se trate de obligar a que el sistema judicial suizo llegue a retractarse de su decisión de poner en libertad a Conradi, que es lo que los Soviets piden. Esta situación precaria del Gobierno suizo se explica por el hecho de que la Comisión del Desarme va a reunirse el 15 de Febrero, y se espera para dentro de poco que entre los Soviets y Suiza haya alguna aclaración. — HENRY WOOD. — (U. P.)

# El Tani obtiene anoche una hermosa victoria en Nueva York

En su pelea con Charley Rosen triunfó por puntos, adjudicándose ocho rounds de los diez que duró el combate

**NUEVA YORK, 5. (Flash).—Ganó Loayza por puntos.— U. P.)**

**NUEVA YORK, 5.—Loayza ha ganado los tres primeros rounds en su pelea contra Rosen. Los dos rounds siguientes fueron empate, y el sexto, nuevamente de Loayza.—U. P.)**

NUEVA YORK, 5. —El boxeador chileno Estanislao Loayza derrotó al peso liviano Charley Rosen, de Nueva York, adjudicándose 8 de los 10 rounds que duró el combate, que constituía la atracción principal de los espectáculos de esta noche en el Pioneer Athletic Club.

Durante todo el curso del encuentro, Loayza se mostró más agresivo y demasiado rápido para Rosen, el cual trató de dirigir el combate, encontrándose con que la acometividad de Loayza forzaba la pelea terriblemente.

En los tres primeros rounds, pareció como que Loayza podría knock-out a su adversario, el cual se reanimó en el cuarto, sin llegar, en ningún caso, a constituir un peligro para el chileno. En el sétimo round, Rosen puso en apuros a Loayza, propinándole una terrible carga. Al décimo round, Loayza derribó a Rosen con un izquierdo, pero el neoyorquino se puso de pie antes de que comenzara la cuenta.

En el round final, Loayza castigaba a Rosen con ambas manos, a voluntad. El fallo que otorgaba la victoria de Loayza fué recibido con las demostraciones mayores de entusiasmo que se han acordado a ningún otro fallo desde la apertura de la actual temporada bajo techo.

Los pesos fueron: Rosen, 136 1/2 libras, y Loayza, 133. —(U. P.)

# LAS INUNDACIONES EN EUROPA

En Holanda se han inundado varias aldeas de las cuales sólo emergen los techos de las casas.—Disminuye la intensidad de los desbordes en Bélgica. —Donaciones para socorrer a los damnificados

### Los soberanos holandeses visitan las regiones incendiadas

LA HAYA, 5.—La Reina y el príncipe consorte han regresado después de recorrer las regiones inundadas. Utilizaron en su visita un pequeño remolcador.

La presente inundación es la más grande de que se tenga memoria, pues abarca una enorme extensión. En la región situada entre el Meuse y Waal, han quedado muchas aldeas aisladas, de las cuales sólo emergen los tejados y las torres de las iglesias. Los soldados y las ambulancias siguen prestando socorros a los damnificados.—(U. P.)

### Disminuye la intensidad de las inundaciones en Bélgica

BRUSELAS, 5.— Sigue disminuyendo la intensidad de las inundaciones, excepto en Serraing.

Los perjuicios causados por las aguas en Lieja y sus cercanías se avalúan en 5.000,000 de dólares.—

### Hindenburg dona 50,000 dólares

BERLIN, 5.— El Presidente Hindenburg ha hecho donación de 50,000 dólares para auxiliar a los damnificados a causa de las inundaciones.— (U. P.)

# DISMINUYE EL CONSUMO DE WHISKEY EN INGLATERRA

Se bebe ahora la tercera parte de lo que se bebía hace veinte años.—La mala calidad de la bebida y los crecidos impuestos que la gravan serían causa de esa disminución.—La gente de escasos recursos invierte ahora su dinero en cerveza

LONDRES, 5. — El consumo de whiskey en Inglaterra está disminuyendo.

Según las estadísticas recientemente publicadas por la "Harper's Wins and Spirit Gazette", se bebe actualmente menos de la tercera parte de lo que se bebía hace 20 años y se observa una nueva disminución en perspectiva.

Un notable desmejoramiento en el whiskey que se expende al público y el considerable impuesto a que está sujeta esta bebida, son considerados la causa principal de la disminución de las ventas.

En vista de esta situación, los destiladores del Norte de Escocia han decidido reducir la producción en un 25%, "con lo cual —observa la citada revista— los avisados destiladores escoceses obran prudentemente."

El consumo de whiskey en el Reino Unido durante el año 1924 fué de poco más de 11.000,000 de galones, mientras que en el año que acaba de terminar el consumo ha sido considerablemente menor.

Al precio que el whiskey es vendido en los bares, queda fuera del alcance de los bolsillos de la gente de escasos recursos. Pero "golpe por golpe", el hombre de escasos recursos encuentra infinitamente mejor invertir sus chelines y peniques en cerveza británica que en whiskey.

El resultado ha sido que las ventas de whiskey en Gran Bretaña han disminuído a cerca de un cuarto de galón, o sea, más o menos, 1,10 litros por cabeza y por año, mientras que la cerveza mantiene un promedio de cerca de 16 galones por cabeza. —(U. P.).

# INFORMACIONES COMERCIALES, POR CABLE

### El yute de la India

CALCUTTA, 5.—Se anticipa que en el mercado de yute de la India van a producirse especulaciones sobre los altos precios, especialmente en la arpillera, debido a que la región del Río de la Plata, que es la principal compradora, ha aflojado porque no se produjeron las bajas que se esperaban.

El mercado de yute es dominado por los Estados Unidos, constituyendo el principal comprador de este artículo Alemania. — (U. P.)

### Reorganización de la industria textil en Rusia

BERLIN, 5.— Comunicaciones procedentes de Moscú, anuncian que las fábricas textiles van a ser reorganizadas, con el objeto de que produzcan seda artificial. — (U. P.)

### SE HABRIA DESCUBIERTO UN SUSTITUTO DE LA LANA

BERLIN, 5. — Informaciones llegadas de Turín, anuncian que allí se ha descubierto un procedimiento para obtener un sustituto a la lana, mediante un tratamiento de la seda artificial. En los centros textiles alemanes se cree que este descubrimiento va a revolucionar completamente la industria textil.— (U. P.)

## CANADA

### Los desocupados cometen desmanes en las localidades mineras de Cabo Breton

HALIFAX 5 (United). — La multitud de desocupados posee el control casi completo de las localidades mineras de Cabo Bretón.

Las autoridades son impotentes para reprimir los desmanes del populacho.

Doce almacenes han sido totalmente saqueados.

## BOLIVIA

### El Ejecutivo promulga la ley de proclamación presidencial

LA PAZ, 5.— El Congreso, en sesión de esta mañana, después de un breve debate, aprobó el informe de la Comisión Mixta Escrutadora y la ley por la cual se proclama Presidente de la República, al señor Hernando Siles, y Vice-Presidente, al señor Abdón Saavedra, por el período constitucional que termina el 6 de Agosto de 1930. La misma ley prescribe que la investidura presidencial tendrá lugar el 10 de Enero con el ceremonial de estilo.

Los considerandos de la ley, dicen que los señores Siles y Saavedra, han obtenido casi la totalidad de los votos, pues sobre 72,549 electores, el señor Siles obtuvo 70,612 votos y el señor Saavedra 69,881.

El cómputo no comprende la provincia del Beni, a causa de que no han llegado aún las ánforas; pero el Congreso consideró que estas cifras no alterarían el resultado total.

El Ejecutivo acaba de promulgar la ley de proclamación presidencial. — (U. P.)

## PARAGUAY

### El Ejecutivo denuncia todos los tratados con Europa

ASUNCION, 5.—El Presidente firmó un decreto por el cual se denuncia todos los Tratados, de toda índole, suscritos entre el Paraguay y los Gobiernos europeos.

Para sustituir estos Tratados, se concertarán nuevos convenios que estén de acuerdo con los intereses actuales del país.—(U.

ASUNCION, 5.— **La epidemia de fiebre tifoidea** se está propagando en forma alarmante.—(U.

## BRASIL

### El Gobierno se trasladará al Palacio de Petrópolis

RIO JANEIRO, 5.—Se hacen grandes preparativos en el Palacio de Petrópolis, a donde se trasladará a veranear, y en donde se continuarán realizando todos los actos del Gobierno.—(U. P.).

### Se suspenden los trabajos de la exposición de Rosario

RIO DE JANEIRO, 5.— El Ministro de Agricultura, en vista de que el Congreso no votó los créditos para la Exposición de Rosario, ha ordenado al Comité que suspenda sus trabajos.— (U. P.)

### LA DEFENSA DEL CAFE SE CONTRATA UN EMPRESTITO EN GRAN BRETAÑA

SAN PABLO, 5.—Entre los representantes de banqueros ingleses y los directores del Instituto Paulista de la Defensa del Café, se ha contratado un empréstito por la suma de 10 millones de libras esterlinas, la mitad de cuya suma fué lanzada con éxito en Europa.—(U. P.).

## ARGENTINA

### Incidente entre diputados

BUENOS AIRES, 5.— Entre los diputados señores Enzo Bordabehere y el doctor Gondra, Presidente del Consejo Nacional de Educación, se produjo una incidencia caballeresca. Sus amigos tratan de resolverla satisfactoriamente.—(U. P.).

BUENOS AIRES, 5.—**El Canciller Gallardo prolongará su estada en Montevideo**, hasta el 11 de Enero.—(U. P.).

# ACTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

### Humberto Guzmán peleará con Juan Lencinas el 16 del actual

BUENOS AIRES, 5. — Se ha firmado un contrato de pelea entre los pugilistas de peso gallo Humberto Guzmán, chileno, y Juan Lencinas, argentino. El match se realizará en el estadio del Luna Park, el 16 del presente.

En caso de que la Confederación Sud Americana de Box, lo permita, se disputará en esta pelea el campeonato suramericano de peso gallo. — (U. P.).

### El automovilista chileno Karstulovic intentará batir el record de velocidad

**ENTRE BUENOS AIRES Y MAR DEL PLATA**

BUENOS AIRES, 5. — El automovilista chileno Emilio Karstulovic, iniciará mañana un raid a Mar del Plata, proponiéndose establecer el récord de velocidad. Esta prueba ha despertado enorme interés en vista de que Karstulovic estableció recientemente el record mundial de resistencia en automóvil.

El raid es patrocinado por la Editorial Atlántida( que estableció un premio para quien emplee el menor tiempo en el recorrido de Buenos Aires-Mar del Plata-Buenos Aires. — (U. P.)

### Mickey Walker no podrá pelear con Tommy Milligan

NUEVA YORK, 5. — La Comisión de Box ha dispuesto que la infección a un pie de que sufre Mikey Walker, lo imposibilita para participar en la pelea que tenía concertada contra Tommy Milligan, para el 22 del actual.

Se ha insinuado que esta medida es una represalia de la Comisión contra Walker, por haberse éste negado a participar en las peleas de Pascua en contra de Milligan, debido al bajo porcentaje que se le ofreció. — (U. P.).

### Fallece trágicamente un automovilista

ROSARIO, 5.— Uno de los coches que iba a participar en la carrera de mañana, mientras realizaba una prueba en la pista, siendo dirigido por Liberto Mortola, acompañado del automovilista Oliver, se volcó, muriendo Oliver y resultando herido levemente, Mortola.

Se tienen noticias de que en la estación de San Fabián ocurrió otro accidente, ignorándose los detalles del mismo.—(U. P.).

### HOY SE DISPUTARA LA COPA KADO

BUENOS AIRES, 5.—Mañana va a disputarse la prueba automovilística por la Copa Kado, que comprende el doble circuito Rosario-Santa Fe.

Se han inscrito diez corredores.—(U. P.).

# INFORMACIONES DEL INTERIOR

## (DE NUESTROS CORRESPONSALES)

## ANTOFAGASTA

# "BOLIVIA NADA PUEDE HACER EN LA CUESTION DEL NORTE, PORQUE HA DECLARADO SU ABSOLUTA NEUTRALIDAD"

### DICE A SU PASO POR ANTOFAGASTA EL EX-ENCARGADO DE NEGOCIOS DE BOLIVIA EN CHILE, Sr. SALINAS LOZADA

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

ANTOFAGASTA 5. — Entrevistado a su paso por este puerto, el ex-Encargado de Negocios de Bolivia, señor Salinas Lozada, estima que el plebiscito debe realizarse, a pesar de la situación vidriosa, llegándose a una solución definitiva por medio de gestiones amistosas.

Refiriéndose a las pretensiones de Bolivia, sobre un puerto, dijo que en verdad las aspiraciones de sus conciudadanos son reivindicacionistas, pero que el campo diplomático es muy amplio para resolver el asunto amistosamente

## ATACAMA

# LOS VECINOS DE VALLENAR PIDEN SE PERMITA CONTINUAR EN SUS FUNCIONES AL GOBERNADOR Sr. VALVERDE

### (De nuestro corresponsal, por telégrafo)

VALLENAR, 5.—Numerosos vecinos de Vallenar han elevado una solicitud al Ministro del Interior, en la que piden se deje en el desempeño de sus funciones al gobernador de ese departamento, don Emilio Valverde Jaramillo, quien según los firmantes es un antiguo y honrado funcionario público que se ha captado las simpatías generales.

Para corroborar el acierto de la administración del señor Valverde, citan algunas obras que ha hecho realizar en bien de los habitantes de ese departamento.

Firman esta solicitud las siguientes personas: Hugo Gribbel, primer alcalde, Martín González O., Francisco Díaz Arrieta, Alberto Gallo García, Pedro Alcazar Rodríguez Aguirre, Ulidarico Miranda, Justino Leiva Amor, Reinaldo Tillmanns, Horacio Cruz Gallo, Juan Murray, Arturo G. Muñoz, Kenth Murray, David González, Víctor Salas, Daniel Chritie, Dr. Benjamín González Lagos, Roberto Flores, Bermol Flores, Oscar Emilio Carvajal, Ivan Fraile, Manuel Cortés, Aarón Guier, Narciso Meléndez, Emilio Aguirre, Heriberto Vergara, Ber Ahumada, José María Gallo, Arturo J. Williams, Daniel Rojas, Luis Alvayay, Luis Marín, Manuel Zarricueta, Augusto González Flores, Arulio García Huerta, José P. Rivera L., E. Díaz Frías, Manuel Rojas, José Antonio Sheil, Cosme Ocaranza, Gregorio Borcoky, Aureliano Osses A., Ceferino A. Tornero, Pedro Dujisin, Alberto Naim, Ramiro Rocuant, Enrique Vergara, Simón E. Díaz, Alamiro Samit, Juan Ramírez, Juan Pavez R., Edmundo Flores, José Benito Flores, Esteban Molina, Romualdo Zanforlin, José Faizal, Antonio Galeb, Carlos Opazo, J. E. Godoy, Braulio Aguirre, Abraham Rodríguez, Ignacio Franco Gallo, Zacarías Rojas, Juan Cruz Díaz, Nicanor Rodríguez, Rosario Rojas, Santiago Toro Espiga, Francisco A. Díaz A., Osvaldo Urrutia, Roberto González, Cosme H. Ocaranza, Domingo Domínguez, Vicente Tello, Anselmo Silva, Ernesto Varas, Arturo Bravo, Zacarías Benedicto Rojas, Oscar Vargas D., Néstor Cruz V., E. González, Misael Carmona F., Juan Carmona F., Nazario Herrera, Rafael Herrera, Pedro 2.o Araya F., Cruz Pizarro, Ramón Zuleta Rojas, Federico Escobar, Arallo Páez, Juan González S., Manuel Navarro, Simón Yáber, Francisco Rojas, Abdón Barraqui, Jacobo Degeyter, Pedro P. Piñones, Guillermo Zepeda P., Artemio Mondaca, Luis Sepúlveda, Oscar Galeb, Manuel Cortés, José M. Saffe, Misael Páez, Emiliano Pizarro, Marcelino Marcoleta.

## VALDIVIA

### Un grupo de alumnos del Instituto Agronómico va en viaje a Punta Arenas

**(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)**

VALDIVIA 5. — Ha pasado para Puerto Montt, para embarcarse en el vapor "Santiago", en viaje de estudios hasta Punta Arenas, un grupo de alumnos del Instituto Agronómico, a cargo del Director del establecimiento, don Víctor M. Valenzuela.

Estos jóvenes excursionistas visitarán, de regreso, Puerto Varas, Osorno y Valdivia.

### A las 6 P. M. de ayer llegó a Valdivia la Escuela Militar

**(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)**

VALDIVIA 5. — La Escuela Militar se embarcó en Loncoche, por tren hasta Hueyel, de donde se vino por el río Calle-Calle hasta Valdivia, para desembarca, en el muelle fiscal a las 6 de la tarde. A pesar de que el tiempo se manifestaba lluvioso, miles de personas esperaban a los visitantes, invadiendo la Avenida Arturo Prat.

Instantes después el Comandante señor Barceló Lira, hizo desfilar a los alumnos, con todo equipo, frente a la Intendencia y en medio de los aplausos del público.

# «Chile es el centro de operaciones de los contrabandistas y comerciantes de cocaina, morfina y o

## ASI NOS DICE EL DIRECTOR DE SANIDAD, DOCTOR DON LUCAS SIERRA.— POR ESTA CAUSA HAN PROTESTADO ANTE NUESTRO GOBIERNO, INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS. — EXISTE EN SANTIAGO

## UN GRAN PORCENTAJE DE COCAINOMANOS, MORFINOMANOS Y OPIOMANOS.—POR SAN ANTONIO Y VALPARAISO SE INTRODUCE AL PAIS DE CONTRABANDO GRANDES CANTIDADES DE ESTAS DROGAS

Desde hace algún tiempo se tenía conocimiento en este diario de que, a pesar de las severas disposiciones legales dictadas al respecto, se estaba internando en el país, en forma de contrabando, grandes cantidades de drogas nocivas, tales como la cocaína, la morfina, el opio, etc., que eran después vendidas clandestinamente en las diversas ciudades de la República.

Investigaciones posteriores, de las cuales daremos hoy cuenta a nuestros lectores, nos han permitido comprobar ampliamente la efectividad de esta noticia.

**LOS PRINCIPALES PUNTOS POR DONDE SE INTRODUCEN AL PAIS ESTOS NARCOTICOS**

En la tarde de ayer hemos conversado sobre el particular con el conocido comerciante en drogas, de esta plaza, señor Petrizzio, quien se sirvió darnos una serie de detalles sobre la forma, en que a su juicio, se introducen al país de contrabando, esta clase de narcóticos.

"Desde luego, puedo declararles categóricamente, nos dijo el señor Petrizzio, de que los puertos por donde en forma más desmedida se introduce de contrabando estos narcóticos al país, son Valparaíso y San Antonio, y especialmente, por éste último.

"Estas drogas son introducidas en grandes cantidades y vendidas después dentro del territorio. ¿Qué se hacen después? Eso, yo no lo puedo saber, nos dijo nuestro informante; eso sí, estimo que los farmacéuticos de Santiago son lo suficientemente honrados para no comerciar clandestinamente con estos venenos.

**"HAY EN SANTIAGO UN GRAN PORCENTAJE DE COCAINOMANOS, MORFINOMANOS Y OPIOMANOS"**

Así nos lo dijo ayer un conocido médico a quien entrevistamos. "Y no se vaya a creer, nos agregó, que este porcentaje se cuenta entre la clase obrera, la mayoría de los viciosos por estos alcaloides, están entre la juventud de las clases acomodadas.

Después de conversar largamente sobre el particular, nuestro informante nos agregó:

"Son estas tres terribles drogas, enemigos encarnizados a los cuales hay que huir, pues quien tiene trato con ellos está vencido en el mismo instante de iniciarse."

"Pero la amenaza de los alcaloides es aún más importante que la miseria física de sus víctimas; constituye un peligro social que se define en los duros términos del crimen. El adicto es un ciudadano peligroso; el cocainómano lo es igualmente cuando le falta sedativo. La afición a los alcaloides es responsable de los crímenes más atroces de que tenga conocimiento la justicia humana y es bajo su aspecto de fomentador de la criminalidad, que se impone la aplicación de severas medidas de represión y sentencias ejemplares a los que las empleen.

Y nos dijo después nuestro entrevistado:

"El adicto deja de ser un agente libre para convertirse, bajo la influencia de la droga, en un criminal de proyecciones formidables. Poco importa su educación o el ambiente en que haya actuado; se volverá irremisiblemente un malvado, tan pronto como el narcótico le haya privado del poder de ganar el precio en forma honesta y legal.

Y al terminar, nos dijo:

"El principal foco de esta infección moral, es el antro denominado "casa non sancta", pues es en ese terreno donde el vendedor y el comprador pueden traficar impunemente. La política médica, las vaguedades legislativas y la deshonestidad oficial que no mide la sociedad sino a base de sus rendimientos impositivos, son los responsables por la extensión que va tomando este azote social."

**HAY EN SANTIAGO Y VALPARAISO, INNUMERABLES COMERCIANTES QUE VENDEN DROGAS NARCOTICAS**

La Dirección de Sanidad ha recibido el denuncio de que tanto en Santiago como en Valparaíso, existen innumerables farmacéuticos que venden clandestinamente, contraviniendo las leyes, cocaína, morfina y opio a sus clientes.

Hemos sido informados que ya la Dirección ha tomado las medidas del caso para castigar a estos comerciantes inescrupulosos, a quienes tiene ya también ubicados.

**INDIVIDUOS QUE TRAFICAN SOLO EN DROGAS HEROICAS**

Por otra parte, se nos ha informado también, que existe un gran número de individuos que se dedican sólo a traficar en esta clase de drogas.

Estos individuos, que según nuestras informaciones, serían los que compran directamente las drogas a los contrabandistas, para venderlas después entre su clientela, tienen como campo de acción todas las grandes ciudades del centro y Norte del país.

**INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS HAN PROTESTADO ANTE NUESTRO GOBIERNO**

Entrevistado por nosotros ayer el Director General de Sanidad, doctor don Lucas Sierra, nos manifestó que debido a la idea que se tiene de que Chile es el país donde más se comercia con estas drogas, los Gobiernos de Inglaterra y Estados Unidos han formulado ante nuestro Gobierno una enérgica protesta al respecto, pues con ello, según las expresadas reclamaciones, se contraviene al tratado suscrito sobre el particular.

**"CHILE ES EL CENTRO DE OPERACIONES DE LOS COMERCIANTES EN NARCOTICOS**

Así nos lo agregó después el Dr Sierra.

—Nuestro país es desde hace ya mucho tiempo el centro de operaciones de estos individuos.

—No hace mucho tiempo, continuó diciéndonos nuestro entrevistado, la Dirección de Sanidad fué sorprendida por un comerciante, a quien se le co
nara al país una
morfina, pues
baja ley y sería
curación de an
después de un e
la morfina int
comprobar que
alta.

—En vista d
ción ha ordenad
a Smirna esa
morfina.

—Los represent
cos extranjeros h
morfina sea dest
destruída, pero,
esta medida debi
dad internada va

**SE SORPRENDE DES CASAS VENDIENDO**

También, nos ag
rra, la Direcció
días ha notificado
(aquí los nombre
dos comerciantes
que deben pagar
por habérseles
diendo narcótico

# Falsa interpretación de la ley de impuesto al carbón y petróleo extranjeros

El Ministro de Industria ha enviado ayer al de Hacienda, la nota que copiamos, por la que se refiere a la verdadera interpretación que debe dársele a la ley de impuesto al carbón y petróleos extranjeros:

"Ha tenido conocimiento este Ministerio que a fin de burlar el cumplimiento del decreto-ley número 794, de 23 de Diciembre último, que establece impuestos a los carbones y petróleos extranjeros, se hace una falsa interpretación de sus disposiciones.

Al efecto, se pretende que el mencionado decreto-ley excluye sus disposiciones a los contratos de carbones celebrados con anterioridad al 20 de Diciembre próximo pasado.

Sin embargo, el texto del inciso 2.o del artículo 1.o dice claramente que para estos contratos el impuesto regirá desde cuatro meses contados desde la fecha del decreto-ley ya citado, disposición que, como se ve, no libera a estos contratos del pago del impuesto correspondiente sino por los cuatro primeros meses.

Por otra parte, con motivo de que el mismo artículo 1.o dice: "establécense los siguientes derechos de internación", se pretende que, sin contrariar la ley, puede eludirse el pago del impuesto haciendo la provisión de las naves de buque, ya en esta forma no habría internación del artículo.

Esta interpretación es también falsa por cuanto este mismo artículo establece categóricamente "un impuesto" y no un derecho de internación, y ese impuesto debe cobrarse aún sin que el carbón extranjero se desembarque a tierra.

En esta situación y en resguardo del fiel cumplimiento de una ley dictada para protección de nuestra industria nacional, ruego a US. se sirva impartir órdenes terminantes a la Superintendencia de Aduanas a fin de que se registren todos los contratos de carbón extranjero anteriores al 20 de Diciembre último con el objeto de cobrarles el impuesto establecido a partir desde cuatro meses después de la fecha del decreto ley número 794 (22 de Diciembre de 1925), y para que dicho impuesto sea cobrado aún cuando la provisión de carbón a las naves se haga de buque a buque.

En atención a la importancia que reviste el asunto que motiva el presente oficio, no duda el infrascrito que US. se empeñará en impedir que la ley sea en esta forma burlada y se servirá impartir las órdenes del caso a la mayor brevedad.

Dios guarde a US.—**Luis Larraín Prieto.**"

## Se ha reconocido al Vice - Cónsul de Venezuela, señor Fidel M. Roa

Por decreto del Ministerio de Relaciones se ha otorgado el exequatur de estilo a las Letras Patentes expedidas por el Excmo. señor Presidente de la República de Venezuela que acreditan al señor Fidel M. Roa, en el carácter de Vice Cónsul de ese país en Chile.

## La temperatura quedará estacionaria o con tendencia a bajar

La presión atmosférica ha vuelto a bajar en el Sur, a consecuencia de una nueva depresión que principia a afectar la región Austral; entre Isla Mocha y Chiloé está nublado y con vientos dominantes del Norte.

Entre Coquimbo y Maule, por la Costa hubo nublados, neblina y lloviznas matinales; hacia el interior de la zona Central, continuó el buen tiempo caluroso.

Un grupo de catorce manchas solares cruzará el meridiano central, produciendo este fenómeno un descenso transitorio de la radiación solar.

En las próximas 24 horas, el tiempo se caracterizará como sigue:

a) En la Zona Central, la onda de calor después de haber llegado a un máximum quedará estacionaria o con tendencia a bajar. En la costa habrá nublados y neblinas matinales con descenso de la temperatura.

b) En la Zona Sur, habrá mal tiempo entre Cautín y Chiloé.

**OBSERVATORIO DE EL SALTO.**

# ¿Qué situación se produciría si declarado un incendio falta el agua para atacar el fuego?

## EN LA COMANDANCIA DEL CUERPO DE BOMBEROS SE HA RECIBIDO UN DENUNCIO EN EL SENTIDO DE QUE SE ESTARIAN DESARMANDO NUMEROSOS GRIFOS

Como en los días anteriores, ayer hemos seguido recibiendo de parte del público denuncios y reclamos sobre el mal estado del servicio de agua potable en diferentes sectores de la cuidad. Al mismo tiempo, nuestros lectores nos felicitan y nos alientan para que sigamos haciendo estas publicaciones que, van en beneficio directo de todos los habitantes del país.

**NUESTRAS INFORMACIONES DE AYER**

En nuestra información de ayer sobre el servicio del agua potable de Santiago, insertamos la opinión que sobre el particular nos expresó el Intendente Municipal, don Luis Phillips, quien después de agradecer a "La Nación", a nombre de la ciudad, esta serie de publicaciones, nos manifestó que la Intendencia Municipal cooperaría en toda forma a esta campaña de bien público.

**CAÑERIAS DE AGUA DEMASIADO PEQUEÑAS**

En el barrio Oeste de Santiago, nos lo informó un funcionario de la Empresa de Agua Potable, existen cañerías repartidoras del agua que no dan abasto ni para la mitad de las casas que deben servir.

Esto se debe, nos agregó, a que han sido calculadas para una población much omenor que la que actualmente abastecen.

Así, el servicio tiene que ser en estos sectores muy deficiente, pues, naturalmente con una cantidad de agua calculada para cien personas, por ejemplo, no puede abastecerse con esta misma cantidad a doscientas o más personas.

**¿LA EMPRESA DEL AGUA POTABLE ESTA DESARMANDO ALGUNOS GRIFOS?**

Un serio y grave denuncio en este sentido se ha recibido en la Comandancia del Cuerpo de Bomberos.

Según este denuncio, la Empresa habría procedido, a fin de evitar los llamados "derroches" de agua, a desarmar numerosos grifos, inutilizándolos también para el servicio del Cuerpo de Bomberos.

Ante la gravedad de este denuncio, el Comandante del Cuerpo de Bomberos, señor Santa María, ha ordenado se practique una averiguación técnica sobre el particular.

—Verdaderamente, se nos dijo ayer en la Comandancia del Cuerpo, no creemos posible que la Empresa del agua potable haya ordenado una medida de esta naturaleza, pues ella sería atentatoria a la seguridad pública.

—¿Qué situación se produciría, se nos agregó, si en realidad existe esa orden, y llegado el caso de un incendio las compañías no pudieran armar el material, pues faltaría el principal elemento para combatir el fuego: el agua?

# PARA ESTUDIAR LOS PRESUPUESTOS DE 1926

## PIDE DATOS EL MINISTRO DEL INTERIOR A SUS DEMAS COLEGAS

El señor Ministro del Interior en su calidad de Presidente del Consejo de Ministros, ha dirigido una nota a los Secretarios de Estado en los demás departamentos solicitando se le envíen todos los datos necesarios para el estudio de los oresupuestos de la nación.

Los datos en referencia son el número total de los empleados de cada repartición fiscal, con indicación del sueldo que tenían en el presupuesto de 1925 y el que se les había fijado en el proyecto de presupuesto para 1926, como también las economías que a juicio de los señores Ministros podrían introducirse.

# LA ACUÑACION DE CONDORES DE ORO PARA EL BANCO CENTRAL

Con el objeto de poder entregar el circulante de oro necesario para que el Banco Central pueda desarrollar sus actividades sin dificultad desde el [illegible] apertura que, ya lo dijimos será el 11 del actual, en la Casa de Moneda se trabaja con extraordinaria actividad en la acuñación de monedas de oro.

Hasta la tarde de ayer en que visitamos los talleres se había sellado la suma de dos millones de pesos.

Se espera que en los días que faltan habrá de completarse la cantidad que la Casa de Moneda se ha comprometido a entregar.

# LA EMBAJADA ECUATORIANA

## SE DESPIDE DEL PUEBLO CHILENO POR INTERMEDIO DE "LA NACION"

En la tarde de ayer recibimos en nuestra imprenta la visita personal de la Embajada ecuatoriana a la transmisión del mando en nuestro país.

El Embajador Extraordinario [illegible] señor [illegible] Larrea y Gijón, el [illegible] Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, señor Luis Felipe Borja, y los señores Ricardo Crespo Ordoñez, Catón Cárdenas y el [illegible] Angel Isaac Chiriboga despidieron cordialmente [illegible] algunos de nuestros redactores, quienes encargaron hacer llegar al Gobierno y sociedad chilenos su afectuosa despedida, y los agradecimientos más efusivos por las atenciones recibidas durante su permanencia entre nosotros.

Agregaron que habían recogido en nuestro país una excelente impresión por el amplio ambiente americanista que en él tuvieron ocasión de conocer, que partían especialmente complacidos de la solidez de afecto que habían comprobado que existía en Chile hacia el Ecuador, y que darían a conocer todos estos hechos al Gobierno y pueblo de su patria.

## La asamblea de esta noche en la Unión de Empleados de Chile

Para esta noche a las 9 P. M., se ha convocado a los componentes de la UECH. a una asamblea plena con el objeto de considerar una interesante tabla elaborada por el Consejo Administrativo de la Institución.

Entre los importantes asuntos a tratarse figuran lo relativo a las disposiciones acordadas en la última Convención Provincial de Santiago, la refrendación de dichas disposiciones y la manera de poner en práctica cuanto antes.

Además el nombramiento de los miembros que han de representar la UECH. en el Comité Central que ha de trabajar por el cumplimiento de la jornada de ocho horas, aspiración desde ha tiempo anhelada y que aún se ha cristalizado prácticamente, a pesar de estipularse esta jornada entre las disposiciones de la Ley de Empleados Particulares.

El tercer punto de la convocatoria será para tratar de asuntos internos, que requieren un pronto pronunciamiento de la asamblea.

Se espera, pues, por la expuesto anteriormente, una numerosa concurrencia a esta interesante reunión de la UECH.

**CITACIONES A LOS PERSONALES**

**Chili Telephone Co.** — A este personal se le ha citado para esta tarde a las 7 P. M., con el objeto de considerar la actitud que debe adoptar el personal en frente de la situación que se le ha producido al consocio Daniel Calderón, que ha sido separado de su puesto por la gerencia de la Compañía, sin motivo que justificara, en el sentir de sus compañeros, semejante determinación, y sin que se le abonaran los desahucios que, en conformidad a la ley, le correspondería.

**Personal de la Casa Gath y Chaves.** — Al numeroso personal de esta Casa, se le ha citado, en virtud de un acuerdo del Consejo Administrativo, a reunión general para el Jueves 7 de los corrrientes en el local de la UECH., Bandera 542, y a las 7 de la tarde.

**Empleados de carnicería.** — A los delegados de las diversas comunas se les ha citado para mañana Jueves a las 9 de la noche, en los salones de la UECH.

# M. Ernesto Courtois B. pintor de la cordillera

## LOS ASPECTOS DE ESTA ESPLENDIDA CADENA DE LOS ANDES HAN SIDO ADMIRABLEMENTE INTERPRETADOS POR EL PINTOR

Bajo el alto patronato del Comité France-Amerique y hasta el 25 de Noviembre del año que acaba de pasar, el artista pintor M. Ernesto Courtois Bennencontre expuso en la galería G-L. Manuel Freres, calle Dumont d'Urville N.o 47, cuarenta y cuatro acuarelas ejecutadas en el curso de una excursión a la gran Cordillera de los Andes (Argentina y Chile).

En una hermosa página que sirve de prefacio al catálogo de esta notable exposición, M. Eduardo Estaunié, de la Academia Francesa, ha hecho notar todo el encanto de ella: "El que ha recorrido, verdaderamente, la montaña debe reconocer, salvo raras excepciones, que no ha encontrado jamás una expresión artística que dé mayor sensación de su belleza. Esto se debe, sin duda, a que su imagen escapa de la medida común. No pueden darnos esa visión, con suerte, sino los que han vivido cerca de ella. Pero ¡qué visiones aprisionadas en la retina! El sol es distinto, la atmósfera, otra: es un mundo hecho de grandezas mudas y de horizontes donde el aire y la luz, sintonizados en sinfonías renovadas, revelan un universo cuya nostalgia se impone a cualquiera que la aperciba.

La obra de Bonnencontre ha de hacer sentir este doble efecto, no acertando a comprender cuál se debe admirar más: la novedad de la factura o el esplendor que se nota en la composición. Porque el artista que ha creado las obras ha traducido, antes que todo, una emoción y una ternura personales, descubriéndose además un acento de verdad y emotividad de los cuales cada uno ha de sentirse sobrecogido."

"Antes de ir a ver a la galería de Manuel las acuarelas de M. E. Bennencontre, leímos algunas páginas en las cuales M. Edmond Estaunié saluda a un nuevo poeta de la montaña y nos cuenta la aventura de este pintor "salido de nuestra casa en pleno vigor de notoriedad en un simple viaje de estudios y retenido después largo tiempo en Chile, gracias al sortilegio de la Cordillera". La obra de Bennencontre, aunque ligera y minuciosa en la ejecución, tiene la envergadura necesaria para llenar tal objetivo.

De la misma altura de los cóndores y las águilas, el artista ha visto la aurora y el crepúsculo aureolar de tonos infinitos. Sus paisajes irisados, puros, silenciosos, nos revelan, en sus aspectos fugitivos, un universo, cuya beldad grandiosa participa en cierto modo, de la eternidad." (Le Journal des Debate).

"¿Cómo se puede dejar de señalar el alto interés despertado por las acuarelas que M. Bonnencontre nos ha traído de la Cordillera? Los Andes vibran en sus telas.

M. Edmond Estaunié ha dicho en términos elocuentes, en el catálogo, la novedad y seducción de la exposición. Todo el mundo no puede hacer semejante viaje; pero M. Bonnencontre ha hecho modificar el probervio: "lo que de lejos viene, hay que creerlo". (Fígaro).

Las acuarelas de M. Bonnecontre, expuestas en la Galería G. Manuel, son pedazos deliciosos y tienen, además, el mérito de traernos algo nuevo, inédito y del mejor gusto, sin caer en un desesperante exotismo. La Cordillera de los Andes es muy bella y palpable en estos dibujos exquisitos!. (L'homme libre).

La galería de los hermanos Manuel, exhibe unas acuarelas de M. Bonnencontre sobre temas tomados de la Cordillera de los Andes. Bonnencontre ha sido sugestionado por la poderosa magnificiencia de esas montañas enormes y, con los medios de que dispone, ha tratado de hacernos comprender por qué, después de haber visto tal espectáculo, no ha podido alejarse, viviendo cautivo aquí, como arrastrado por la gran montaña. (Comoedia).

# Una veintena de casas se incendiaron en la madrugada

## EN LA CALLE SAN PABLO ESQUINA BRASIL

Minutos antes de las tres de la madrugada de hoy se declaró un gran incendio en la propiedad ubicada en la calle San Pablo esquina de Brasil.

Según los datos que nos suministró la policía, el fuego comenzó por la verdulería signada con el número 2036 de la calle San Pablo, de propiedad del señor Emilio Jiménez, quien tiene un seguro, ignorándose el monto. El fuego consumió totalmente alrededor de veinte casas, algunas ubicadas en la calle San Pablo y las otras en el Cité Cardonal.

Hasta la hora de entrar en prensa nuestro diario, la policía tenía conocimiento de las siguientes propiedades quemadas:

Relojería del señor Fernando Corral, San Pablo 2020, tiene un seguro de cinco mil pesos en la Italo - Chilena; taller mecánico del señor Marcos Muñoz Rojas, San Pablo 2032, tiene un seguro de veinte mil pesos en la Chile; la pensión del señor Manuel García Oldana, San Pablo 2066, quien tiene un seguro de cinco mil pesos en la Llanquihue; pensión del señor Luis Ruiz, San Pablo 2042, tiene un seguro de diez mil pesos en la Italo - Chilena; almacén del señor Luis Tapia, San Pablo 2026, sin seguro, y numerosos otros negocios y casas particulares, la mayoría de ellos sin seguros.

Concurrieron desde los primeros momentos al lugar del siniestro, el Comisario y oficiales de la 5.ª Comisaría.

A las cuatro de la madrugada, el incendio continuaba, a pesar del árduo trabajo de los bomberos.

AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
: Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO" :

# EL CONGRESO INTERNACIONAL DE SALVATAJE DE AM

## AYER QUEDO DESIGNADO EL COMITE QUE ESTU BAJOS QUE SE PRESENTARAN A ESTE

En la mañana de ayer el Intendente de Santiago, don Alberto Mackenna Subercaseaux celebró una detenida conferencia con el sub-secretario el Ministerio de Previsión Social, señor Poblete Troncoso con el objeto de cambiar ideas sobre la organización del Comité que tendrá a su cargo la confección de trabajos que serán llevados por la presentación de Chile ante el "Congreso Internacional de Salvataje y Primeros Socorros en caso de Accidentes" que se celebrará en Setiembre próximo en Amsterdam.

Después de cambiar ideas sobre el particular se acordó que este Comité quedara compuesto en la siguiente forma:

Por un Director de la Asistencia Pública; por
tar de la Empresa
rriles; por un d
de Bomberos; p
te de las Asoci
por el sub-secre
Social, señor P

Este sesionar
cía bajo la pres
dente.

El señor Inte
vincia procede
designaciones
fin de que se
vedad posible

Según se nos
Gobierno de
al Gobierno de
en su represent
greso al Intend
señor Mackenna

# VIAJE DE TURISMO A NUE SE ORGANIZA CON EX

Como hemos anunciado, en breve se llevará a cabo un viaje de turismo a Nueva York, organizado por don Juan Zamorano Labbé y por intermedio de la Grace Line.

Hasta la fecha el número de inscritos ha superado a las expectativas, habiéndose agregado además 30 turistas argentinos que vendrán a agregarse a esta delegación 12 días antes de la partida desde Chile, para recorr
importantes de
Talca, Chillán,
y Valdivia.

Los excursionistas
hospedarán en el
tras permanezcan

Las inscripciones
sabe están a car
morano, sa cerrar
ro.

# FERROCARRIL ELECTRICO D CRISTOBAL AL BOSQUE SA

Se ha solicitado la correspondiente autorización del Ministerio de Vías para construir un ferrocarril eléctrico en el Cerro de San Cristóbal el que partiría de un punto cercano de la actual estación del funicular.

El recorrido de este ferrocarril será de diez kilómetros y tendrá una trocha de 75
mo punto de térm
tiago.

La construcción
mandará un gast
de pesos, suma
mediante la
sociedad

# LAS INCIDENCIAS DEL

## LA COMISION NOMBRADA POR EL GOBIERNO POSIBILITADA PARA DAR UN FA

Está en conocimiento de nuestros lectores el incidente producido entre el Intendente de Santiago, don Alberto Mackenna Subercaseaux y el Director del Zoológico, señor don Carlos Reed, con motivo de las publicaciones que hiciera este último funcionario.

En esta situación el Intendente solicitó del Gobierno la separación del Director del Zoo.

Para poner término al entredicho el Ministro de Agricultura designó una comisión especial para que informara sobre el particular y presentara un Reglamento de organización del Zoo.

El señor Mackenna Subercaseaux estimó que la comisión designada por el señor Ministro de Agricultura está imposibilitada para resolver el asunto según las razones que da en la nota que damos a continuación y que fué enviada en el día de ayer:

"Señor Ministro:

"Me permito declinar anticipadamente el fallo
designada por US.
las dificultades
Intendencia por
Zoológico.

Dos de las pe
parte de la Co
bros de la "Soc
Chili", de la
el señor Reed,
campaña por la
ner de manifie
desconocida de
público, que la
Sociedad en la

Tratándose
cio que afecta
respeto que un
jefes, el infrasc
mente para la
trativa el nombr
Comisión invest
cuanto hasta la
ocular de US.
verdad de los he

Saluda a US.
kenna S."

## Costarrica por qué representa trasmisión do Sup

El Presidente de
Costarrica ha
nota al Encar
de Chile en esa
los motivos que
viar una Embaja
a la transmisión d
La nota abunda
elogio y afecto ha

## Nombrami dici

En la mañana d
dado firmados
nombran Ministro
Temuco a don
Notario de Villa
González y Notar
don Fernando Pe

## Materiales servicio de table de S

El Ministerio de
bado los siguientes
brados entre la J
va de la Empresa
de Santiago y las
que se indican:
Con don Víctor
suministrará 34,0
de fierro galvaniz
diámetros por la
moneda corriente.
Con la sociedad
por 24,500 piezas
nizado de diversos
un valor de $ 3.0
Con don Tomás
545 válvulas de
con un valor de
Con don Rodolfo
23,200 mts. de ca
fundido con un val
pudiendo aumentar
25 o/o de acuerdo
contratos públicos.

## LA MODA ACTUAL

ENCILLO Y ELEGANTE TRAJE DE CALLE PARA PASEOS, DE LINEA MUY SUELTA Y FLEXIBLE; SE PUEDE HACER EN ESTAMILLA DE SEDA O CREPE MARROCAIN COLOR ROSA PALIDO

# LA NUNCIATURA APOSTOLICA FESTEJA AYER CON UN BANQUETE A LOS NUEVOS PRELADOS.—

En honor de los nuevos Obispos, el Excmo. señor Nuncio Apostólico dió ayer en la Nunciatura Apostólica un banquete al cual además de los Prelados recién consagrados, Mons. Miguel León Prado, Obispo de Linares; Mons. Melquisedec del Canto, Obispo de San Felipe, y Mons. Rafael Lira, Obispo de Rancagua. Asistieron, el Ministro de Relaciones, don Ernesto Barros Jarpa, Mons. Gilberto Fuenzalida, Obispo de Concepción; Mons. Eduardo Gimpert, Obispo de Valparaíso; varios Embajadores y miembros del Cuerpo Diplomático; miembros del Clero, senador don Romualdo Silva Cortés, don Ventura Blanco, Conde señor don Carlos Fernández Concha, don Elías Valdés Tagle, etc.

Al final del banquete, el Excmo. señor Nuncio brindó por el fecundo apostolado de los nuevos Prelados, quienes agradecieron saludando en la persona del Excmo. señor Nuncio Apostólico al Santo Padre Pío XI, gloriosamente reinante.

## ¡OH, MARGARITA!

MARGARITA DICE QUE A ELLA NO LE AGRADAN LOS TERMINOS MEDIOS, Y QUE, POR LO TANTO, DETESTA LA MELENA..

**MATRIMONIO CONCERTADO.** —Se ha concertado en Angol el matrimonio de la señorita María Cortés Sepúlveda con el señor Augusto Schuster Soffner.

Hizo la visita de estilo el señor C. Alberto Hinrichsen.


## NO MAS FEAS

La persona más fea se pondrá bonita al momento, usando la Maravillosa Leche de Rosas de Werck. Crema de la Reina de Hungría Rojo Líquido de Werck. Leche Ideal de Werck y los fragantes polvos de la Reina de Hungría de Werck. Pedirlos a Daube y Cía., y en todas las boticas de la República.


**DE EUROPA.** — En la próxima combinación transandina regresará de Europa la señorita Elisabeth Weber.

**EN LA DIPLOMACIA.** — Ha llegado últimamente al país el nuevo Secretario de la Legación del Japón en Chile, señor Akira Omi.

**VIAJEROS.** — Ha partido a Llolleo la señora Emma Cortea de Palma y familia.

..—Han regresado de Valparaíso don Germán Munita A. y señora Lucía Ariztía de Munita.

—Han regresado de Lautaro el Coronel don Gustavo Dupuis V. y señora Claudia Pinillos de Dupuis y familia.

—En el vapor "Manuel Calvo", de la Compañía Transatlántica Española, se embarcarán los siguientes pasajeros de cámara:

Para Antofagasta, señor Jorge Santelices; para Guayaquil, señor Embajador don Modesto Larrea y Gijón, señora Cecilia de Larrea, señoritas María y Susana Larrea Freile; Dr. don Luis Felipe Borja, señor Luis F. Borja del Alcázar y señoritas Elena, y Mariana Borja del Alcázar; Dr. señor Catón Cárdenas y señora Josefina de Cárdenas; señor Coronel don Angel Chiriboga y señora Cecilia de Chiriboga; teniente señor Antonio Alomía y señores José María Egas, Enrique Freile G., Carlos J. Mercado M., señor Manuel Palacios V. Para Arica, señor Jordán Herber Stabler, secretario de la Comisión Plebiscitaria Norteamericana.

**NACIMIENTOS.**— Ha venido al mundo una hijita del señor Manuel Tagle R. y de la señora Juanita Intveen de Tagle.

—Ha nacido una hija del señor Alberto Undurraga L. y de la señora Rosa Montt de Undurraga.

**BAUTIZO.** — Ha sido bautizada María Eliana Páez S., hija del señor Hernán Páez Mateluna y de la señora María S. de Páez.

Fueron sus padrinos el señor Luis A. Páez Mateluna y la señorita Ercilia Páez Mateluna.

# EL TE DE AYER EN EL TEA-ROOM.—

LA SEÑORITA ADRIANA RIOS GALLARDO, ACOMPAÑADA DE UN GRUPO DE AMIGAS, QUE LA DESPIDIERON DE SU VIDA DE SOLTERA

# DINNER - BLANC.—

LA SEÑORITA BERTA FIGUEROA SANCHEZ, ACOMPAÑADA DE LAS SEÑORITAS PACA REYES LANGLOIS, ELENA ROJAS VILLEGAS, SARA PHILLIPS ORTUZAR, NENA GREZ IRARRAZAVAL, LUZ ROJAS VILLEGAS Y ALICIA REYES L., Y DE UN GRUPO DE AMIGOS ASISTENTES AL DINNER BLANC OFRECIDO ANOCHE EN LA ELEGANTE SALA DEL PRINCE OF WALES, POR LOS ADICTOS DE LA EMBAJADA DEL ECUADOR

## VIDA SOCIAL PORTEÑA

# EL ALMUERZO DE HOY A BORDO DEL "ALMIRANTE LATORRE", EN HONOR DEL NUEVO MINISTRO DE MARINA.—

A mediodía de hoy se efectuará a bordo del "Latorre", un almuerzo que le ofrecen los jefes y oficiales de los buques de la Escuadra de evoluciones surtos en la bahía, en honor del nuevo Ministro de Marina, contra-almirante don Arturo Swett.

Será también esta demostración una despedida para el distinguido marino, que después de un brillante período de instrucción, dejará el comando de la escuadra.

Concurrirán a este almuerzo, especialmente invitados, los señores almirantes y otras personalidades sociales.

## VIAJEROS DISTINGUIDOS.—

En el vapor "Teno" de la Compañía Sudamericana de Vapores, que amanecerá mañana en este puerto, llegarán, entre otras, las siguientes personas: don Eduardo Ross Cox, don Jorge López Vidaux e hijos, don Patricio Irarrázaval, señora Teresa G. de Ossa, señora Luisa de Greve e hija, don Ernesto Greve, don Camilo Vial, doña Rafael Vicuña, señor J. Chambers, señor Emilio Valentie y familia, señor G. F. Horsley y señor Mauricio Hoschild.

Para hoy a la una de la tarde está anunciada la partida de este puerto con destino a Nueva York y puertos intermedios, el vapor "Santa Teresa", de la Grace Line.

Entre las personas que han tomado pasajes para este vapor, figuran el delegado de Chile ante la Comisión Plebiscitaria, señor don Agustín Edwards; don Samuel Claro Lastarria, don Agustín R. Edwards B., don Guillermo Brown, señor R. Hudson y señor W. Simon.

## EL DINNER - CONCERT DE MAÑANA EN EL CLUB VALPARAISO.—

Mañana, como de costumbre, se verificará; en los comedores y salones del Club Valparaíso, el dinner-concert semanal, dedicado a los señores socios, sus familias y relaciones.

Las mesas para esta reunión pueden pedirse desde luego al señor L. A. Lagos, concesionario del establecimiento.

La orquesta del maestro Moreno amenizará la fiesta con un seleccionado programa de música de concierto y de baile.

**LA EMBAJADA ECUATORIANA.** —En el expreso de la tarde de hoy llegará a este puerto, procedente de la capital, la Embajada ecuatoriana a la transmisión del mando supremo, que preside el Excmo. señor Narrea Gijón.

**SALON.**—Un grupo de sus relaciones dió el Sábado último un salón a la familia Wilckens, en su residencia de la Avenida Alemania, Cerro Alegre.

Asistieron las siguientes personas:

Señoras: Marta St. de Wilckens, Maria W. de Krebs, Anna Klickmann, Carmela K. de Oesterheld; señoritas: Elena, Marta y Elfride Wilckens, Ita Malsch, Erica y Olga Mundigo, Ise Milo, Irma Bada, Edith Neumann, Elvira Schaffeld, Ursula Harteg, Lucha Bock; señores Otto Wilckens, Germán Krebs, Oscar Oesterbeld, Victor Hammersley, Herbert Klapp, Edgar Hucke, Werner Hucke, Kurt Hartog, Guillermo Mundigo, Augusto Vermehren, Herbert Barber, Rodolfo Maans, Ed Radzart, Werner Lüders, Georg Schweizer, J. Stein, A. Werkmeister, E. Eckart, etc.

**NACIMIENTO.**—Ha nacido un hijo del señor Enrique H. Fuentes y de la señora Filomena Riveros de Fuentes.

—Ha nacido en Viña del Mar un hijo del señor Pedro Mac Kellar y de la señora Berta Jaraquemada de Mac Kellar.

**ENFERMOS.**—Restablecido se encuentra el señor Roberto Valenzuela Guzmán.

Desde hace días se encuentra gravemente enferma la señora Nicasia C. de Sciari.

**LA SALUD DEL CONSUL DE CUBA.**—Sigue un poco mejor la salud del Cónsul General de Cuba en este puerto, don Vicente Querol, que hace pocos días fué operado de apendicitis en el Hospital Alemán.

**A EUROPA.**—Próximamente partirá a Europa el señor Rafael Luis Pinochet, acompañado de su familia.

**VIAJEROS.**—Ha partido a Santiago el señor Ricardo Moreno Guevara.

—Al mismo punto la señorita Teresa García Mardones.

—Regresó de la capital don Manuel Concha Merino.

—En este puerto se encuentra el Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz, don Ismael Vargas Salcedo.

—Han partido a Santiago don Tomás Eastman y señora Luz Montt de Eastman.

—Se encuentra en Viña del Mar el señor Eduardo Silva Y.

**PROXIMA FIESTA EN LA VILLA MARIA ANTONIETA.**—El próximo Sábado se verificará una reunión social en la Villa María Antonieta de Viña del Mar, con motivo de la inauguración del salón de té y refrescos de esa residencia.

A esta fiesta que será amenizada por la orquesta del maestro Gamboa, han sido invitadas distinguidas familias de la sociedad porteña y viñamarina.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Se ha concertado en este puerto el matrimonio del señor Manuel Torre Molina con la señorita Manuela Cortés O.

**EL MINISTRO DE MARINA.**— Hoy llegará a este puerto el Ministro de Marina, contra-almirante don Braulio Bahamonde, que viene a hacerse cargo del comando de la Escuadra de evoluciones.

**ENFERMO.** — Guarda cama después de sufrir un accidente automovilístico, el señor don Sótero Díaz.


Dermal

No olvide el hombre del más puro, fragante y exquisito Jabón de Tocador

Dermal


**EN EL LLANO.** — En la última reunión social efectuada el día Sábado en este hermoso estadio, tuvimos ocasión de anotar a las siguientes señoritas:

Chita Cruz Lavín, Inés Ruiz Zegers, María Vial Vergara, Martha Ríos Gallardo, Sofía Izquierdo Hunneus, Elena Grez Irarrázaval, Julia Ortúzar Riesco, Blanca Marín Tagle, Elena Quezada Irarrázaval, Rebeca Fernández Lecaros, Rosa Amunátegui Lecaros, Olga Vergara Hunneus, Blanca Bahamonde Soza, Josefina Salas Errázuriz, Emilia Cruz Lavín, Olga Ruiz Zegers, Olivia Izquierdo Hunneus, Clara Grez Irarrázaval, María de la Cerda Sayago, Olga Calvo Respaldiza, Julia Velasco Moreno, Blanca de la Maza Bascuñán, Rebeca Barros Riesco, Nina Hunneus Valdés, etc.


## MODA ACTUAL
### EN CALZADO

Cuero Lagarto. Cabritilla Bois de rose con adornos café. Champaña clara con adornos Bois de rose. Charol perforado. Y los famosos Petates tejidos en todos los tonos. Surtido completo para la venta al detalle tiene BOTERIA MOREL. — SAN ANTONIO 85

NO.


**CLUB DE SEÑORAS.** — La conferencia de esta tarde. — Esta tarde, a las 6 1|2, en la tribuna de este Club, desarrollará su conferencia sobre "El movimiento espiritualista en Colombia" el Excmo. señor don Laureano García Ortiz, tema de gran actualidad e interés, que nos hará ver la corriente que agita en los países las ideas y el espíritu.

Completarán esta velada las señoritas Pizarro Contreras, quienes ejecutarán algunas de sus artísticas danzas, y cuyo programa copiamos a continuación:

Grieg. — Danza Holandesa, por las señoritas Tila y Estela Pizarro C.

Ballet de Fausto, por la señorita Estela Pizarro C,

L. Delibes. Pizzicato, de la Opera Silvia, por la señorita Inés Pizarro C.

Zybulka. — Gavotta Stephania, por la señorita Tila Pizarro C. y el maestro señor Jean Kawesky. Se invita al Cuerpo Diplomático, sociedad de Santiago, círculos intelectuales y a todas las personas que deseen asistir.


# PROPAGANDA ILUSTRADA

SU OBSESION

"LA NACION" — TELEF. 2113-2114 — CASILLA 81 D — AGUSTINAS 1253


## MUSICA

### Ha regresado el pianista chileno

**DON ALBERTO SPIKIN HOWARD**

De regreso de Europa, después de una jira de estudio por los principales centros culturales de la Europa, se encuentra en esta ciudad el aplaudido artista chileno, don Alberto Spikin Howard. El señor Spikin se ausentó hace algún tiempo en medio de los aplausos que sus antes tributaron a su talento de intérprete fino, elegante y comprensivo. El señor Spikin, antes de partir, dijo una infinidad de cosas al público chileno, cosas que otros artistas no se atreven a decir. Desde su "gran cola" le habló de evolución, de emociones y formas nuevas. Tuvo la audacia de despedirse en un lenguaje que no se quiere entender. Logró su intento, y si emocionó con los antiguos moldes consagrados, respetables y bellos, también consiguió revelar a su auditorio la hermosura y la sinceridad que encierran las verdaderas obras de arte de cualquier tiempo.

El señor Spikin vuelve ahora de su peregrinación por los países del arte, y ha de traer un bagaje de nuevas orientaciones que renueve este ambiente estagnado en lamentable ignorancia, sordo a toda idea de evolución.

Esperamos que ha de contarnos pronto lo que se dice allá, cómo se traduce en los sonidos, el alma contemporánea, atormentada, absurda, febril. En Spikin, los maestros modernos tienen un intérprete. Nuestro público podrá imponerse de lo que pasa en el mundo.

### Opera nacional

La señora Adelina Padovani de Farren, propulsora incansable de nuestro arte nacional, ha logrado reunir con elementos netamente chilenos, un elenco lírico de primer orden y con el cual se propone ofrecer al público un repertorio variado y selecto de óperas escogidas. Entre las figuras descollantes con que cuenta en su conjunto y de las cuales la prensa se ha ocupado ya varias veces encomiásticamente, podemos citar a la señora Agustina Cubillos de Duhart, señorita Clarisa Borgoño, señorita Mercedes Godoy, y los señores Jorge Quintero, Carlos Viera, Oscar Ilabaca León, Daniel de la Vega. También figura el señor Oscar Moebis, barítono de renombre en Europa y el señor Carlos Puelma. Dos bajos, el señor Oscar Dahm y Gustavo Selva, completa el elenco. Como maestro concertador y director de orquesta, el señor Dante Bettoo. El maestro Claudio Carlini preparará los coros.

Digna de elogio es la labor de la señora Padovani de Farren, que no ha omitido sacrificio en su tarea de organizadora y de los que han coadyuvado con su apoyo entusiasta: el señor Intendente Municipal, don Luis Phillips y el administrador del Teatro Municipal, don Jorge Balmaceda Pérez.

### Los Coros Ukranianos dan hoy dos audiciones en La Comedia

El notable conjunto que dirige el maestro Sergeenko y que se halla de paso para Concepción, dará hoy día en el Teatro de la Comedia dos únicas audiciones musicales, para lo que ha preparado un programa completamente renovado.

Así tendremos ocasión de escuchar interesantes canciones populares francesas del siglo XVIII, interpretados por la notable soprano Mme. Bocroff; y motivos característicos de la antigua Ukrania, además de quince números desconocidos de nuestro público y de los que más gustaron en la pasada temporada del Santiago.

La boletería de la Comedia estará abierta desde las 10 A. M. para dar facilidades a los aficionados. La platea importará sólo $ 8.

### Una nueva obra musical

Recientemente ha salido a la circulación una nueva obra musical, el tango intitulado "No seas malita", obra acertada y encomiable por la nitidez de su concepción y el carácter que el autor ha sabido imprimir al clásico baile de los gauchos.

"No seas malita", obra del acreditado compositor señor M. Dorly está dedicada al señor Director de "La Nación" y ha de constituir uno de los sucesos de la presente temporada. Letra de Zubina Marsilla, el señor Dorly ha sabido traducir en su música toda la nostalgia y el sabor inconfundible de esas violentas y tristes tonadas de la pampa.


AHORRE UD. DINERO

SUSCRIBIENDOSE A

"LA NACION"

1 Año: $ 90.—

Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"

DOMINGO
ESTRENO DE ARTE FRANCES
COMO PUDISTE DUDAR DE MI
por la linda
GENEVIEVE FELIX
Película de amor y lujo.

IMPERIO
CHILEAN CINEMA CORP.
El cine que por su selecto material de exhibiciones y su confort y elegancia es el predilecto de la alta sociedad santiaguina.
GRAN ORQUESTA GRAZIOLI
Programa Musical Escogido

HOY-Día de Moda ESPECIAL: 6.30 NOCHE: 9.30
Grandioso Estreno
La estupenda película tomada por el valiente explorador Capitan J. E. KLEINSCHMIDT.
La ESFINGE de los HIELOS
Dentro del circuito Polar Artico, ha sido impresionada esta grandiosa película que detalla la vida de una familia esquimal durante dos Veranos y un Invierno, sobre los desolados desiertos de hielo. Hasta ahora no existía un documento de la vida en esas latitudes.
LA LUCHA CUERPO A CUERPO CON EL TERRIBLE OSO BLANCO
LA CAZA DE LA FOCA Y DE LA MORSA
Los ritos y bailes de los esquimales son vestigios de las épocas más remotas de la humanidad. El amor entre los esquimales. Un romance de pasión y de celos entre las nieves eternas. Emoción, novedad, cultura.

SABADO
Estreno de la ...
salada de risa:
PROGRAMA COMICO N.o 53
Por los más ...
cos y populares ...
caricatos.

INDEPENDENCIA: HOY Vermouth y Noche
El Agente de Policía Secreta
Episodios 10, 11 y 12
MAÑANA
"EL ORGANITO DE LA TA...
Con escenas cantadas

HOY
POLITEAMA
REPUBLICA
—Y—
MINERVA
TARDE Y NOCHE
PLATEA $ 3.15
ERICA GLASSNER
LA FAMOSA MUSETTE —DE— LAS TRAGEDIAS —DEL— AMOR
TRIUNFA NUEVAMENTE EN EL CRUDO DRAMA
AMOR Y SENSUALIDAD
LO QUE VA DE LOS DESVARIOS DE HOY DIA AL AMOR PURO DE LAS ALMAS SENCILLAS.
IMPROPIA PARA MENORES
HOY
MINERVA
REPUBLICA
—Y—
POLITEAMA
TARDE Y NOCHE
PLATEA $ 3.15

## LOS PROGRAMAS DE HOY

**MINERVA.**—Tarde y noche: "Organito de la tarde", por Olga Turgenewa.
**QUEEN.**—Tarde y noche: "Organito de la tarde", por Olga Turgenewa.
**SETIEMBRE.**—Tarde y noche: "La Dolores", con acompañamiento musical de la ópera.
**ESMERALDA.**—Tarde y noche: "La Dolores", por Anita Giner y canciones por las Hermanas Delpont.
**O'HIGGINS.** — Tarde y noche: "Puerta cerrada", por Betty Compson y Teodoro Roberts.
**BRASIL.**—Tarde y noche: "Región fronteriza", por Antonio Moreno y Helena Chadwick.
**FERROVIARIO.**—Tarde y noche: "Diablo fuerte" por Evaristo Lillo y Luis Vicentini.
**IMPERIO.**—Estado 239.—Especial y noche: "La esfinge de los hielos", presentada por el Capitán F. E. Kleinsmidt.
**ALHAMBRA.**—Monjitas.—Estreno: "52 programa cómico".
**RECOLETA.**—Avenida Recoleta 345.—Especial y noche: "52 programa cómico".
**IMPERIAL.**—"Las luces de Nueva York", por Stelle Taylor.
**CINE LATORRE.**—Delicias 3724.—Especial y noche, la gran producción: "Muñecas de placer y de pecado".
**ROGELIO UGARTE.**—(Plaza Bogotá).—Especial y noche, extraordinario programa de aventuras y cómicas.
**INDEPENDENCIA.**—Episodios 10, 11 y 12 de "El agente de policía secreta" y "Herencia del desierto", por Bebé Daniels.
**FRANKLIN.**—"La casa solariega", por Teodoro Robert, "Noticiario N.o 10" y "Sucesos", cómica, por Edna Mariare.
**HIPPODROMO CIRCO.**—Especial, a las 6.30; noche, a las 7.30, tercera función de "Surcouf".
**AVENIDA.**—Tarde y noche: "El valle del odio", aventuras y cómicas.
**TEATRO REPUBLICA.**—Especial y noche: "Amor y sensualidad".
**MUNDIAL Y COLON.**—Especial, 6.15 y noche, 9.30: "Montecristo".
**DELICIAS.**—Especial 6.20 y noche 9.30, Ramón Novarro y Alice Terry en "El Arabe".
**TEATRO DIECIOCHO.**—Hoy 6.30 y 9.30 P. M., "Surcouf". Primer y segundo capítulos: "El rey de los corsarios" y "Los pontones ingleses".
**POLITRAMA.**—Especial y noche: "Amor y sensualidad".
**TEATRO AVENIDA MATTA.**—Especial 6.30, noche 9.30, estreno social: "En el país de los divorcios", por Carmel Myers y Helena Chadwick.
**SALA ORIENTE.**—(San Francisco 178). — Especial y noche: "La mujer que andaba sola", por Dorothy Dalton y Milton Sills.
**IRIS.**—Pin de "Surcouf", el gentil hombre aventurero, por Jean Angelo.
**TEATRO EXCELSIOR.**—(Independencia). — Noche, estreno: "El Arabe", por Alice Terry y Ramón Novarro.
**TEATRO ATENAS.**—Noche, estreno: "Dinero... mujeres... pasión", por Marion Nexon y Bert Lytell.
**TEATRO APOLO.**—Victoria.—Noche, estreno: "Dinero... mujeres... pasión", por la Marion Nexon y Bert Lytell.

## LA FASCINACION Y EL MISTERIO DE LOS POLOS

**Gordon Pim, el audaz explorador no ha muerto.— Hoy la Sala Imperio estrena el más admirable documento objetivo sobre la vida dentro del circuito Polar Artico.—Las costumbres de los esquimales llevadas a la pantalla por el audaz explorador Capitán Kleinschmidt**

Uno de los más arraigados anhelos de los exploradores modernos consiste en arrancar el secreto que sella los labios inmutables de la "Esfinge de los hielos". ¡Cuántos hombres en su juventud, devorando con impaciencia los libros de Poe, de Salgari, de Verne no soñaron seguir la ruta de los maravillosos navegantes y situarse en ese milímetro cuadrado que señala el eje imaginario de la tierra. El peligro fascinante de las regiones polares es como un sortilegio que atrae sin una sola promesa halagüeña, mostrando, en cambio, la desolación de los grandes desiertos de nieve en los cuales sólo se descubre la asechanza de la muerte. Dijérase que Gordon Pim dejó una descendencia inextinguible. Trás su sombra desvanecida en el misterio de los hielos, marcha un largo cortejo de exploradores, muchos de los cuales pagaron con la vida su audaz intento. Así, pues, Godon Pim no ha muerto. Tal vez el hombre ha desaparecido y nunca más su mano temeraria guiará el timón de su nave fantástica. Pero ¡qué importa! Allí están los otros, los que trás él seguirán la derrota gloriosa de los grandes conquistadores. Las rutas hacia los circuitos polares Artico y Antártico están sembradas de cadáveres. Todos los grandes sueños se pagan con la vida... Cook, Shakleton, ¡cuántos otros!...

Conocer, pues, la raza misteriosa que vive más cerca del Polo, es una labor interesantísima para el hombre de ciencia y para el explorador. Ultimamente el Capitán F. E. Klimschmidt, acompañado de su esposa, traspasó el Circuito Polar Artico y convivió durante más de un año con una familia esquimal. De allí este bravo explorador trajo un film que es un precioso documento vivo de lo que es la vida de aquella raza extraña que parece aún una raza primitiva viviendo en los albores de la Tierra. El Capitán y su valiente esposa lograron filmar todas las escenas culminantes de la vida esquimal: la caza del oso blanco, terrible lucha cuerpo a cuerpo entre el hombre y la bestia feroz; la caza de la foca y de la morsa que proporcionan al esquimal luz, calefacción, comida y vestido; los ritos y danzas que son un trasunto de los ritos y danzas de las edades primitivas, en fin, los amores, los celos y todas las costumbres de la raza esquimal. Esta película, cuyo título es "La esfinge de los hielos", será estrenada hoy en las dos funciones de moda de la elegante Sala Imperio y constituirá un espectáculo muy grato para el selecto y culto público de esa Sala.

ESPECTACULOS DE AURELIO VALENZUELA B. Y Cía.

SETIEMBRE Y ESMERALDA
HOY: VERMOUTH Y NOCHE.
PLATEA $ 3.20
LA DOLORES
La gran película española con acompañamiento musical propio por orquesta de 10 profesores.
MAÑANA
BRASIL Y O'HIGGINS
Las Hnas. Delpont
ACTUAN EN EL ESMERALDA

O'HIGGINS
HOY: PLATEA $ 2.10
PUERTA CERRADA
PARAMOUNT por
BETTY COMPSON
BRASIL
HOY: PLATEA $ 2.10
LA LEGION DE LOS VALIENTES
PARAMOUNT por
ANTONIO MORENO

VIERNES 4 SETIEMBRE
LOS MENDOCINOS
EL MEJOR ESPECTACULO DE ESTILOS ARGENTINOS, EMULOS DE GARDEL RAZANO
MAÑANA: TRISTAN MACHUCA

### Los estrenos del Santiago

**José Franco está dando gran movimiento al cartel, con lo que ha conseguido atraer a sus espectáculos un público que llena noche a noche la sala del Santiago. Además del estreno de "La borrachera del tango", que se hará esta noche, nos anuncia para pronto la primera representación de la comedia "Yo odio a las mujeres", original de Miguel H. Escuder; el estreno de "Aquella noche en el Pigall", bonito sainete con escenas de cabaret y sus respectivos números de canto y de orquesta típica y las obras "Retazo y Pizpereta", creaciones ambas de la celebrada actriz Eva Franco.

### El éxito de las Delpont en el Esmeralda

Un éxito grande han obtenido en el Esmeralda Magda y Blanca Delpont. Hoy ambas hermanas harán un programa distinto y a base de dos estrenos que serán Johnson, shimmy y el tango Por qué te fuiste.

El cine completará el espectáculo con la película española "La Dolores".

### "Los Mendocinos" debutan el Viernes

El Viernes definitivamente será el día del debut de Los Mendocinos, los guitarristas argentinos que ha contratado por la temporada de Verano la empresa Valenzuela Basterrica.

### Hoy se efectuará en el Teatro O'Higgins un beneficio de la 12.a Compañía de Bomberos "Chile Excelsior"

En el Teatro O'Higgins se llevará a efecto mañana en la función nocturna un hermoso programa preparado por los miembros de la 12.a Compañía de Bomberos a beneficio de sus fondos de tesorería.

Dado los importantes servicios que esta compañía presta en el barrio Yungay, no dudamos que su función de gracia se verá muy concurrida.

Figura en el programa la película de la gentil Pola Negri, "Tormentos amorosos", en seis actos, además, se pasará la hermosa película descriptiva "Danza a través de los siglos".

Finalizará este interesante programa con la presentación del aplaudido actor nacional Luis Rojas Gallardo, en sus mejores números de humorismo criollo.

### Mañana va Tristán Machuca en el Setiembre

Debido al atraso en la confección de la película "Tristán Machuca", que se exhibe en el sueño de "Tristán Machuca", en la comedia de este nombre, se suspendió la función del Lunes para mañana.

Subsanado este inconveniente y probada la película ayer en los Laboratorios de la Rene Film, la función se efectuará impostergablemente mañana en el Setiembre.

## CIRCOS

### Gran Circo Inglés de Fieras

**ESTRENO DE PANTOMIMA ACUATICA**

La empresa Constantino ha recibido ya el material completo que requiere el complicado espectáculo denominado La pantomima acuática, y que será estrenado en una fecha muy próxima. Como se sabe, este acto requiere la participación de un personal que sube del número de cincuenta, por lo que la empresa está ultimando los ensayos con toda dedicación.

En la función de esta noche participarán, además de las fieras amaestradas de Pauline Lestbaun y de los perros, monos y caballos adiestrados, los pamperos cuyanos Les Dorly, Fischer, Yáñez, Mr. Paz, Platt, stas. Leontina y Marie, Terry and César, Los Gómez y los tonys Perico, Cigarrito y el gran tony español Angelito; todos con números absolutamente nuevos y de mucha novedad.

AVENIDA
HOY 6.20 — 9.30
PLATEA $ 1.50
Extraordinario programa triple
1.o Actualidades Gaumont, con sucesos mundiales, Modas, etc.
2.o Estreno de la sensacional novela de amor y aventuras:
El Valle del Odio
creación de la linda estrella
HELENA FERGUSON
— Y —
RAYMOND MAC KEE
3.o COMICAS UNIVERSAL

### "Organito de la Tarde", hoy en el Electra y el Odeón

Con la aceptación unánime se ha iniciado una nueva serie de representaciones de "Organito de la tarde", la bella película argentina que importó al país la Caupolicán Film.

Protagonistas de esta cinta emocionante son Olga Turgenewa, Merceditas Cobos, Lola Llopis, Arturo Forte y el niño B. Guillen.

"Organito de la tarde" irá hoy en las dos funciones del Electra y del Odeón y mañana en el Independencia República y Politeama.

TEATRO SANTIAGO
EMPRESA ERNESTO BOUQUET
COMPAÑIA ARGENTINA JOSE FRANCO
Hoy— Miércoles 6 de Enero. —Hoy Vermouth popular.— Platea: $ 3.
"EL PRINCIPE HEREDERO"
Noche, a las 9.30.— Gran éxito:
"CHACARITA"
Sensacional estreno. — Orquesta típica en escena. Cantos argentinos. Regia presentación:
"LA BORRACHERA DEL TANGO"
Pronto estreno: "Yo odio a las mujeres".

TEATRO COMEDIA
EMPRESA ERNESTO BOUQUET
DOS UNICAS AUDICIONES DE LOS FAMOSOS COROS UKRANIANOS
(La orquesta Sinfónica Humana)
Vermouth, a las 6.15.— Noche, a las 9.30.
PLATEA: $ 8
Programa completamente nuevo. Grandiosos estrenos.
HOY.— MIERCOLES 6.— HOY

AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
: Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO" :

ALHAMBRA Y RECOLETA CHILEAN CINEMA CORP. HOY:
Especial y Noche: Grandes sucesos de Risa.— Estreno del estupendo, hilarante y desmandibulante
52.o PROGRAMA COMICO
con las más divertidas creaciones de Jimmie Adams, el negrito Africa y otros famosos cómicos. 4 estrenos.

## NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

## SALA IMPERIO

**Hoy, día de moda, estreno de la admirable película: "La esfinge de los hielos", magnífico documento animado de la vida polar y de las costumbres de los esquimales**

En sus funciones de moda de hoy, la elegante Sala Imperio ofrece un estreno de gran importancia, titulado "La esfinge de los hielos". Esta película fué filmada por el capitán F. E. Kleinschmidt, valiente explorador que en compañía de su esposa convivió un año entero entre los hielos, con una familia esquimal más allá del Circuito Polar Artico. Decidido a jugarse la vida para aportar al mundo civilizado un documento objetivo de la vida esquimal, el capitán Kleinschmidt permaneció durante el más crudo de los Inviernos, medio sepultado por la avalancha de hielo, logrando al fin impresionar esta película que es una maravilla descriptiva y que encierra en sus cuadros admirables una emoción tan intensa como la de un drama de fuerte argumento, pues pone al espectador frente a la más terrorífica lucha que el hombre haya sostenido nunca contra los elementos y las fieras.

Empieza la película mostrando a la familia Ok-Ba-Ok preparándose para la temporada estival. Durante la Primavera el esquimal debe hacer sus provisiones para el terrible Invierno con sus noches prolongadas en meses. Ok-Ba-Ok se lanza, pues, a cazar, mientras su mujer, su madre, sus hijos, hasta los más pequeñitos ayudan cada cual según sus fuerzas. Ok-Ba-Ok tiene una hija: Wenga, la cual (hasta en el Polo las cosas son iguales) tiene dos pretendientes. El que sea mejor cazador de estos dos galanes deberá obtener la mano de la muchacha. Ok-Ba-Ok es el árbitro y todos salen de caza. El espectador asiste a una gran batida de morsas y de focas, animal ... que proporciona al esquim... calefacción, alimento y ... go asistimos a una cacería ... polares, terribles señores ... llas soledades cuya ... enormes peligros. También ... cenas de esta aventura ... das con toda claridad y ... ca, que no se escapa ... lle. Después asistimos a ... esquimales, uno de los ... ma. "La danza de los ... es el vestigio de quien ... rito, tan viejo como el ... rante la interminable ... nal han sido tomadas ... escenas de efecto sorpren... mos a los esquimales ... del sol que, acaso, no ... nunca y esto es de una ... trágica grandeza.

### "Organito de la Tarde", hoy en el Electra y el Odeón

Con la aceptación unánime se ha iniciado una nueva serie de representaciones de "Organito de la tarde", la bella película argentina que importó al país la Caupolicán Film.

Protagonistas de esta cinta emocionante son Olga Turgenewa, Merceditas Cobos, Lola Llopis, Arturo Forte y el niño B. Guillen.

"Organito de la tarde" irá hoy en las dos funciones del Electra y del Odeón y mañana en el Independencia República y Politeama.

### "CANTA Y NO LLORES, CORAZON" S... TRIUNFANDO PLENAMENTE EN LO... TEATROS DE LA CAPITAL

Esta película chilena que merced a sus propios méritos se ha impuesto al público santiaguino, sigue su camino de éxito tanto artístico como pecuniario, gracias a las bellas cualidades que la adornan tanto por la correctísima interpretación como por las bellezas naturales que están profusamente expuestas en esta cinta de la Apolo Film, de Concepción.

Tiene escenas de amor fielmente expuestas así como aventuras y escenas sociales llenas de mérito artístico, lo que la hace una cinta completa en todas sus partes.

La fotografía de esta pe... lo que más llama la aten... nitidez con que está ... como por el arte que ha ... director técnico de la Ac... Gustavo Bussenius para ... trabajo completo.

El Parque de Lota, la ... de nuestros jardines, el ... del Malleco orgullo de ... genieria así como el ... Caracol de Concepción ... hermosos alrededores de ... ta, etc., forman el conjunto ... dro más hermoso de las ... nacionales.

Teatro Municipal
ESCUELA DE BAILES Y COROS
Desde el Lunes 4 queda abierta la matrícula de las ... las de Bailes y Coros que deben funcionar en este Teatro.
Todos los interesados de ambos sexos que deseen tomar ... en una u otra Escuela, asegurándose así una nueva fuente ... cursos, pueden pasar a inscribirse a la Administración del ... todos los días, entre 10 y 12 1/2 A. M. y 3 a 5 P. M.
Se exige: certificado de Sanidad y honorabilidad, no tener ... nos de 18 años de edad para los coros, ni menos de 14 ni ... 25 años para el Cuerpo de Baile.
Los menores de ambos sexos deben ser presentados por ... padres o apoderados.
El Administrador.

T. República y T. Politeama
Hoy-Amor y Sensualidad

Teatro Cerro Santa Lucía
A LAS 10 P. M. ESTRENO
FIRST NATIONAL CIRCUIT
CATALINA MACDONALD
— EN —
Castidad
Orquesta Rispoli.
$ 3.00 con autobús gratis de subida.

## "La Legión Fronteriza", por Antonio Moreno y Helena Chadwick, hoy en el Brasil

Una de las películas más interesantes que han llegado en los últimos tiempos se exhibe hoy en el Brasil y que nos muestra una de las características de la vida de California en la época del descubrimiento del oro.

Esa época, que los chilenos conocen por las leyendas forjadas alrededor de Joaquín Murieta y su legendaria cuadrilla, ha servido a la Paramount para componer un argumento cinematográfico que se encomendó a la interpretación eficiente y brillante de Antonio Moreno y Helena Chadwick.

Helena Chadwick colabora con la habilidad que en ella es una característica y en donde su simpatía corre a parejas con su pericia escénica.

"La legión fronteriza" es una cinta por muchos conceptos digna de ser vista, pues respira un sano optimismo en todas sus escenas y en donde se da toda la importancia a los valores morales de los tipos que se presentan.

"La legión fronteriza" va hoy en las dos funciones del Brasil.

**DIABLO FUERTE" EN EL FERROVIARIO**

En el teatro Ferroviario se dará hoy "Diablo Fuerte", la interesante cinta de aventuras que protagonizan Luis Vicentini y Evaristo Lillo.

"Diablo Fuerte" es una cinta donde por primera vez se han utilizado locaciones para filmar ciertas escenas que dan mucho interés y amenidad a la película.

Mañana "Diablo Fuerte" irá en el Franklin.

HOY: ESPECIAL 6.30. NOCHE 9.40
Estreno satírico Paramount por VIOLA DANA y Glenn Hunter
Teatro Victoria
CINEMANIA
Es la historia de todos los que desean ser estrellas.— Del mostrador a la pantalla.
PLATEA: $ 3.— PLATEA ALTA: $ 2.— ANFITEATRO: $ 1.
Paramount Pictures
SABADO ESTRENO PARAMOUNT
La gentil estrella FLORENCE VIDOR
Casémonos
La graciosa historia de una hermosa profesora de Escuela.
MAÑANA JUEVES DE MODA
LA SUPER JOYA UNIVERSAL
El Pequeño Gigante
EDNA MURPHY
GLENN HUNTER
UNA LINDA RUBIA HACE GIGANTE AL MAS PEQUEÑO LUCHADOR POR LA VIDA

## "Puerta cerrada", por Betty Compson, hoy en el O'Higgins

"Puerta cerrada" es el nombre simbólico que la Paramount ha puesto a esta película de estudio psicológico del alma femenina y que interpreta en su rol central la bella Betty Compson.

"Puerta cerrada" es una demostración de las capacidades argumentales de los yanquis, pues esta cinta nos demuestra en el proceso amatorio de ese matrimonio desigual que los yanquis en la actualidad no tienen nada que envidiar a los franceses en el conocimiento del alma femenina.

Betty Compson, que hasta ahora sólo había personificado tipos un tanto frívolos, aquí tiene amplio campo para desarrollar todas sus virtudes de actriz dramática.

Los roles episódicos están servidos por Catalina Williams, Teodoro Roberts y Teodoro von Eltz.

"Puerta cerrada" va hoy en las dos funciones del O'Higgins, con un acompañamiento especial de la orquesta Baronti.

**IMPERIAL**

**Hoy se presenta la linda Stelle Taylor en "Luces de Nueva York".**—Pocas películas poseen el interés y la novedad de "Luces de Nueva York", la producción Fox que estrena hoy el popular cine Imperial. La principal figura femenina de esa cinta es la linda Stelle Taylor, actriz que ha alcanzado una celebridad enorme por su belleza y su talento interpretativo.

## UN TRIUNFO ABSOLUTO RESULTO EL ESTRENO DE "LA DOLORES", EN LOS TEATROS SETIEMBRE Y ESMERALDA

### Por primera vez en Chile se tocó toda la ópera "Dolores" del maestro Bretón

Un éxito contundente y halagador para el sentimiento hispano resultó el estreno de "La Dolores", la gran cinta española que ayer dieron los teatros Setiembre y Esmeralda.

Muchas personas temían que por encontrarnos en plena época de calores, el público que asistiría sería escaso, pero esto no influyó en nada y ambos teatros se vieron en las cuatro funciones como en sus grandes días de moda de la temporada de Otoño.

Al aliciente de la película hay que agregar la verdadera primicia que significaba, el estreno de la música completa de la ópera "Dolores", del genial y malogrado maestro Bretón, ópera que por sus dificultades no se ha dado nunca en nuestro país.

El maestro Retes ha desarrollado una ardua labor con ensayos continuos y aumentando la orquesta toda formada por los maestros de la ópera para lograr dar la versión completa de la música.

La cinta es un trabajo acabado, de argumento de interpretación y de técnica y esto agregado a la brillantez de los escenarios, contribuyó a entusiasmar en tal forma al público que en las escenas de la Rondalla, las ovaciones se hicieron extensivas a la orquesta y a la película.

La labor de la protagonista, la bella actriz Anita Giner, es delicada y llena de matices en las escenas amorosas y cobra relieves de un vigor único en los momentos finales de la obra, cuando la pasión del odio y del amor estallan en los protagonistas.

Luis Angles y Pepe Benítez, como todos los demás intérpretes, colaboran en forma eficiente en la labor interpretativa, dándole cada uno todo el sabor netamente aragonés a sus respectivos roles.

Hoy, en vista del éxito, "La Dolores" va nuevamente en las dos funciones de los teatros Setiembre y Esmeralda. En este último trabajarán las hermanas Delpont.

**ALHAMBRA Y RECOLETA**

**Hoy día de risa, estreno del Programa Cómico N.o 52, con actuación de los más populares bufos.**—Hoy estrenan los cines Alhambra y Recoleta el Programa N.o 52, de la Chilean Cinema Corp. Constituyen este programa tres sesenos cómicos de gran interés y notable amenidad. "El tiempo es oro" de Jimmie Adams es una comedia divertidísima en la cual colabora la linda Virginia Vane. Estos mismos artistas interpretan también "Barbarismo". Sigue "El demonio del barrio", por el famoso Negrito Africa y su graciosa troupe de palomillas. Terminará el espectáculo con una información Pathé News de gran interés ilustrativo.

**EL TEATRO INDEPENDENCIA DARA HOY UN GRAN PROGRAMA DOBLE**

Este teatro proyectará hoy los episodios 10, 11 y 12 de la grandiosa serial "El agente de policía secreta", en la que tan sensacional actuación tiene la encantadora Ana Little y Richard Hemming.

A continuación irá "Herencia del desierto", por la encantadora Bebé Daniels. Esta cinta, de un emocionante argumento, nos pinta la lucha de las más encontradas pasiones.

**TEATROS MUNDIAL Y COLON**

En especial 6.15 y noche 9.30 de hoy, se exhibe en estos teatros, por última vez y a precios rebajados, la maravillosa obra de Alejandro Dumas, novela emocionante y subyugadora y en la que palpita el amor, la venganza el dolor y la traición, "Montecristo". La obra completa en una sola función.

**TEATRO DIECIOCHO**

Especial y noche, en funciones de abono y precios corrientes, estreno de la primera función de la famosa serial francesa "Surcouff, el gentil hombre aventurero", creación del notable actor francés Jean Angelo, acompañado de las lindas actrices Jacqueline Blanc y María Dalbaicin.

Hoy corresponde estrenar los dos primeros capítulos titulados "El rey de los corsarios" y "Los pontones ingleses". Además, estreno de chistosa cómica.

Mañana, estreno de la obra de Claude Farrere, "En vísperas del combate".

**AVENIDA**

**"El valle del odio".**—Un extraordinario programa triple, a $ 1.50 la platea, ofrece hoy esta Sala por ser un día popular. Se presenta primeramente una notable película de Actualidades, con sucesos mundiales, modas y notas gráficas de gran interés, editadas por la manufactura Gaumont.

En seguida, estrena la sensacional película "El valle del odio", cinta en la que están enlazados el amor y las aventuras, siendo sus intérpretes Helena Ferguson y Raymond Mac Kee, famoso cow-boy americano. Terminará el espectáculo con un programa de cómicas de la Universal.

## La tercera función de "Sourcouf" se exhibe hoy en el Hippodrome

En las dos funciones de hoy del Hippodrome Circo se exhibirá la tercera función de "Surcouf", una de las mejores series que han llegado en estos últimos tiempos.

El público que ha concurrido a las dos primeras funciones de esta cinta, es la confirmación de los méritos cinematográficos de esta interesante producción.

**CINE LATORRE**

**"Muñecas de placer y de pecado".**—Una película que nos pinta un pedazo de la vida cosmopolita de New York, indudablemente tiene un gran atractivo para el público, que mira esa ciudad como la gran urbe del mundo.

"Muñecas de placer y de pecado" tiene como marco de su argumento esta ciudad y sus escenas se desarrollan en los cabarets y salones del gran mundo. Es por eso que pocas películas han tenido un éxito tan extraordinario como la que estrena en sus funciones de especial y noche el Cine Latorre.

**POLITEAMA**

**"Amor y sensualidad".**—A pedido de numerosas familias del barrio se reestrena "Amor y sensualidad", vista alemana que obtuvo ayer un resonante triunfo.

## Próximos estrenos

**"CONSTITUCION, LA JOYA DEL MAULE", UNA ESPLENDIDA PELICULA DE LOS TALLERES ARTUFFO**

Los acreditados talleres cinematográficos de Esteban Artuffo, están filmando para la empresa Chamorro una película que reproduce todas las bellezas de Constitución, el balneario llamado "la joya del Maule".

Sabido es que Constitución goza de la justa fama de ser uno de los balnearios más hermosos. La naturaleza parece haberse complacido en acumular atractivos en esa región. Rocas y rompientes ponen su nota de arte en la playa. Por su parte, el hombre ha procurado realzar las naturales bellezas con obras de progreso y de confort. El espíritu fatigado del habitante de la ciudad, se remoza con unas semanas de descanso en este ambiente.

La película muestra todas estas bellezas, y además, reproduce el viaje y escenas típicas de la vida en invierno. La procesión de San Pedro, ceremonia típica criolla, la vida social, los baños, los hombres que han contribuído al progreso del balneario, todo esto aparece en la película distribuído con el mejor criterio y en forma amenísima.

La cinta estará terminada en los primeros días de Febrero, época en que el balneario alcanza su auge máximo.

**EL TEATRO FRANKLIN DARA HOY UN GRAN PROGRAMA**

Este teatro estrenará hoy la producción Paramount "La casa solariega", creación del famoso Teodoro Roberts.

A continuación irá Noticiario N.o 10 y la cómica "Sin recursos".

**TEATRO AV. MATTA**

**"En el país de los divorcios" por Carmel Myers y Helena Chadwick.**—Esta sala anuncia hoy el estreno de una hermosa película, cuyo argumento pinta maravillosamente la locura del divorcio.

## EJERCITO Y ARMADA

## LA MARINA TENDRA SOLO SEIS ADICTOS EN EL EXTRANJERO

### UNA INFORMACION DEL MINISTERIO DE MARINA

En el Ministerio de Marina se nos ha entregado ayer la siguiente información:

"A propósito del artículo titulado "No, señores", de don Conrado Ríos Gallardo, de fecha 4 del presente, el Ministerio de Marina desea dejar establecido que el personal de la Armada que existe fuera del país, es muy reducido, habiéndos dejado el estrictamente necesario para las informaciones que necesita el servicio.

En materia de Adictos Navales, existen sólo: en el Japón, el Capitán de fragata señor Calixto Rogers, quien viene y regresa al país para ser reemplazado por el de igual grado señor Jorge Fernández. En Estados Unidos de Norte América, el Capitán de corbeta señor Luis Muñoz Valdés, quien viene de regreso al país y lo reemplazará el de igual grado don Arturo Young. En Inglaterra, está el Capitán de fragata señor Daniel Valenzuela; en Argentina, el Capitán de fragata don Julio Merino, y últimamente se han llenado los puestos de Adictos en Italia y Alemania, por ser indispensables para el estudio de la construcción de submarinos y destróyers que son necesarios para la reorganización de la Escuadra. Además, en Italia se tienen en construcción algunos elementos para el servicio de la Aviación Naval, que demandan contacto con el Gobierno de aquel país con el objeto de tener las mejores informaciones para adquirir los mejores elementos.

Resumen total: Adictos en el extranjero, 4: Inglaterra, Estados Unidos, Argentina y Japón. Por ir se al extranjero, 2: Alemania e Italia.

## LA ESCUADRA ACTIVA IRA A HACER EJERCICIOS HASTA EL GOLFO DE PENAS

### HOY PARTE EL MINISTRO DE MARINA A VALPARAISO A FIN DE HACERSE CARGO DEL COMANDO DE LA ESCUADRA

Hoy partirá a Valparaíso, el Ministro de Marina subrogante, Almirante don Braulio Bahamonde, con el objeto de hacerse cargo del Comando de la escuadra activa, mañana Jueves.

Según nos informó el Almirante señor Bahamonde, la escuadra se dirigirá al sur con el objeto de desarrollar un plan de ejercicios y hacer diversos estudios en la región de los canales y archipiélagos, llegando hasta el Golfo de Penas.

Si el Gobierno aprueba el plan que propondrá a la Superioridad Naval, de regreso la escuadra pasará a Chiloé con el objeto de participar en las fiestas que se verificarán en celebración del Centenario de la Independencia de Chiloé.

**ELIMINATORIA DE ESGRIMA PARA MILITARES.** — El 11 del presente mes, a las 7 de la mañana, se dará comienzo, en la Escuela Militar, a la eliminatoria de esgrima para oficiales y sub oficiales del Ejército.

Para esta eliminatoria, se han inscrito numerosos oficiales, habiéndose confeccionado un programa especial para los torneos de sables y floretes.

Esta eliminatoria tiene por objeto seleccionar a los esgrimistas que deberán participar en la Olimpiada que se verificará en esta capital en celebración del Centenario de la Independencia de Chiloé.

**EL GENERAL Sr. BARBOSA FUE OPERADO AYER.** — En la mañana de ayer fué operado en el Hospital de San Juan de Dios, el General señor Barbosa, quien, como lo dijimos oportunamente, sufrió la quebradura del hueso nasal en un accidente automovilístico en circunstancias que se dirigía a Cartagena.

**PROBABLE DIRECTOR DE LA ESCUELA DE CABALLERIA.** —

Hemos tenido conocimiento de que es muy probable que sea nombrado para que desempeñe el cargo de Director de la Escuela de Caballería, el actual Comandante del Regimiento Guías de Concepción, teniente coronel don Enrique Deichler.

El señor Deichler ha estado durante largos años en Europa, habiendo hecho algunos cursos en las mejores escuelas de caballería.

**RETIRO ABSOLUTO.** — Se le ha concedido el retiro absoluto del Ejército, al Mayor don Francisco Anabalón.

**AUMENTO DE PENSION.**—Por decreto dictado ayer por el Ministerio de Guerra, ha sido modificada la pensión de retiro de que gozaba el General don Nicéforo Stuardo, de $ 24,000 a $ 36,000.

**A FRANCIA.** — Dentro de poco partirá a Francia, en comisión, el Capitán don Víctor Labbé Vidal.

**CONTADOR DE NAVIO.**—Ayer ha quedado firmado por el Presidente de la República, el decreto por el cual se asciende a Contador de Navío al Contador de Fragata, don Luis del Moral.

**COMANDANTE DEL LYNCH.**—Ha sido designado para que desempeñe el cargo de Comandante del cazatorpedero Almirante Lynch el actual Sub-Secretario de Marina, Capitán de Fragata don Abel Campos.

**EL COMANDANTE Sr. REYES.**—En la mañana de ayer conferenció con el Ministro de Marina el Capitán de Fragata, don Armando Reyes del Río.

Como lo hemos dicho en otra ocasión, el señor Reyes es probable que sea nombrado Sub-Secretario del Ministerio de Marina.

## EDUCACION

## Los escolares y los boy-scouts preparan sus vacaciones

### LAS EXCURSIONES Y CAMPAMENTOS DE LA COLONIA "DOMINGO VILLALOBOS", DE LA BRIGADA DE SCOUTS "ALCIBIADES VICENCIO" Y DE LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Después de un año de constantes afanes y de dedicación al estudio, nuestros escolares y boy scouts se preparan para salir de vacaciones.

Legiones entusiastas llegarán hasta el campo, la montaña, los lagos y los ríos, buscando en el seno de la naturaleza, el puro contacto del sol y del aire, la savia generosa que habrá de renovarles las energía para continuar después en la ciudad la lucha por el diario vivir. En el silencio de los bosques, en las apartadas llanuras, en las empinadas y agrestes cordilleras se irá modelando una juventud vigoroza, lozana y siempre dispuesta a servir causas nobles y bien inspiradas.

Por estas razones informamos con agrado acerca de las actividades de las diferentes colectividades que actualmente preparan colonias escolares y vacaciones con grupos de estudiantes y boy scouts.

**LA COLONIA ESCOLAR DOMINGO VILLALOBOS**

Esta benemérita colectividad que reune cada año a un grupo de escolares, prepara actualmente la colonia de Enero que saldrá el próximo Viernes 8.

Para la segunda colonia, las inscripciones se reciben en Santa Victoria 380, de 8 a 11 de la mañana y hasta el día 10 del presente.

Los candidatos deben tener de 8 a 12 años y presentar certificados de examen de la escuela correspondiente.

**LA BRIGADA ALCIBIADES VICENCIO A CONSTITUCION**

Durante la segunda quincena del mes de Enero, realizará esta Brigada una importante excursión de verano al pintoresco balneario de Constitución.

El Directorio se encuentra vivamente empeñado en hacer una realidad esta excursión que reportará tantos beneficios a los jóvenes que patrocina esta Brigada. Al efecto se ha elaborado un extenso programa de trabajos, el que deberá llevarse a la práctica durante esta gran excursión.

Además del comandante, señor Gustavo Jara, que tiene a su cargo la dirección de la excursión, también concurrirán el ayudante señor Carlos Gayan y varios directores.

Como el número de inscripciones se ha limitado a treinta, es conveniente que los jóvenes scouts se inscriban a la brevedad posible.

Se ha fijado en $ 40 la cuota por scout para los quince días y deberá cubrirse hasta el día 14 del presente mes.

Citación: Se ha citado a los scouts diariamente en el cuartel de 6 a 8 P. M.

**LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES**

El Departamento de Menores de esta corporación organiza también la excursión de vacaciones al hermoso fundo "Mendoza", de los señores Contesse, caballeros que como en años anteriores, han ofrecido diversas facilidades a los jóvenes excursionistas.

Existe extraordinario entusiasmo entre los pibes de esta Asociación por participar en este campamento.

**OTROS VIAJES EN PREPARACION**

En una de nuestras próximas ediciones podremos informar a nuestros lectores acerca de los preparativos de numerosas Brigadas de Scouts de esta capital, que actualmente estudian los puntos apropiados para sus campamentos.

## SESENTA Y CINCO AGRUPACIONES SE HARAN REPRESENTAR EN LA CONVENCION DEL MAGISTERIO PRIMARIO DE VALDIVIA

En la ciudad de Valdivia se inaugurará el próximo Domingo la 1.a Convención de la Asociación General de Profesores de Chile, cuyas interesantes declaraciones reportarán grandes beneficios para la cultura del profesorado primario.

Hasta este momento, según datos llegados a la Junta Ejecutiva de la Asociación de Profesores, se han hecho representar 65 agrupaciones en un número de delegados que pasan de los 200. En la tarde de ayer arribaron a esta capital las delegaciones del profesorado de Arica y Antofagasta.

Tanto la Junta Ejecutiva como la Agrupación de Valdivia han hecho toda clase de esfuerzos por dar el mayor realce a esta Convención de enorme importancia para la organización del profesorado de la República.

La tabla a que se sujetarán los debates de la Asamblea de Valdivia contiene problemas de vital importancia no sólo para el profesorado, sino que para todos los empleados públicos, como ser el estudio de la Caja de Retiro de Empleados Públicos y Periodistas; otros de interés para los intelectuales, como ser la Organización de la Sección Chilena de la Unión Latino Americana; y por último de interés para los obreros, en lo que se relaciona con la lucha gremial y política. Por todos estos antecedentes la Convención de Valdivia logrará despertar la atención del país entero.

## Miembros del Consejo de Enseñanza Musical

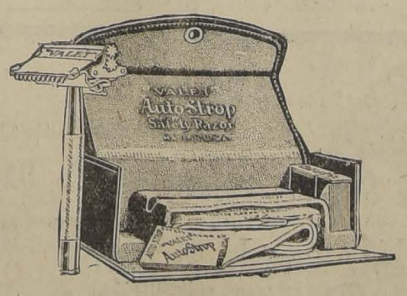
Se ha extendido el decreto que nombra a los señores Domingo Santa Cruz y Samuel Negrete Woolcock, miembros del Consejo de Enseñanza Musical.

**MATRONAS RECIBIDAS.** — Después de los exámenes correspondientes en la Universidad de Chile, han obtenido su título de matrona las siguientes alumnas del profesor Dr. Rodríguez Ba-

ros:

Virginia Castillo, Leontina Iribarra, Zulema Arcayaga, Emma Guerra, Flor Rojas, Elena Contreras, María Cortes, Bertina Bravo, Corina Araya, Emma Miranda, Teresa León, María Reyes, Hesperina Zúñiga, María Zúñiga, Elena Pontiglia.

Hoy como antes...
...el SOMBRERO es lo que distingue al hombre y ninguno como los que ofrece GATH & CHAVES a precios de EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD
CANOTIER de paja rustic, marca "Gath y Chaves", tipo semigrueso, ala dentada, oferta especial, a $ 10.50.
SALDOS, sombreros de paja marca "Gath y Chaves", en diferentes tipos y calidades finísimas, los liquidamos a $ 16.50 y $ 10.90.
CANOTIER de paja entera, marca "Borsalino" tipo liviano, ala dentada, rebajados a $ 18.50
CANOTIER de paja fantasía, marca "Borsalino", de la mejor calidad, realzados con guarniciones, finísimas, rebajados a $ 24.50
OFERTA ESPECIAL, CUCALONES de médula de sauco, de fabricación francesa, alones, artículo especial para el sol y muy prácticos, los ofrecemos al precio increible. de $ 11.90.
GATH & CHAVES Ltda.
AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"

Una Hoja para la Valet Auto-Strop
DURA TANTO COMO UNA DOCENA DE LAS QUE SE USAN PARA OTRAS MAQUINAS DE AFEITAR
Es la única máquina que sin agregados asienta y afila sus propias hojas, dejándolas como nuevas.
Gustosos le demostraremos la conveniencia de usar esta máquina, que además de afeitarlo con toda perfección, es la más económica de cuantas se conocen.
En el mercado se encuentran todos los tipos de máquinas y sus repuestos, tales como hojas y asentadores.


Agentes para Chile:
MORRISON & Co.
SANTIAGO

# POR LA MONEDA

En la tarde de ayer estuvieron a saludar a S. E., el señor Juan E. Jackson, Presidentte del Valparaíso Sporting Club, v el señor Guillermo Rivera.

Fué despachado el decretto por el cual se nombra Edecán de S. E. al Capitán de corbeta señor Carlos A. Torres H.

El Ministro de Polonia en Chile, Excmo. señor Ladislao Mazurkiewicz, pasó ayer al Ministerio de Relaciones a saludar al Canciller, señor Ernesto Barros Jarpa.

En la oficina telegráfica de Pargua se han descubierto algunas irregularidades. Mientras se efectúan las investigaciones, ha sido suspendido de su pueto el telegrafista 7.o don Antonio Albarrán Andrade.

# «Existe una orden del Papa que prohibe los vestidos indecentes a las fieles»

## DICE UNO DE LOS JEFES DE LA IGLESIA CHILENA, REFIRIENDOSE A UNA INFORMACION CABLEGRAFICA DE "LA NACION" QUE DA CUENTA DE ALGUNAS DECLARACIONES DEL ARZOBISPO DE PARIS, ACERCA DE LA MODA

Nuestra sección cablegráfica de ayer publica algunas declaraciones formuladas por el Cardenal Dubois, Arzobispo de París, que en sus partes principales dicen: "El cielo prohibe al Arzobispo de París decir a las parisienses que no deben seguir la moda."

"La religión no es enemiga de la moda".

Como se sabe, el Jefe de la Iglesia chilena, invocando órdenes del Papa, ha prohibido a las fieles que lleven vestidos ligeros y que deben presentarse al templo en forma discreta.

En esta situación, quisimos conocer la opinión de uno de los dignatarios de la Iglesia chilena, para lo cual nos dirigimos al Arzobispado, en donde fuímos atendidos por el Secretario Prebendado, don Agustín Morán.

Después de imponerse de la información cablegráfica mencionada, nos dijo:

Mi opinión es que esta información está errada. Existe una orden del Papa, que prohibe los "vestidos indecentes" a las fieles, y esta orden ha sido reiterada varias ocasiones por el Jefe de la Iglesia chilena".

"Por lo que se refiere a las chilenas, nada puede decir la Iglesia, sia no se ha ocupado de las modas, sino sólo de que las fieles lleven vestidos decentes."

Hasta aquí las breves e interesantes declaraciones del entrevistado.

# LOS FONDOS DE CONVERSION, ASCIENDEN A $ 93.218,999.54 OR

## HAN COMENZADO A ENTREGARSE AL BANCO CENTRAL

En la tarde de ayer se ha dado comienzo a la entrega de los fondos de conversión existentes en la Casa de Moneda al Banco Central.

Ante la comisión designada por decreto del Ministerio de Hacienda, que publicamos en nuestra edición de ayer, y que está compuesta de los señores Belfor Fernández, Superintendente de la Casa de Moneda; Osvaldo Rengifo, Director del ...; José Manuel Barriga, Director General de Contabilidad, y ... N. Cruz, Notario de Hacienda, se inició, con las formalidades del caso, esta tarea que durará unos cuantos días.

El valor de los fondos de conversión asciende a 93... pesos 54 centavos oro de 18 peniques.

# Nuevo Secretario de la Legación del Japón

Acaba de llegar al país el señor Akira Omi, nombrado por el Gobierno del Japón, Secretario de la Legación en Chile.

El señor Akira Omi es una persona que ha estado desde hace años ocupando un cargo en el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país y que viene a Chile después de haber cumplido con todos los requisitos que fija la ley diplomática de su patria.

# Junta de Vecinos de La Granja

Se ha aceptado la denuncia del miembro de la Junta de Vecinos de la Comuna de La Granja, departamento de Santiago, don Guillermo Azócar A., de acuerdo con el artículo 29 de la Constitución Política.

# Tesorería Fiscal de Santiago

Se ha ordenado dejar en la Tesorería Fiscal de Santiago, en la cuenta Sueldos y Gastos, las siguientes sumas para responder a las propuestas aceptadas que se indican:

$ 15.000 para el pago de la propuesta de la Imprenta Universitaria por la impresión de las actas de la Comisión que estudió la nueva Constitución y las de las sub comisiones respectivas.

$ 44.000 para el pago de la propiedad de don Juan Alberto Cid por la provisión de postes para el telégrafo del Estado.

# Ferroviarios Jubilados

La Sociedad de Ferroviarios Jubilados, dando cumplimiento al artículo 27 de sus estatutos, que trata sobre la elección de Directorio, se reunió en el día de ayer en asamblea general.

Después de la votación, el nuevo directorio quedó compuesto por los siguientes señores: Presidente, señor Ramón Angel Jara R.; vicepresidente, señor Cipriano Díaz Muñoz; tesorero, señor Marcos A. Tapia; sub-tesorero, señor Jorge Farr Salomé; secretario, señor Wenceslao Navarrete; pro-secretarios, señores Carlos Zamorano y David González. Directores, señores: Eulogio Rodríguez, Manuel Silva Vidaurre, Exequiel Salinas, Custodio Dávidson, José Hermógenes Cuevas, Manuel Alfaro, Fidelicio Zúñiga Pérez, Ricardo Acevedo y Raimundo Espinosa Márquez.

# «Es necesario distribuir científicamente las Oficinas Regionales del Trabajo»

## NOS DICE EL JEFE DE LA SECCION PREVISION SOCIAL Y TRABAJO, SEÑOR OSCAR ALVAREZ, A PROPOSITO DE LA REORGANIZACION DE LA DIRECCION GENERAL DEL TRABAJO

Nuestra actual Legislación Social, criticada en el sentido de que adolece de errores que hacen imposible su aplicación, tendrá que traer una era de tranquilidad social una vez que se hagan las reformas que se estiman indispensables y se reorganice en forma definitiva e inteligente la oficina encargada del control de sus disposiciones legales que protejan al obrero en su trabajo.

La oficina en referencia es la Dirección General del Trabajo que actualmente se encuentra acéfala en cuanto a su jefe. Sabido es que por la Dirección han pasado estos últimos tiempos varios funcionarios y que el Gobierno aún no ha resuelto respecto de la persona que tendrá que desempeñar ese delicado puesto.

Sobre este particular, hemos visitado en la tarde ayer al Jefe de la Sección Previsión Social y Trabajo del Ministerio respectivo, señor don Oscar Alvarez, quien como se sabe, desempeñó interinamente la Dirección General del Trabajo, a raíz de la promoción a Sub-Secretario, del señor Moisés Poblete Troncoso.

El señor Alvarez es un funcionario público que desde hace más de diez años se ha dedicado con especial empeño al estudio de la cuestión social, y durante su permanencia en la Dirección General, pudo darse cuenta cabal de las reformas que deberán hacerse en esa oficina para que las leyes actualmente en vigencia, sean aplicadas en forma que satisfaga y se cumplan los buenos propósitos que se tuvieron en vista para su dictación.

Es así como el señor Alvarez ha terminado un largo estudio que fué entregado en la tarde de ayer al Ministro de Previsión Social para que el Gobierno tome alguna determinación respecto de la reorganización que se hará a la Dirección General del Trabajo.

### CON EL SEÑOR ALVAREZ

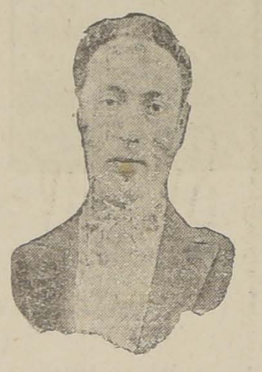
Cuando el Jefe de la Sección Previsión Social y Trabajo conoció el objeto de la visita, con la mayor gentileza nos proporcionó las informaciones que más adelante conocerá el lector.

Interrogado acerca del problema del trabajo en Chile, el señor Alvarez nos habló así:

—Estimo absolutamente indispensable deshacer un error muy antiguo. Se cree que este problema sólo se presenta en Santiago y sus alrededores, olvidándose que los más graves se han producido en las provincias más lejanas, tales como Tarapacá, Antofagasta, Magallanes, etc. En las zonas lejanas, el Estado hace un papel secundario y generalmente está al servicio de los intereses más poderosos.

La Justicia, la Ley, los principios desaparecen. Sólo prima la fuerza. El más fuerte domina y pasa por sobre todas las leyes.

En esta situación estimo absolutamente necesario distribuir científicamente las oficinas regionales, colocándolas en los puntos de mayor peligro o responsabilidad, y dándoles atribuciones precisas. Las Oficinas Regionales deben tener una organización espe-



SEÑOR OSCAR ALVAREZ

cial y que cuenten con las mismas secciones que la de Santiago, adaptándolas naturalmente al ambiente y a las necesidades de cada región.

Luego interrogamos al señor Alvarez respecto de las razones que aconsejan una pronta reorganización de la Dirección General del Trabajo. Sobre este particular nuestro entrevistado nos dijo lo siguiente:

—La vigencia simultánea de todas las leyes sociales dictadas este último tiempo, ha debido producir necesariamente un exceso de funciones a un organismo relativamente pequeño, y muchas atribuciones a un personal reducido y organizado para un servicio de menor escala. En consecuencia, la desorganización ha venido por sí sola, máxime si se considera que la nueva legislación ha creado una multitud de organismos especiales, tales como Tribunales especiales, Consejos, Juntas, instituciones organizadas oficialmente, etc., etc.

Todo esto resta fuerzas a un organismo central y siembra la anarquía en el cumplimiento de las leyes. Por eso es necesario estudiar un plan uniforme y coordinado para la aplicación de nuestra legislación.

—¿Qué nos dice respecto de los organismos auxiliares de la legislación social?—le preguntamos.

Y el señor Alvarez nos respondió:

—Es un principio general de Derecho Social Moderno que toda ley especial debe confiarse a un Tribunal Especial. Si hay algo, en efecto, que está perfectamente comprobado es que el procedimiento común y los Tribunales comunes no sirven ni pueden servir para las leyes sociales, ni en principio, ni en la práctica.

Los obreros y los empleados, que en líneas generales son los protegidos por la Legislación Social, no disponen ni de tiempo, ni de dinero, ni de preparación para ejercer sus derechos ante los Tribunales ordinarios.

Y el procedimiento común es por su esencia, caro, lento y engorroso. De suerte que prácticamente, el derecho común no existe para los pobres, o para hablar más técnicamente, para los asalariados.

Al efecto, algunas leyes (Empleados Particulares, Alquileres Contrato de Trabajo, Sindicatos, etc., etc.) han creado Tribunales y organismos especiales. Otras, menos teñidas (Panaderías, Accidentes del Trabajo, Salas Cunas, etc.) han introducido en el procedimiento común, modificaciones más o menos sustanciales.

Todo esto habría sido perfectamente lógico y útil ,si se hubiesen dictado muchas leyes con un estudio detenido y previa concordancia y armonía de sus principios y disposiciones fundamentales. Desgraciadamente, la situación de hecho ha sido diferente. La vigencia casi simultánea de las leyes sociales y sus interpretaciones y modificaciones posteriores, han producido una situación enteramente anormal. Esta situación perjudica gravemente tanto a los principios mismos de las leyes sociales, que se desprestigian por carecer de la fuerza coercitiva necesaria, como a los mismos interesados. (Patrones y obreros).

Por otra parte, la creación de tantos organismos auxiliares especiales, a pesar de tener funciones tan íntimamente relacionadas y paralelas, a más de perturbar el criterio y retardar las resoluciones con tramitaciones eternas y engorrosas, importan para el Estado, directa o indirectamente fuertes desembolsos y significan para la sociedad en general un aumento enorme de la burocracia administrativa.

Finalmente, estimo que es necesario reducir estos organismos a fin de no multiplicar la burocracia oficial y recargar los presupuestos en una época difícil y gravísima para el desarrollo económico de la Nación.

A continuación el señor Alvarez, refiriéndose al personal de la Oficina del Trabajo, nos hizo las siguientes declaraciones:

—En primer término estimo que es condición esencial para la buena marcha de este servicio, la estabilidad del personal.

Las delicadas funciones de los empleados e inspectores y las atribuciones mismas que les dan las demás leyes sociales, hacen indispensable consagrar la planta definitiva del personal, sus sueldos y los puntos esenciales de su estatuto orgánico. De otro modo se expone a este servicio a ser pasto de los intereses de los diversos factores que intervienen en la vida activa del país.

Por otra parte, una larga y dolorosa experiencia nos ha enseñado que organismos de esta naturaleza despiertan fácilmente la codicia de los partidos políticos, tanto quizás para utilizar sus servicios con fines particulares, como para pagar compromisos electorales.

En resumen, debo manifestar que según mi manera de ver, debe establecerse el escalafón del personal a fin de estimular a los buenos empleados que deben consagrarse al servicio y que los nuevos puestos deben llenarse siempre por escalafón estricto.

Estas fueron, entre otras, las declaraciones que nos hizo el señor Alvarez, quien, como lo hemos manifestado, desde hace muchos años se ha dedicado con especial dedicación al estudio de la cuestión social.


Clávese estas 3 cosas en la cabeza!

CAFIASPIRINA

1a

QUE no hay sino una CAFIASPIRINA en el mundo y que ella es el remedio ideal para los dolores de toda clase y para las consecuencias de las trasnochadas, los abusos alcohólicos y el excesivo trabajo mental, porque alivia rápidamente, levanta las fuerzas y

NO AFECTA EL CORAZON

2a

QUE la cajita en que va el tubo tiene, en ambas extremidades, el SELLO AMARILLO DE GARANTIA con la Cruz Bayer—¡fíjese bien!—con la Cruz Bayer—que es el signo más respetable de legitimidad, y

3a

QUE las tabletas de CAFIASPIRINA nunca se venden sueltas y que, por tanto, cuando sólo quiera una dosis, debe pedir el higiénico, cómodo y seguro "SOBRE ROJO BAYER"

¿Tabletas sueltas o una mezcla cualquiera de cafeína? ¡ROTUNDAMENTE NO! Nada de eso es CAFIASPIRINA. Insista en lo legítimo, que es lo único que puede tomarse con confianza.

Cafiaspirina: Eter compuesto etánico del ácido; orto oxibengoico con 0.05 gr. cafeína.



# Grandes REBAJAS EN TAPICERIA

¡Alfombras, Cortinados, Tapices, Papeles Pintados, etc., a precios

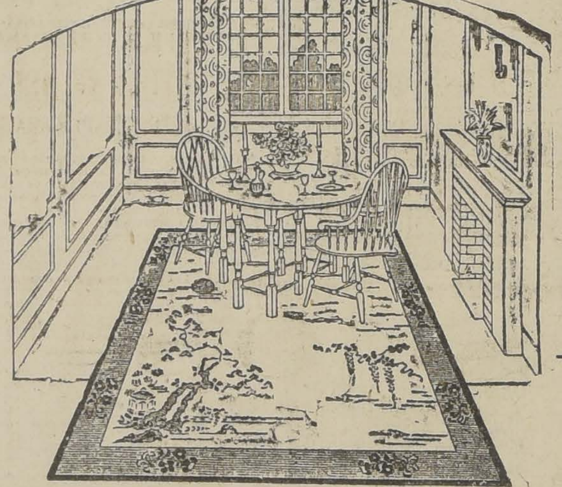
REALMENTE BARATOS

¡¡La mejor ocasión para el adorno y confort de un hogar!!

**Gran Réclame**

de papeles pintados, de procedencia Inglesa, Francesa, Belgas, Alemanas, Canadienses y Nacionales, el rollo, desde

$ 0.50



**COLOSAL SURTIDO**

de gobelinos en todos los tamaños, recientemente recibidos de París.

**VISILLOS, LANZAS, ETC.**

VISILLOS, selecto surtido recientemente recibidos, en diferentes telas y mallas, con vistosos adornos, el par desde

$ 5.90

LANZAS, nuevo surtido recién recibido, estilos modernos, palo grueso de hierro bronceado, blancas, negras, caoba, dorado mate, etc., desde

$ 12.15

VARILLAS para visillos extensibles, a $ 0.65; varillas extensibles para cortinajes livianos, a

$ 4.15

VARILLAS de bronce para escalas, a

$ 4.00

ANILLOS de bronce para cortinas. docena a $ 0.95; para visillos, docena

$ 0.20

GASAS para visillos y cortinas, artículo de gran fantasía para interiores de casa de campo, el metro

$ 2.70

**LINOLEUM, CARPETAS, FELPUDOS, ETC.**

LINOLEUM para lavatorios, tamaño 50 x 50, a $ 3.50; para escala y pasillos, el metro, a

$ 6.40

CARPETAS de Yute para mesa, saldamos gran partida, desde

$ 18.00

FELPUDOS fibra de coco, verdadera oportunidad por su ínfimo precio, a

$ 10.25

CARPETAS de cretona, en gran fantasía, para mesitas de centro, a

$ 6.40

CARPETAS de brin, para mesas de comedor, hall, terrazas, etc., artículo muy durable y novedoso, en gran fantasía, ofrecemos en todos los tamaños, desde

$ 9.00

ARPILLERAS, nuevos pintados, muy originales, muy en boga, por lo práctico en sus diferentes usos, ancho 130 ctms., el metro

$ 6.10

**TAPICES Y VARIOS:**

BROCATOS para muebles y cortinas, ofrecemos, gran surtido de colores, con grandes y nuevas rebajas de precio, el metro, desde

$ 9.80

POPELINAS en seda o algodón mercerizado, artículo de gran duración y de mucha aceptación por sus hermosas combinaciones de colores, especiales para divanes, cortinas, carpetas, cojines, etc., el metro

$ 27.20

MULETON blanco, especial para mesa, entretela de cortinas, carpetas y otros, ancho 130 ctms., el metro

$ 9.30

MOSQUITEROS plegadizos en forma quitasol, confeccionados en tules de la mejor calidad, a

$ 84.80

TAPAS de seda para ... nes, las últimas creaciones en la moda de París, la mejor oportunidad para conseguir este artículo a precio de gran baratura, desde

$ 19.50

CUNA-BADY, la predilecta de los niños, cómoda y de fácil transporte, a $ 88, $ 59, y

$ 19.50

CUBRE-SOMMIERS, artículo nuevo y muy práctico, por la economía que representa, evita el ... y conserva los colchones ..., desde

$ 25.00

COLCHAS cretona, en estilos modernos, colores resistentes al lavado, variedad de dibujos, a

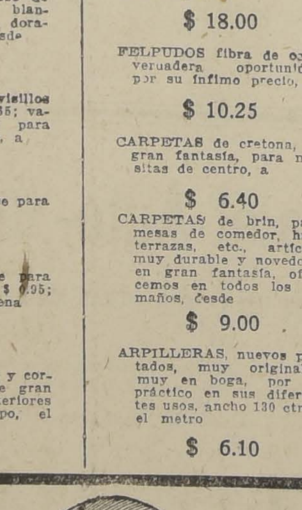
$ 19.50

**SOFA-CAMA**

con toldo en lona listada impermeable, colores de alta novedad, para el jardín, para la terraza, para la playa, excepcional

$ 250.00





SEÑORA.

Las GRANDES BARATURAS de la

"SEMAINE DES DAMES ET DES DEMOISELLES"

son colosales!!

No tituvee... véngase en el acto a

Gath & Chaves

# La nueva ley de marcas y patentes de invención

## PRODUCIRA MAS DE 300 MIL PESOS AL FISCO DURANTE EL PRESENTE AÑO

Desde el día 1.o de Enero han entrado en vigencia las nuevas disposiciones legales que reglamentan la inscripción de marcas de fábrica y de comercio, y las concesiones de privilegios para los inventos.

Como se sabe, estos servicios son atendidos por la Oficina de la Propiedad Industrial, organizada hace un año a la fecha bajo el control del Ministerio de Agricultura.

Con la vigencia de la nueva ley, dictada en Setiembre último, han quedado definitivamente derogadas las antiguas leyes de privilegios del año 1840, y la de marcas de 1874.

La legislación por que se regirán en lo sucesivo estos servicios es muy completa, y fué detenidamente estudiada y discutida por la Sociedad de Fomento Fabril antes de su promulgación.

Tanto los inventores como los fabricantes, los industriales y el comercio en general, se encontrarán ahora enérgicamente amparados en sus derechos, por cuanto las sanciones que se establecen para los usurpadores de la propiedad ajena son rápidas y severas.

Entre otras novedades que encontramos en la nueva ley, creemos útil llamar la atención del comercio y de las casas importadoras a lo que se dispone en el artículo 29, con relación a las marcas comerciales; dice así:

"Toda marca inscrita y que se use en el comercio, en avisos o en publicaciones de cualquiera especie, deberá llevar en forma visible las palabras **Marca Registrada**, o en su defecto, las iniciales **M. R.**

"Los que no cumplan con esta obligación no tendrán derecho a reclamar la protección que esta ley dispensa a la propiedad industrial."

A virtud de esta disposición, todos los anuncios de productos o artículos con marca inscrita deberán llevar alguna de las indicaciones que la ley señala, so pena de no poder reclamar la sanción establecida para los que defrauden sus intereses.

Con el cumplimiento de esta exigencia legal tan sencilla y que ningún nuevo gasto impone, se beneficia al comerciante honrado, se ampara al público comprador y se persigue a los que falsifican o imitan marcas, pues pudiéndose distinguir por aquellas indicaciones cuáles marcas están legalmente registradas, y cuáles no lo están, quedará a la vista la procedencia u origen del artículo que se vende, con evidentes ventajas para todos.

Y no cabe en este capítulo la posibilidad de fraude o engaño, por cuanto la misma ley castiga con multa de 500 a 10 mil pesos a todo comerciante que estampe las palabras **marca registrada** en un producto que no tenga marca inscrita, concediéndose a la vez acción popular para que cualquiera haga el denuncio a la justicia.

Muchas otras útiles e interesantes reformas hemos encontrado en el texto de la ley, que se ha publicado en una edición oficial que el público puede adquirir en la propia oficina, Delicias 554, frente a la Plaza Vicuña Mackenna.

En la misma oficina nos hemos procurado algunos datos estadísticos que revelan el imprevisto desarrollo alcanzado por este servicio en el breve tiempo de su existencia, desde un año a la fecha.

Durante el año 1924 el Fisco ha obtenido por derechos de concesión de privilegios y de registro de marcas, una suma aproximada de 200 mil pesos, lo que supera a toda expectativa, como quiera que se trata de una repartición pública nueva en la que fué preciso empezar por organizarlo todo; y siendo de advertir que en años anteriores las entradas fiscales por este capítulo nunca llegaron a 50 mil pesos.

Este resultado económico tan halagador— fruto en gran parte de una atinada y vigorosa dirección— se debe principalmente a la completa y moderna organización que se ha dado a estos servicios, con las reformas tan oportunamente introducidas en nuestra anticuada y deficiente legislación sobre la propiedad industrial.

La satisfacción de esta necesidad ha conseguido el doble propósito de dar vida estable a una repartición pública de la que hoy no puede prescindir ningún país civilizado, y a la vez costear con exceso su mantenimiento con sus propias entradas, dejando todavía un buen superávit para las arcas nacionales.

En el año que se inicia, según informaciones que nos ha proporcionado el Director de la Oficina, señor Montero, las entradas subirán seguramente de 300 mil pesos.

# MIL PESOS POR UN INCENDIO

Un flamante bombero que remató en incendiario.—El bien urdido plan para pagar una letra mediante un seguro.—Uno que se lavaba el pelo con parafina.

**LA CASA DE LAS TRAGEDIAS**

Una visita a la Casa Correccional de mujeres.—Recuerdos de crímenes sensacionales.—La famosa buriadora de cárceles.

**LA CINEMATOGRAFIA NACIONAL**

Una completa historia de la cinematografía en Chile con fotografías de los directores de películas.—Los mejores artistas y las más hermosas "ESTRELLAS".

**LAS CARRERAS EN VIÑA**

La iniciación de la temporada en Viña del Mar.—Llegadas del 1.o y Domingo 3.—Llegadas en el Hipódromo Chile.—Otras fotografías.

Un palacio para Correos y Telégrafos.—Una permuta con el Mercado Central.—Las casas de pollas en Valparaíso.—El último match de football.—En la Escuela de Mecánicos de la Armada, etc.

**LA VIDA QUE PASA, SILUETA DEL MINISTRO DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA, DON ALAMIRO HUIDOBRO VALDES**

E N

## Sucesos de mañana Jueves 7 de Enero

## En el Teatro O'Higgins

**BENEFICIO DE LA 12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS**

Esta noche a las 9.30 P. M. se llevará a efecto en el Teatro O'Higgins, una extraordinaria función de gala en honor y beneficio de la 12.a Compañía de Bomberos "Chile Excelsior", función que a juzgar por el gran número de localidades vendidas, promete alcanzar un gran éxito.

La compañía no duda que los generosos vecinos del barrio Yungay le prestarán todo su concurso, asistiendo esta noche al teatro, dado los importantes servicios prestados por ella en los últimos siniestros que se han producido en este barrio.

En cuanto al programa a desarrollarse es de lo más interesante y estamos seguros que dejará gratamente impresionado al público, figurando en uno de sus números principales el distinguido artista nacional señor Luis Rojas Gallardo, quien presentará en esta ocasión sus mejores números de humorista.

Para corresponder en debida forma al público se pasará por la pantalla la hermosa creación de Pola Negri, titulada: "Tormentos amorosos", finalizando la función con la divertida comedia "Danza al través de los siglos".

El precio de las localidades para esta función es reducido y las boleterías estarán abiertas al público desde las 8 P. M.

# EL CONSEJO DE MINISTROS

## CONTINUO LA CLASIFICACION DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS Y LOS SUELDOS

En la tarde de ayer se reunieron en Consejo los Ministros de Estado predidos por el de Interior, señor Maximiliano Ibáñez.

El Consejo continuó clasificando a todos los empleados de las diversas reparticiones públicas, por categorías a cada una de las cuales se les asignará un sueldo igual.

Tan pronto como se ponga término medio a esta clasificación, se estudiarán separadamente los distintos Ministerios y con el resultado de este trabajo el Gobierno procederá a someter al Congreso un proyecto definitivo de Presupuestos.

Respecto a la convocatoria al Parlamento, fuimos informados en fuente oficial, que el Gobierno está deseoso de hacerlo tan pronto como la Comisión Calificadora de Elecciones haya terminado sus trabajos.

# LA HUELGA DE LA COMPAÑIA DE GAS DE VALPARAISO AUN ESTA SIN SOLUCION

Como se había anunciado en la tarde de ayer, una comisión de la Compañía de Gas de Valparaíso, se entrevistó con el Ministro de Previsión Social, doctor señor Córdova, con el objeto de cambiar ideas sobre la solución de las dificultades presentadas entre los obreros y la Compañía.

El Ministro propuso como medio de ir a una solución armónica la constitución del Tribunal de Conciliación y Arbitraje. Los representantes manifestaron que debían consultar sobre el particular al Directorio de la Compañía de Gas, a fin de saber si era posible aceptar que los obreros que quedaron fuera con motivo de la huelga, al ser reincorporados, podrían entrar a formar parte en el Tribunal designando su representante.

Después de una animada discusión sobre las diversas fases del problema, la comisión se retiró del despacho del Ministro de Previsión, quedando de conferenciar nuevamente una vez conocida la resolución del Directorio de la Compañía de Gas.

# "MIENTRAS EL CONGRESO NO REFORME EL TITULO IV DEL CODIGO SANITARIO

## ESTE SE APLICARA EN TODAS SUS PARTES

Nos hemos venido ocupando en repetidas ocasiones de las incidencias producidas con motivo de la aplicación del Código Sanitario recientemente promulgado.

Sobre este particular hemos publicado las opiniones tanto del Director General de Sanidad, como las del Asesor Técnico del Ministerio de Higiene, doctor señor Long, autor de la nueva legislación sanitaria.

**UNA COMISION DE ASILADAS CONFERENCIA CON EL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD**

En las últimas horas de la tarde de ayer llegó al Ministerio de Higiene una numerosa delegación de asiladas con el objeto de conferenciar con el Director General de Sanidad, doctor don Lucas Sierra, sobre el título IV del Código Sanitario y de la situación en que se encontraban frente a la vigencia de esa legislación.

El Director General les manifestó que no se procedería al cierre de las casas, sino que se notificaría a los dueños de la propiedad para que hicieran salir a sus ocupantes, gestión que iniciarán desde hoy los Inspectores Sanitarios. Agregó también que ellas habían sido avisadas el día 18 de Octubre que la nueva legislación entraría en vigencia el 1.o de Enero y que por lo tanto no las había encontrado desprevenidas. A este respecto las asiladas manifestaron que no habían sido notificadas por las dueñas de casas y que solamente tenían conocimiento por las publicaciones de la prensa hechas poco antes de terminar el año de 1925.

Como la discusión se acalorara un poco, debido a que todas querían hablar a la vez, el Director General de Sanidad las obligó a salir de su despacho dejando solamente a una comisión con quien continuó su entrevista, dándole a conocer el espíritu que guiaba a los jefes sanitarios al aplicar las disposiciones del Código. Agregó el doctor Sierra que mientras el Congreso no reformara o derogara el Código Sanitario, cosa que creía llegaría a suceder, él y el personal de su dependencia continuarían aplicando en todas sus partes la nueva legislación.

Después de dar a conocer otros aspectos del problema y de repartirles el volante especial en que se exponen las disposiciones del Código, se daba por terminada la entrevista de la comisión.


# Perfumería Bourjois

Casa Fundada en 1840

RUE D'HAUTEVILLE 60 Y 62

PLACE VENDOME 28 & RUE DE LA PAIX

## PARIS

## Londres-New York-Barcelona

66 Carter Lane - 35 West 34 Th. Street - 156 Marqués del Duero

## Sydney-Viena-Buenos Aires

Mac Donnel House-Tigergasse 12- San Juan 2876

Avisamos a nuestra distinguida clientela y al público en general que hemos tomado la dirección de la PERFUMERIA BOURJOIS, Chile.

# AUGUSTO MEYTRE

Calle O'Higgins 72, 74, 76 — Casilla 1495

VALPARAISO



# DISCOS

Ultimas novedades en Bailables:

TITINA
LA CANCION DEL UKELELE
SONSA
RAYO DE SOL
LA CRUZ DE GUERRA
GALLEGUITA
ORGANITO DE LA TARDE
MARION
SHIMMY DEL AMOR
LAS MARAVILLOSAS
LAS NIÑAS DEL SERRUCHO
DESGRACIADITO

Y muchos otros acabamos de rcibir.

# Outing

TRADE MARK

## El Fonógrafo

PORTATIL SIN RIVAL

El Mejor Para Excursiones y Veraneo enteramente de madera

MODELOS DESDE

**$ 350**

con álbum

Unico Agente

## César Rau

AHUMADA 31

Grandes facilidades de pago.


## Construcción de un embarcadero en las obras portuarias de Antofagasta

El Ministerio de Obras Públicas, ha autorizado la construcción de un embarcadero en el extremo norte de las obras del puerto de Antofagasta, para cuyo objeto ha sido autorizado el Director de Obras de aquel puerto para firmar con la Empresa constructora el respectivo contrato.

La construcción de ese embarcadero será sin gravámen alguno para el Fisco, estableciéndose, en cambio, compensaciones con la firma Barburizza, Lagarrigue y Cía.


## SE ARRIENDA

EXTENSO LOCAL APROPIADO PARA INDUSTRIA, EN VICTOR MANUEL ENTRE Av. MATTA Y GALVARINO.

TRATAR:

AV. MATTA N.o 638

7—E.


# PERSONAL DE CORREOS

Por decreto de ayer, se han hecho las siguientes destinaciones propuestas por el Director General de Correos y Telégrafos:

Del Distrito de Santiago a la Dirección General.

Oficial 3.o don Armando Aldunate Plunkett.

Oficial 5.o don Guillermo Araya Rojas.

Oficial 5.o don Efraín Fernández Corei.

Oficial 5.o don Rafael Oyarzún Blest.

Oficial 7.o doña Eleodora Gajardo.

Oficial 12.o don Tulio Toyos del Real.

Sub-oficiales 5.os, señores Guillermo Urrutia H., Luis Cabrera Ipinza y Aurelio Jones.

Sub-oficial 10.o, señor Guillermo Otaiza.

Sub-oficiales 3.os, señores Víctor M. Ramírez y Juan de Dios Herrera C.

Sub-oficiales 4.os, señores Carlos Merino Ortega, Miguel Aguilar.

Sub-oficiales 6.os, señores Humberto Bolívar Bustos, Leandro Barrios, Manuel González, Marcos Tobar y Rosario Valdés.

De la Dirección General al Distrito de Santiago:

Oficial Mayor de 1.a clase, don Manuel Valenzuela Silva; oficial 9.o don Luis Durán Durán, y oficial 12.o don Pablo Lafoy.

# LA LABOR DEL JUZGADO DE POLICIA LOCAL EN 1925

## DESPACHO CERCA DE TREINTA Y CINCO MIL ASUNTOS

De acuerdo con una disposición especial de la ley respectiva, el Juzgado de Policía Local está a cargo en Santiago de un empleado municipal. En casi la totalidad de las demás comunas del país desempeña estas funciones el Alcalde de turno.

El Juzgado de Policía debe estudiar y resolver todos los partes pasados por los Inspectores municipales, por la Policía del Orden, etc., que se refieran a infracciones de algunas de las disposiciones de las leyes, ordenanzas y decretos de Gobierno Local.

Durante 1925 llegaron a esta repartición en la capital más de treinta y cinco mil denuncios sobre los asuntos más variados, correspondiendo en su mayoría a las infracciones del tránsito y a denuncios por la alteración de sustancias alimenticias y a uso de medidas fraudulentas.

El juez señor Eduardo Gallo aplicó, siempre que no existía la menor duda sobre la efectividad del denuncio, la sanción máxima a que lo autorizaba la ley.

Actualmente está empeñado el Juzgado en una enérgica campaña contra los infractores de los reglamentos del tránsito, en la cual espera obtener éxito completo.


## COMPRE UN PAJIZO A CAPELLARO

—: DESDE $ 8.— ESTADO 230 :—


# EL ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS SALITRERO Y CARBONERO

El Ministro de Hacienda designó ayer una comisión para que estudie y revise el decreto ley que estableció gravámenes al carbón y al petróleo y que ha preocupado tan hondamente a los industriales salitreros y carboneros.

Dicha comisión quedó compuesta de los señores Carlos del Campo, Rafael Edwards, Miguel Aguirre, Javier Gandarillas y Marcos Walton, pudiendo observarse que en su composición se ha tenido en cuenta dejar debidamente representadas las actividades nacionales a las cuales afecta la solución de ese problema.

Fruto de los trabajos de esta comisión será el informe que deberá elevar al Gobierno y en el cual se propondrán las modificaciones que se estimen ventajosas para el desenvolvimiento de las citadas industrias.


## AHORRE UD. DINERO

SUSCRIBIENDOSE A

— "LA NACION" —

1 Año: $ 90.—

—: Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO" :—


## Propuestas de la Junta de Beneficencia

Hasta el Lunes 11, a las 3 P. M., se recibirán propuestas por los siguientes artículos, puestos a domicilio, en los Establecimientos de Beneficencia.

3,500 quintales métricos carbón coke.
409 quintales métricos, carbón de tallo espino de 1.a.
770 paquetes fósforos.
721 latas parafina.
500 paquetes velas.
15,627 quintales métricos leña eucaliptus, raja o cuenta, que no tenga más de 15 o/o de humedad.
700 quintales métricos leña de espino.
14,350 latas bencina "Wico" amarilla.

Detalles en la Central de Compras de la Junta de Beneficencia, **MONJITAS 695.**

Santiago, 5 de Enero de 1926.


## Señoras Dueñas de Casa

Agradecemos a todas nuestras favorecedoras la confianza que han dispensado a nuestros

PRODUCTOS "HUELEN"

lo que ha hecho que en el corto tiempo desde que han aparecido en el mercado, se hayan agotado diversas calidades, quedando otras a punto de agotarse también. Estas son:

LENTEJAS
Frejoles KIDNEY BLANCOS
COSCORRONES
CABALLEROS
TRIGUITOS
BAYOS

Pídalos en todos los buenos Almacenes.

CALVAJAL, MUÑOZ y Cía. Ltda.

BANDERA 109 — TELEFONO 2017-C

# El Antonio Masriera que nos escribe desde España ¿será el que procesa la justicia?

**CUENTA SU VIDA DESDE 1909 HASTA 1914 EN CHILE, DONDE ACTUO COMO AGRICULTOR E INDUSTRIAL EN EL PUEBLO DE BUIN, MANTENIENDO VALIOSAS RELACIONES COMERCIALES CON DISTINGUIDAS PERSONALIDADES DEL PAIS**

**PONE COMO TESTIGO DE SUS AFIRMACIONES AL SEÑOR JUAN BELLALTA AMAT, RESIDENTE EN EL PUEBLO INDICADO, Y ACUSA A LA JUSTICIA CHILENA DE HABERSE PRESTADO PARA QUE SE LE DESPOJARA DE SUS CUANTIOSOS BIENES**

**Señala documentos que se encuentran en el 2.o Juzgado Civil de Santiago y en el Conservador de Bienes Raíces de Buin, que atestiguan lo que dice, y queda a disposición de quién quiera, en Badalona, España, calle Angel Guimerá N.o 20.— Y afirma que el detenido en la Cárcel de Santiago, es Cristóbal A. Riera Comillas, quien sería otra víctima de los Jueces de este país**

Desde hace cerca de cuatro años se encuentra en la cárcel de esta ciudad un curioso personaje del que nos hemos preocupado en numerosas ocasiones y ya muy conocido con el título de "El hombre de la doble personalidad".

El público habrá comprendido inmediatamente que nos referimos a Antonio Masriera, según la justicia que lo mantiene en las celdas carcelarias y Cristóbal A. Riera Comillas, según él.

No recordamos por qué delitos se persiguió en su tiempo a Antonio Masriera y la policía detuvo en Concepción después de varios años a un personaje a quien se sindicó que era prófugo, por más que dijo no serlo y llamarse Cristóbal A. Riera Comillas, de profesión ingeniero.

Durante los cuatro años que ha permanecido en la prisión, el detenido ha gritado a los cuatro vientos que se está cometiendo con él la barbaridad más grande, la injusticia más increíble, la arbitrariedad más abominable, pues no es el individuo a quien se buscaba, pero no ha sido oído y a pesar del tiempo que transcurre y sigue transcurriendo, el sujeto continúa en la cárcel...

Su causa ha sido vista por todos los juzgados del crimen, por las diversas salas de la Corte de Apelaciones y en varios recursos por la Suprema y sin embargo, "el hombre de la doble personalidad" sigue en su prisión.

Varios abogados que han visto sus papeles y sus documentos, han empezado entusiastamente su defensa, pero después todo queda en silencio.

¿Qué ocurre alrededor de este personaje cuyo proceso no se termina nunca, a quien no se le concede su libertad bajo fianza y que sigue protestando su inocencia?

¿Es víctima de algún drama tenebroso tejido en su contra o en realidad es el verdadero Antonio Masriera a quien perseguía la justicia?

La Oficina de Identificación afirma que el detenido es Antonio Masriera y el reo que es Cristóbal A. Riera Comillas, primo hermano del acusado.

Algunas pequeñas deficiencias anotadas en la identificación y que el detenido ha comprobado, parece que tampoco han sido tomadas en cuenta por nadie.

Y allí está hace cerca de cuatro años encerrado en la cárcel protestando de la arbitrariedad de que según él es víctima, sin que su situación mejore un ápice.

Todos estos comentarios nos vienen a la mente al leer una carta que hemos recibido de Badalona, provincia de Barcelona, España, calle de Angel Guimerá N.o 20 y firmada por A. Masriera, quien asegura ser el legítimo Masriera, y no el desgraciado que se encuentra en la cárcel, según sus propias palabras...

**SE IDENTIFICA EL MASRIERA DE BADALONA**

Es una larga carta, la que tenemos a la vista y como es natural, de la cual no respondemos.

Dice Antonio Masriera o sea el firmante de la carta, que en otros tiempos, cuando estuvo en Chile, mantuvo fuertes vinculaciones comerciales con conocidos hombres de negocios de este país y que allá por los años de 1911, 1912 y 1913 giró en cheques elevadas sumas, como que a veces alcanzaron a centenares de miles de pesos que fueron pagados en el acto por el Banco Español de Chile.

Agrega que en ese tiempo era dueño del fundo y viña Santa Elisa, molino de San Juan, ubicado en Buín y que mantuvo estrechas relaciones de negocios con los más acaudalados agricultores de la región.

Y ahora que se ha impuesto que su nombre ha sido difamado en la prensa de Santiago, como también el de su primo Cristóbal Riera Comillas, se dirige a "La Nación" para que exponga la verdad, según los antecedentes que da en su comunicación.

Todo ha sido una burla, dice el firmante de la carta, hecha al país, a la justicia que sólo es una pantalla en esta República, donde se le despojó de todos sus bienes y donde su nombre ha servido de "carnaza" para la maledicencia...

**MASRIERA, INDUSTRIAL**

Oigamos lo que dice Masriera, de Badalona, respecto de su actuación comercial e industrial en los años que permaneció en Chile:

"En el año de 1909 formé una sociedad por partes iguales con mi cuñado don Juan Bellalta Amat, para explotar un fundo, viña y molino. Con este fin le compramos a don Ambrosio Olivos, al contado violento, el fundo indicado más arriba. En 1912 fué avaluado el fundo por el Banco Español de Chile en la suma de $ 810.000 sin contar el molino y las existencias.

"Los años que yo y mi cuñado don Juan Bellalta Amat trabajamos juntos lo menos que tuvimos de utilidad fué la suma de $ 100.000.

"Las escrituras pueden verse en el Conservador de Bienes Raíces de Buín, servido entonces por don Roberto Molina y los libros sociales incluso el libro de balances de la sociedad, están en la Secretaría del 2.o juzgado en lo civil de Santiago.

"Y para que se me crea pido que se busque el testimonio del señor Juan Bellalta Amat, que reside en la actualidad en su fundo particular ubicado en los alrededores del pueblo de Buín, del departamento de Maipo.

**LA LIQUIDACION**

"En Julio de 1914, el señor Juan Bellalta Amat y el que suscribe dimos poder ante notario a un hermano del primero para que iniciara la liquidación de la sociedad haciéndole entrega de todos los bienes sociales.

"Para comprobar esta afirmación pido que se vea el juicio seguido por Antonio Masriera y Juan Bellalta contra el liquidador en el 2.o juzgado civil de Santiago, pues allí están las escrituras.

"A principios del año de 1915 el liquidador con engaños adquirió el fundo de la sociedad en liquidación, sin los créditos a cobrar, ante el notario señor Gaete Fagalde y se quedó con el precio de la venta para rendir cuenta de toda la liquidación.

"Mientras estaba liquidando los bienes, continúa Masriera, de Badalona, me pidió plata prestada las que garantizó con letras, de las que pagó tres por intermedio del Banco Español de Chile en 1914, pero las últimas tres no las canceló diciendo que eran falsificadas.

"De la liquidación no se ha visto un solo centavo y la justicia chilena, dice el informante a que nos referimos, me encarceló y dió toda clase de facilidades para que el culpable se ausentara de Chile con todos mis bienes y los de su hermano.

"Las pruebas están en el Conservador de Bienes Raíces de Buín don Roberto Molina, en la secretaría del 2.o juzgado civil de Santiago y en el testimonio del propio hermano del liquidador don Juan Bellalta Amat, que vive en el pueblo de Buín, departamento de Maipo...

**QUEJAS Y AMARGURAS**

Continúa la carta quejándose amargamente de la justicia chilena a la que trata con los epítetos más duros, señala nombres de magistrados, etc., y acude a "La Nación" porque estima que el Derecho en esta República es nulo...

"No le debe a nadie un solo centavo, agrega, no ha estafado jamás a nadie como se ha afirmado por el que le usurpó sus cuantiosos bienes, no existe un proceso en que conste que haya cometido delito alguno y sin embargo, cuando estaba la sociedad en liquidación se le mantuvo preso para dar lugar a que el liquidador se escapara con todos sus intereses.

Pone como testigo de todas estas afirmaciones al señor Bellalta Amat de Buín y a los documentos que se encuentran en el 2.o juzgado civil de Santiago y en el Conservador de Bienes Raíces del primero de los pueblos nombrados.

Y termina solicitando que se publiquen estos datos a fin de que su primo Cristóbal A. Riera Comillas, que lo tienen en la cárcel por estimarse que sea él, se vea libre del "salvajismo" de las leyes chilenas, respondiendo de todo lo que dice y quedando a disposición de quien quiera interrogarlo en Badalona, provincia de Barcelona, España, calle Angel Guimerá N.o 20...

¿Será verdad todo lo que este hombre que proporciona detalles?

¿Será efectivamente el Masriera que buscaba la por quien se mantiene al "hombre de la doble personalidad"?

¿Será Cristóbal A. Riera el que se encuentra en la desde hace cuatro años el peso de los cargos que Antonio Masriera?

Tratamos de contestar guntas en próximas pu

Mientras tanto, el dra núa y el proceso sigue páginas que produce mismos abogados...

# Dos individuos se envenenan

**INGIEREN UNA FUERTE DOSIS DE ACIDO MURIATICO CON EL OBJETO DE QUITARSE LA VIDA**

Doña Renée Campos, domiciliada en General Mackenna N.o 1937, ha expuesto a la justicia que no sabe una palabra respecto de la rara actitud de su esposo.

Segundo Bravo Araya, que es el marido de la señora citada, en circunstancias que transitaba por la calle de San Pablo, al llegar a Teatinos, se bebió un líquido venenoso la que contenía una botella chica que llevaba en sus bolsillos.

El efecto del veneno no se hizo esperar, por lo que la Campos dió rápido aviso de lo sucedido a un guardián de la 3.a Comisaría, que hizo transportar la víctima a la Asistencia Pública, donde se le prestaron los primeros auxilios.

Atendiendo al estado grave en que se encontraba, se le hizo trasladar al Hospital del Salvador para su mejor cuidado.

Las causas que tuvo Bravo para obrar de tan extraña manera, como decimos, aún no se han establecido en forma, pero la justicia activa las diligencias para esclarecer el misterio.

—Y la 7.a Comisaría actuó en otro envenenamiento ocurrido en calle Mapocho esquina de Herrera.

Desde el punto mencionado se envió a la Asistencia Pública a un individuo que presentaba caracteres de haber ingerido alguna sustancia venenosa por los dolores atroces que demostraba sentir.

La víctima, que resultó ser Fernando González Pacheco, domiciliado en Avenida Errázuriz N.o 2948, se había bebido una dosis de ácido muriático y en estos momentos tiene su vida en serio peligro.

Como es de suma gravedad el estado del cuasi suicidio, se ordenó su hospitalización en San Juan de Dios.

Según ha declarado doña Margarita Hidalgo, esposa de González Pacheco, hace sólo cuatro días que aquél salió de la Casa de Observación.

De orden competente se practican las investigaciones necesarias para establecer de manera precisa de cómo han ocurrido los hechos.

# EN LA "PATILLA" HABIA UN SINO

**"EL TRICOLOR", CONOCIDO DELINCUENTE DE ESTA..., SE HABIA ESTRENADO CON UN HOMICIDIO EN SAN FERNANDO**

Para evitar en alguna forma los robos que se efectúan en la capital, los agentes de la Sección de Seguridad diariamente hacen una recogida de los sujetos que creen sospechosos.

Y entre estos individuos muchas veces van sujetos que tienen algo más de un robo sobre su cabeza.

Este caso pasó con Armando Guzmán Miranda, alias "El Tricolor", muy conocido en los círculos rateriles, quien antenoche pasó a formar parte de la "pati... bre que se le da al ... pechosos que se recoge... noches.

Pero cuando "El Tri... había sido enviado para ... do como sospechoso se ... era reclamado de San ... por el delito de homicidio.

Por este motivo se le ... ver a la Sección y se ... Fernando para las dilig... caso.

# MURIO EL CHICO ATROPELLADO POR LA CARRETELA

En los momentos que el niño Víctor 2.o Araya atravesaba la Avenida La Paz frente a la calle Dávila, fué víctima de un fatal accidente.

La carretela N.o 7 que venía procedente de Colina y que iba a cierta velocidad por el lugar mencionado, atropelló violentamente al pequeño Víctor, pasándole una de las ruedas sobre la cabeza, lo que le produjo la muerte casi instantánea.

Guardianes de la 9.a Comisaría que acudieron al lugar ... gracia encontraron el ... la víctima que fué rem... después al Instituto Mé... a fin de practicarle la ... necesaria.

Dionisio Arancibia, que ... naba la carretela que pr... triste accidente, fué de... los policías nombrados y ... to hoy en la mañana a ... del Juzgado del Crimen ... tablecer la culpabilidad ... rresponde.

# El tren expreso le ... tó anoche ambas ...

El expreso de Valparaíso ... anoche en la estación M... lamentable accidente que ... honda impresión entre ... rosos pasajeros y las per... se encontraban en ese si...

En circunstancias que ... equipajes David Scossio ... prestaba sus servicios a ... jeros fué atropellado por ... con tan mala suerte que ... tó ambas piernas.

Inmediatamente se le ... ra ser trasladado a la ... Pública.


# COLOSAL BARATURA

EN MEDIAS EN COLORES DE MODA

Algodón, el par ........ $ 2.90
1|2 hilo, el par ........ $ 3.90
Puro hilo, el par ........ $ 4.90

APROVECHEN ESTA GANGA SOLO POR 15 DIAS

HUERFANOS 726

6—E.



# LUZ ELECTRICA GRATIS

El 15 de Enero sortearemos entre nuestros clientes, 12 premios, el primero de los cuales dará derecho a un año de consumo de energía eléctrica gratis para alumbrado, sin otra limitación que el consumo de los clientes favorecidos en el sorteo, no exceda en más de 20 o|o a su consumo del año anterior. (En caso de excederlo se pagará el exceso).

HABRA OTROS 11 PREMIOS QUE DARAN EL MISMO DERECHO PARA PERIODOS DE 11 MESES, 10 MESES, ETC., HASTA UN MES PARA EL 12.o PREMIO

Para optar a estos premios sólo se requiere solicitar de una de las casas que abajo se indican, un boleto que se otorgará contra presentación, por parte del cliente, de UNA CUENTA CANCELADA POR LA Cía. CHILENA DE ELECTRICIDAD Ltda., QUE CORRESPONDA A LOS CONSUMOS DE LUZ ELECTRICA, EFECTUADOS HASTA CUALQUIER DIA COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o Y EL 31 DE DICIEMBRE.

OBSERVACION: La nueva organización que hemos dado a nuestro sistema de cobranzas nos permite atender rápidamente a los clientes que deseen pagar sus cuentas en la oficina. Rogamos, sin embargo, PAGAR DE PREFERENCIA A NUESTROS RECAUDADORES, quienes están obligados a presentar personalmente a nuestros clientes sus cuentas, y en caso que no sean canceladas a su presentación, a dejar un aviso indicando el valor de la cuenta que han pasado a cobrar, y el día preciso en que volverán por ese valor. La cuenta se entregará sólo una vez cancelada por el cliente.

## Cía. TRACCION Y ALUMBBRADO DE SANTIAGO

SIEMENS SCHUCKERT Ltda., Huérfanos 1017.
RAAB, ROCHETTE ROCCA y Cía. Estado 235.
OSCAR SPOERER y Cía., Ahumada esquina Moneda.
CARR, HAYNES y Cía., Agustinas 1041.
INTERNATIONAL MACHINERY Co., Morandé 530.
CASA EDISON, Estado esquina Agustinas.
A. E. G., Santo Domingo esquina Bandera.
PABLO SCHAUFELE, Santo Domingo 1025.
BERGMANN, Cía. DE ELECTRICIDAD S. A., Sn. Antonio 430


T U R F

# ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

## VALPARAISO SPORTING CLUB

Premio.. .. .. ..—800 metros.— Para productos de dos años que no hayan ganado. — Inscripción: $ 45 —Premio: $ 4,500 al 1.o

Abanderado. 54 De Valera . 52
Baldwin. . . 54 Flor de Amor 52
Alcurnia.. . 52 Nirvana . . 52

Premio EL DERBY.—Carrera Reglamentaria.—(Cerrada).—2,400 metros. — Para caballos de 3 años, nacidos desde el 1.o de Julio de 1922 hasta el 30 de Junio de 1923.—Peso: 53 kilos. — Inscripción: $ 500 en cuotas. — Premios: $ 50,000 al 1.o, 7,000 al 2.o; 3,500 al 3.o y 5,000 al criadero del ganador si éste fuere nacido en el país. — La última cuota de $ 250 vence el Lunes 4 de Enero de 1926.

Anastasio . . 58 Sin Sabor . . 58
Charmer . . 58 Wu-Li-Chang 58
Henry Bell . 58 Early Rose . 56
El Ocho . . 58 Facundina. . 56
Genaro . . . 58

Premio COLLAR. — 1,000 metros. —Para ganadores de más de $ 10 mil. — Handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

Danger. . . 60 Tristán. . . 47
El Cinco.. . 57 Fáouo. . . 43
Albeytar.. . 56 Mistigris . . 42
Kodak.. . . 52 Y. Prince . . 42
Kolipi. . . 47 Buen Día . . 40

Premio CHESTER. — 1,000 metros. — Para ganadores de más de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

Alnero . . . 58 Villapin . . 52
Glace . . . 56 Lanzafuego . 51
Zapatilla . . 56 Hecatombe . 50
Bean Nash . 55 Elkington. . 45
Eudon. . . 54 Yacaré. . . . 40

Premio CLYTENE. — 1,600 metros. — Para ganadores de más de 15,000 pesos. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o.

Ardellón . . 60 Picazón . . 49
Indian Boy . 56 Yokoska . . 47
El Cinco . . 55 Chevrolet. . 46
Larousse . . 55 G. Bonetón . 46
Mentirosa II 54 Canción. . . 44
Malesherbes. 53 Malharia. . . 41
Sigma. . . 53 Almoneda. . 40
Caramel. . . 52 Altachin . . 40
¿Quién es? . 50 Don Gonzalo. 40
Mucha Pena. 49

Premio CAMBUSCAN. — 2,600 metros. — Omnium. — Handicap. —Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

Almodovar . 58 La Décima . 45
Jana. . . . 52 Atorrante. . 40

Premio CLOISTER.—1,400 metros —Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000. — Handicap. —Inscripción: $ 35. — Premio: 3,500 pesos al 1.o

Tibidabo . . 61 Hay que ver 50
Matachin . . 54 La Vedette. 50
Oligarca . . 54 Foguista. . 49
D. Séptima . 53 Vinicia. . . 40
Mistigris . . 53 Bouquet . . 47
Descartado .. 52 Filisteo . . 46
La Paz . . 52 Grimace . . 44
La Pinguina. 51 Cipango . . 42
Noticia . . . 51 B. Roja. . . 40

Premio CRAGANOUR. — 1,400 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000. — Handicap. — Inscripción $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

Gerolamo. . 58 Libélula. . . 49
Banderolo . 56 Décima 4.a . 48
Bean Nash . 55 La Cloche . 48
Kenia. . . . 54 Maremoto. . 47
Torreón . . 54 Monjita. . . 46
Inmortal . . 53 Majadera. . 43
Fachino . . 52 Krasure . . 40
Jornalero. . 52 La Loire. . 40
Lady Ada . 51 Miserere . . 40
Pontevedra . 48 Quidia. . . . 40

CONSULTORIO — PARA — PERROS Y GATOS
Dr. L. SCHMIDT HERMAN
MONJITAS N.o 780
Teléfono 3649
HORA: 2 A 7 P. M.
CONSULTA. . . . . $ 5.00
AMBULANCIA (ida y vuelta). . . . . $ 6.00
VACUNACION ANTIRABICA. . . . . $ 10.00
VACUNAS "LIGNIERES"
REMEDIOS E INSTRUMENTALES PARA ANIMALES Y AVES
LABORATORIOS

## HIPODROMO CHILE

Premio APOQUINDO.— 1,200 metros.

Byron . . . 60 Achao . . .. 52
Ronca . . .. 59 Itala . . .. 51
Kandahar . . 57 Milonguita . 51
Chata . . .. 55 Masaniela .. 48
Pemb . . .. 55 Brial . . . 48
Marroquí . . 53 Salvador . . 44
Limasol . .. 53

Premio CAUQUENES — 900 metros.

Y. Mate. . . 58 Por Merced . 47
Tronador . . 58 Latria . . . 46
Flingot . . . 57 Mil Amores . 45
Pascualito . . 54 Zumbido . . 45
Jubol . . . 53 Bat . . . .. 44
Alpujarra . . 53 Florito . .. 43
Dieppe . . . 50 Fumada . .. 40
Jettatura . . 49 Amorosa . . 40

Premio ALCONES— 900 metros.

Allemby . . 58 Petite Chose. 49
Lea . . . . 57 Galeno . . . 47
Trifulca . .. 57 Querella . . 46
Corita . . . 55 Benella . . . 45
Scut . . . . 55 Cabochón . . 40
Alderney . . 55 Ka-Na-Ka .. 40
Snob . . . . 54 Morgiana . . 40

Premio ANTUCO.— 1,400 metros.

Ganadero . . 58 Latria . . . 45
Tarnopol . . 55 Castellano. . 45
Full . . .. 54 Pilot . . .. 44
Sixpence . . 53 Eclipse . . . 44
Penrod. . .. 51 Dagmar . .. 43
Dado . . . . 50 Knave . . . 46
Artobero . 47 Jorquera . . 46

Premio BARRANCAS. — 1,400 metros.

Tartana . . 58 Pelendon . . 54
Juglar . . . 57 Shackleton. . 53
Discutido . . 56 Palestro . . 52
Obsequio . . 56 Foch . . . . 51
One Step . . 55 Incidencia . . 49
Harding . . 54 Rapide . . . 48
M. Vescera . 54 Intuición . . 44

Premio CARRIZAL. — 1,500 metros.

Bertini . . . 64 Eudon . . . 50
Náufrago . . 59 Castellamare 48
Straw . . . 57 Weyler . . . 48
Kelso . . . 56 Hyrcanie . . 44
Percala . . . 53 General Prim 41
Kayukeo . . 53

Premio BUIN. — 1,500 metros.

Leclerva . . 59 Artagnan . . 50
Straggler . . 57 Lince . . . . 49
Alesia . . . 55 Güira . . . . 48
Curilafquen . 54 I Godo . . . 47
Rimel . . . 52 Coquetón . . 46
Sent . . . . 52 Elita . . . . 45

Premio COLINA. — 1,5...

Jalea . . . . 58 Omikro...
Discutido . . 56 Lantern...
Castor . . . 56 Maravi...
Zomol . . . . 55 L. Fl...
Marly . . . 54 Zadori...
... . . 53 Joh...

## "LA HUASCA"

El Viernes a primera ho... cerá el N.o 597 de "La ... con el carácter de númer... con motivo de disputarse ... go el reglamentario "El D... Viña del Mar.

Su inmejorable present... la portada será en colores, ... lecto material de lectura ... considere este número com... buto indispensable a todo... picos que en estos mom... ten apasionadamente los ... dades de los competidores ... Derby".

El precio de este ej... traordinario será ... constará de 36 páginas.

## ANTECEDENTES ... LOS PRODUCTOS ... BUTANTES EN ... VALPARAISO ... TING CLUB

**Abanderado**, potrillo col... cido el 30 de Agosto de ... Badajo y Glad Eye. Perte... criador señor Roberto W... prepara Juan 2.o Vaccaro.

**Baldwin**, potrillo mula... el 4 de Octubre de 1923, ... rante Sturdee y Brújula... ventas del Haras Almen... adquirido en $ 10,000 por ... "Mal Paso", su actual pr... Lo cuida Florentino ... tánica, Samuelito y Bo... hermano materno de Bay... de Borelli.

**Alcurnia**, potranca mula... da 20 de Setiembre de ... Hasard y Alenia. En las ... del Haras Almendro fué ... en $ 5,000 por el señor ... Marín, su actual propiet... cuida Arturo Rodríguez C.

**Do Valera**, potranca col... cida el 5 de Noviembre de ... Olascoaga y Erin. En la... del Haras Pirque fué adq... $ 5,800 por el Stud "San... actual propietario. La ... Espinoza.

**Flor de Amor**, potranca ... nacida el 18 de Octubre ... por Antaño y Fleur d'Am... las ventas del Haras Popeta ... quirida en $ 4,000 por el ... nacio Yáñez, a cuyo cuida...


AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"



JUGO DE UVA
MARAMBI...
Pedidos: Teléfono N.o ...



PERMUTO LAS SIGUIE... PROPIEDADES

**Elegante Chalet**, con ... en Avenida Matta, por ... tio extenso.

**Independencia**: Gran ... antigua, 5,000 mts. Acep... nos créditos o propiedades.

**Chalet en Cartagena**, por ... dades en Santiago o quinta ... alrededores.

**Carrión**: Gran sitio con ... sitas, acepto propiedad ... lor.

OFICINA NAVARR...
BANDERA 1...


# Municipalidad de Santiago

PATENTES DE VEHICULOS

De acuerdo con la Ley de Municipalidades, las patentes de vehículos deben pagarse dentro del presente mes de Enero. Vencido este plazo se harán exigibles, pagándose, además la multa que señala la Ley. Desde el 11 del mes en curso se expenderán estas patentes en el Departamento del Tránsito, calle Artesanos, entre Independencia y Avenida La Paz.

Se advierte a los propietarios de vehículos que las patentes de Santiago son válidas para todo el territorio nacional


VIÑA DEL MA...

Arriendo casa amoblada ... un piso, grande y cóm... dormitorios, salón, com... gran galería y toda cl... comodidades, con jardín, ... cuadra de Estación.

Por dos meses $ 3...

CALLE QUILLOTA 4...

# El personal de la Municipalidad de Santiago para 1926

## EL INTENDENTE MUNICIPAL FIRMO AYER LOS DECRETOS CORRESPONDIENTE, QUE NOMBRA LA NUEVA PLANTA DE EMPLEADOS, DE A CUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE LA LEY ORGANICA DE LAS MUNICIPALIDADES, RECIENTEMENTE PROMULGADA

La ley Orgánica de las Municipalidades recientemente promulgada, da de las Municipalidades en categorías y consulta además una nueva distribución de los cargos municipales.

Con motivo el Intendente Municipal don Luis Phillips ha declarado la cesantía de numerosos cargos, a fin de proveerlos en propiedad de acuerdo con las disposiciones de Ley Orgánica.

En esta difícil tarea ha estado preocupado en estos últimos días el señor Phillips Hunneeus, a fin de proceder con la más estricta justicia, habiendo sido despachados los decretos correspondientes solamente hoy, en su casi totalidad.

Todos los nombramientos para los diferentes departamentos y cuyo detalle damos a continuación, serán pagados a contar desde la fecha en que los nombrados empiecen a prestar sus servicios y con las asignaciones que consulta la Ley de Municipalidades.

**DEPARTAMENTO DEL TRANSITO**

Médico ayudante del oculista, a don Andrés Tapia; oficial encargado de los recibos (6.a categoría), a don Pedro González P., oficial cajero (8.a categoría), a don Luis Belmar; oficiales (7.a categoría), a los señores: Nicanor Rodríguez, Arturo Alfaro, Carlos Espinilla, Miguel Luis Concha, Nicanor Retamales, Víctor M. Fuentes, Mario Fuenzalida, Juan Cox y Carlos Molina; oficiales (8.a categoría), a los señores: Mario Almeyda, Leopoldo Urbina, Rafael Caranza, Carlos Villalobos, Leovino Moya, Armando Martínez, Jorge Ives Estévez y Marcos Aguirre; inspector técnico (6.a categoría), don Horacio Echegoyen.

**SECRETARIA DE LA INTENDENCIA MUNICIPAL**

Secretario privado del Intendente y del Consejo de Jefes de Oficinas, a don Pedro González; oficial de la Secretaría privada del Intendente (décima categoría), a don Eduardo Ríos Mackenna; ayudante del chofer de la Intendencia, a don Daniel Molina.

Oficiales de la Secretaría de la Intendencia Municipal (sexta categoría), a los señores Gregorio Ossa G. y Daniel Riqueros V.; oficiales de la misma (séptima categoría), a los señores Juvenal Navarrete y Fidel González O. y oficial de la misma (novena categoría), a don Alberto Salas.

**MATADERO MUNICIPAL**

Contador, a don Julio Flotts; jefe del pabellón de ovinos, a don Manuel Jería; secretario, a don Federico Bolados; inspectores de sancha, a los señores Alberto Rodríguez, Carlos Molina, E. Cárcamo y Luis Gómez; guardas, a los señores Antonio Román, Manuel Morales, Manuel Pérez, Francisco Escobar, Crisólogo Sepúlveda, Manuel Cienfuegos, Santiago Ossa, Vicente Rojas, Samuel León, Marcelino Puga, Hernán Medina, Demetrio González, Víctor Melo y Félix Vicencio; carpintero, a don Pedro Poblete; mecánico jefe de la sección caldera, destructor y ripería, a don Germán Rojas; mecánico 1o, a don Juan F. Oyarzún; mecánico electricista, a don Juan Zamorano; mecánico ayudante, a don Nicanor Sobarzo; conductor de carnes, a don J. R. Román, jefe del pabellón de cerdos, a don P. Quinteros; director y asesor técnico de la Inspección Veterinaria, a don E. Valenzuela; veterinarios 1os jefes de pabellón, a los señores Luis Mora, Manuel Cornejo y Jorge Rojas; veterinario 2o, a don Héctor Ruiz; ayudantes, a los señores Luis Pérez, Emilio Aránguiz y H. Serey; prácticos expertos, a los señores Jorge Flores y Amador Melo; triquinoscopistas, a doña Sofía Pantoja y a doña Blanca Guiteró; auxiliares a los señores Osvaldo Muñoz y Juan B. Sepúlveda, y portero a don José Soto.

**PERSONAL DE LA DEFENSA MUNICIPAL**

Procurador y Licitador de causas de Primera Instancia (sexta categoría) a don Mario Valdés; Procurador y Licitador (séptima categoría) a don Juan Enrique Delpino; Oficiales (séptima categoría) a los señores Eduardo Alessandri y Arturo Pizarro C.; Oficial (novena categoría) a don Víctor Quezada; y Porteros (duodécima categoría) a los señores Armando Riveros y Manuel Solís.

**PERSONAL DE LA TESORERIA MUNICIPAL**

Oficial (5.a categoría), a don José Santos Celaya; oficiales (6.a categoría), a los señores Nicolás Jiménez y Arturo Loprivey; Oficiales (6.a categoría), a los señores Gregorio García, Bernardino Pradel, Onofre Cáceres, Alfredo Corbalán, Francisco Gálvez, José del T. Díaz y Osvaldo Fuenzalida; Oficiales (7.a categoría), a los señores Ricardo Herrera, Alfonso Cabezas, Antonio Arrau, Humberto Bañados y Oscar Campos; Oficiales (8.a categoría), a los señores Luis Ross, Isidro Hevia, Armando Machicao, Oscar Serra y José Luis Lobos; Escribiente del Tesorero, a don Marcos Arellano; Oficiales (9.a categoría), a los señores Humberto Guzmán y Jorge Briceño.

**DEPARTAMENTO DE ASEO Y PLANTACIONES**

Director, a don Alberto Labarca; Secretario-Contador, a don Ramón Luis Yávar; Oficial (7.a categoría), a don Marcial Silva Z.; Oficial (8.a categoría), a don Jorge Solovera; Oficial (9.a categoría), a don Enrique Barril; Portero (11.a categoría), a don Pío Silva; Portero (12.a categoría), a don Adolfo Cisternas; Veterinario de la Sección Aseo, a don Carlos R. Abbe; Cuarteleros de la misma Sección (9.a categoría), a los señores Pedro Sepúlveda, José A. Maldonado, Arturo Sánchez, Alfonso Labbé, Ernesto Priceño, Ernesto Carreño, Osvaldo Salazar, Luis Albano y Ramón Flores; Jefe del Taller de la Sección Taller y Almacenes a don Amador Olivos; Oficiales de la misma Sección, a don Carlos Benavides y Tobías León (7.a categoría); Mayordomo de Patio, a don Augusto Hidalgo; Portero (11.a categoría), a don Jorge Velásquez; Jardineros de la Sección Plantaciones (7.a categoría) a los señores Vicente Herrera, Manuel Moris y Carlos González; y Jardineros de la misma Sección (Octava Categoría), a los señores Eduardo Carmona y Cesar Moraga.

**DEPARTAMENTO DE POLICIA LOCAL**

Oficial (8.a categoría), a don Leopoldo Rojas; Oficial (9.a categoría), a don Augusto Charme; Oficiales (10.a categoría), a don Abelardo Resso y a don Abraham Madariaga; Químico 1.o de la Sección Bromotología del mismo Departamento, a don Jorge Atria; Químicos 2.o de la misma sección, a don Alejo Medina, Francisco Castañeda, y a doña Luisa Sanhueza; Auxiliares (11.a categoría), a los señores Javier Farfán, Rafael Farfán y Alfonso Meza; Médico Jefe de la Suosección Bacteriología, a don Gregorio Lira; Médico ayudante, a don Oscar Meléndez; Ayudante (10.a categoría), a don Alberto Marty; Auxiliar (11.a categoría) a don Francisco Barrera; Oficial (7.a categoría) de la sección Matrícula de Patentes del mismo Departamento, a don Carlos Cámus; Oficiales (9.a categoría) de la misma sección, a don Julio Encina y Mario Santander; Oficial (10.a categoría), de la misma sección a don Guillermo Alfaro.

**PERSONAL DEL JUZGADO DE POLICIA LOCAL**

Oficiales de sexta categoría a los señores Ramón Echeverría, Luis Valdés y Alberto Olivares; oficiales (octava categoría), a los señores Rafael Torres y Luis Catalán.

Oficial recaudador del Mercado Central (séptima categoría), a don Ernesto Lilco.

**PERSONAL DE LA SECRETARIA DE LA JUNTA DE VECINOS Y OTROS EMPLEOS SUPERIORES**

Oficial de la secretaría de la Junta (octava categoría), a don Félix Pinto O.; oficial de la misma secretaría (novena categoría), a don Raúl Matte R. y portero de la misma oficina (12 categoría), a don Luis Gervino.

Jefes de zona de la Inspección general a los señores Carlos Hernández, Roberto Lopetegui, Luis L'Houmaud, Luis Morales y Ernesto Mouat; inspectores de 1.a clase de la misma Inspección, a los señores: Delfín Morales, Luis Oyarzún, Pedro Garrido, Luis Bravo, Aurelio López, Elías Urzúa, Erasmo Vergara, Alberto Hurtado, Enrique Pizarro, Rafael Olea, Rafael Ojier, Gregorio Lira, Diego Valenzuela, Marco Aurelio Tapia y Carlos A. Gundián, e inspectores de 2.a clase, de la referida Inspección, a los señores Guillermo Williamson, Guillermo Tellechea, Abel Coo Tagle, Eduardo Schneider, Andrés Bbner, Eduardo Bezanilla, Rafael Puelma, Arturo Urrutia, Carlos Uribe, Carlos Hoppe, Miguel Ortiz, José G. Sepúlveda, Luis Barros, Indalicio Córtés y Elcodoro Muñoz; inspectores de 3.a clase de la misma Inspección, a los señores Alfonso Sandoval, Manuel Muñoz, Bernardino Corral, Perfecto Bravo, Arturo Moraga, Guillermo Triviño, Luis González, Juan Aracena, Guillermo Planet, Carlos Berton, Roberto Jaque, Julio Mourgues, Manuel González, Carlos Díaz, Oscar Avaria, Humberto Bravo, Carlos Gómez, Octavio Flores, Miguel Bravo y Santiago Caradepx; subinspectores de la misma Inspección (categoría onceava), señores: José Lira, Manuel Urzúa, Florencio Santiago, Emilio Díaz, Manuel Villalobos, José Guerrero, Gumercindo Aravena, Julio Pérez, José Díaz, Juan Romero, Mauricio Leiva, Víctor Valdivieso, Manuel Vásquez, Francisco Rojas, Juan Reveco, José Cornejo, Gregorio Castro, Manuel Gamboa, Manuel González, José Díaz B., Roberto González, Guillermo Carvajal y Waldo Salas, Isaías Cornejo, Santiago Astudillo, Lorenzo Fuentes, Domingo Caballero, Anselmo Escudero, Juan Cáceres, José M. Agurto; subinspectores de la misma Inspección (categoría doceava), señores Luis Valenzuela, Rosalindo García, Elviro Valenzuela, José M. Urrutia, José N. Moya, Carlos Troncoso, Juan de D. Ortiz, Angel López, Luis Rodríguez, Abelardo Lara, Carlos Carvajal, José Arellano, Luis Torres, Misael Olivares, Fermín Moreno, Juan de D. Castillo, Damián Quintana, Gabriel Flores y Francisco Díaz.

Páguese a los nombrados el sueldo correspondiente, desde la fecha en que empiecen a prestar sus servicios.

Anótese y comuníquese. —(Firmados).—**Luis Phillips.**— **F. Lopetegui**, secretario."

## Monumento a Balmaceda

Para su publicación nos da el tesorero del monumento, señor O. Meyerholz, los siguientes datos:

| | |
|---|---|
| En todo el año 1925 no se ha recibido ninguna erogación y el total recogido hasta la fecha alcanza a ... ... | $ 24.642.05 |
| Más intereses hasta el 31 de Diciembre de 1925 | 3.041.64 |
| Suma disponible... | $ 27.683.69 |

la que se encuentra depositada en el Banco Edwards a nombre del Monumento Balmaceda.

# Atribuciones de la Junta de Ornato del San Cristóbal

Damos a continuación el decreto despachado ayer por el Ministerio del Interior el cual señala los deberes y atribuciones de la Junta encargada de la conservación y ornato del Cerro San Cristóbal:

"La Junta de Ornato del Cerro San Cristóbal tendrá las siguientes atribuciones:

a) Velar por la conservación y mejoramiento de las plantaciones, jardines y demás obras que existan o se construyan en dicho Cerro;

b) Autorizar y fiscalizar la inversión de los fondos que se concedan para los objetos a que se refiere la letra anterior, en conformidad a las leyes;

c) Proponer al Gobierno la persona que deba servir el cargo de Administrador y su remoción cuando lo crea necesario;

El resto del personal de la Administración será nombrado y removido a propuesta del Administrador, aprobada por la Junta de Ornato;

d) Proponer anualmente al Gobierno el presupuesto de gastos del Cerro.

Los acuerdos a que se refiere esta letra y la anterior deberán ser tomados por la mayoría absoluta de los miembros de la Junta.

e) La Junta de Ornato será presidida por el Intendente y deberá celebrar sesiones una vez por semana.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.—**Figueroa.** — **Maximiliano Ibáñez**".


AHORRE UD. DINERO

SUSCRIBIENDOSE A

"LA NACION"

1 Año: $ 90.—

Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"


Lo que transcribo a usted para su conocimiento y fines a que haya lugar.

Dios guarde a usted.—**F. Lopetegui.**

## Asociación General de Profesores de Chile

Hoy a las 5 P. M. sesionará la Agrupación Santiago. Esta es la última sesión que tendrá este organismo de la Asociación General de Profesores de Chile, por lo tanto se recomienda especialmente la asistencia de todos los profesores socios de esta institución y en especial a los delegados a la Convención de Valdivia, quienes deberán recibir las últimas instrucciones sobre la Cuarta Convención.

# Saldos

ENCONTRARA USTED EN MUCHAS PARTES, PERO COMO LOS QUE HOY LE OFRECEMOS. CORRESPONDIENTES A NUESTRA PASADA

# Liquidación

ES INUTIL QUE LOS BUSQUE EN CONDICIONES MAS VENTAJOSAS

## En Blanco

**LENCERIA FINA**

| | |
|---|---|
| CAMBRAY de la afamada marca "FAIRSEX", la tela ideal para ropa interior de señora y niñas, el metro | $ 3.50 |
| LA PIEZA de 20 yardas a | $ 59.75 |
| OPALINA finísima, en colores rosa, celeste y lila, el metro a | $ 3.90 |
| LA PIEZA de 20 yardas a | $ 64.80 |
| OPALINA blanca "EXCELSIOR", calidad que no ha sido superada, el metro a | $ 3.75 |
| LA PIEZA de 20 yardas a | $ 62.00 |
| UN SALDO de felpa para toallas a $ 5 y | $ 4.00 |
| UN SALDO de felpa doble ancho para sábanas de baño, el metro a | $ 11.80 |
| SABANAS crea granité para 1 plaza | $ 7.50 |
| SABANAS crea cruda a | $ 7.20 |
| SABANAS crea blanca de fabricación inglesa, para 1 1|2 plaza, a | $ 12.30 |
| SABANAS crea cruda italiana para 1 1|2 plaza, a | $ 13.50 |
| FUNDAS de almohada para 1 plaza | $ 1.90 |
| FUNDAS de almohada para 1 1|2 plaza | $ 2.40 |
| FUNDAS para almohadones, $ 5.50 y | $ 3.90 |

## En Sanitarios

Ofrecemos un lote de baños de fierro enlozado de las mejores marcas inglesas, con sus correspondientes llaves de bronce niquelado, que por estar con pequeñas averías los cedemos a precios sumamente bajos.

Son pocos los baños que nos quedan en estas condiciones, por lo que rogamos a los interesados no dejen perder esta oportunidad.

## En Menaje

| | |
|---|---|
| PLATOS de loza reforzada, blancos muy duraderos y firmes, hondos y exendidos c|u. a | $ 0.95 |
| PAPEL CREPPE para maceteros, en siete colores distintos, el rollo a | $ 1.20 |
| ENSALADERAS decoradas de porcelana c|u. a | $ 6.50 |
| JUEGO para frutas, de cristal, compuesto de 12 platitos y un plato grande, el juego a | $ 19.50 |

## En Catres

| | |
|---|---|
| UN LOTE de cunitas con su correspondiente pabellón, pintadas al laqué, a | $ 38.50 |
| LOS INSUPERABLES colchones "Olimpia" fabricados a la francesa, para una plaza, a | $ 48.50 |
| CATRES BLANCOS, forma curvada, modelo muy sólido, a la vez que elegante, tamaño para una plaza, cada uno | $ 51.80 |
| CATRES DE BRONCE inglés, en forma curvada, de gran novedad, tamaño para plaza y media, a $ 205, y de una plaza, cada uno | $ 180.00 |

## En Tapicería

**ACABAMOS DE RECIBIR UN EXTENSO SURTIDO DE:**

| | |
|---|---|
| PISOS de alfombra de tripe de lana cortado, con flecos, en colores y dibujos de la más alta novedad, cada uno a | $ 10.80 |
| CARPETAS de cretona en dibujos muy elegantes y colores de moda, cada una a | $ 4.90 |
| SALDO de cojines de cretona y satín c|u. | $ 3.85 |
| CRETONAS inglesas, un gran surtido, el metro | $ 2.10 |
| BRIN con hermosas guardas floreadas, en varios dibujos y distintos anchos, el metro desde | $ 2.50 |

Alameda esq. Av. España

GRANDES ALMACENES DE LA FABRICA DE CATRES

Alameda esq. Av. España

**EMPLEADO**

competente para trabajos de oficina, necesito. Enviar copias certificados a CASILLA 1145

## FERROCARRILES DEL ESTADO

**RIELES Y ACCESORIOS NUEVOS**

Solicítanse propuestas públicas para el 17 de Marzo próximo por un total aproximado de 9.736 toneladas de rieles y accesorios.

Bases, planos, etc., en la Sección Pruebas del Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación Alameda.

Santiago, 16 de Diciembre de 1925. 8—E.

### Propuestas Públicas por Materiales, Utiles, etc.

Para el aprovisionamiento de la Empresa durante el año 1926, cuyos detalles están a la venta en la Sección Pruebas del Departamento de Materiales y Almacenes, en la Estación de Alameda, serán abiertas en dicho Departamento, a las 15 horas de los días que se indican, siendo el valor aproximado de los materiales y útiles el siguiente en moneda legal:

**EL DIA 14 DE ENERO DE 1926**

Grupo N.o 6. — Cordeles y cables, $ 41,902.
Grupo N.o 7. — Faroles, lámparas y accesorios, $ 69,292.
Grupo N.o 8. — Artículos varios, $ 838,380.
Grupo N.o 9.— Carpas, géneros varios y artículos de tapicería, $ 394,714.

**EL DIA 25 DE ENERO DE 1926**

Grupo N.o 10.— Clavos, grapas, tornillos y tachuelas, $ 93,933.

**EL DIA 14 DE FEBRERO DE 1926**

Grupo N.o 11. — Fierro galvanizado en planchas, liso y acanalado, $ 414,094.

**EL DIA 15 DE FEBRERO DE 1926**

Grupo N.o 12. — Bronce, cobre, plomo y zinc en barras y en planchas, $ 101,127.

**EL 25 DE FEBRERO DE 1926**

Grupo N.o 13.— Maderas del país y extranjeras, $ 2.263,557.

**EL DIA 4 DE MARZO DE 1926**

Grupo N.o 14. — Cueros, suelas y correas, $ 298,527.
Grupo N.o 15. — Empaquetaduras, mangueras y artículos de goma, $ 114,012.

**EL DIA 17 DE MARZO DE 1926**

Grupo N.o 16. — Artículos de mercería, $ 293,435.

**EL DIA 31 DE MARZO DE 1926**

Grupo N.o 17. — Alumbrado Acetileno y Material para soldadura autógena y eléctrica, $ 76.415.
Grupo N.o 18. — Productos Químicos y Artículos desinfección, $ 62,633.

**EL DIA 12 DE ABRIL DE 1926**

Grupo N.o 19.— Aceites lubricantes y de alumbrado, Grasa e Hilachas, $ 3.491,410.

**EL DIA 22 DE ABRIL DE 1926**

Grupo N.o 20.— Pinturas, barnices y útiles para pintar, $ 980,710.

**EL DIA 30 DE ABRIL DE 1926**

Grupo N.o 21.— Alambres y esterillas de fierro negro y acero, $ 176,215.
Grupo N.o 22.— Cables y cadenas metálicas, $ 64,845.

**EL DIA 12 DE MAYO DE 1926**

Grupo N.o 23.— Chavetas pernos, remaches, tuercas y golillas, $ 410,538.

**EL DIA 20 DE MAYO DE 1926**

Grupo N.o 24. — Metales en lingotes, materiales de fundición, $ 2.087,488.

**EL DIA 2 DE JUNIO DE 1926**

Grupo N.o 25. — Herramientas en general, $ 336,171.
Grupo N.o 26.—Vidrios y esuejos, $ 105,921.
Grupo N.o 27. — Maquinarias, $ 230,120.

**EL DIA 14 DE JUNIO DE 1926**

Grupo N.o 28. — Aceros y Fierros, $ 886,649.

**EL DIA 28 DE JUNIO DE 1926**

Grupo N.o 29. — Cañerías y Accesorios, $ 316,929.
Grupo N.o 30. — Material Eléctrico, $ 251,259.

**EL DIA 9 DE JULIO DE 1926**

Grupo N.o 31. — Herramientas neumáticas, $ 164,369.
Grupo N.o 32.— Material para alumbrado de locomotoras y equipo, $ 415,578.

Santiago, 17 de Diciembre de 1925.

**EL JEFE DEPARTAMENTO DE MATERIALES**

Solicítanse propuestas públicas para el 8 de Abril próximo por acero dulce, lubricadores "Detroit", llantas para locomotoras, coches y carros y por carros de empuje.

Bases y antecedentes en la Sección Pruebas del Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación de Alameda.

Santiago, 30 de Diciembre de 1925.

**(N.o 1)—PROLONGACION DEL SERVICIO DE TRENES DE PASAJEROS DE LARRAIN ALCALDE A PICHILEMU**

A partir del 5 del actual inclusive se establecerá un servicio provisorio de trenes de pasajeros y equipajes entre las estaciones de Larraín Alcalde y Pichilemu.

Se prolongará hasta este punto las carreras de los trenes del ramal de San Fernando a Larraín Alcalde que a continuación se indican, modificándose al mismo tiempo los itinerarios de los trenes que se expresan:

Omnibus N.o 37. Lunes, Miércoles y Viernes. Sale San Fernando 10.33. Combina con el expreso N.o 1 que parte de Alameda a las 7.45. Llega Pichilemu 13.54.

Omnibus N.o 9. Diario. Sale Alameda 8.15. Llega San Fernando 11.41. Sale San Fernando 12.15. Llega Pichilemu 15.40.

Omnibus N.o 35. Diario. Sale San Fernando 18.05. Combina con el ómnibus N.o 5 de Alameda. Llega Alcones 20.04.

Omnibus N.o 10. Diario. Sale Pichilemu 11.40. Llega San Fernando 15.32. Sale San Fernando 15.43. Combina con el ómnibus N.o 5 que llega a Talca a las 19.50. Llega Alameda 19.42.

Omnibus N.o 36. Lunes, Miércoles y Viernes. Sale Pichilemu 14.12. Llega San Fernando 17.39. Combina con el ómnibus N.o 6 que llega a Alameda a las 23.02 y con el ómnibus N.o 19 que llega a Talca a las 22.20.

Mayores datos e informaciones sobre precios de pasajes pueden obtenerse en la Oficina de Informaciones de la Empresa, Huérfanos 1153, oficina N.o 7.

# "La Nacional"

CAJA DE AHORROS Y DE SEGUROS, FUNDADA EL AÑO 1883

| | |
|---|---|
| CAPITAL PAGADO | $ 2.000,000 |
| SINIESTROS PAGADOS | $ 3.258,017.11 |
| BIENES RAICES | $ 2.442,499.73 |

## ADMINISTRACION

Señor ALBERTO GONZALEZ E., Presidente — Señor FRANCISCO DE B. VALDES C., Vice-Presidente

## CONSEJEROS

Señor JULIO GARRIDO F. — Señor JULIO 2.o ZEGERS
Señor RAMON E. SANTELICES — Señor EMILIO SANCHEZ S. M.
Señor JOSE MANUEL VALDES E.

## GERENTE

Señor LUIS DAVILA L.

## AGENCIAS

| | |
|---|---|
| Valparaíso | Señor Carlos R. Neves. |
| Santiago | Señor Samuel Irarrázaval L. |
| Santiago | Señor José Fco. Gómez Silva |
| Talca | Señor J. Esteban Castro |
| Concepción | Señor Ricardo Serrano M. |
| Valdivia | Señor Roepke y Cía. |
| Los Angeles | Señor Oscar Rojas. |

**OFICINA CENTRAL: Huérfanos 1175 -- Santiago**

## Octagésima Quinta Memoria

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE "LA NACIONAL", PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de lo prescrito en los Estatutos sociales, tenemos el honor de presentaros el Balance de la Compañía y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al semestre que acaba de terminar.

| | |
|---|---|
| La utilidad líquida obtenida es de | $ 162,829.12 |
| la cual, unida al Fondo para Dividendos, de | 200,000.— |
| da un total disponible de | $ 362,829.12 |

El Consejo os propone:

| | |
|---|---|
| Dar a los empleados una gratificación de | $ 12,000.— |
| Repartir a los Señores Accionistas un dividendo de $ 30 por acción, o sea, la suma de | 120,000.— |
| Destinar para el pago de impuesto sobre el dividendo la suma de | 7,200.— |
| Separar para reparación de edificios | 5,000.— |
| Dejar en el Fondo para Dividendos | 200,000.— |
| Y pasar al Fondo para Fluctuación de Valores el saldo de | 18,629.12 |
| | $ 362,829.12 |

VALORES EN CARTERA

| | |
|---|---|
| 270 Acciones The Lautaro Nitrate Co., a $ 233 c\|u. | $ 62,910.— |
| 1,000 Acciones Cía. Salitrera "El Loa", a $ 52 c\|u. | 52,000.— |
| 1,000 Acciones Cía. Minera e Industrial, a $ 23 c\|u. | 23,000.— |
| 114 Acciones Cía. Gas de Santiago, a $ 54 c\|u. | 6,156.— |
| 2 Acciones Cía. Nacional de Teléfonos, a $ 5 c\|u. | 10.— |
| 194,000 Caja de Crédito Hipotecario 8 o\|o a 91 1\|4 o\|o | 177,025.— |
| 10,000 Caja de Crédito Hipotecario 8 o\|o-1 o\|o, a 96 o\|o | 9,600.— |
| 39,000 Banco Hipotecario Chile, a 87 1\|2 o\|o | 121,625.— |
| 52,000 Banco Hipotecario de Chile 7 o\|o-1 o\|o, a 83 o\|o | 43,160.— |
| 2,000 Municipalidad de Santiago, 8 o\|o a 70 o\|o | 1,400.— |
| 5,000 Municipalidad de Santiago Privilegiados, a 75 o\|o | 3,750.— |
| Total de Títulos de Créditos | $ 500,636.— |

Terminado el período de sus funciones los señores consejeros don Emilio Sánchez S. M. y don Julio Garrido F., debe la Junta elegir sus reemplazantes.

Incumbe asimismo a la Asamblea nombrar los Inspectores de Cuentas para el semestre que hoy comienza.

Santiago, Enero 1.o de 1926.

ALBERTO GONZALEZ E., Presidente. — LUIS AVILA L., Secretario.

## Balance de «La Nacional»

CAJA DE AHORROS Y DE SEGUROS
EN 31 DE DICIEMBRE DE 1925

### GANANCIAS Y PERDIDAS

| DEBE | | HABER | |
|---|---|---|---|
| Capital | $ 2,000,000.— | Caja | $ 12,209.23 |
| Fondo de Reserva | 400,000.— | Bancos a la Vista | 150,000.20 |
| Fondo para Dividendos | 200,000.— | Bienes Raíces | 2.442,499.73 |
| Fondo para Reseguros | 200,000.— | Títulos de Crédito | 500,636.— |
| Fondo para Eventualidades | 39,859.70 | Muebles y Utiles | 20,095.29 |
| Reserva para Fluctuaciones de Valores | 6,109.53 | Agencias | 2,633.80 |
| Depósitos de Ahorros | 16,783.94 | | |
| Dividendos por Pagar | 10,494.— | | |
| Fondo de Reseguros y Reservas | 59,778.28 | | |
| Siniestros por Liquidar | 22,750.— | | |
| Operaciones pendientes | 7,156.61 | | |
| Provisión para Impuestos a la Renta | 2,313.07 | | |
| Utilidad Líquida | 162,829.12 | | |
| | $ 3,128,074.25 | | $ 3,128,074.25 |

| DEBE | | HABER | |
|---|---|---|---|
| Comisiones, Contribuciones, Gastos, Sueldos, Siniestros, etc. | $ 304,491.47 | Suma que resulta al Haber de esta Cuenta por Primas, Intereses, etc. | $ 467,320.59 |
| Saldo o Utilidad Líquida | 162,829.12 | | |
| | $ 467,320.59 | | $ 467,320.59 |

# "LA ALEMANA"

SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS
CONTRA
Incendios, Riesgos de Mar, Accidentes del Tránsito

| | |
|---|---|
| CAPITAL SUSCRITO | $ 2.000,[illegible] |
| CAPITAL PAGADO | 900,[illegible] |
| FONDO DE RESERVA | 383,[illegible] |
| FONDO DE RESEGURO | 150,[illegible] |
| FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS | 50,[illegible] |

## 52.a Memoria semestral en [31] de Diciembre de 1925

## DIRECTORIO

EN SANTIAGO

Presidene: Señor Ricardo Piwonka — Vice-Presidene: Señor Benito Camino

Directores

Señor Héctor Claro S. — Señor Jorge Hormann
" Carlos Schurmann — " Hermán Echeve[rría]
" Gabriel Palma R.

Dirctor-Gerente
Señor Alberto Villegas

EN VALPARAISO

Directores

Señor Enrique Frasser — Señor Enrique Wiegan[d]

OFICINA CENTRAL EN SANTIAGO: BANDERA N[...]

## 52.a MEMORIA

Presentada a la Asamblea General de Accionistas, en Enero de 1926

SEÑORES ACCIONISTAS:

Tenemos el honor de presentaros la quincuagésima segunda Memoria correspondiente al semestre de 1925.

Debido al quebranto que ha sufrido el Banco Español de Chile, de cuya Institución esta posee 1.750 acciones, estimadas en el último Balance en $ 203,000.00, y siendo imposible fijarles un estas acciones por falta de una base cierta para apreciar su verdadero valor, el Consejo ha estimado prudente amortizar en este Balance, con el máximo disponible, el valor de dichas acciones.

En consecuencia, el Consejo propone unir a la producción líquida del presente Semestre, que es de $ 116,061.04, el importe del Fondo de Fluctuación de Valores de $ 39,982.04, y aplicar el total de [...] a castigar dichas Acciones las que rebajada dicha suma, quedarían avaluadas en $ 46,956.92.

También propone el Consejo repartir a los señores Accionistas un Dividendo de $ 12.50 por acción, o sea, la suma de $ 50,000, que se tomarían del Fondo para Futuros Dividendos.

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Sociedad quedarían como sigue:

| | |
|---|---|
| CAPITAL | $ 900,000.00 |
| FONDO DE RESEGUROS | 150,000.00 |
| FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS | 50,000.00 |
| FONDO DE RESERVA | 383,863.06 |
| | $ 1.483,863.06 |

A continuación insertamos un detalle de la Cuenta Bonos y Acciones:

99,300 Caja Hipotecaria 8-1½ a 92
193,000 Caja Hipotecaria 8-1 a 94
792,000 Banco Hipotecario 8-1½ a 88
4,000 Banco Hipotecario 7-1 a 88
24,000 Banco Hipotecario Valparaíso 8-1 a 90
1,000 Minera e Industrial a 24
1,111 Banco Osorno y La Unión a 158
50 Compañía Seguros Germania a 60
50 Compañía Seguros Araucanía a 60
2,750 Compañía Industrial
218 Compañía Nacional de Cerveza a 13
42 Compañía de Gas a 54
10 Banco Hipotecario y de Crédito en
1 Banco Central
1.750 Banco Español de Chile en
1,500 Disputada, 1,500 Minera e Industrial y 700 Schwager vendidas en [...] $1[...]

En conformidad con los Estatutos, cesan en sus funciones los tres Directores más antiguos los señores Benito Camino, Héctor Claro Salas y Gabriel Palma R., y os corresponde elegir sus reemplazantes.

Según el artículo N.º 28 de los Estatutos, corresponde nombrar la Comisión Inspectora de [Cuentas] para el Semestre en curso.

ALBERTO VILLEGAS, Secretario. — RICARDO PIWONKA, Presidente.

## 'LA ALEMANA'

Sociedad de Seguros contra Incendios, Riesgos de Mar, [Acci]dentes del Tránsito, etc.

### 52.o Balance en 31 de Diciembre de 19[25]

| DEBE | | HABER | |
|---|---|---|---|
| Capital | $ 900,000.00 | Bonos y Acciones | $1,[illegible] |
| Fondo de Reserva | 383,863.06 | Caja | [illegible] |
| Fondo para Futuros Dividendos | 100,000.00 | Primas Pendientes | [illegible] |
| Fondo de Reseguros | 150,000.00 | Agencias | [illegible] |
| Dividendos por Pagar | 5,630.95 | Muebles y Utiles, menos castigo | [illegible] |
| Bancos en Cuenta Corriente | 11,565.65 | Hipotecas y Préstamos | [illegible] |
| Operaciones Pendientes | 4,050.00 | | |
| Siniestros por liquidar | 9,000.00 | | |
| | $ 1.564,108.76 | | $1,[illegible] |

### GANANCIAS Y PERDIDAS

| DEBE | | HABER | |
|---|---|---|---|
| Reseguros, Comisiones, Gastos Generales, Impuestos, Sueldos, etc. | $ 82,876.84 | Primas de Seguros | [illegible] |
| Siniestros | 79,344.18 | Intereses | [illegible] |
| Bonos y Acciones, castigo | 116,061.04 | | |
| | $ 278,282.06 | | $[illegible] |

Santiago, 31 de Diciembre de 1925.

LORENZO URRUTIA PICA, Contador — ALBERTO VILLEGAS, Director - Gerente.

### INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

# La práctica de la natación está en todo su apogeo

## LOS CAMPEONATOS DE CHILE QUE SE DISPUTARAN EL DOMINGO EN EL ESTADIO POLICIAL Y ANTECEDENTES SOBRE LOS RECORDS

Los más entusiastas comentarios se han hecho durante los días pasados sobre la hermosa fiesta náutica realizada en la piscina del Estadio Policial de Santiago, en la mañana del Domingo último, fiesta que, como lo informamos en nuestras ediciones anteriores, resultó un verdadero acontecimiento deportivo.

**LOS GRANDES CAMPEONATOS**

Tienen por base las reuniones que se efectuarán el Sábado y Domingo próximos en el Estadio Policial las disputa de los grandes campeonatos militares, y de tres pruebas de natación para el título de campeón nacional. Estas pruebas son 100 metros estilo libre; 100 metros de espalda, y 50 metros para infantiles, cuyas eliminatorias locales se efectuaron el Domingo pasado tanto en el puerto como en esta capital, con los resultados ya conocidos.

Estas competencias han despertado un verdadero entusiasmo en círculos deportivos, ya que se sabe positivamente que todos los competidores entrarán a luchar por el título nacional en sus mejores condiciones.

**LOS 100 METROS ESTILO LIBRE**

Quedan para tomar parte en esta prueba:

Ewald Reidel, C. R. Alemán; Arturo Schaub, C. R. Alemán; Raul Panjean, Quinta Normal; Cirilo Córdoba, Unión Deportiva Española; y Juan Naranjo, Unión Deportiva Española. Un buen quinteto.

El campeón nacional actual es Arturo Schuab quien ganó dicho honor cubriendo la distancia el año pasado en 1'18" 1/5.

El primer record de Chile fué controlado en Febrero de 1923, cuando Alberto Armstrong y Marcos Maino empataron con 1'24". El record nacional es de A. Kunze, 1'10" efectuado el 1.o de Febrero de 1925.

El primer record mundial sobre esta distancia fué anotado el 3 de Diciembre de 1905, cuando Zoltan de Halmay, de Hungría, cubrió la distancia en Dianabad, Austria, en 1'5" 4/5. El actual detentador es J. Weismuller, de los Estados Unidos, con 57" 2/5.

**LOS 100 METROS DE ESPALDA**

Los finalistas son Carlos Schultes, Gimnástico Alemán; doctor Arturo Ulloa, Universitario; Felipe 2.o Zúñiga, Quinta Normal; W. Kollbrunner, C. R. Alemán; Kurt Schmiede, C. R. Alemán.

El campeón nacional actual es Felipe 2.o Zúñiga, quien cubrió la distancia el año pasado en esta capital en 1'44" 3/5.

El primer record de Chile para la distancia fué marcado por el mismo señor Felipe 2.o Zúñiga, el 15 de Febrero de 1925, en 1'45" y el actual record es de 1'44" 3/5 mencionado arriba. Pero si el tiempo efectuado por Carlos Schultes de 1'32" 1/5 viene a ser aprobado entonces es te último será el record de Chile.

El primer record mundial sobre esta distancia fué anotado por M. Wechesser, en Bélgica, el 7 de Octubre de 1910, cuando marcaron 1'20" 4/5; el record mundial actual es 1'12" 2/5 y pertenece al señor W. Kealcha de los Estados Unidos, que cubrió la distancia en Honolulu el 13 de Abril de 1924.

Resulta el interés para esté campeonato por el hecho de haberse batido en la eliminatoria de la capital por más de once segundos el record. Los porteños especialmente deberán luchar con todo su empeño y entusiasmo para poder enfrentar con éxito al principal representante metropolitano, señor Schultes.

**LOS 50 METROS, CAMPEONATO DE CHILE PARA INFANTILES**

Un "infantil" según las reglas de la A. N. y W. P., es un socio "menor de 17 años durante el año en curso" y el año en curso, según los mismos reglamentos de la A. N. y W. P., es "desde el 1.o de Julio de un año hasta el 30 de Junio del próximo"; así entonces, para esta temporada son infantiles los que no sean mayor de 17 años el 30 de Junio de 1926.

Los finalistas para este campeonato, efectuado por primera vez esta temporada, son: Germán Schuler, Eduardo López, Julio Arrechandieta, Renato Prado, Raul Mantecrola.

**LOS GRANDES CAMPEONATOS MILITARES**

Por primera vez en nuestro país veremos campeonatos militares debidamente controlados. Las eliminatorias ya han sido efectuadas con los siguientes resultados:

Carrera de 50 metros, estilo libre: Dos hombres por cada Asociación Deportiva de Brigada Combinada (Para oficiales, suboficiales o tropa):

I. Asociación: Cabo 1.o Juan Lazo; conscripto Oscar Ojeda.

II. Asociación: Cabo 1.o aspirante oficial, Enrique Comber; cabo 1.o aspirante oficial Pedro Laffan.

III. Asociación: M. Mateluna, J. Brawn.

IV. Asociación: Cabo 2.o reservista Serafín Figueroa; conscripto Rafael Jacques.

V. Asociación: Aspirante oficial Roberto Minto; sargento 2.o Aurelio Barrientos.

Carrera de 200 metros:

Dos hombres en representación de la Asociación Deportiva de cada Brigada Combinada. (Para oficiales, suboficiales o tropa):

I. Asociación: Conscripto Juan 2.o Leiva; conscripto Carlos Rodríguez.

II. Asociación: Sargento 2.o Juan Chávez; cabo 1.o aspirante oficial Daniel Spencer.

III. Asociación: J. Brawn, M. Mateluna.

IV. Asociación: Cabo 2.o Juan Gutiérrez; marinero 1.o Erasmo Vásquez.

V. Asociación: Cabo 2.o Guillermo Hanh; conscripto José Novoa.

Estafeta 4 x 5:

Cuatro concursantes por Asociación Deportiva de cada Brigada Combinada (Para suboficiales y tropa):

I. Asociación: Cabo 1.o Juan Lazo; conscriptos Oscar Ojeda, Juan 2.o Leiva y Carlos Rodríguez.

II. Asociación: Cabo 1.o aspirante oficial Carlos Foncea; cabo 1.o aspirante oficial Ernesto Balbontín; cabo 2.o reserva Enrique Gudenschwagerp; cabo 1.o aspirante oficial Daniel Spencer.

III. Asociación: J. Brawn, M. Mateluna, Fernández, Caverlotte. Reservas: Gamelli, Sihez y Geisbianlea.

Serafín Figueroa; conscripto Rafael

IV. Asociación: Cabo 2.o reserva Jacques; cabo 2.o Juan Gutiérrez; guardián 3.o J. Luis E. von Heinmann.

V. Asociación: Cabo 2.o Guillermo Hamsh; conscripto José Novoa; conscripto Jorge Horn; aspirante oficial Roberto Minté.

Secretario de la comisión organizadora de los juegos es el Mayor don Miguel Dueñas, jefe de sección de la Dirección de Tiro Nacional y Deportes del Ministerio de Guerra.

**JURADO PARA LOS CAMPEONATOS DE CHILE**

Arbitro general señor Spencer Le May, presidente de la A. N. y W. P.

Jueces, señores Fritz Hellwing y Gmo. Godt.

Juez de partida, señor Alejandro Escudero.

Cronometradores, señores Federico Heilfmann, Alfredo Betteley, Ernesto Hagemann y Spencer Le May.

Arbitro general señor Felipe Zúñiga, vice-presidente de la A. N. y W. P.

Jueces, señores R. Hurtado y Alejandro Escudero.

Jueces de partida, señores E. Hagemann y doctor Ulloa.

Cronometradores, señores R. Hamersley, Alfredo Betteley, Spencer Le May.

## El Consejo Superior de Educacin Física y Moral se reune hoy

Hoy se verificará la sesión de este Consejo con el objeto de estudiar los proyectos de Reglamento elaborados por los señores Joaquín Cabezas y Federico Helfman.

La reunión tendrá lugar a las 6 P. M. en el Ministerio de Higiene y Previsión Social.

## CICLISMO

**CLUB CICLISTA "ARCO IRIS"** Cita a junta general para hoy, a las 9 P. M. en San Francisco N.o 310.

Tabla: Elección de Directorio y lectura de la memoria anual.

**CLUB CICLISTA "CHILE".**— Cita a junta general para hoy, en primera citación a las 9 P. M. y en segunda a las 9.30 P. M. en San Francisco 310.

**ROYAL CLUB CICLISTA.**— Cita a junta general, para hoy, a las 9 P. M., en Delicias 469.

TUPICERO
muy competente se necesita.
DOMEYKO 2354
6—E.

## leración de Football de Chile

oy, a las 9 1|2 P. M. celesión el Directorio de esstitución en su secretaría, ed 864.

## XCURSIONISMO

**RPO DE EXCURSIONISTAS TIAGO".**— Cita al consejo oy, a las 9.30 P. M. en la se-a.

**RPO DE EXCURSIONISTAS TO PARDO".**— Cita a junera para hoy, a las 8.30 en Delicias 852.

**RPO JORGE MATTE.**— Cira mañana a las 6.30 A| M. Stadium Policial. Hay en ón un 2.o equipo de W. P.

**RPO JORGE MATTE.**—Cl Directorio, a las comisiones anzas y de deportes para las 9 1|4 P. M. en punto ocal de costumbre.

Domingo excursión a San , con un bonito programa vo y de natación. Será fa-

ñana se elegirá el nuevo rio.

**RPO DE EXCURSIONISTAS** -Se cita a junta general pa- a las 8.30 P. M. en el lo- costumbre. Se encarece la cia.

**RPO DE EXCURSIONISTAS MATTE G.**—Cita al directo- hoy, a las 9 P. M., en To- 441.

# DEPORTE Y LA CELEBRACION DEL CENTENARIO DE CHILOE

## RAMA OFICIAL DE LA GRAN OLIMPIADA NACIONAL QUE HA ORGANIZADO LA CONFEDERACION DEPORTIVA MILITAR

## BADO SE DARA COMIENZO AL CERTAMEN CON LA ELIMINATORIA DE NATACION DE LAS BRIGADAS COMBINADAS

ábado próximo se iniciará capital la gran Olimpiada l organizada por la Con- ión Deportiva Militar, en de al Centenario de Chi-

a confeccionado al efecto so programa que compren mayoría de las ramas de- que se practican en el ndrán a dirimir superio- elementos de diversas e la República y todo ha- mir que los diferentes tor- anzarán especial brillo y crollarán en perfecto or- ide el momento que cada las pruebas tendrá su ju- su comisión directiva.

**PROGRAMA OFICIAL**

9 de Enero. — 2.30 P. n el Estadio Policial. — oria de Natación de las Combinadas.

go 10 de Enero. — 9 A. tadio Policial. — Finales ión.

11. — 7.30 A. M. — Jim- la Escuela Militar. — Eli- as de esgrima, para mi-

M. — Eliminatorias de es-grima, para civiles, en el mismo local.

4.30 P. M. — Cancha: Campos Sport de Ñuñoa. — Eliminatoria de Linao.

Martes 12. — 4.30 P. M. — Cancha: Campos de Sport de Ñuñoa. — Eliminatoria de football.

9 a 12 P. M. — Teatro Municipal. — Finales de esgrima para civiles y militares.

Miércoles 13. — 7 A. M. — Marcha de resistencia, para militares con equipo.

Recorrido: Plaza de San Bernardo, camino a Santiago, Polígono de la Escuela Militar.

4.30 P. M. — Campos de Sport de Ñuñoa. — Eliminatoria de football.

Jueves 14. — 9 A. M. — Cancha del Parque Cousiño. — Eliminatoria de law tennis para militares.

4 P. M. — Continuarán las eliminatorias de tennis.

4.30 P. M. — Campos de Sport de Ñuñoa. — Eliminatoria de football.

Viernes 15. — 4 P. M. — Cancha del Parque Cousiño. — Semifinales de lawn tennis, para militares.

4.30 P. M. — Campos de Sports de Ñuñoa. — Finales de football.

Sábado 16. — 9 A. M. — Cancha del Parque Cousiño. — Eliminatorias de tennis para civiles.

2.30 P. M. — Polígono del Club Nacional de Tiro al Blanco. — Tiro de fusil para sub-oficiales.

Sábado 16 de Enero. — 4 P. M. — Cancha del Parque Cousiño. — Finales del tennis.

Domingo 17. — 9 A. M. — Polígono del Club Nacional de Tiro al Blanco. — Concurso de tiro de fusil para civiles. Tiro de revólver para oficiales. Tiro de revólver y pistola para civiles.

2.30 P. M. — Campos de Sports de Ñuñoa. — Concurso de atletismo.

Lunes 18. — 4 P. M. — Campos de Sports de Ñuñoa. — Finales de Linao.

9 P. M. — Teatro Municipal. — Definición del título de campeón de Chile de esgrima.

Martes 19. — 2.30 P. M. — En el Club Hípico. — Concurso de gimnasia de las Asociaciones de las Brigadas Combinadas.

3 P. M. — Finales de Linao.

4.30 P. M. — Concurso de equitación.

6.15 P. M. — resentación de Gimnasia de la Escuela de Aplicación de Infantería.

# CAMPEONATO LIBRE DE FOOTBALL

## CIARA EL DOMINGO PROXIMO BAJO LOS AUSPICIOS DE LA LIGA NACIONAL

a Nacional realizará durante mes, un campeonato ootball dividido en dos sec- n la primera podrán parti- los los clubs que lo deseen segunda los segundos cua- os clubs inscritos en la pri- isión y además los clubs do orden.

sificación la hará el Direc-

scripciones importan $ 5. po y se reciben hasta las 5 P. M. de pasado mañana Viernes en Moneda 1379 a cargo del señor Pedro Saitt y en Maestranza 698.

Cada equipo deberá mandar una lista de 14 jugadores, entendiéndose que los inscritos en la segunda sección no serán reservas de la primera.

En cada serie se otorgará al vencedor una copa y once medallas de plata y un diploma al club que ocupe el segundo lugar.

El torneo se iniciará el Domingo próximo y los lances se jugarán en las mejores canchas de la capital.

Las partidas durarán treinta minutos divididos en dos períodos de quince minutos y serán por eliminación. En caso de empate se jugarán complementarios de diez minutos hasta que se produzca el primer goal.

El sorteo se verificará el Viernes a las 7 P. M. en San Francisco 310, Secretaría de la Unión Ciclista de Chile.

## del partido Colo-Co- sus Unión de Chillán

portista chillanejo, don Lagos, capitán honora- nión F. C. de Chillán, di- r la siguiente comunica- gráfica al señor Serafín

n, Enero 5.—Serafín So- ntiago.— Tus declaracio- relativas partido Domin- ctamente ajustadas ver- ión actuó elementos pro- ritos Liga dominando am- e y jugando una puerta iempo. Inexacto jugadores os lesionados, todos rebo- egría y salud. Unión ac- ués de quince minutos só- liez hombres por haberse seriamente ágil punte- Este contratiempo tenía ograr eficiencia quinteto compensándola sólo entu- estantes. Lo de Wittke es en sabes nos pertenece, ecirse, desde nacimiento. narcados Díaz, uno; Cas- s. Visitantes recibidos y aplaudidos cariñosamente público chillanejo. Arbitro santiaguino señor Tagle, correcto. Saludos. — Benjamín Lagos."

**ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO**

**Partidas finales que deberán jugarse el próximo Domingo 10 de Enero**

**Definición serie M. Schmidt.**— La Cruz 1.o y. Independencia Juvenil 1.o. Cancha del Santiago. Hora, 4 P. M. Arbitro el señor Francisco Viveros.

**Final del torneo de apertura.**— Badminton v. Jorge V. Cancha del Santiago. Hora 5.30 P. M. Arbitro el señor Roberto Aguirre.

Director de turno el señor Ernesto Cádiz.

Los representantes de los Clubs Cantabria y Guacolda deberán concurrir esta tarde, a las 7 P. M., al local de la secretaría, Huérfanos 1258, a fin de resolver el reclamo pendiente por el lance verificado entre los primeros equipos de estas instituciones.

**LIGA SANTIAGO DE FOOTBALL.** —Cita para hoy, a las 7.30 P. M. en el local de la secretaría a los señores A. Zapata, Avila, N. Salazar y F. Gaete.

a Fuerte
obusto
Vigoroso
l mundo admira la Robustez. dos detestamos la Debilidad, los hombres como en las ¿Qué causa tanta falta de bustez en la gente moderna? mpura, sangre débil depaue carece de hierro y demás s de vitalidad imprescindienestar humano; esa es la discutiblemente. La sangre depauperada proviene de es o excesos, o por herencia; emente ambos.
sea cual fuese el origen, lo te es remediar el mal. Para nidad de personas dependen ro Nuxado, el revivificante de la sangre y de los nervios- a sangre el hierro orgánico- hierro que contiene la sangre en su estado normal- y abasrganismo de Glicerofosfatos, o alimento nervino. Es la científica que necesita toda debilitada, los anémicos, los , hombres y mujeres que se envejecer prematuramente
l Hierro Nuxado para la san- a los nervios; nada más. Allí rdadero campo productivo s y vitalidad. Dos semanas star para demostrar el gran el Hierro Nuxado. Pruébelo vencerse.
Peptonato de hierro y gli- to de calcio.

## CITACIONES

**Unión Argentina F. C.** — Junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en Matucana 778.

**La República F. C.** — Junta general para hoy, a las 8 P. M., en el local de costumbre.

**Santiago Rangers F. C.**—Junta general para hoy, a las 9 P. M., en el local de costumbre.

**U. Camilo Henríquez F. C.** — Junta general para hoy, a las 8 P. M.,, en Erasmo Escala 3235.

**Cóndor Chileno F. C.** — Junta general para hoy, a las 8 P. M., en San Isidro 736.

**Deportivo Rafael Franco F. C.** — Junta general para hoy, a la hora y local de costumbre.

**Eleuterio Ramírez F. C.** — Directorio para hoy, a las 8 P. M., en R. S. Cruz, N.o 537, casa 15.

**Sportivo Ecuador F. C.** — Directorio para hoy, a las 7.30 P. M., a las 8 P. M., a junta general en primera y segunda citación, en la secretaría.

**Victoria de Chile F. C.** — Junta general para hoy, a las 8 P. M. en Av. Condell 79.

**1.o de Mayo Juvenil e Infantil F. C.** — Junta general para hoy a las 8.30 P. M., en el local de costumbre.

**5 de Abril F. C.** — Junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en primera citación; y a las 9 P. M., en segunda, en Chiloé 1142.

**5 de Abril Infantil F. C.** — Junta general para mañana, a las 8 P. M., en Víctor Manuel 1031.

**Centro Deportivo El Tani.** — Cita a junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en el local de costumbre.

Tabla: Nuevo Directorio y paseo del próximo Domingo.

**Liverpoool F. C.** — Junta general extraordinaria para hoy, a las 8.30 P. M., en Urrutia N.o 540.

# LOS PROXIMOS JUEGOS OLIMPICOS SURAMERICANOS

## IMPORTANTES RESOLUCIONES DEL ULTIMO CONGRESO DE EDUCACION FISICA REALIZADO EN MONTEVIDEO

Se ha efectuado recientemente en Montevideo un importante Congreso Suramericano de Deportes.

Concurrieron delegados de la Confederación Argentina de Deportes, de la Confederación Brasileña de Deportes y de la Comisión Nacional de Educación Física del Uruguay.

Por unanimidad se resolvió ratificar los acuerdos tomados en el Congreso Latino Americano realizado en Río en 1922.

Se acordó, igualmente, celebrar juegos olímpicos suramericanos en 1927, en Río de Janeiro, como selección de los deportistas del continente que irán a los juegos olímpicos mundiales de 1928.

En el concurso de Río se realizarán todas las pruebas consultadas en el programa olímpico de 1928. El torneo tendrá lugar bajo los auspicios del Comité Olímpico Internacional.

# B O X

## Seppel Pirtzl, desafía

El profesional peso medio, Seppel Pirtzl, recién llegado a ésta, nos encarga desafiar en su nombre al campeón de Chile en esta categoría, Víctor Contreras.

Pirtzl, está dispuesto a medirse con Contreras en las condiciones que éste desee.

Nos ruega hagamos presente a Contreras que como está dispuesto a sostener varios encuentros, en ésta, le agradecería contestar a la mayor brevedad.

Para arreglar bases, Contreras puede dirigirse al señor Fernando Guimond, en el Majestic Hotel.

**PEDRO MARTINEZ Hnos. B. C.** — Citase a junta general extraordinaria para hoy a las 7 P. M.

**CENTRO DEPORTIVO ALIRO GONZALEZ, DE LA MANUEL MONTT.** — Cita a reunión general para hoy a las 9 P. M.

# EL PROGRAMA DEL SABADO EN LA FEDERACION, ALCANZARA EL MAS FRANCO EXITO

## TODOS LOS ENCUENTROS ANUNCIADOS OFRECEN UN ESPECIAL INTERES

Con mayor éxito cada día continúan desarrollándose en el gimnasio de la Federación de Box de Chile, los campeonatos de aficionados, cuyo desarrollo ha constituído para la dirigente el más franco éxito.

Las últimas ruedas han sido la confirmación del enorme interés que reina entre los elementos amantes del arte de las bofetadas, por no perder ni los más insignificantes detalles de esta competencia, y a esto se debe que un público numeroso ha llenado por completo el amplio local de la calle Serrano, aplaudiendo a cada uno de los muchachos que después de rudo batallar han logrado llegar a los encuentros semi-finales.

**EL PROGRAMA DEL SABADO**

El programa anunciado para el Sábado próximo, es como los realizados anteriormente, de bastante interés, pues figuran en él muchachos como José Cañas, Antonio del Río, Enrique Giaverini, Plutarco Muñoz, Alberto Signé, Constantino Saffie y otros de tanto o mayor prestigio.

El nombre de cada uno de estos aficionados es una garantía para los aficionados, que los han visto actuar con éxito cada día mayor.

La presentación de Plutarco Muñoz, que hace poco venció por K. O. a Oscar Giaverini, y la de Signé, que en igual forma se impuso sobre Vera, es el punto de mayor atractivo.

El resto de los muchachos son buenos y reina también interés por verlos actuar.

El orden del programa será el siguiente:

**Peso gallo:** José Cañas, (Los Andes), con Alfredo Mella (Santiago); Antonio del Río, (Concepción), con Enrique Toro, (San Antonio).

**Peso pluma:** Enrique Giaverini, con Benjamín Cornejo; Jorge Olguín, con Ernesto López.

**Peso liviano:** Plutarco Muñoz, (Concepción), con Teófilo Sedán, (Santiago).

**Peso medio liviano:** Antonio Torres, (Los Andes), c. Alberto Signé, (Santiago).

**Peso medio:** Carlos Pérez, (Valdivia), con Arturo Riveros, (Santiago).

**Peso medio pesado:** Constantino Saffie con Emilio Godoy, (Ambos de Santiago).

**A LOS PARTICIPANTES**

Se nos encarga hacer presente a todos los aficionados que figuran en el presente programa, que deben retirar de la secretaría de la Federación de Box, la papeleta para los exámenes médicos, todos los días, de 6 a 7 de la tarde.

# EXITO PROMETEN ALCANZAR LOS ENCUENTROS DEL VIERNES POR LOS CAMPEONATOS DE LA PROVINCIAL

## EL PROGRAMA COMPLETO DE ESTA VELADA.—LA REUNION DE ESTA NOCHE

**Pasado mañana se realizará en** el gimnasio del Rodolfo Jaramillo la gran reunión pugilística que tiene como base los encuentros por la 15.ª rueda de los campeonatos de la Asociación Provincial, torneo que mantiene preocupada la atención de todos los aficionados al arte de la defensa propia por la bravura y acometividad de que hacen gala los participantes.

A la reunión de pasado mañana van a la lucha en un estado sobresaliente de entrenamiento, lo que les permitirá desarrollar sus mejores conocimientos y energías para triunfar, victoria que les colocaría a las puertas del campeonato.

**EL ENTRENAMIENTO**

En la tarde de hoy suspenderán su entrenamiento la totalidad de los participantes, y según datos oficiales, todos los muchachos van en sus mejores condiciones, lo que les permitirá desempeñarse en conformidad a sus antecedentes, con bravura y valentía desde el primer toque de campana.

El programa completo es el siguiente:

**Peso mínimo:** Benito Merino, del Cóndor, con Manuel Concha, del Roma; Francisco Moya, del Mac-Kay, con Herminio Rojas, del R. Jaramillo; Horacio Parisi, del Roma, con José Recabarren, del V. Salazar.

**Peso mosca:** José Rojas, de Los Sports, con Edmundo Callejas, de Los Tiempos; Antonio Ventura, del B. Tallman, con Raúl Opazo, del R. Jaramillo.

**Peso gallo:** José León, del V. Salazar, con Alfredo Aravena, de Los Sports; Luis Aguilera, del B. Tallman, con Manuel Gutiérrez, del A. C. Leiva.

**Peso pluma:** Juan Andrade, del E. Madrid, con Víctor Gálvez, del P. Muñoz.

**Peso liviano:** José Bonifay, del Cóndor, seguido campeón de la Federación Amateurs, con Lorenzo Caballero, del Jaramillo, seleccionado de la Provincial.

**Peso medio liviano:** Juan Cáceres, del H. Rojas, con Manuel Santander, del A. C. Leiva.

**Peso medio:** Clemente Jaufrett, de Los Tiempos, seleccionado de la Provincial, con Armando Ségovia, primer campeón de la Federación Nacional.

**LA SESION DE ESTA NOCHE**

Como de costumbre, esta noche a las 9 1|2 P. M., sesionará la Provincial en su secretaría de la calle Estado 362, y por haber asuntos de importancia que resolver, se encarece la asistencia.

# CENTRO BOXERIL "LOS SPORTS"

## DOS HERMOSAS VELADAS.— EN LA DEL SABADO ACTUARA H. REINOSO EN LA DE FONDO, CON MIGUEL CONTRERAS

Después de una semana de reposo, la comisión de peleas está trabajando con debido interés a fin de presentar un regio espectáculo boxeril el Sábado, como asimismo un interesante programa para la velada que está acordado organizar en honor del entusiasta socio señor Bartolomé Coll, ganador de la gran carrera ciclista del 25 de Diciembre del año pasado.

En el encuentro de fondo del Sábado, actuarán Humberto Reinoso, campeón del Aliro González, que día a día viene acentuando su prestigio de excelente aficionado.

Su competidor será el campeón del Benjamín Tallman, que también viene revelando cualidades que lo hacen un digno rival de Reinoso. Será una pelea de mucha atracción.

En la semi fondo cruzarán guantes dos aficionados de cartel, cuyos nombres se darán a conocer mañana, como asimismo los que tendrán a su cargo los preliminares.

—La velada que ha venido anunciando en su beneficio el aficionado Cáceres, no se llevará a cabo por disposición del directorio. Se da este aviso para los fines a que haya lugar.

**COLISEO TRANVIARIO.** — El Sábado próximo se efectuará en este local la inauguración del "Sandow's Magazine B. C.", con una velada boxeril.

El programa será el siguiente:

R. Munita v. M. Díaz, a 4 rounds.

S. Farfán v. F. González, a 4 rounds.

Pelea americana entre Víctor Gálvez y D. Espinoza, a 4 rounds.

Semi-fondo, Benito Cortés v. Oscar Gómez, a cinco rounds.

El match de fondo será entre Armando Segovia y S. Loayza.

**GIMNASIO RODOLFO JARAMILLO.** — El Domingo próximo se reanudan las actividades boxeriles en este gimnasio, con una matinée extraordinaria y en que actuarán aficionados de reconocidos méritos, y el match de fondo estará a cargo de los peso medios Fernando Valdenegro, campeón suramericano y Rodolfo Valenzuela, campeón de la Federación Nacional.

Este encuentro está llamado a despertar gran interés y sin duda alguna congregará un numeroso público en el gimnasio de la Av. San Joaquín 215.

**LOS TIEMPOS DEPORTIVOS B. C. — La velada en honor de la cinematografía nacional.**—En conformidad con lo que hemos venido anunciando, el Martes próximo se realizará la gran función de gala en honor de los ases de la cinematografía nacional, los actores Nicanor de la Sotta, Pedro Sienna, Evaristo Lillo, Juan Pérez, etc., que con sus últimas producciones han marcado una época en los anales del arte de la pantalla.

Los más aplaudidos actores artísticos han ofrecido galantemente su concurso, lo que descuenta de antemano el franco éxito que se obtendrá en la primera parte del programa.

La parte pugilística cuenta con la adhesión de los más populares pugilistas, tales como Juan Rojas, campeón suramericano; Alfonso Orrego, Filiberto Mery, Víctor Contreras, Carlos Uzabeaga, y la presentación que hacen por primera vez al público chileno los pugilistas Venerando Gómez, campeón peso liviano argentino y los alemanes Seppel, Pirtzl y H. Nugsson.

Por el entusiasmo que existe por concurrir a esta velada, como por la excelencia del programa, estimamos que resultará el más franco éxito para Los Tiempos Deportivos que patrocina esta grandiosa velada.

UNICA OCASION
GRAN LOCAL PARA INDUSTRIA CON FUERZA MOTRIZ
Construcción de concreto armado de dos pisos. Extensión de 1,700 metros cuadrados. Especial para fábrica de tejidos, camisas, calzado o ropa hecha, y también para fábrica de muebles. Unico local que se presta, en Santiago, para cada industria. Tiene gran bodega anexa y entrada para autos. Instalaciones de armazones y oficinas. Arriendo para un contrato largo.
GRAN GANGA. CON $ 40,000 AL CONTADO Y EL RESTO CON $ 450 MENSUALES, vendo regia casa esquina toda cal y ladrillo y fachada estucada; 14 piezas, dos baños, gran hall, pisos de parquet, dos patios y garage, en $ 100,000. Vería toda hora. Carmen 755.
$ 25,000 AL CONTADO Y EL SALDO CON $ 450 MENSUALES vendo propiedad recién edificada, susceptible de agregarle un segundo piso. Construcción de cal y ladrillo; 9 piezas, gran hall, baño, dos patios, fachada estucada. Véndese de gran ocasión. Vería a toda hora. Carmen 765.
TRATAR CON:
ALFREDO L. RATINOFF
SAN ANTONIO 289 —:— TELEFONO 609

AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
: Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO" :

Sociedad Unión Comercial
PROPUESTAS
Se solicitan propuestas para la trasformación de una parte de nuestro edificio, Estado N.o 33.
Datos y antecedentes pídanse en la Administración.

ACABA DE APARECER
El Almanaque «ZIG-ZAG»
DE 1926
Consta de más de 240 páginas lujosamente impresas con un verdadero emporio de cosas útiles qué lo hacen indispensable en todo hogar.
Contiene cuentos y novelitas muy interesantes crónicas diversas y
UN MAGNIFICO RECETARIO DE COCINA
PEDIDOS, a GUILLERMO BENAVIDES
SANTIAGO, EMPRESA "ZIG-ZAG"
Precio, $ 5.30 libre de porte

GALGA RUSA
(JOVEN) SE VENDE
una blanca muy fina, por ausentarse los dueños.
NATANIEL 79

# BOLSA DE COMERCIO

## MOVIMIENTO

Mas intenso que el día precedente fué el movimiento de ayer en el mercado de valores.

Las principales ventas le correspondieron a Dichas con 9,200 acciones, fluctuando sus precios entre 16 1|4 y 19 1|4.

Se anotaron también algunos conformes en Kelluani, Morococala, Chacaltaya Patiño, Carolina, Fuego, Cemento El Melón, Gas de Santiago, Banco de Chile y Nacional.

En bonos los negocios fueron de interés y de amplias proporciones, haciéndose en total de 716 mil 200 nominales.

Los precios al término de la segunda rueda quedaron firmes y de alza.

## SUBIERON

BONOS. — Caja 8-1|2, de 93 1|4 a 94 3|4; Caja 8-1 de 92 a 96.

BANCOS. — Chile, de 198 a 199; Nacional, de 85 a 86.

SALITRERAS. — 6 3|4 a 7 1|2.

INDUSTRIALES. — Cemento Melón, de 42 1|2 a 43.

MINERAS. — Carolina, de 10 a 10 1|2; Caylloma, de 3 1|8 a 3 1|4; Colquirí de 8 1|4 a 8 3|4; Cerro Grande, de 63 a 64; Chacaltaya, de 26 1|2 a 27 1|2; Dichas, de 15 1|2 a 18; Kumurana, de 24 a 24 3|4; Kala Uyu, de 30 1|4 a 31 1|2; Kelluani, de 14 1|8 a 15; Oploca, de 161 a 163; Patiño, de 322 a 324; Potasa, de 322 a 324.

## BAJARON

BONOS. — Caja 6-1, de 87 a 85.

SEGUROS. — Allanza Chilena, de 60 a 56.

MINERAS. — Onix, de 28 a 25 1|2; Tocopilla, de 93 3|4 a 93 1|2.

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**1.a RUEDA**

7000 Caja 8-1, 93.
65000 Caja 8-1, 96 1|2.
145000 Caja 8 1|2, 94.
50000 Caja 8 1|2, 94 1|2.
165000 Hipot. 8-1, 89.
26000 Hipot. 8-1, 88 3|4.
26000 Hipot. 8-1, 89.
1000 Caja 7-1, 86.
400 Banco Chile, 199.
230 Banco Nacional, 86.
4 Gas, 5 51|2.
100 Cemento Melón, 42 1|4.
100 Fuegos, 163.
500 Cem. Melón, En. 21, 42 1|2.
200 Cem. Melón, En. 21, 42 1|4.
200 Dichas, En. 21, 16 1|4.
100 Dichas, En. 21, 16 1|2.
2900 Dichas, En. 21, 17.
600 Dichas, En. 21, 17 1|2.
500 Dichas, En. 21, 18.
300 Dichas, Feb. 4, 16 1|2.
100 Dichas, En. 21, 17 1|4.
200 Dichas, Feb. 4, 17 1|4.
300 Dichas, En. 21, 17.
600 Dichas, Feb. 4, 17.
500 Carolina, En. 21, 10 1|2.

**2.a RUEDA**

6000 Garantizador 8, 909, 57.
182000 Hip. 8-1, 89.
7000 Id. id., 89 1|4.
11000 Caja 8-1|2, 94 1|2.
20000 Id. id., 94 3|4.
2000 Caja 6-1, 85.
200 Caja 8-1, 100.
100 Banco Nacional, 86.
300 Dichas, 19.
100 Id., 18 1|2.
600 Id. Feb. 4, 19.
700 Id. id., 18 3|4.
900 Id. Enero 21, 18 1|2.
200 Id. id., 18 3|4.
500 Id. id., 19 1|4.
100 Id. Feb. 4, 19 1|4.
100 Kelluani id., 14 1|2.
500 Id. En. 21, 15.
300 Morococala id., 55.
300 Fortuna id., 9 1|2.
400 Chacaltaya Feb. 4, 27 1|2.
100 Patiño id., 325.

## PRECIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

| TITULO | COMPRADOR Cantid. | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantid. | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| Caja 8-1 | | | 20000 | 96 |
| Caja 8 1|2 | 25000 | 94 1|2 | 26000 | 94 3|4 |
| Caja 7-1 | | | 1000 | 87 |
| Hipotecario 8-1 | 19000 | 89 | 15000 | 89 1|4 |
| Hipotecario 7-1 | | | 25000 | 84 |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile | 100 | 199 | 100 | 200 |
| Hipotecario de Chile | 10 | 600 | | |
| Nacional | 200 | 85 1|2 | 200 | 86 |
| **MINERAS** | | | | |
| Carolina, Enero 21 | 500 | 10 1|2 | | |
| Caylloma, Febrero 4 | 1000 | 3 1|4 | | |
| Carbón de Penco, Enero 21 | | | 600 | 2 |
| Colquiri, Enero 21 | 500 | 8 3|8 | | |
| Cerro Grande, Febrero 4 | 200 | 64 | 200 | 64 1|4 |
| Chacaltaya, Enero 21 | 200 | 27 1|2 | | |
| Chacaltaya, Febrero 4 | | | 200 | 27 |
| Dichas, Febrero 4 | | | 100 | 19 1|4 |
| Disputada, Febrero 4 | | | 200 | 30 |
| Fortuna, Febrero 4 | 700 | 9 1|2 | | |
| Gatico, Febrero 4 | | | 500 | 5 |
| Higuera, Febrero 4 | | | 200 | 25 |
| Kala Uyu, Febrero 4 | 200 | 31 1|2 | 100 | 32 |
| Kelluani, Febrero 4 | 300 | 15 | | |
| Minera, Enero 21 | | | 200 | 22 |
| Morococala, Febrero 4 | 200 | 55 1|4 | | |
| Morococala, Enero 21 | | | 100 | 55 |
| Patiño, Febrero 4 | 200 | 325 | | |
| Elqui, Febrero 4 | 500 | 1 | | |
| Potasa, Febrero 4 | 300 | 2 7|8 | | |
| San Bartolo, Febrero 4 | 1000 | 2 | | |
| Tocopilla, Enero 21 | 200 | 94 | 200 | 94 1|2 |
| **GANADERAS** | | | | |
| Fuego | 100 | 163 | | |
| **VARIOS** | | | | |
| Club Hípico | 1 | 8000 | | |
| **SEGUROS** | | | | |
| Allanza Chilena | | | 196 | 56 |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Gas | | | 10 | 55 1|2 |
| Electricidad Ord. | 500 | 10 | | |
| Electricidad Ord. Enero 21 | | | 200 | 10 1|4 |
| Telégrafo Comercial | 100 | 41 | | |
| Cemento Melón, Enero 21 | 200 | 42 3|4 | 200 | 42 1|2 |
| Viña, Enero 21 | 500 | 27 | | |
| Vidrios | 400 | 60 | | |
| **CIERRE A LAS 5 P. M.** | | | | |
| Cambio | | 39.60 | | 39.80 |
| Oro | | 199.90 | | 200 |
| Libras por oro | | 13.20 | | 13.30 |
| Patiño, Febrero 4 | | 324 | | |
| Colquiri, Febrero 4 | | 8 3|4 | | |
| Kala Uyu, Febrero 4 | | 31 1|2 | | |
| Fuegos | | 163 1|2 | | |
| Kelluani, Febrero 4 | | 15 | | |
| Oploca, Febrero 4 | | 163 | | |
| Potasa | | 3 1|2 | | |
| Tocopilla Trans. Enero 21 | | 93 1|2 | | |
| Morococala, Trans. Enero 21 | | 55 | | |
| Carbón Penco | | | | 1.90 |
| Dichas, Febrero 4 | | | | 18 |
| Chacaltaya, Febrero 4 | | | | 27 1|2 |
| Kumurana, Febrero 4 | | | | 24 3|4 |

AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"

Eau de Cologne
90°
Fausta
CHERAMY
PARIS

OFRECEMOS DOS AUTOCARRILES
trocha ferrocarriles del Estado, fácilmente adaptables a otra trocha, uno sin uso, carrocería metálica, otro poco uso, carrocería de madera.
Tratar: AGUSTINAS 1269.
NO.

## CAMBIO

TIPO DE VENDEDOR

| | |
|---|---|
| COMERCIAL | $ 39.80 |
| LIBRAS EN ORO AMERICANO | 485 1|4 |
| 1 PESO PAPEL, VALE | 6 1|32 |
| LIBRAS POR ORO | 13.30 |

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA LTDO

Cambio sobre el exterior

| | 90 dias | Vista |
|---|---|---|
| Londres | 39.90 | 40.40 |
| Paris | 0.31 1|2 | 0.31 3|4 |
| Amberes | | 37.80 |
| New York | | 8.33 |
| España | | 1.17 5|8 |
| Italia | | 0.33 3|8 |
| Brasil | | 40.— |
| Uruguay | | 8.69 |
| Argentina | | 3.46 |
| Holanda | | 3.35 1|4 |
| Suiza | | 1.61 |
| Siria | | 40.— |
| Portugal | | 40.— |
| Panamá | | 40.— |
| Oro chileno | | 3.01 |

## COTIZACIONES DE METALES

Cablegrama sobre cotizaciones de metales correspondiente al día de ayer:

**AL CONTADO**

Estaño £ 288.0.0. Bajó 1.0.0.
Cobre Standard id. 59.15.0. No varió.

**A PLAZO**

Estaño £ 281.7.6. Bajó 0.2.6.
Cobre Standard id. 60.15.0. No varió.
Plata d. 31 13|16. Subió 1|16.

## MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 66 | Corderos | 1073 |
| Novillos | 66 | Cerdos | 93 |
| Vacas | 225 | Cabros | — |
| Q. vivos | 56 | Terneros | 56 |
| En vara | 27 | | |
| Total | 440 | Total | 1222 |

MUEBLES
a precios sumamente bajos y con GRANDES FACILIDADES DE PAGO, vende
MUEBLERIA "ARTURO PRAT"
Consulte nuestros precios
ARTURO PRAT 182

COMPAÑIA TELEGRAFO COMERCIAL
En virtud de lo dispuesto en el artículo 23 de los Estatutos se cita a los señores accionistas a junta general ordinaria para el Sábado 16 del presente a las 3 P. M., en las oficinas de la Gerencia, Huérfanos N.o 858.
Santiago, Enero 6 de 1926.
EL PRESIDENTE.

COMPAÑIA TELEGRAFO COMERCIAL
En conformidad con el artículo 9.o de los Estatutos, se avisa a los socios de esta Compañía que el registro de accionistas quedará cerrado desde el 6 al 16 del presente.
Santiago, Enero 6 de 1926.
EL GERENTE.

ARRENDAMOS
El antiguo local del
GARAGE BUICK
SAN DIEGO N.o 230
Tratar:
MORRISON & Co.
AHUMADA 65
1—E.

# INFORMACIONES de SOCIEDADES ANONIMAS

## DIVIDENDOS, CITACIONES, CIERRE DE REGISTROS

**SUD AMERICANA DE VAPORES SOC.**—Desde el 31 de Diciembre se pagará en Blanco 895 y desde el 2 de Enero, por los señores Wessel Duval, en Santiago, en letras a 90 días, el interés del 7 o|o anual que han ganado las acciones preferidas, deduciendo el impuesto a la renta.

**MONTE BLANCO Co. MINERA**—Cita a junta general extraordinaria el 11 de Enero en "El Mercurio", para resolver sobre una propuesta de arrendamiento de los bienes raíces de la Empresa.

**AGRICOLA DE COQUIMBO Co.**—Cita a junta general extraordinaria el 7 de Enero, en Bandera 60, para autorizar al Directorio para la venta de bosques que posee la Compañía en Coquimbo y Ovalle.
Cierra su registro del 4 al 12 de Enero.

**LAUTARO NITRATE Co. LIMITED THE.**—Desde el 29 de Diciembre pueden los ex-accionistas de la Compañía de Salitres de Antofagasta carjear sus recibos provisorios por los títulos definitivos de la Compañía Lautaro.

**ELECTRICIDAD GENERAL IND. Co. GENERAL DE**—El 2 de Enero de 1926, en las oficinas de la Compañía se procederá al sorteo de los bonos hipotecarios de la Compañía para el valor total de libras 812.10.0 de la primera autorización ord., correspondiente al 2.o semestre de 1925.

**REGULO VALENZUELA Y Co. BANCO.**— Cita a junta general el 14 de Enero.
Cierra su registro del 3 al 14 de Enero.

**ESTRELLA Co. MOLINERA LA.**— Cita a junta general el 8 de Enero para presentar su memoria y balance del 31 de Diciembre de 1925.

**UNION CHILENA Co. DE SEGUROS LA.**— Cita a junta general ordinaria el 12 de Enero en Moneda 1140.

**A. EDWARDS Y Co. BANCO.**— Cita a junta general ordinaria el 8 de Enero en Prat 199, Valparaíso. Memoria y balance del 31 de Diciembre de 1925.
Cierra su registro del 3 al 8 de Enero.

**SANTIAGO Co. DE SEGUROS LA.**— Cita a junta general el 9 de Enero en sus oficinas.

**ALSACIA Co. DE SEGURO LA.**—Cita a junta general ordinaria el 9 de Enero en su oficina.

**MAPOCHO Co. DE SEGURO LA.**— Cita a junta general ordinaria el 9 de Enero en su oficina.

**LOA Co. SALITRERA EL.**— Dividendo 6.o 56 de 2 1|2 o|o en Moneda corriente por el Banco Edwards el 13 de Enero. Cierra su registro del 4 al 13 de Enero.

**CURICO BANCO DE.**— Cita a junta general ordinaria el 15 de Enero en sus oficinas. Para presentar memoria y balance del 2.o semestre del año 192.
Cierra su registro del 31 de Diciembre al 15 de Enero.

**HIPOTECARIO DE CHILE BANCO.**— Cita a junta general ordinaria el 12 de Enero en Huérfanos esquina de San Antonio.
Para presenta memoria y balance de 2.o semestre del año 1925.

**NACIONAL BANCO.**— Cita a junta general ordinaria el 12 de Enero en sus oficinas.
Cierra su registro del 2 al 12 de Enero.

**CHILE BANCO DE.**— Cita a junta general ordinaria el 14 de Enero.
Cierra su registo del 4 al 14 de Enero.

**CONTOLOCEA COMUNIDAD MINERA.**— Cita a junta general ordinaria el 6 de Enero en "El Mercurio". Dar cuenta del estado de los trabajos; informes técnicos, balances, aumento de capital y proyectos de organización de una Sociedad Anónima.

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.**— El 31 de Diciembre se procederá en sesión pública a sortear las letras de 3.a serie al 7 o|o que por amortización ordinaria y extraordinaria deben retirase de la circulación del semestre que termina el 15 de Enero.

**PORVENIR DE HUANUNI Co. MINERA.**— Dividendo provisorio de sh 1 el 20 de Enero en el Banco Londres y América del Sur Ltd.
Cierra su registro del 14 al 20 de Enero.

# OPERACIONES EN VALPARAISO

**1.a RUEDA**

1000 Ocuri, Feb. 4, 25 1|2.
100 Oploca, En. 21, 166.
1000 Hipot. 8-1, 89 1|4.
700 Kala Uyu, 30.
700 Kala Uyu, En. 21, 30 1|4.
500 Elea. Ord. En. 21, 9 1|2.
100 Dichas, Feb. 4, 17 1|2.
600 Dichas Feb. 4, 17.
1200 Dichas, En. 21, 17.
2000 Hipot. 8-1, 87.
100 Dichas, 17.
15000 Caja, 8-1, 96.

ORO

Vendedor . . . . . 199.80
Comprador . . . . . 199.70

CAMBIO

Vendedor . . . . . 39.80
Comprador . . . . . 39.60

LIBRAS POR ORO

Vendedor . . . . . 13.30
Comprador . . . . . 13.20

**2.a RUEDA**

200 Kelluani Feb. 4, 14.
300 Colquiri id., 8 1|4.
200 Cerro En. 21, 64 1|2
700 Kelluani id., 14 3|4.
500 Dichas id., 19 3|4.
200 Melón Feb. 4, 43.
200 Colquiri id., 8 3|8.
300 Cerro En. 21, 64.
300 Dichas id., 19 1|4.
39000 Hip. 8-1, 89 1|4.
6000 Id. id., 87.
100 Rita Feb. 4, 2 3|4.
100 Dichas En. 21, 19.
200 Perfetti Feb. 4, 7 1|2.
200 Id. id., 7.55.
4200 Colquiri id., 8 1|2.
200 Kala Uyu En. 21, 32.

ORO

Vendedor . . . . . 199.90
Comprador . . . . . 199.80

CAMBIO

Vendedor . . . . . 39.80
Comprador . . . . . 39.60

LIBRAS POR ORO

Vendedor . . . . . 13.30
Comprador . . . . . 13.20

# COMPRA - VENTA DE PROPIEDADES

## TRANSACCIONES EFECTUADAS ULTIMAMENTE EN SANTIAGO

Don Ventura González compró a don Jorge Geywith, a don Atanasio Reyes, un lote de terrenos en Ñuñoa, en la cantidad de $ 76,687.50.

—Doña Blanca Valdés de Browne compró a don Francisco Valdés, la propiedad número 89 de la calle de San Ignacio, en la cantidad de $ 154,900.

—Don Enrique Bories compró a don Enrique Bories una propiedad en la calle de Prado, en Providencia, en la cantidad de $ 7,000.

—Don Héctor Ramírez compró a don Manuel J. Elgueta, la propiedad número 540 de la Avenida de Recoleta, en la cantidad de $ 165,000.

—Don Mauricio Dimistein compró a don Raúl Markmann una propiedad en la Avenida Macul, en Ñuñoa, en la cantidad de $ 253,000.

—La Caja de Ahorros de Santiago compró a don Salvador Svenioff la propiedad número 377 y 397 de la calle de San Luis, en la cantidad de $ 240,000.

—La Caja de Ahorros de Santiago compró a don Jacob Fischmann la propiedad signada con los números 540 a 550 de la calle de Coplapó, en la cantidad de $ 102,865.

—La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas compró a don José I. Avaria la propiedad signada con los números 72, 74 y 76 de la calle de Jofré en la cantidad de $ 75,000.

—La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas compró a don Pablo Basaure, una propiedad signada con el número 1895, en la cantidad de $ 28,300.

—La Sociedad Protectora de Ciegos Santa Lucía compró al Banco Alemán Transatlántico la propiedad número 1859 de la calle de Chiloé, en la cantidad de $ 218,000.

—Don Aníbal Carvajal compró al Seminario de Los Angeles Custodio de Santiago, el sitio número 6 de la manzana E., de la Población Seminario, en la cantidad de $ 22,500.

—Don Alfonso Morales compró a al señor A. Varas y esposa unos derechos en la propiedad número 409 de la calle de Vera, en la cantidad de $ 1,870.

# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## MOVIMIENTO HABIDO EN 5 DE ENERO DE 1926

### CORTE SUPREMA

**Cuenta general**

2 Lorenzo Salahué con Enrique Santa María, acuerdo.

Redactor, señor Bezanilla.
Las demás no vistas.

Alegaron:
Don Pedro Pineda, contra el recurso.

**Falladas de acuerdo:**

Alberto Huidobro C. contra Marcial 2.o Zegers, sin lugar forma.

Redactor, señor Cisternas Peña.

**Borradores de sentencias**

El señor Astorquiza entregó en las siguientes causas, contra Carrión, contra Bastías y otro y contra Ponce.

### CORTE DE APELACIONES

**1.a SALA**

**Relator, señor González Campos**

Agregadas:
Contra Francisco Peralta y otro, confirmada.
Contra Samuel Lazo y otros, confirmada.
Contra Manuel Quintana Meza, aprobada.
1 Florencio Lagos con Emilia Wuth, desierta.
2 Gustavo Finat con Juan A. Rodríguez, en acuerdo y vista al fiscal.
4 Manuel Araneta, quiebra, remoción síndico, pendiente.
La 4.a de ayer pendiente, suspendida.
La pendiente del 23 de Diciembre: Valbina Couchot con Ana Marín, fallada, transigida.

Alegaron:
Don Eduardo Varas con don Ambrosio Rodríguez en la 1.a
Don Luis Manuel Rodríguez por la confirmación, en la 2.a
Don Bernardo Muñoz con don Mariano Puga Vega en la 4.a

**Segunda Sala**

Relator, señor Bernales.
1. Banco Nacional, con L. Bianchi, acuerdo.
2. C. Aravena con S. Salcedo, pendiente.
9. J. Viguera con J. Valdósola, trámite.
No vistas las demás.
Agregada:
Contra J. Guzmán, aprobada.
Contra R. Torrealba, aprobada.
Del acuerdo:
Quiebra L. Aguirre.
Alegaron:
En la 1.a: don Lisandro Santelices con don Enrique Barboza.
En la 2.a don José Luis Santa María con don Alfredo Matte, revocando.

**Tercera Sala**

Relator, señor Mac Iver.
Agregadas:
Contra Alfonso Cubillos, Silvio Sáez y otros, aprobada.
Contra Luis Alcaíno y Juan de la C. Rojas, aprobada.
1. María Teresa Plaza con Consejo Superior de Habitaciones para Obreros y Ernesto Arteaga, confirmada.
Falladas de acuerdo: Eusebio Dieguez con Municipalidad de San Antonio.
Elvira A. de la Lastra de Videla, partición.
Rafael Molina con Amelia Garcés.
Alegaron: Don Juan Manríquez aprobando, la segunda agregada.
Don Miguel A. Calvo con don Ernesto Arteaga, en la primera.

**Cuarta Sala**

Relator, señor Fontaine.
1. L. Yentzen con J. Denis. Alegatos pendientes.
No vistas las demás.
Agregada:
Contra S. Williams, revocando.
Del acuerdo:
Teresa Le Roux contra C. Jilabert, confirmada.
V. Parra G. con Ferrocarriles del Estado, confirmada.
La 6.a de ayer: Banco Italiano con O. Salvo.
Alegaron:
En la 1.a: Don Ambrosio Rodríguez con don Santiago Lazo.

EL REGALO
Es un boleto numerado que los comerciantes al por menor obsequian a sus clientes.
Este boleto da opción al reparto de REGALOS que se hace el 24 de Enero, especies de valor y de utilidad.
Pida los boletos en todos los almacenes donde haga sus compras.
Depósito de distribución:
Agustinas 1253 — Sub-depósito: Diez de Julio 517

# SOCIEDADES ANONIMAS

Banco de Chile
Para los efectos del artículo 52 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta Ordinaria para el Jueves 14 del presente mes, Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 4 hasta el 14, inclusive, del presente.
Santiago, 3 de Enero de 1926.
PEDRO A. T...
Director-Ge...

Banco de Chile
En virtud de lo dispuesto en el artículo 4... tatutos, se cita a los señores accionistas a J... Ordinaria para el Jueves 14 del presente mes, ...
Santiago, 3 de Enero de 1926.
AUGUSTO VILLANU...
Presidente.

BANCO NACIONAL
En conformidad a lo dispuesto en los ar... 38 de los Estatutos, se cita a Junta General ... Accionistas para el Martes 12 del corriente me... P. M., en la oficina del Banco.
Santiago, 2 de Enero 1926.
V. Bl...
Pres...

BANCO NACIONAL
Para los efectos del artículo 43 de los Estatutos, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el Martes 12 del corriente mes, Registro de Transferencias de Acciones estará cerrado desde el 2 hasta el 12 del actual, inclusives.
Santiago, 2 de Enero de 1926.
ABEL C...
Director-G...

BANCO REGULO VALENZUELA Y Co.
JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS
Conforme con lo dispuesto en el artículo ... los Estatutos, cítase a Junta General ordinaria de Accionistas para el Jueves 14 del presente, a las 3 P. M., en las oficinas del Banco.
Santiago, 3 de Enero de 1926.
REGULO VALENZU...
Presidente.

REGISTRO DE TRANSFERENCIAS DE ACCIONES
El Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde esta fecha hasta el presente inclusive.
Santiago, 3 de Enero de 1926.
CARLOS SA...
Director-G...

BANCO ITALIANO
De conformidad con lo dispuesto en los artículos 43 y 44 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el Sábado 16 del presente a las 3 P. M.
Valparaíso, 5 de Enero de 1926.
ANGEL MI...
Presidente.

BANCO ITALIANO
Para los efectos del artículo 48 de los Estatutos, Registro de Transferencias de Acciones quedará cerrado desde el 6 al 16 del corriente mes, ambos inclusive.
Valparaíso, 5 de Enero de 1926.
CARLOS CASTILL...
Gerente.

"LA SANTIAGO"
COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
AGUSTINAS N.o 1136
Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el Sábado 9 de Enero próximo, a las 2.30 P. M., en el local de la Compañía.
Santiago, 31 de Diciembre de 1925
NICOLAS VICUÑA CORREA
Presidente.
9—E.

"LA MAR...
COMPAÑIA NA... SEGU...
AGUSTINAS ...
Cítase a los ... tas a Junta ... para el Sábado ... mo, a las 3 P. ... de la Compañía.
Santiago, 31 de ... 1925.
ENRIQUE MORE...
Presidente.

"LA ALS...
COMPAÑIA NA... SEGU...
AGUSTINAS ...
Cítase a los ... tas a Junta ... para el Sábado ... mo, a las 3.30 P. ... de la Compañía.
Santiago, 31 de ... 1925.
NICOLAS VIC...
Presidente.

## UNION DE PELUQUEROS HA ELEGIDO SU MESA DIRECTIVA

...n conocimiento de los so... ...mio en general y socieda... ...gas, que esta institución ...do la siguiente mesa direc... ...a que rija sus destinos du... período de 1926 a 1927: ...ente, Víctor Astudillo To... legido; vice-presidente, Ar... ...ojas; secretario, Ernesto ...reelegido; vice, Bartolomé ...o; tesorero, Luis A. Jimé...

Directores José T. Pareja, Manuel Aliste, Bernabé Calderón, Juan Durán, Zacarías Constanzo, Desiderio Hernández, Angel Honorato, todos reelegidos; Víctor 2.o Mancilla, Francisco Pérez, Vicente Rebolledo, Quintín Jara y Pablo Espinosa. Este directorio entrará en funciones el 17 del actual.

Para mañana está citado el directorio a sesión, a las 9.30 P. M., en su local social.

## CONVENCION REGIONAL DE LA I. W. W.

### SUS ACUERDOS Y RESOLUCIONES

### (Información oficial)

...uando su labor, la cuarta ...ión Regional de la I. W. ...aprobado en sus sesiones ...y nocturnas los siguientes ...y resoluciones: ...antener el comunismo anár... ...mo finalidad de la organi...

...esentenderse de las críticas ...s y calumniosas que cierta ...le tinte libertario ha empe... ...tra la I. W. W., por estar ...toda lógica, cosa suficiente ...smerecer nuestra preocupa...

...utorizar al Consejo Relacio... ...ara que recabe de las Unio... ...ales los medios económicos ...envío de un delegado al ...atendiendo así las conti... ...icitaciones de los trabajado... ...se país.

...antener hasta nueva dispo... ...el Consejo de Relaciones en la ciudad de Valparaíso, como asimismo hacerle cumplir los objetivos que lo instituyen.

6.o Que las Uniones Locales, en cuyos puntos se mantenga el movimiento de los arrendatarios, recomienden a sus miembros lo orienten y mantengan de acuerdo con nuestros principios y en los que no existan traten de animarlo.

7.o Apoyar y cooperar a la pronta instalación de la imprenta del departamento de Trasporte Marítimo.

8.o Mantener el adhesión a la Asociación Internacional de los Trabajadores con sede en Berlín.

9.o Intensificar la propaganda de la procreación consciente por considerar que los trabajadores procrean inconscientes numerosos hijos muchos enfermos y anormales, debido a la insuficiente nutrición y pésima habitación en que vegetan los trabajadores.

## ...dad de Socorros Mu... Unión Andrés Bello

...óximo Domingo, a las 9 A. ...erán reunirse todos los so... ...esta institución en junta ...extraordinaria en la secre... ...bicada en calle Fuente 756, ...atar de preferencia los nue... ...lamentos sanitarios aproba... el Directorio.

...r, a las 9 A. M. deberá reu... ...a comisión de mausoleo en ...ta principal del Cementerio

## ...edad La Universal

...mañana, a las 8 1|2 P. M. ...ado el directorio de esta So... ...a sesión extraordinaria a fin ...inuar en el conocimiento de ...municación enviada por el ...o Social Obrero.

...a institución ha acordado ...cabo el Sábado 23 del pre... ...en su salón-teatro, Arturo ...42, una fiesta social a bene... ...e los fondos del Congreso Obrero.

## ...comisiones de Es... ...s y Contabilidad del ...o Instructivo El Despertar

...para esta noche, a las 9 a ...s miembros de la Comisión ...nela y Contabilidad que am... ...componen los siguientes ...: Faustino Villalón, Julio C. ...ia, Emilio Zapata, Germán ...a, Nicomedes Villagra, Mar... Julio Riveros.

## Comité Pro-Abolición de la Ley 4054

Esta noche, a las 8.30 tendrá lugar la reunión extraordinaria que tiene acordada este organismo, en la secretaría de la Unión Industrial del Cuero, Nataniel 1057.

El objeto de esta reunión es fijar la fecha precisa del comicio simultáneo que debe efectuarse en toda la República en este mes.

Es obligatoria la asistencia, dada la gravedad del caso, de los secretarios generales de las instituciones obreras y representantes de fábricas adherida sque van a continuación:

Unión Industrial del Cuero y Anexos, Unión de Baldosistas, Tuberos y Colocadores, Unión de Estucadores en Resistencia, Unión General de Metalúrgicos, Unión de Carroceros y Operarios de Garage, Unión de Empajadores en Damajuanas, Unión de Obreros en el Ramo de Mueblería, Unión de Operarios de Gath y Chaves, Unión Sindical de Panificadores, Unión de Electricistas, Unión de Laboradores en Maderas, Unión de Hojalateros y Gasfiters, Federación de Obreros de Imprenta, Confederación de Confiteros, Dulceros y Pasteleros, I. W. W., Sindicato de Oficios Varios de San Eugenio, Federación de Pintores en Resistencia, Sindicato de Tejedores de Puente Alto, Sindicato de Papeleros de Puente Alto, Junta Central de la Liga de Arrendatarios de Chile, 5.a, 6.a, 7.a, 8.a y 10.a Comuna de Arrendatarios, Sindicato de Cerveceros de Providencia, Sindicato de Sombreros de Cintolesi, Sociedad de Socorros Mutuos de la Fábrica de Envases y Enlozados, Federación Obrera de Chile, Sección Tabacaleros, Federación Obrera de Chile, Sección Molinos, Centro de Tapiceros, Sindicato de Ambos Sexos Talleres de la Casa Francesa, Sindicato de Obreros en Artículos de Viaje, Marroquinería y Talabartería, Centro de Estudios Sociales Germinal, Centro de Estudios Sociales Luz y Acción, Centro de Estudios Sociales José D. Gómez Rojas, Centro de Estudios Sociales Pedro Kropotkine.

Fábricas: Curtiembre Ilharreborde, Calzado Ilharreborde, Eugenio Brusadelli, Tintorería Las Novedades, Styles, Barraca La Esperanza, Enrique Ferrer, Fundición Toretti, Garage Gibbins, Artículo de Viaje y Sport (Cuevas), Camisería Sportman, Camisería Matas, Camisería Grau y Salgado, Cigarros Aviles, Conrradi, Paños El Salto, Calzado Serey y Portus, Curtiduría Luis Duneguet, Custiduría Magnere, Marmolería Oeppi, Chanchería La Castellana, Calzado Vargas Cruz, Laborde Hnos., Talleres de San Vicente, Vidrios Dell Orto y Sombreros Girardi.

Se invita especialmente a los directorios de la distintas instituciones en que está dividido el gremio de choferes y suplementeros, para que definan posiciones sobre el particular.

Tendrán derecho sólo a voz y no a voto, las instituciones o fábricas que deseen adherirse y que no presenten sus poderes antes de empezar la sesión.

...HORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
...Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"

## Federación de Empleados a Contrata de los Ferrocarriles

Cita a sesión de Directorio para esta noche, a las 8 1|2, pues hay importantes asuntos que penden de su consideración y de interés para los socios.

—Para el Domingo próximo, a las dos de la tarde están citados los miembros de esta institución a una asamblea plena con el objeto de hacer la recepción solemne al Directorio electo.

## Sociedad de Socorros Mutuos Juan M. Dávila Baeza

Cita a junta general extraordinaria para esta noche a las 9, en el local social. Convocatoria. Tomar acuerdos de la fiesta que se efectuará el Sábado 9, a las 3 de la tarde en honor de S. E. el Presidente de la República.

## Sindicato de Obreros en Artículos de Viajes, Marroquinería y Talabartería

Continuar los preparativos que viene realizando el comité que tiene a cargo la organización definitiva de la manifestación que los miembros de este Sindicato ofrecerán al actual secretario general señor Manuel Rodríguez C.

Esta manifestación se efectuará el Domingo próximo en una quinta de los alrededores de la ciudad.

Las inscripciones para esta manifestación están abiertas y se reciben todos los días en nuestra secretaría social ubicada en San Pablo 1636.

## Sociedad de Socorros Mutuos Unión Teatral

Cítase a sesión de Directorio para el Jueves 7, a las 5 P. M.

## Federación de Obreros de Imprenta de Chile (Sección Santiago)

**(Versión oficial)**

En la asamblea general efectuada el Lunes 4 y a la que concurrió la tercera delegación enviada por la Sección Valparaíso, después de un detenido estudio de la situación se acordó por aclamación declarar desde ayer Martes el paro general gráfico con excepción de las imprentas cuyos industriales hayan transado desde el primer momento con la Federación.

En consecuencia, desde las primeras horas de la mañana de ayer se paralizaron las labores en las imprentas: Universo, Ilustración, Latroph, Suiza, Gutenberg, Globo, Comercio y muchas otras que sería largo enumerar.

Si la Gerencia del Universo no soluciona pronto el conflicto en Santiago, posiblemente en el curso de esta semana se paralizarán las labores en la casa Universo en Valparaíso.

# Liga Nacional de Arrendatarios

Esta tarde, a las 3 P. M., se entrevistarán los miembros que forman este organismo con el Ministro de Higiene y P. S. doctor Lucio Córdova.

Esta entrevista tiene por objeto conocer la contestación que el Gobierno dará a las conclusiones del Congreso Nacional de Arrendatarios celebrado en esta capital en Diciembre último y que fueron entregados al señor Ministro para su pronunciamiento.

"La Nación" dió a conocer los trabajos acordados en dicha Convención y en la mayoría de sus conclusiones los arrendatarios piden el cumplimiento tácito de la ley 261.

La Junta Ejecutiva se reunirá esta noche, a las 8.30, en Maipú 830 para determinar su actitud.

## Federación Obrera Ferroviaria

Cítase a reunión general para hoy a las 6 P. M. en el local de la Federación, Bascuñán 542, al Comité Pro Mejoramiento Económico y a los delegados de los talleres.

Tabla: 1.o Nombramiento de los delegados que irán en comisión de Sur a Norte del país; 2.o Nombramiento del tesorero; 3.o Fijar la fecha de la Convención amplia de los Ferroviarios; 4.o Asuntos varios que se relacionan con el mejoramiento económica del personal ferroviario a jornal.

Se encarece la asistencia.

## Sociedad 18 de Setiembre

**FUNERALES DE UN OBRERO**

Hoy tendrán lugar los funerales del socio jubilado don José L. Montenegro; por tal motivo se cita a los socios de esta institución se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General. El cortejo fúnebre partirá desde su casa habitación, calle Eduardo Matte N.o 2070.

Los funerales se verificarán hoy, a las 10 A. M.

## Unión Obreros de Diarios

Una tabla de materias de grande interés reunirá el Domingo próximo, a las 3 P. M., en su local de costumbre, al Directorio de esta institución.

Como primera materia a tratarse figura el estudio y resolución de las bases preliminares de fusión con la institución congénere "Unión de los Tipógrafos"; nombramiento de comisión revisora de cuentas; preparativos para la renovación del cuerpo directivo, cuya fecha se acerca, etc.

Además del señor tesorero, asistirá el recaudador oficial señor Abraham Gutiérrez, para determinar la nómina de asociados morosos que deben quedar fuera de la institución.

## Sociedad Unión de Peluqueros

En su última sesión de Directorio acordó dar el Domingo 10 del presente un beneficio al consocio Vicente Moscoso que se encuentra enfermo desde hace algún tiempo.

La comisión de fiestas está preparando una velada que se llevará a efecto ese día.

## Sociedad de Artesanos La Unión

El directorio de esta institución deberá reunirse mañana, a las 9 P. M., en sesión ordinaria para tratar de preferencia la fiesta del 64 aniversario social y otros asuntos de interés.

A los socios o personas que posean boletos y talonarios de la rifa del anillo que esta institución iba a efectuar, se les ruega se sirvan devolverlos a la calle San Antonio 263.

El tesorero de la Sociedad señor José Luis Quezada atiende a los asociados en calle San Antonio 146, los que deseen cancelar cuotas, ya sean mensuales, mortuorias y fondos de viudas y huérfanas.

## TRABAJADORES PARA CHUQUICAMATA

Se necesitan con toda urgencia buenos carpinteros y jornaleros para el Mineral de Chuquicamata.

Muy buenos salarios y un 85 por ciento de los trabajos a trato.

Contratos individuales conforme a la ley 4053.

Inscripción y examen médico diariamente a las 9 A. M. y 3 P. M., en calle Amunátegui 545, entre Catedral y Santo Domingo (Señal: Bandera Azul).

Salida de Santiago, el Sábado 9 del actual, siempre que el estado del tiempo lo permita y no exista postergación en la salida de los vapores en Valparaíso.

## LA CONVENCION PROVINCIAL DE LOS GREMIOS DEL RODADO

La Junta Central de los organismos de Rodados de la capital está preparando con todo entusiasmo la Convención Provincial que se llevará a efecto el próximo Domingo 10 del presente, en el local del gremio de tranviarios. A ella podrán concurrir todos los elementos que militan en el gremio, tanto de patrones como de asalariados.

La comisión que prepara la tabla de trabajo para esta Convención debe reunirse mañana Jueves, a las 9.30 P. M., en el local de Bulnes esquina de Martínez de Rozas. Se ruega concurrir a los delegados Lobos, Jiménez, Silva, Estevens y Durán.

## CITACIONES

**Sociedad Cortadores de Carne El Adelanto.**—Hoy, a las 6.30 P. M., se reune esta institución para designar las personas que compondrán el directorio. La reunión tendrá lugar en el local social, San Francisco 2166.

**Sociedad 18 de Setiembre.**— A junta general para el Domingo 10, a las 4 P. M. Elección de nuevo directorio, memoria y balance.

El directorio se reune hoy, a las 9 P. M.

**Unión Sindical de Electricistas y Anexos.**—A asamblea general extraordinaria para hoy, a las 8 P. M. Se seguirá tratando lo que quedó pendiente en la sesión del Domingo.

**Orfeón Chileno Ismael Parraguez.**—Se ruega asistir a reunión en Rosas 1022 el Jueves, a las 6 P. M.

**Unión Enfermeras de Chile.** — Para hoy, a las 5.30 P. M. a los miembros honorarios y cooperadores en Bandera 166, con el fin de prestar la promesa ded estilo.

A junta general de socias a las 6 P. M., en el mismo local.

**Estudiantina Bohemia.**—Al directorio a sesión y al cuadro ejecutante a ensayo. Se encarece la asistencia de los señores H. Acosta y Jorge Allende. Local, Galvarino 612.

**Liga Federal de Arrendatarios 7.o Tribunal.**—A asamblea general de arrendatarios para hoy, a las 8.30, en Maipú 8.20.

**..Sociedad de S. M. de Chauffeurs Manuel Montt.**—A junta general para mañana.

**Liga Federal de Arrendatarios de la 7.a Comuna, 2.o Tribunal.** —Para hoy quedan citados todos los arrendatarios de esta Liga a una asamblea ordinaria, a las 8.45 P. M., en Maestranza N.o 552, local del Centro Demócrata.

**Gran Confederación Sindical del Trabajo.**—Hoy, a las 6.30 P. M., junta general de delegados.

**Sociedad de Empleados de Hoteles.**—A junta general para hoy, a las 3 P. M.

**Centro El Despertar.**—Para hoy a las 9.30 P. M., a sesión extraordinaria a esta colectividad.

—Mañana se efectuará un baile social.

**Conjunto Artístico Gnacolda.**— A sesión general a los componentes de este conjunto para el Jueves, a las 8 P. M., en su local social.

**..Conjunto Artístico Enrique Borrás.**—A junta general y ensayo para hoy, a las 8 P. M. Local de costumbre.

**..Sociedad S. M. La Aurora.**— Para mañana cita a junta general extraordinaria. A. Prat 1242.

**..Sociedad Pintores Miguel Angel.** —Hoy al directorio, a las 8 en punto en Prat 1242.

**..Cuadro Artístico Teatral Alejandro Flores.**—El Viernes se celebrará una asamblea de junta general. Hay siete nuevos socios cuya aceptación será en esta reunión.

## FIESTAS SOCIALES

**Comité de Arrendatarios del 8.o Sector.**—Hoy Ateneo cultural. La entrada es gratis.

**Centro Recreativo Victoria.** — Hoy baile a las 8.30 P. M., a beneficio de fondos sociales.

**Academia Instructiva Arturo Prat.**—Hoy habrá en este Centro, San Francisco 608, un gran baile social de 7 a 12 M.

**Círculo Arturo Prat de la U. N.** —Reina entusiasmo entre los socios de esta institución por concurrir al paseo campestre que ha organizado al balneario de Melocotón.

Las inscripciones se reciben hasta mañana, a las 11 P. M.

## Ateneo Obrero de Chile

De orden del presidente se cita a todos los ateneístas y representantes de las estudiantinas y conjuntos musicales.

Se tratará especialmente de la celebración del aniversario y de la inscripción de los elementos artísticos obreros al curso coral y de bailes clásicos, fundado por la Municipalidad y dirigida por nuestro miembro honorario don Luis Sandoval y don Jorge Balmaceda Pérez. La reunión se efectuará el Viernes, a las 7 P. M., en Rosas 1022.

## Centro Ejército Libertador de la Unión Nacional

El 7 del actual parte al Norte llevando una importante comisión el activo secretario señor Alberto Frey.

Sus amigos y consocios le ofrecerán hoy, a las 9 P. M., una cariñosa manifestación de aprecio y gratitud.

## Coliseo Ferroviario

**(BASCUÑAN GUERRERO N.o 542)**

El Sábado próximo se llevará a efecto en este Coliseo, una función de biógrafo. Se estrenará la hermosa película titulada "Amor", donde se desarrollan grandes aventuras.

—Para el Domingo se estrenará la hermosa película cómica de gran interés, titulada "Los tres colegas" y dos cómicas.

A continuación de las dos funciones se llevará a efecto un baile social.

COMPRE UN PAJIZO A CAPELLARO
—: DESDE $ 8.— ESTADO 230 :—

# AVISOS ECONOMICOS

### Judiciale...

...RSO JOSE SIMON VERGA... ...n comparendo de fecha 5 de ...de 1926, se tomaron los si... ...s acuerdos: 1.o) Dejar cons... ...que, en cumplimiento del con... celebrado en este concurso, ...ha 25 de Noviembre de 1919, ...sé Simón Vergara vendió el fundo "Pichibureo", a don ...Escobar, según escritura de ...arzo de 1920, ante Errázuriz que, aunque posteriormente ...onvenio fué rescindido por ...solución judicial, la referida ...-venta debe entenderse per... ...nte válida, pues fué celebra... ...ndo el señor Vergara había ...do la libre administración de ...nes; 2.o) Que, a virtud de ...as transferencias, el domi... aquel predio está hoy legal... radicado en los señores Mi... ...ibisa Cruz, Arturo Thiers y ...rma Sibisa y Co.; 3.o que es... ...sonas, como sucesoras de los ...s y obligaciones del primi... ...omprador don Plácido Esco... ...n solicitado de los acreedo... ...este concurso, la liquidación ...cio insoluto pendiente, a fin ...ctuar la respectiva cancela... ...o que esa liquidación se ha ...ado de común acuerdo en la ...te forma: Precio de venta ...00. Pagos hechos por los com... ...s con cargo al precio: a) pa... ...l contado, $ 10,000; b) valor ...s Bonniard, $ 63,000; c) con... ...nes atrasadas, $ 29,493.91; ...siones al fallido, $ 41,200; e) ...io síndico Héctor Arancibia $ 22,000; f) recibido por el $ 18,000; g), h), i) gastos ...les $ 71,518.37; $ 1,783.50 y ...Total de pagos: $ 261,000.78, ...secuencia queda pendiente un ...e precio insoluto ascendente ...8,999.22 que es la suma que ...uales dueños de la propiedad ...pagar en la forma que se indica. ...Se deja constancia que no se ...an intereses porque la es... ...de venta no los estipuló ...ue, además, no es equitativo ...o a los compradores que han ...a su cargo todas las contin... ...de los innumerables juicios ...ectaban a la propiedad y no ...permitido una posesión tran... ...el fundo comprado. 5.o) que ...isma escritura de venta con ...r Escobar se constituyó una ...a sobre la propiedad a favor ...acreedores que entonces te... ...sus créditos reconocidos, lo ...tablece en favor de éllos una ...ncia legal para el pago de ...reencias; 6.o) que, según ...de autos y según están de ...o todos los presentes, dichos ...ores con preferencia hipote... ...son los siguientes: Senén Co... ...hoy Agustín Alvarez, $ 324; ...o Padilla, hoy José García ...$ 246; Belarmino Sepúlve... ...y Miguel Sibisa, $ 11,250; Exe... Ibieta, hoy Eduardo Thiers, ...; Koster y Wyneken, hoy Ar... ...hiers, $ 2,800; Julio Federico ...za, hoy Emiliano Estrada, Gregorio Muñoz, hoy Miguel $ 2,000; Heriberto Muñoz, ...iguel Sibisa la suma de 2,000 Luis Alfaro, hoy Sibisa y Co., ...0; Suc. F. de P. Plcitiado, ...iguel Sibisa, $ 82,868; Enri... ...lenzuela, $ 13,960; Oscar Rio... 8,045.55 y Julio Bonniard, hoy ...Castillo Sánchez, $ 11,666.— $ 143,759.55. Los señores Sibi... Thiers y la Sociedad Sibisa y ...stán tramitando un préstamo ...Caja de Crédito Hipotecario, ...poteca de estas propiedades y ...ducido de este préstamo se ...rá a pagar el saldo de pre... ...oluto que se ha indicado en el ...o 4.0. 8.o) A fin de que di... ...peración hipotecaria no sufra ...os, todos los acreedores pre... ...únicos interesados en ...alu... ...precio insoluto, acuerdan de... ...o totalmente cancelado, al... al mismo tiempo la hipoteca constituida para garantirlo, que corre inscrita a fojas 123 y número 152 del Registro de Hipotecas del año 1922 en el Conservador de Bienes Raíces de Mulchén. 9.o) Queda expresamente convenido que el corredor encargado de tramitar las operaciones ante la Caja, señor Francisco Gómez Silva, entregará al síndico don Hernán Castillo Sánchez, la referida suma de $ 138,999.22, a fin de que éste, previa deducción de gastos y honorarios, distribuya el saldo entre los acreedores preferentes señalados en la cláusula 6.a de estos acuerdos, a prorrata de sus créditos. El señor Gómez Silva suscribe estos acuerdos en señal de aceptación y compromiso. Don Miguel Sibisa queda personalmente obligado al cumplimiento de estos acuerdos, respondiendo con todos sus créditos de este concurso y ofreciendo, además, como garantía la primera hipoteca de su fundo "Nihuinco", que posee en el departamento de Mulchén, y cuyo título de dominio se halla inscrito a fs. 107 vta. con el N.o 161 del Registro de propiedades del año 1925 en el Conservador de Bienes Raíces de Mulchén. 10.o) El síndico, señor Castillo queda expresamente autorizado para que, tan pronto como reciba del señor Gómez Silva la referida suma de $ 138,999.22, otorgue escritura pública de cancelación de la hipoteca que se constituye en el número anterior. 11.o) El síndico reducirá estos acuerdos a escritura pública que suscribirá en representación del concurso, tan pronto como estos acuerdos, puestos en conocimiento de los inasistentes, queden firmes y ejecutoriados. Se terminó el comparendo firmando para constancia los asistentes con el señor Juez.— El Juzgado ordenó además poner estos acuerdos en conocimiento de los acreedores inasistentes, teniéndose por definitivamente aprovados si no fueren objetados en término legal.—El Secretario.

**EL 6 DE ENERO PROXIMO, A LAS** 9 1|2 A. M., saldrá a remate ante el 5.o Juzgado Civil el fundo que el fallido don José Larroucau posee en el departamento de San Carlos. El fundo se llama San Luis de Ñiquén, y consta de 731 hectáreas de extensión más o menos. El mínimum del remate es la suma de $ 181,333.33, dos tercios del avalúo de la Dirección de Impuestos Internos. Más bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado.— El Secretario. 6—E

**CONCURSO DE DON JORGE ROJAS** Pradel.—En el cuaderno de impugnación de los créditos de don Osvaldo Puelma, se proveyó lo siguiente: Santiago, 28 de Diciembre de 1925.—Vistos: Se recibe a prueba la impugnación del crédito del señor Puelma. Establézcase: la efectividad, naturaleza, origen y monto del crédito impugnado. La testimonial se rendirá los dos últimos días del término probatorio, a las diez horas.—Pedro Ortiz.—A. Muñoz. 6—E.

**EL 13 DE ENERO PROXIMO, A** las 9 1|2 A. M., ante el 5.o Juzgado Civil saldrán a remate los sitios que el fallido don José Larroucau posee en el puerto de Quintero, signados con los números tres de la manzana N.o 81, y 5 de la manzana 60, del plano de la Población. El título está a fs. 305 N.o 734 del año 1913. Mínimum $ 4,000 al contado por ambos sitios. Más bases y antecedentes en los autos de quiebra Larroucau. — El Secretario. 6—E

**EN SOLICITUD DE DOÑA ELENA** Salas viuda de Gandarillas, en que se pide se cancele en el Registro de Hipotecas la inscripción vigente sobre la propiedad de Santa Rosa 625, a 645, que corre inscrita a fs. 375, N.o 536 de 1905, con citación de la firma Ross y Edwards, compuesta por los señores Carlos Ross y Carlos Edwards, el segundo Juzgado Civil de Santiago con fecha 26 de Agosto de 1925, accedió a esta petición debiendo notificarse por avisos. — El Secretario. 7-E

**REMATE. — EL 15 DE ENERO A** las 3 P. M. en la notaría Mardones se rematará la propiedad Arturo Prat 1366. Mínimum, $ 21,732. Bases y antecedentes, en el estudio del árbitro don Horacio Muñoz Labbé. Huérfanos 1235. Oficina 11. 6-E

**POR DECRETOS DEL 4.o JUZGADO** Civil, fechas 17 y 29 de Diciembre, a solicitud de don Manuel Fano, se concedió traslado de la presentación en que el señor Fano pidió reconsideración y apelación subsidiaria del decreto que mandó devolver al 5.o Juzgado Civil el expediente ejecutivo en contra de don Pascual Spataro, acumulado con anterioridad a la quiebra de este comerciante. Se ordenó hacer tres publicaciones en "La Nación". E—7

**POR RESOLUCION DEL 4.o JUZGADO** se ha ordenado cancelar el embargo inscrito a favor de doña Clarisa Cruz, sobre la propiedad ubicada en Renca, Freire N.o 11.— El secretario. E—6

**EL CINCO DE ENERO EN CURSO** los acreedores reunidos en comparendo en el concurso Mariano Vernal, 5.o Juzgado Civil, acordaron que el síndico exija rendición de cuentas del fallido y síndico anterior; que además ejercite las acciones que se deriven de los contratos celebrados por el fallido con doña Clotilde Bruce; autorizarlo igualmente para desisitirse del juicio iniciado por el fallido contra don Agustín Correa Bravo y otros; facultarlo para dar cumplimiento al contrato de compra-venta celebrado entre el fallido y don José Villasanto o quien sus derechos represente, sin cargo para el concurso. El juzgado aprobó estos acuerdos con citación del fallido y acreedores no concurrentes. — El Secretario. 7—E.

**SANTIAGO, 26 DE DICIEMBRE DE** 1925.—Por el presente edicto, cito y emplazo a todos los que se crean con derecho al censo por dos mil quinientos pesos de capital que redimió en arcas fiscales don José María Urzúa Fuenzalida el 3 de Octubre de 1901, vacante por el fallecimiento de don José María Segundo Urzúa Salas.—Pedro Ortiz.— A. Muñoz A., secretario.

**REMATE.—EL 12 DE ENERO PROXIMO,** a las 9 1|2 A. M. y ante el juez del 5.o juzgado civil de ésta se efectuará el remate de la propiedad ubicada en la Avenida Seminario N.o 547-59, por el mínimum de $ 51,466, que se pagará reconociendo una hipoteca a favor de la Caja Hipotecaria, primitiva de $ 22,000 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en autos "Raab Augusto con Tmpkin, Catalina" de ese Juzgado.—El secretario. E-9

**EL 18 DE MARZO, A LAS 11 A.** M., se rematará la propiedad Avenida Manuel Montt 359. Mínimum $ 26,000. Antecedentes secretaría 2.o Juzgado Civil. Juicio Muñoz con Modrow.

### 2.—Arboles y plantas. (Campra y venta)

**BALCONES FLOREDOU PRIMER** premio fué obtenido, dirección Amador 2.o Arenas, jardín República, hago arreglo, jardines, balcones. Gay 2170.

### 3.—Automóviles, afines y accesorios. (Compra-venta y compostura)

**PUELMA Y CIA., LTDA. HUERFA**nos 819, agentes autorizados. Lincoln-Ford-Fordson. 14-E.

**AUTOS USADOS DE TODAS** marcas, a precios convenientes, ofrécense. Delicias 1751. 15—E

**POR LA MITAD O TERCERA PAR**té de su valor podemos ofrecer automóviles, camiones de las mejores marcas en perfecto orden de marcha. Facilidades. Verlos y Tratar en la Exposición de Automóviles de Escobar y Ebell Ltda. 6—E.

**JORDAN, TURISMO, 5 ASIENTOS,** motor sobresaliente, perfecto estado, véndese, Morandé 57. 12—E.

**CAMION FORD GARANTIDO** buen estado, carrocería nueva, vendo.— Providencia 2258. 8—E.

**COMPRO MOTOCICLETA USADA,** de ocasión, precio hasta mil pesos. Dirigirse a Sergio Valdés, Avenida Brasil 21. 7—E.

**VENDO GONDOLA LINEA SAN PA**blo. Tres mil pesos. Avenida Pedro Montt 1529. 7-E

**VENDO AUTO CAMION PARA CAR**ga o pasajeros. Gay 2148. 7—E.

**BROKWAY RECORRIDO ALAMEDA** carrocería tipo municipal, vendo, facilidades pago. García Reyes 13. 6—E.

**VENDO GONDOLA REPUBLIC** perfecto estado, trabajando en la línea Matadero. Tratar: San Diego 2117. E 7

**VENDO GONDOLA BROCKWAY** con recorrido Ñuñoa, perfecto estado, actualmente en servicio. Jofré 366. E-8

**$ 7,000 REGALO AUTO BUICK,** Seis cilindros muy bien equipado, y en perfecto estado. Alonso Llano Subercaseaux 319. 8-E.

**VENDO FACILIDADES PAGO** magnífica góndola Ford, cámbiola por restaurant. San Francisco 2172.

**VENDO TAPABARROS PARA Buick** moderno. Prat 1010.

**COMPRO VARIOS CHASSIS, FORD,** Camión. Sotomayor 41 H. 7-E

**CAMBIO GONDOLA FORD POR** piano eléctrico. San Alfonso 175. 2-E

**LA CARROCERIA LAS ROSAS 1836** de Mario Douzet vende autos Fiat, Chevrolet, Dodge, Chalmers, autobús Witke, coche trompa americano de cuero, Faeton Vis a Vis, Milord Coupé americano, cabritas.

### 4.—Animales. (Compra y venta)

**SE VENDEN PERRITOS ALEMA**nes, von Pilsener, hijos de padres importados. San Ignacio 755. 6—E.

**COMPRO CABALLO NUEVO, MEZ**cla percherón garantido, bueno de arado. Casilla 800. 8—E

**PERRITOS POLICIALES MUY bra**vos quedan sólo dos de tres meses. Morandé 631. 7-E

**VENDO UNA BONITA YEGUA PA**ra silla de patrón, muy mansa, recién llegada del fundo Santa Emilia de Rancagua, es corralera, verla calle Maule N.o 858. 7-E.

**3 VACAS RECIEN PARIDAS BUE**nas vendo. Santa Elena 1544. 7E

**PERRITA AIREDALE PROCEDEN**te del criadero Coronel Richardson Herts, Inglaterra, véndese, $ 200. Casilla 355. Viña del Mar. E 7

### 5.—Alhajas, joyas, monedas, etc. (Compra y venta)

**¡NOVIOS! ARGOLLAS DE ORO DE** 14 y 18 K., desde $ 30 par, ofrece la relojería Sportsman, San Diego 780. 12-E

### 7.—Aves y pájaros. (Compra y venta)

**VENDO 60 GALLINAS LEGHORN Y** 15 Catalanas del Prat, y otras razas más, y cachorros para guardia. —Villagra 81, Ñuñoa. 7-E

### 8.—Avisos varios

**B. BALHARE Y FARMACEUTICO,** con más de 20 años de honrada práctica, profesional, atiendo mi botica, Inglaterra, calle Bandera 618, casi esquina Santo Domingo Especialidad recetas, y preparaciones químicas.— Oxígeno: precios económicos.

**FELIZ AÑO A MIS AMIGAS CAR**mela Rodríguez Carvajal, San Diego 77. 7-E

**VERANEANTES: MUDANZAS Y** carga en camión Ford, hago diariamente Peñaflor, Talagante y Monte, Julio Bañados 457, Yungay. 8—E.

**FABRICA DE MARCOS, SE HACEN** marcos paar diplomas, cuadros, retratos, etc. San Pablo 1352.

### 9.—Contadores

**CONTADOR LLEVA CONTABILI**lidad, fundos, comerciantes, industriales, balances, inventarios, también redacta y traduce cartas en francés, inglés, precios módicos. Osso. A. Prat 1581. 6-E

**INVENTARIOS, BALANCES, FOR**mularios a la renta. Ejecuto a domicilio. Precios módicos. Correo 3.— A. de N. 6-E

**CONTADOR FRANCES, INVENTA**rios, Balances, casilla 3190. 17-E

### 10.—Casas, departamentos y piezas amobladas. (Ofrecidas y buscadas)

**$ 80 ARRIENDASE CENTRALISI**mo magnífica pieza amoblada. Esmeralda 636. 8-E

**ARRIENDASE PIEZA CALLE,** Amoblada, sin pensión, caballero o matrimonio. Gálvez 134. 6-E

**ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS** a caballeros o matrimonio. Nataniel 180. Niña para la cocina necesito. 6—E.

**HABITACIONES, DEPARTAMEN**tos ofrezco. Puente 562. 10—E

**ARRIENDO LINDA PIEZA AMO**blada, con pensión, con vista al Parque Forestal. Monjitas 241. 9—E.

**ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA** caballero. Carmen 96, casita 13. 6—E.

**ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA,** puerta a la calle. San Francisco 106. 8-E

**EN BARRIO MUY CENTRAL CER**ca del Parque Forestal, se da en arriendo casa grande perfectamente amoblada, con pisos parquets. Mosqueto 435. Llaves e informes, en el 431. E 8

**SE ARRIENDA CASITA NUEVA** amoblada por temporada de verano en Pérez N.o 271. San Bernardo.

### 11.—Casas, departamentos y piezas sin muebles (Ofrecidas y buscadas)

**Casas**

**220 PESOS ARRIENDASE CASA** seis piezas, dos servicios. Cité García Reyes 333. 7—E.

**ÑUÑOA ARRIENDO CASA QUINTA** con bastante fruta 6 piezas, y servicio, cerca carros en Bolívar 1760. Tratar Andes 3054. 7—E.

**$ 400 DIEZ PIEZAS, TRES PA**tios. Montt 2493, inmediato Alameda. 6-E.

**195 ARRIENDASE SOTOMAYOR** 810. Tratar San Pablo 2735, casa 3. 7—E.

**ARRIENDASE CASA, CIENFUEGO** 42. 8—E.

**$ 320 ARRIENDASE CASA OCHO** departamentos. Molina 440. E 9

**$ 150 ARRIENDASE CASA. GOR**bea 2580. E 9

**$ 250 ARRIENDASE BAJOS, 7 pie**zas, Fontecilla cerca Moneda; tratar Brasil 20. 6—E.

**$ 65 ARRIENDO CASAS, TRES** dormitorios, cocina, excusado. Luz eléctrica, lavaplato, cocina económica. Espléndida construcción. Góndolas Fábrica Cartuchos. Carros Parque. Avenida Viel 1888. 6—E

**NECESITO ARRENDAR CASA, 7** piezas, dependencias y garage, para 1.o Febrero. Dirigirse: Santa Victoria 389. 7—E

**CASA NECESITA FAMILIA EX**tranjera pocas personas. Situación central. Tres dormitorios fuera lo demás. Condición esencial muy aseada y bien tenida. Casilla 753. 7-E

**ARRIENDO ALTOS VERGARA 337,** para poca familia. 6-E

**ARRIENDASE CENTRAL, COMODA** casa, Lira 163. Tratar al lado. E—7

**$ 250 MENSUALES ARRIENDO** casa 6 piezas, Maitencillo. Jofré 353. E—6

**$ 140 ARRIENDASE CASA CON tres** grandes piezas, dos patios y dependencias, luz eléctrica y alcantarillado. Aldunate 1661. Llaves al frente 1640. 6—E.

**150, 200 CASAS NUEVAS CON TO**do confort, 4 y media cuadras de río. Avenida La Paz 279 A. 9—E.

**$ 170—180 CASAS HIGIENICAS,** cité confortable arriéndase. San Pablo 1618. 7—E.

**SE ARRIENDA ESPLENDIDA CASA** en bajos. Bulnes 531. Tratar en los altos. 9—E.

**ARRIENDO CASA TRES PIEZAS,** nuevas, carro puerta. Chiloé 2022. E—7

**220 Y 125 ARRIENDO BUENAS** casas modernas y 4 piezas, hall, patio, dependencias. Ñuble 778. 7—E

**$ 300 VICUÑA MACKENNA, CINCO** habitaciones, dependencias, dos patios. Adriasola Morandé 235.

**$ 350 COMPAÑIA, CERCA BRASIL,** cinco habitaciones, hall, baño, servicios. Adriasola. E-10

**$ 400 SAN MARTIN, BIEN SITUA**da, ocho habitaciones, dependencias, Adriasola.

**$ 400 MANUEL MONTT, BAJOS,** modernas, bien situada. Adriasola.

**$ 400 CATEDRAL, NUEVE HABI**taciones, fuera servicios. Adriasola, Morandé 235.

**$ 450, $ 500 MOLINA, PROXIMAS** Delicias, espléndidas casas, altos, bajos. Adriasola.

**$ 425 CUMMING, ESPLENDIDA CA**sa ocho habitaciones, flamante. — Adriasola Morandé 235.

**$ 450 LASTARRIA, BUENA CASA,** baño completo. Apropiada extranjeros. Adriasola.

**$ 450 CARRERAS, MAGNIFICA CA**sa, cerca Delicias, toda comodidad. Perfecto estado. Adriasola. 10-E

**$ 550 RIQUELME, ESPLENDIDA** casa, ocho habitaciones, fuera servicios. Flamante. Adriasola. Morandé 235. E-10

**$ 600 SAN MARTIN, CENTRALISI**mo, espléndida casa, ocho habitaciones, servidumbres. Baño completo. —Adriasola. E-10

**$ 600 ALONSO OVALLE, CENTRA**lísimo, regia casa, extensa, flamante, Adriasola. Morandé 235. 10-E

**$ 900 DELICIAS, CERCA CERRO,** regia residencia de todo lujo y confort. Adriasola.

**EN MANUEL RODRIGUEZ 451,** arriéndanse casas centrales con 5 piezas y dependencias. Morandé 259. Sotomayor y Rodríguez. E-8

**SE ARRIENDAN CASAS HIGIENI**cas. Canon: $ 140 y $ 160. Tratar: Irarrázaval 232 Casa 5. 7-E

**$ 350 ARRIENDO CASA ALTOS Y** bajos, Diez de Julio 545. 7-E

**$ 350 ARRIENDO CASA SIETE pie**zas baño, hall arboleda. Sevilla 1341.

**ARRIENDO COMODA CASA BAS**cuñán 351. 7-E.

**$ 210 SEIS PIEZAS, CASA NUEVA.** Avenida San Luis, 1383.

**NECESITO ARRENDAR CASA Ha**bitación en bajos muy central, que conste de 8 piezas fuera de dependencias. Canon: hasta $ 600. Dirigirse a Casilla 2491.

**ARRIENDO CASA VIEJA PARA** industria o bodega. Alameda 1867. 7—E

**ARRIENDASE CASA EN CUETO** N.o 638. 6—E.

**PARA 1.o FEBRERO NECESITO** casa chica o departamento independiente barrio Estación Central. — Cruz. Carreras 216. 6—E.

**ALTOS CONFORTABLES, GRAN**des, arriéndanse. Dieciocho 712. 6—E.

**390 CASA NUEVA, SALA BAÑO** instalado, barrio San Cristóbal, Bellavista 0341. 6—E.

**ARRIENDO DOS MAGNIFICAS CA**sas central, aseadas, todo servicio, gas, luz eléctrica, seis y ocho piezas. Llaves: Amunátegui 870. 2-5. 6—E.

**ALTOS MODERNOS, RECIEN cons**truídos, toda comodidad, hall, sala baño instalado, califont, etc., arriéndase. Santa Rosa, esquina Ricardo Santa Cruz. 8-E.

AHORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION"
1 Año: $ 90.—
Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"


**$ 300 ESPLENDIDOS FLAMANTES** altos, cinco piezas, todo servicio; luz, agua, incluso arriendo. Delicias 2778. 7-E.

**ARRIENDASE CASITA SEIS PIEZAS.** Camilo Henríquez. Tratar: Moneda 3156.

**$ 110 ARRIENDASE CASITA TRES** piezas. Echaurren 678.

**SE ARRIENDA CASA 6 PIEZAS,** patio grande. Martínez de Rozas 4044. E—8

**ARRIENDO CASA Y VENDO MUEBLES.** Cuevas 846. 8-E

**$ 500 ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS,** sala, baño, instalada, dependencias. Avenida Rondizzoni 1750. Tratar, Bandera 34, oficina, 11, de 4 a 6. 7-E

**400 CASA CONFORTABLE, 7 PIEZAS,** baño, dependencia, hall; dos patiecitos. Santa Isabel 459. 8—E.

**ARRIENDASE CASITAS INDEPENDIENTES.** Huemul 933. E-7

**SEÑORAS SOLAS NECESITAN CASA** bajos hasta $ 180. Radio: Vicuña Mackenna a Prado por Irarrázaval. Contestar: C. R., Correo 16. 7-E

**235 ARRIENDO CASITAS Nuevas,** cinco piezas, cocina, baño, patio y pasadizo con mosaico; adecuada para extranjeros. Picarte 473. Tratar: Independencia 360. 6—E.

**ARRIENDO CASA CHICA TAPA-**pacá 1052. Tratar: San Diego 204. 6—E.

**$ 500 Y $ 450 ARRIENDO CASAS** nuevas en Av. Matta esquina Santa Elena. Tratar: Av. Matta 230. 6—E.

**$ 350 RESPETABLE FAMILIA** ofrece pieza con pensión. Lira 650. 6—E.

**ARRIENDO BUENAS CASAS SA-**lubres cinco piezas electricidad baño. Matucana 52 A.

**ARRIENDO CASAS HIGIENICAS 6** piezas, baño, toilette, electricidad. — Tratar: Gálvez 1002. Esquina Aconcagua.

**$ 250 SE ARRIENDA LA CASA.** — Gálvez 1319.

**SE ARRIENDA UNA CASA ESPE-**cial para garage. Toro Mazotte 168. 8-E

**$ 150 ARRIENDASE COMODA, CA-**sa en Gorbea 2755. 7E.

**600 ARRIENDASE COMODOS, ELE-**gantes altos. Huérfanos 1759. E-8

**ARRIENDO COMODA CASA,** cuatro cuadras Plaza de Armas. Huérfanos 1372.

### Departamentos

**PERSONA SIN NIÑOS ARRIENDA** espléndido departamento, San Diego 964. E-7

**CASA FAMILIA, DEPARTAMEN-**to o pieza, personas honorables. Manuel Rodríguez 757. 6-E

**DEPARTAMENTO CINCO PIEZAS,** puerta independiente para negocio, arriéndase a familia sin niños. — Echaurren 342. 6—E.

**ARRIENDASE ESPLENDIDO DE-**partamento cinco piezas balcones calle bajos, cocina. Huérfanos 2370. 6-E.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO IN-**dependiente de cuatro piezas, central. Arturo Prat 365. 7-E

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO,** central. Nataniel 118. 6—E.

**DEPARTAMENTO INDEPENDIEN-**te para profesional o comerciante, con habitación, arriendo. San Martín 64. 6—E.

**ARRIENDASE REGIOS DEPARTA-**mentos. García Reyes 125. 6—E.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO.** Santa Rosa 310. 7—E.

**ARRIENDA UN DEPARTAMEN-**to 2 piezas. Amunátegui 725.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO** tres piezas a persona o matrimonio solo. Juárez Corta 607. E-8

**DEPARTAMENTO COMODO Arrién-**dase. Huérfanos 2747.

**ARRIENDANSE DOS DEPARTA-**mentos. San Miguel 305, Llano. 7—E

**$ 70 DEPARTAMENTO 2 PIEZAS** con puerta independiente, a la calle, se arrienda. Avenida Viel N.o 1837. 7-E.

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO** independiente, o pieza con o sin pensión en casa de familia. Av. Central 125, San Diego. E-7

**ARRIENDO UN DEPARTAMENTO.** San Diego 444. E-8

**ARRIENDASE DEPAETAMENTO** piezas grandes, cocina. Carrión 1411.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO A** profesional. Alameda 858.

**$ 350, $ 300, DELICIAS 2778.** DOS espléndidos departamentos independientes. 7-E.

### Piezas

**ARRIENDO PIEZAS, A CABALLE-**ro solo. Olivares 1421. 6-E

**ARRIENDO PIEZA GUARDAR mue-**bles. Chiloé 2022. E—7

**SE ARRIENDA UNA PIEZA SOLO** a una persona honorable. Gorbea 192.

**ARRIENDASE PIEZA $ 25 PERSO-**na sola. Lacunza 1482.

**ARRIENDASE PIEZA O DEPARTA-**mento en barrio central. Carmen 265.

**ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS,** Moneda 2014. 7-E

**ARRIENDO PIEZA A PERSONA** sola. Cochrane 885.

**COMODAS PIEZAS BARATAS,** persona sola, media cuadra camión Carmen. Santiago Concha 1720. E-7

**45 ARRIENDASE PIEZA. GRAJA-**les 2356.

**SE ARRIENDA UNA PIEZA GRAN-**de a persona sola, $ 60 con luz. Sotomayor 23.

## 12.—Compra y venta de casas y sitios

**$ 70.000 CASA UN PISO EN MONE-**da esquina cerca Brasil. Tratar: Agustinas 1125.—Luis Silva Cortés y Cía.

**$ 1.400.000 GRAN PROPIEDAD** 2,000 metros, calle Agustinas, pleno centro. Gran deuda y facilidades. Agustinas 1125.

**$ 65.000 VENDEMOS DOS CASAS** en calle Constitución al lado Bella-

**$ 55,000 UNICO PRECIO VENDE-**mos dos casas en bajos al lado Díez de Julio, muy buena situación. Deuda Caja, $ 27,000. Agustinas 1125.— Luis Silva Cortés y Cía.

**$ 60,000 EN FONTECILLA,** RESIdencia un piso, 20x22, con 6 habitaciones, toilette y servicios. Agustinas 1125.

**$ 48,000 LINDA CASA MODERNA** inmediata Maestranza. Agustinas 1125.

**$ 280,000 GRAN PROPIEDAD REN-**ta compuesta de 18 casas frente a tres calles, ubicada en Avenida España dos cuadras Delicias. Deuda Hipotecaria: $ 100,000. Renta anual $ 36,000. Tratar: Agustinas 1125.— Luis Silva Cortés y Cía.

**$ 110,000 BRASIL ESQUINA,** UNA cuadra Delicias, propiedad compuesta de cuatro casas. Negocio apropiado para constructores. Agustinas 1125.

**$ 160,000 RESIDENCIA SEÑORIAL** esquina, una cuadra Delicias, central, hall, 11 habitaciones, 3 toilettes y servicios. Garage y jardín. Deuda Caja, $ 80,000.—Luis Silva Cortés y Cía., Agustinas 1125.

**$ 10,000 VENDEMOS LINDAS CA-**sas ubicadas una cuadra Independencia y cuatro cuadras de Estación Mapocho. Tratar: Agustinas 1125.

**$ 32,000 RESIDENCIA UN PISO,** ubicada en calle García Reyes, media cuadra de Alameda.—Luis Silva Cortés y Cía., Agustinas 1125.

**$ 36,000 RESIDENCIA UN PISO EN** calle Tocornal central, 7 habitaciones, 2 patios, parrón, superficie 430 metros cuadrados. Ocasión única. Tratar: Agustinas 1125.

**$ 45,000 LINDA CASA NUEVA RE-**cién construída, en calle Freire. Agustinas 1125.

**¿QUIERE VENDER SU CASA? DE** la orden hoy mismo a la oficina de Luis Silva Cortés y Cía., Agustinas 115. Tenemos un enorme pedido de casas de valor de $ 40,000 a 600,000. Impóngase personalmente de los pedidos que tiene esta oficina, todos de urgencia y de personas serias y pudientes. Agustinas 1125.—Luis Silva Cortés y Cía.

**COMPRO CASITA VALOR, $ 7,000.** O. Meza. Casilla 81-D.

**$ 16,000 VENDO PROPIEDAD CON** ocho piezas, tratar: Jotabeche 382 6-E

**SITIO CALLE BILBAO PROVIDEN-**cia, 9 por 42 varas, vendo. Tratar, N.o 479. 7—E.

**QUINTA VENDO CON EDIFICIO,** bien plantada, aparente para negocio. Población Villa Moderna, Latorre 144. Tratar, Independencia 532. 6—E.

**$ 35,000 VENDO ESPLENDIDA CA-**sa, 6 habitaciones y dependencias. Cuevas 1139. 7—E

**EN EL MONTE BONITA QUINTA** vendo o arriendo. Eleuterio Ramírez N.o 5. 7-E.

**VENDO BONITO CHALET, GRAN** quinta árboles frutales. Precio 40 mil pesos. Facilidades pago. La Cisterna. Tratar: San Francisco 106. E-7

**VENDO QUINTA TOTALMENTE** plantada árboles frutales. Precio 12,000 pesos. La Cisterna. Tratar: San Francisco 106. E-7

**COMPRO CASITA DE TRES O CUA-**tro piezas en buen estado de aseo y conservación. Dirigirse N. S. Correo Central. 7—E.

**GARAGE, TALLER CENTRAL,** gran utilidad, clientela contratada, vendo barato por demasiado ocupado o cambio por camión 2 T. Tocornal 381. 6—E.

**$ 40,000 ESQUINA MUY COMER-**cial o permuto por sitio barrio alto valor $ 15,000 saldo $ 2,500 anuales. Otro 5 piezas y dependencias, nuevas. Las dos situadas en barrio Providencia. Para verlas y tratar, Lautaro esquina Tegualda. 6—E.

**BONITO TERRENO VENDESE.** — Vicuña Mackenna 256. Tratar: Cochrane 44. 7-E

**VENDO, PERMUTO, POR PANA-**dería, gran restaurant en el centro, ventas $ 20,000 mensuales, únicos en el barrio, precio comercial, lo doy a prueba, facilidades pago. Tratar: Maipú 681. E-7

**VENDO CASA ESQUINA ALMACEN,** dependencia y subterráneo, siete piezas. Facilidades de pago. Franklin N.o 627. E-10

**SE VENDE O SE ARRIENDA CON** contrato la mejor casa quinta, cinco mil metros plantados en el Retiro. Quilpué. Tratar: Clave 69, nuevo. Valparaíso. 6—E.

**VENDO ESPLENDIDA CASA. TRA-**tar: Marín 50. 7-E

**VENDO COMODA CASA 4 PIEZAS,** vestíbulo y servicios. Sierrabella 1401.

**COMPRASE CASA HABITACION Y** renta, barrio central, hasta 125,000 pesos. Carrera 342. E-8

**VENDO CASA 6 PIEZAS, PUERA** servicio, en 28,000. 10,000 al contado, el saldo, 8 años plazo. Santiago 1330. Tratar: Lira 708.

**COMPRO CASA DE 30 A 80 MIL** pesos. Alameda 858.

## 13.—Compra y venta de negocios

**POR FALLECIMIENTO DE UNO** de los socios se vende el bar restaurant, casa de cena y cabaret, La Rinconada. Sama 1137. 6-E

**SE VENDE PELUQUERIA CON bue-**na clientela Nataniel 906. 6-E

**2,500 PESOS REGALO RESTAU-**rant. Borjas 233. 7—E.

**VENDO HOTEL Y RESTAURANT,** garantizo buena venta. Matucana 1311. 6-E

**VENDO ALMACEN CON DEPOSI-**to. Cochrane 1298. 7—E

**VENDO NEGOCITO. EYZAGUIRRE** 759. 7—E.

**TALLER DE CERRAJERIA AC-**tualmente trabajando vendo, precio según inventario. Casilla 299. 8—E.

**POR VIAJE DE SU DUEÑO A EU-**ropa, se vende el acreditado Restaurant "El Trocadero", de Valparaíso. Dirigirse al mismo negocio o casilla 1714. Valparaíso. 8-E

**VENDO URGENTE POR FALLECI-**miento, dueño, Fotografía Allan (Antigua Spencer), Valparaíso. Esmeralda 186. Posee extenso archivo planchas valiosas. Dirigirse, casilla 3, Valparaíso. 6E

**VENDO ALMACEN ABARROTES,** buen barrio, en medio de un Cité y teatro o traspaso contrato local. San Diego 2025. 6-E.

**POR AUSENTARSE SU DUEÑO SE** vende la más antigua dulcería situada en San Martín 345. 7-E

**POR NO PODER ATENDERLO,** su dueño, véndese negocio abarrotes poco capital. Madrid 1499. Esquina Pedro Lagos. 7-E.

**COMPRO CIGARRERIA, PAGO DE-**recho llave o arriendo local para cigarrería. Recoleta 1169.

**SE VENDE ESPLENDIDO NEGO-**cio de abarrotes y frutos del país, acreditado más de diez años, ventas comprobadas. Tratar: Yáñez Hnos. San Pablo 3315. 7-E

**BAR RESTANRANT "CACHAPLIN"** dése prueba venta mínima $ 200, diarios, garantidos, ausentarme capital. Sama 1165. 8-E

**DEPOSITO DE LICORES, BIEN** acreditado y con buena clientela, urgente vendo; tratar de 12 a 2 P. M. Santa Isabel 3235.

**VENDO ACREDITADO NEGOCIO** de Pastelería centralísimo $ 2,800, urgente. Delicias 2351. 7—E.

**SE VENDE EXCELENTE NEGO-**cio utilidades comprobadas; largo contrato, no se paga arriendo. Tratar San Pablo 1993. 8—E.

**CARNICERIA EL PUENTE. MAPO-**cho esquina Manuel Rodríguez, necesita ayudante sepa aserrar y despostar. Exígese honrado y sin vicios.

**SE VENDE UNA CARNICERIA Y** verdulería esquina de un pasaje, con venta 300 pesos. Dolores 361. E-7

**PELUQUERIA VENDO POR AU-**sentarme de Santiago. Mapocho 2220. E-7

**VENDO BAR RESTAURANT,** Gran local apropiado para club, centro social, o se admite socio para darle impulso tres años contrato. Razón: Monjitas 881. 7-E.

**VENDO PASTELERIA CON ANEXO** peluquería señoras, al lado teatro.— Tratar: Teatinos 42. 9-E

**$ 1,800 VENDE PENSION 10 DE Ju-**lio 363. 10-E

**VENDO PELUQUERIA CON TODOS** sus útiles, San Diego N.o 20, pasado Zanjón de la Aguada.

**BUEN NEGOCIO, COCINERIA** Vendo, por motivos salud. Maestranza 565. 8—E

**VENDO ZAPATERIA POCO CAPI-**tal, San Diego 1688.

**VENDO ALMACEN CON CONTRA-**to. Buenas ventas. Acequia Los Pérez 4502. 9—E

**VENDO UN NEGOCIO DE PASTE-**lería. Castro 468. 6—E.

**VENDO ALMACEN POCO CAPITAL** Avenida Italia 999. 6—E.

**POR ENFERMEDAD VENDO AL-**macén poco capital, buena situación muy antiguo, arriendo mensual: 140 pesos, con contrato, ventas mensuales, $ 8,000. Tratar: Lira 650. 7-E.

**VENDESE SOMBRERERIA** SEÑOras, buena situación. San Diego 180. E-11

**COMPRO PUESTO DE LECHE.** Ofertas: Sotomayor 82, señorita Ada Peña. E-7

**SE VENDE UN NEGOCIO ABA-**rrotes muy buena situación. Delicias 3610. 8-E

**VENDO PASTELERIA Y FRUTE-**[illegible]

**CANTINA EN CALLE SALAS, CON** anexo de pensión y peluquería, utilidad líquida comprobada, $ 2,000 mensuales. Seguro, $ 25,000. Se vende en $ 14,000. Tratar: Bandera 652, oficina 18. 7-E

**CARNICERIA VENDO DE OCA-**sión, buena venta, de 180 a 200 pesos, por tener que atender otros negocios, Rosas 2580. 6—E.

**SE VENDE PASTELERIA POR EN-**fermedad, buena situación. Avenida Matta 975. 6—E.

**VENDO ALMACENCITO POR NO** poderlo atender. Huemul 1499. E 6

**VENDO VERDULERIA, MUY** buena situación. San Diego 1265. 6—E.

**SE VENDE LAVANDERIA Y FRU-**tería. San Isidro 20. 7—E.

**COMPRO BUENAS CASAS, DIFE-**rentes precios, cualquier barrio. — O. Meza, casilla 81 D. 6—E.

**POR NO PODERLA ATENDER** vendo cigarrería, Vería y tratar Portal Granello; kiosko 2. 8—E.

**URGENTISIMO VENDO DESPA-**chito cualquier precio en barrio Matadero. Tratar, Peluquería Francia. Castro 596. 6—E.

**URGENTISIMO VENDO DESPA-**chito cualquier precio en barrio Matadero. Tratar, Peluquería Francia. Castro 596. 6—E.

**VENDO DEPOSITO DE LICORES** por ausentarme de Santiago y no poderlo atender. Tratar, Gálvez 1215. 8—E.

**ALMACEN ESQUINA VENDO CON** entrada para carretela y galpón grande y anexo verdura. San Isidro 1452. 8—E.

**VENDO BAR, MATANIEL 903.** 7—E.

**OCASION: VENDO PENSION CON** quinta. Independencia 560. E-7

**VENDO PELUQUERIA CON NUME-**rosa clientela en Av. Matta 558. 7—E.

**VENDO NEGOCIO PASTELERIA** y cigarrería por no poderlo atender. Datos: Esperanza 4. 6-E.

**CARNICERIA, INSTALACION Y** útiles de primera, buena venta al mostrador vendo. Libertad 160. 7-E

**BAR RESTAURANT VENDO AL** costo o permuto por peluquería. — Santa Isabel 0305.

**PELUQUEROS: VENDO O PERMU-**to bar-restaurant, por peluquería.— Santa Isabel 0305.

**ESTABLO QUE PRODUCE $ 1,500** mensuales, utilidad. Vendo. Sazié 2370.

**ROMANITA 123 KILOS, MOLINI-**llo para café, peso de mostrador. Artesanos 983, esquina Independencia. E-7

**VENDO PELUQUERIA, LUSTRIN,** con local para cigarrería, buena clientela, por no poder atenderla. Bandera 834.

**VENDESE NEGOCIO ABARROTES,** buena situación, $ 2.500. Libertad 36 B. E 8

**NEGOCIO ARTICULOS ENLOZA-**dos y menaje vendo por no poder atenderlo personalmente, Delicias 365. 7-E.

**NEGOCIO DE PASTELERIA, CI-**garrería y frutería, en pleno centro, se vende por no poder atender en $ 3,000. San Antonio 361.

**VENDE RESTAURANT - QUINTA.** Mapocho 4632. 7-E.

**COMPRO OCASION CARPA TELA** buque 4 x 4. Martínez Rozas 2460. 7-E.

**VENDO ALMACEN Y BODEGA** frutos del país, ventas comprobadas, la mejor situación comercial, puede agregarse la picadurfa leña, local sumamente grande con habitación. Capital: $ 18,000. San Pablo 2055. 7-E.

**VENDO BARATISIMO 4,000 KILOS** alambre 200, planchas fierro negro usado acanalado. San Pablo 2055. 7-E.

**¡FABRICANTES ESCOBAS! VEN-**dese palos de escobas, de raulí de 1 pulgada libre. San Pablo 2852. 7-E.

## 15.—Compras y ventas varias

**VENDO DE OCASION TALCO NA-**cional primera clase, tamisado. — Cumming 833. 6—E

**CASILLA VENDO, DERECHO, S. C.** Esmeralda 717. 7-E

**OCASION VENDO MEDIO AMO-**blado salón y cómodos calle Santiago 1147. 6—E.

**COMPRO ROMANA OCASION 300** kilos. Alhuñate 1652. 7—E

**VENDO CAMA COMPLETA, COCI-**na económica, coche guagua. Santa Rosa 1039. E-7

**VENDO CAJA MUNDO Y OTROS** muebles. Av. Matta 319.

**JAVAS PARA CEBOLLAS, TIPO** Standart vendo 600. Dirigirse: Nataniel 247. E-7

## Cuerpo de Bomberos

**6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.**— Citase a la Compañía para hoy Miércoles 6, a las 7 P. M., a sesión solemne, renuncia del secretario y demás a que haya lugar, y para las 7 1/2 P. M., a academia, reunión en el cuartel. Uniforme de paisano.— El Ayudante.

**8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.**— La Unión es Fuerza.— Cito a la compañía a academia y ejercicio para el Jueves 7, a las 9 y media y 9 tres cuartos P. M. Uniforme de trabajo, reunión en el cuartel. Asistencia muy recomendada.—El ayudante.

## 16.—Dentistas

**DENTADURAS ARTIFICIALES TO-**do sistema, consultas gratitas. Trabajos pago. A. Matta 818 A. 6-E.

**DENTADURAS SIN PALADAR,** comodidad insuperable. — Dr. Muñoz. — San Diego 395. 4—F.

## 17.—Escuelas para Choféres

**ESCUELA PRACTICA CHAUF-**feurs mecánicos, cursos rápidos, varias marcas. Vicuña Mackenna 456. Arredondo. 23—E

## 18.—Extravíos y hallazgos

**BUENA GRATIFICACION AL QUE** entregue patente N.o 5349. Cuevas 860.

**LLAVES PERDIDAS, SE GRATI-**ficará a quien devuelva en Bolsa de Comercio 106, carterita con llaves perdidas.

**GRATIFICACION DARE A QUIEN** devuelva carnet a nombre de Manuel Piguillem, San Pablo 2901 esq. Esperanza.

**BUENA GRATIFICACION SE DA-**rá a quien devuelva un paquete con facturas, pertenecíente a Ramón Rojas, extraviadas el 31 en San Pablo o Recoleta. Devolverlas: Alonso Ovalle 1020.

**DARE BUENA GRATIFICACION A** la persona que devuelva documentos de chauffeur a nombre de Manuel Vera a la calle Argomedo 280. 7-E.

**SE GRATIFICARA A LA PERSONA** que devuelva un sobre con documentos perdidos el día 4, en carro N.o 35, trayecto Bilbao-Plaza Italia, Huérfanos N.o 2280. E 8

**PAQUETE PERDIDO EN GATH** Chaves, dos pantalones. Devolverlo: Maturana 536. Gratificación.

## 19.—Empleados para comercio y oficinas. (Pedidos y ofrecidos)

**COMERCIANTE ESTABLECIDO So-**licita representaciones y comisiones para la plaza de Santiago. Ossó. A. Prat 1581. 6-E.

**SEÑORITA PARA TRABAJOS** oficina, buena letra necesito. Casilla 824. 6—E.

**ESTENOGRAFA, TAQUIGRAFA,** inglés y castellano. Dirigirse, Huérfanos 1112. 6—E.

**VENDEDOR ACTIVO CON CLIEN-**tela formada, ramo fideos necesitase. Grajales 2060. 7-E

**EMPLEADO PRACTICO DE BOTI-**ca necesita Botica Pehyza. Estado 93. 6-E

**JOVEN RECOMENDADO SOLICITA** ocupación. Andacollo 2135. Alvarez. 7-E

**SEÑORITAS BUENA PRESENCIA,** para viajar con la compañía de Chrouseles, Alameda de las Delicias de 6 a 7. 6-E

**EMPLEADO PARA BOTICA NECE-**sitase. Salas 262. 6-E.

**JOVEN PRACTICA COMERCIAL,** excelentes informes, entraría negocio serio aportando cinco mil pesos. Casilla 6079. E-6

**EMPLEADO SE NECESITA PARA** el ramo de zapatería competente y con buenos informes. Puente 765. 6—E.

**CORRESPONSALA, OFRECESE TRA** bajos de oficina. Morandé 470. E 6

**VENDEDOR**
de maquinaria mecánica necesita casa importadora.
MORANDE 73


# 50 Casas Compramos

De valor de $ 30 a $ 150,000 para empleados de institución bancaria, que esta oficina tiene orden exclusiva de comprar. El pago es AL CONTADO. Aseguramos negocio en tres días, siempre que estén ubicadas en barrios de carros y no apartados, como también su precio comercial.

1125 — AGUSTINAS — 1125

LUIS SILVA CORTES & CIA.


**SEÑORITA MUY PRACTICA TRA-**bajos oficina y contabilidad necesítase, sueldo para principiar, $ 200. Moneda 830.

**SEÑORITA DACTILOGRAFA COM-**petente con buenas recomendaciones necesítase, Cienfuegos 262, de 10 a 12 A. M. y de 2 a 5 P. M.

**SEÑORITA CON PRACTICA EN** botica se necesita. Av. Matta 410.

**JUNIOR ENTENDIDO EN TRABA-**jo de oficina, necesito. Dirigirse dando informes a Casilla 1384. E-8

**NECESITO HOMBRE PARA EN-**cargado de depósito y cobranzas, buen sueldo, trabajo fijo, (indispensable) buena presencia, óptimas referencias y pequeña fianza de dinero depositada en Banco. Es inútil presentarse sin estos requisitos, preferible español o italiano. Presentarse de 2 a 4 Hotel Mundial, Ingeniero Bertini.

**SEÑORITAS VENDEDORAS CO-**rretear artículo señora necesitamos. Morandé 442.

**NECESITAMOS CAJERA QUE SE-**pa escribir a máquina. Estado 270.

**NECESITASE SEÑORITA PARA** cuidar oficina. Adriasola. Morandé 225.

**JOVEN DESCENDIENTE ALEMAN,** sin vicios, desea ocupación decente y fácil. Libertad 164.

**SEÑORITA PARA ATENDER NE-**gocio se necesita. Prat 1114.

**SEÑORITA NECESITO PARA NE-**gocio licores. General Bustamante 96.

**EMPLEADO COMPETENTE EN** mercería o abarrotes, necesítase. Santa Rosa 488. 8-E.

**EMPLEADOS COMPETENTES RA-**mo de agencia, necesítanse. Cruz Blanca. Independencia 360. E-7

**JOVEN 19 AÑOS OFRECESE CO-**mo principiante oficina. Arica 4702. E-7

**SEÑORITA PARA TRABAJOS DE** oficina, que escriba correctamente a máquina y sepa algo redacción, se necesita. Bolsa de Comercio, Oficina 220-221. The University Society Inc. Presentarse de 10 a 11.

## 20-Frutos varios. (Compra y venta)

**DAMASCO PARA DULCE,** VENdese. Román Díaz 583, Villa Mary, Providencia. E-7

## 21.—Haciendas, fundos, chacras y terrenos. (Compra-venta y arrendamientos)

**ENTRE LA CRUZ Y QUILLOTA** tomamos en arriendo, terreno apropiado para cultivo de flores, 2 a 3 cuadras, cercado y con casa habitación, contrato por cinco años desde el 1.o de Mayo. Sociedad Japonesa, Cultivo de Flores. Casilla 656. Santiago. 11E

## 22.—Hoteles y pensiones

**GRAN HOTEL BUENOS AIRES** piezas amobladas desde tres pesos diarios, con dos camas, cinco pesos bellicas 2931. Feb.-26

**PENSION ITALIANA, 785 ALAME-**da (altos), se arrienda piezas con pensión. Precios módicos. 6—E

**SE ARRIENDAN PIEZAS CON PEN-**sión. San Francisco 323. 10—E.

**SAN DIEGO 79, CENTRALISIMA,** arrienda, piezas, pensión, viajeros. 8-E.

**CASA RESIDENCIAL, CONFORT Y** elegancia, se reciben pasajeros por meses o por días, con o sin pensión. Excelente comida, balcones calle. Moneda 977, esquina Ahumada. 18-E

**PIEZAS CON PENSION ARRIEN-**dase. Claros 144. E 8

**SAN ISIDRO 127, ARRIENDANSE** espléndidas piezas amobladas con pensión. 7—E.

**PIEZAS CON PENSION, MATRIMO-**nio, personas honorables. Maestranza 15. E-7

**HOTEL ASTORIA, AHUMADA 319,** esquina Huérfanos. Espléndidas habitaciones balcón, calle, comida abundante estilo familiar. Tarjetas abono por almuerzo o comida. 17_E

**EN ELEGANTE RESIDENCIA arrién-**danse lindas piezas con o sin muebles, buena comida, baño, precios módicos. Santa Isabel 53, a un paso Vicuña Mackenna. E 7

**ESPLENDIDAS PIEZAS, PEN-**sión, baño. Santa Elena 967. 6—F

**120 PIEZA PENSION. SAMA 1711.** 6—E

**ARRIENDO PIEZAS CON BUENA** pensión; doy pensión de mesa. Precios módicos. San Isidro 530. 8—E.

**CASA - QUINTA ÑUÑOA OFRECE** pensión. Irarrázaval 3362. 9—E.

**GRAN DORMITORIO AMOBLADO,** vista al Santa Lucía, con pensión. Todo confort. Merced 395. 8-E

**ALAMEDA 286, PIEZA CON O SIN** pensión, por meses y días. E 6

**LINDA PIEZA CALLE SIN MUE-**bles arriéndase a caballero honorable. Bandera 780, N.o 5. 7-E.

**ARRIENDAN PIEZAS BALCONES** calle, pensión. Catedral 1287. E-6

**DOS BUENAS PIEZAS, BALCON** con o sin muebles, pensión. Marcoleta 546. 6—E.

**ARRIENDO PIEZA CON O SIN PEN-**sión. Nataniel 159. 6—E.

**ARRIENDO PIEZA CON SIN PEN-**sión. Brasil 66. 6-E.

**SEÑORA EXTRANJERA ARRIEN-**da piezas con o sin pensión. San Antonio 224. E 8

**ALAMEDA 777, ARRIENDASE pie-**zas, pensión. 8—E.

**CASA RESIDENCIAL. ESTADO 75.** Regios dormitorios para honorable matrimonio o persona sola, excelente comida; baños, confort. 14—E.

**ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS** para matrimonios o caballeros con o sin pensión. Esmeralda 847.

**ARRIENDASE UNA PIEZA AM-**blada con balcones a la calle, con o sin pensión. Bandera 236. 8—E.

**RECIBO PENSIONISTAS POR ME-**ses, semanas, días, pieza amoblada. Prat 66.


# Señorita

para atender educación de niños chicos necesita familia Española.

BUEN SUELDO

se exigen referencias. Presentarse personalmente, en

ÑUBLE 1178


**CENTRALISIMO CASA BAJOS,** grandes patios, buenos baños, comida sana, lindas piezas con o sin muebles, Pensión de mesa; se reciben pasajeros. Santo Domingo 1225.

**CASA RESPETO EXCELENTE** pensión con sin pieza, precios módicos. Brasil 758, chalet N.o 12. E—10

**SE ARRIENDA UNA PIEZA CON** pensión a persona sola. Herrera 570. E-10

**SE ARRIENDAN PIEZAS AMO-**bladas con pensión a personas serias. Tocornal 621. E-10

**PIEZA BALCON CALLE CON PEN-**sión, Tarapacá 1019, al llegar a Prat. 7—E

**PIEZA AMOBLADA, LUZ ELECTRI-**ca, y baño, con o sin pensión, deseo arrendar a inmediaciones calle Gálvez. C. P. T. Casilla 2030. Prefiérese casa francesa. 7-E.

**110 EXCELENTE PENSION PIEZA,** amoblada, frente Estación Mapocho. Artesanos 999. 7-E.

**NECESITO EN QUINTA, PENSION** matrimonio, niño. Señora enferma. Amunátegui 21.

**SE ARRIENDAN PIEZAZS AMO-**bladas con pensión a personas serias. Tocornal 621. 10—E

**ARRIENDO SALON INDEPENDIEN-**te, con espejos, en propietaria con o sin pensión. Lira 41.

**PENSION ALEMANA NECESITA** mozo para el aseo. Inútil presentarse sin recomendaciones. Alameda Delicias 751.

**BARATO PIEZA PENSION, MESES,** días. San Francisco 170. E-8

**ALAMEDA 975, PIEZAS AMOBLA-**das, pensión, caballeros honorables. E-15

**PENSION PIEZAS AMOBLADAS,** días, meses. San Diego 110.

**ARRIENDO PIEZAS AMOBLADA** con pensión a personas honorables. San Antonio 460, una cuadra Plaza. E-7

**ARRIENDO PIEZA Y PENSION,** $ 140. San Diego 262.

## 23.—Instalaciones y accesorios para negocios. (Compra y venta)

**OCASION SE VENDE INSTALA-**ción de Pastelería, mesas, sillas. — Arturo Prat 110. 6—E

**ESTANTERIA, VENDO DE OCA-**sión, para almacén u otro negocio. Av. Las Quintas 530. 7-E

**VENDO BARATISIMAS BONITAS** estanterías, mostradores y vidrieras para abarrotes. San Francisco 106. E-6

**OCASION: MOSTRADOR Y ESTAN-**tería, 120. Gálvez 585.

**VENDO MOSTRADOR ESTANTE** molejón carpintero. San Diego 1002. 7-E.

**INSTALACION SOMBRERERIA,** modas, realizo. Esmeralda 424.

**DE OCASION VENDO UTILES DE** carnicería, de primera clase. Tratar: A. L. General Velásquez N.o 118. 9-E

**VENDO 1 BALANZA DE MOSTRA-**dor, un molinillo, 4 sitios junto La Cisterna San Alfonso 1409.

**VENDO UNA VIDRIERA GRANDE,** valor $ 500. San Diego 444. E-7

**VENDO ESTANTERIA, VIDRIE-**ras, romanas importadas, balanzas, molinillos. Cochrane 1134.

## 24.—Instrucción y educación. (Colegios, academias y profesores)

**CURSOS DE VACACIONES, INSTI-**tuto "Pinochet Le-Brun". Huérfanos 1657. N. O.

**$ 3 MENSUALES ENSEÑANZA ES-**critura máquina. Ricardo Santa Cruz 757. 6-E

**DACTILOGRAFOS PREPARAMOS** rápidamente. Nataniel 141. E-8

**BACHILLERATO, FRANCES,** Pre-paro, garantizando éxito. Profesor, casilla 2284. 6—E.

**CURSO DE VACACIONES FORMA-**do por el "Instituto San Martín", San Martín 64. Humanidades, Preparatorias de sistemas antiguo y concéntrico. Internado, medio-pupilaje, externado. 14—E.

**BACHILLER EN HUMANIDADES,** preparo alumnos para Marzo. Ahumada 27. 6—E.

**INGRESE NUEVOS CURSOS:** Contabilidad, taquigrafía, idiomas, dactilografía. Instituto Comercial. Agustinas 1060.

**EXAMENES HUMANIDADES,** preparan conocidos profesores Estado. Instituto Comercial. Agustinas 1069.

**NUEVOS CURSOS DE CONTABILI-**dad: nocturno para empleados Especiales de comercio para señoritas.— Preparación exámenes humanidades a cargo profesores Estado. Escritura toda marca, $ 10. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 8-E

## 25.—Instrumentos musicales, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas)

**PIANO DE ESTUDIO EN PERFEC-**to estado, vendo. Lord Cochrane 355 6—E.

**PIANO, PIANO, CON ROLLO,** VENdo gran ocasión. Constitución 152. 6—E.

**PIANO DE COLA EN PERFECTO** estado, vendo. Moneda 1654. 6—E.

**PIANO ALEMAN MODERNO VEN-**dese, 2,400. Cochrane 181. 6-E

**VICTROLAS, GRAMOFONOS, IM-**portación directa. Repuestos legítimos. Departamento especial de composturas dirigido por técnico especialista ex-jefe Fábricas Europeos. San Pablo 2215. E-10

**5 PESOS DISCOS VICTROLA.** Bandera 191. 9—E.

**DISCOS NUEVOS, RECIBIO LAS** últimas novedades. San Pablo 2215. 10-E

**VICTROLAS, GRAMOFONOS, IM-**portación directa. Repuestos legítimos. Departamento especial de composturas, dirigido por técnico especialista, ex-jefe Fábricas Europeas. —San Pablo 2215. 10E

**Hoy se publica en la Sección número 38, la cual aparece en estas páginas, el siguiente aviso: "$ 30,000 necesito para explotación agrícola. Pago 25 por ciento anual.—J. M. R.. casilla 2734". Si no le interesa a usted este aviso, le interesarán, sin duda, otros avisos que se publican en la misma sección. Léalos usted.**

ORRE UD. DINERO
SUSCRIBIENDOSE A
"LA NACION" —
1 Año: $ 90.—
Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO"

E UN TORNO MECANI- un metro noventa, un ga- para soldar al oxígeno. Matta 1398.

ATOS VENDO MAQUINA mpleta $ 250. Castro, pa- des 561.

S, TRILLADORAS, AR- prensas, picadoras, sega- do ocasión. U. America- 8-E.

OS, TORNILLOS, FUE- nias, correas, poleas, des- transmisiones vendo oca- Americana 77. 8-E.

TIPO FERROCARRILES vendo ocasión. U. Ame-

E UNA MAQUINA SIN- adora. Cueto 825.

### Muebles. (Compra, y composturas)

MENAJES MUEBLES usa- ipo fondos. Casilla 811. 2-Febrero

Y SOCIEDADES, Sillas contrarán. Sazié 1835. 6_E

ILLAR IMPORTADO com- Diego 2045. Casa 9. 6_E

MENAJES MUEBLES usa- ipo fondos. Casilla 851. 3-Febrero

VENDO CONSTANTE- uebles de ocasión, Santo 936. 8-F

EN TRES CATRES DE dependencia 870. E-6

AMA Y CATRE COMPLE- Matta 558. 7—E.

ARATO PEINADOR, ME- lado salón, dos trinches, mesa correderas, alfom- omayor 833 esquina San 7-E.

S DORMITORIOS, CO- alones, escritorios, varie- s y modelos roble ameri- olos bajísimos. Grandes de pago con entrega in- Especialidad sillas desde docena. Venga consultarse Nacional de Muebles. Se- esquina Cóndor. 4—F.

S MODERNO, MESA CO- uebles, salita de ocasión. 95.

OS PLAZAS DE OCASION Juan Vicuña 1481 c-8.

E TODA CLASE DE mue- s, varios de 2 a 3. Aveni- 1120.

S 120 REALIZO MEDIO salón. San Ignacio 1034. E_7

MUEBLES DE OCASION modernos, roperos, peina- odas, veladores, colchones mesas, sillas, gran espejo dorado, luna ovalada, ca- ronce y fierro con bronce, comedor y muchos otros — Camilo Henríquez 641.

RIA "LA MODERNA". — eros con luna desde $ 140, cómodas, catres, mesas, ecios de oportunidad. San 9-E.

CATRES Y MUEBLES y a domicilio. San Diego 10-E

MESA, SILLAS, LIBROS, uebles. Cueto 246. 7-E

S DE OFICINA SE VEN- orio ministro, mesones, ar- c. Moneda 738. 8—E

O FONDOS POR MUE- signación. Compro mena- de Remates. San Anto- 15—E.

MUEBLES, PIANOS em- para su venta en privado San Antonio 74. 15—E.

S: OFRECEMOS CUAL- lo. Precios muy ventajo- ega inmediata, grandes fa- de pago. Consulte nuestras s. Fábrica Sociedad Na- Muebles y Maderas. Co- ), entre Prat y San Diego. 6—E.

UNA CATRE, POCO Uso, 885.

BARATISIMO POR CON- gocio, juego dormitorio, lu. das, catres, cortinajes, apa- rinches, mesa correderas, sillones, roperos, peinado- das, veladores, escritorios, pizados, espejos, paragüe- as económicas, victrolas, res, escritorio cortina y os otros muebles. San Fran.

OR, TRINCHE INGLES, redera, guardarropas, estan- y varios, realizo por cam- eralda 727.

S DORMITORIO ESTILO estante libros, sillas co- inador, cómoda, ropero, ca- lo. Eyzaguirre 541.

RANDE COMEDOR, VEN- ón 1411.

A VENDE, PAGO MEN- se domicilio.—O. B., ca- 5.

### Oficinas, locales ages. (Pedidos y ofrecidos)

DO ESPLENDIDO LOCAL servicio. Bascuñán 71. 6—E.

DASE PARA PRIMERO espléndido almacén edifi- o O'Higgins. Véndense las ones. Tratar: Cumming 833. 6—E

LENDIDO LOCAL COMER- zco. Tocornal 625. 6—E.

DASE $ 400 Y 500 ESPLEN- acenes, Delicias 151, $ 250, con tres piezas, cocina, Ma- $ 280, casa en altos cinco all, baño, cocina, Matucana 6-D.

MACEN CON PATIO Y HA- s. Chacabuco 96. 6-E

IENDA LOCAL PARA TA- rane 608. 7-E

DO LOCAL CON INSTALA- cigarrería. Calle Salas 6-E.

DEPENDIENTE CON PO- agua, arriéndase. Marcole

ARRIENDO CARNICERIA CON útiles completos. Libertad 33. E-6

TOMO EN ARRIENDO GARAGE con pieza contigua. Casilla 3182. 8—E.

BOXE ARRIENDO. GARAGE ROMA. Gálvez 241. E 7

ARRIENDO LOCALCITO CIGARRERÍA. Victoria 1090.

EN SAN BERNARDO DESEO Arrendar local para negocio con casa habitación o arriendo quinta productiva por años. A. H Recoleta 1169. — Santiago.

ALMACEN CON HABITACION Y patio arriéndase. Maestranza 130. Tratar 128. 7—E.

ARRIENDO LOCAL NEGOCIO CON habitación. Cochrane 545.

LOCAL PARA INDUSTRIA CON galpones, toda instalación arriendo Lord Cochrane 1324. Tratar: Avenida Matta 1468.

ESQUINA PARA NEGOCIO, BArrio muy comercial, arriendo. Castro 711.

350 SE ARRIENDA CASA ESQUIna, 2 patios. Carrión 1527. 8-E.

ARRIENDASE ANTIGUO LOCAL de carnicería e instalación. Independencia 1413. 6-E.

ARRIENDASE ALMACENCITO Blanco Encalada 2841-2845. 8-E.

POR CONCLUSION DE NEGOCIO, traspaso contrato local central, apropiado cualquier negocio. Puente 844.

90 ARRIENDO ALMACENSITO, Luz. García Reyes 974. Tratar 982. 7-E.

### 34.—Operarios para fábricas, talleres, etc. (Pedidos y ofrecidos)

Tipógrafos

DOBLADORES NECESITO, MONEda 1068. 6-E

CAJISTAS DE REMIENDO COMpetentes y uno de obra necesita la Imprenta "La República". Bandera 149.

DOBLADORES COMPETENTES necesito. Imprenta Moneda 1068.

Carpinteros

OFICIALES MUEBLISTAS NECEsita Regimiento Telégrafos. Tranvías 35. 7-E

NECESITO CARPINTEROS, Pintor y majador, Garage I. Martín. Dieciocho 781. 6-E

SE NECESITA EN SANTA ELEna 1282 dos carpinteros de banco, competentes, trabajo garantido. E—7

MUEBLISTAS EN TRABAJOS ENchapados y oficiales adelantados necesito. A. Prat 1968. 6—E.

CARPINTERO NECESITO, AVENIda Portales 2778. Tratar 6 a 7 P. M.

Sastres, modistas y costureras

COMPETENTE EN TRAJES DE SEÑORAS. CHACABUCO 423. PRESENTARSE EN LA MAÑANA E 7

OPERARIAS COMPETENTES EN trajes elegantes necesito. Sotomayor 23. 6E

COSTURERAS COMPETENTES Para ropa blanca necesito. Agustinas 935. 6-E

NECESITA COSTURERAS, MAIPU 120. 7—E.

NECESITO CORTADORA COMPEtente para ropa blanca, sueldo 250; inútil presentarse sin buena recomendación. Necesito buenas costureras que hayan cosido en máquinas industriales. 21 de Mayo 769. 6—E

COSTURERA PARA ROPA BLANca que sepa calar a máquina necesita Casa Burgalat. Huérfanos 990. 7E

COSTURERA PARA CASA PARTIcular, necesito. Puente 823.

NECESITAMOS COSTURERAS competentes en pieles, pagamos buenos sueldos. Inútil presentarse sin requisito exigido. Moneda 873. 7—E.

COSTURERA APRENDIZA, NECEsito. Merced 776.

COSTURERAS MUY COMPETENtes, trajes señoras necesita Moneda 629.

PALETOCERAS MUY COMPETENtes trajes señoras necesito. Moneda 629.

AYUDANTA VESTONERA, ADElantada necesito Delicias 2865.

COSTURERA NECESITO. RICARDO Santa Cruz 655.

PALETOSERAS FALTAN MAEStras para abrigos de señora. Agustinas 853, altos.

NECESITO MAESTRAS EN TRAjes de señoras, pago bien. Merced 290. 9-E.

Zapateros

ARMADORES CALZADO HOMBRE necesito. Washington 1312. 6—E

NECESITO OFICIAL ZAPATERO Sazie 1845. E 6

ZAPATERO PARA BLAK DE NIño, necesito. Independencia 463. E-7

ZAPATERO OBRA DOBLE, NECEsito. Doy habitación. Salvador Gutiérrez 4613. Comuna [illegible]. E 6

ARMADORES CALZADO INGLES, necesito. Washington 1312. 6—E

FABRICA DE CALZADO, CHILOE 1971. Buen cortador de fierro, necesito.

ZAPATEROS PARA BLAK COMpleto necesito. Maipú 820. 8-E.

ZAPATERO COMPOSTURERO NEcesito. Amunátegui 776.

NECESITO COSEDOR PLANTILLA. Esperanza 1165.

2 ZAPATEROS COMPOSTUREROS necesito. Brasil 31.

Oficios varios

APARADORAS NECESITAN, NAtaniel 1029. 6-E

NECESITO MECANICO COMPEtente en motores a explosión para viajar. Carrouseles. Alameda de las Delicias, de 6 a 7. 6-E

CALADORA Y DOBLADORA, NEcesito. Maestranza 226. 7—E.

NECESITO HOJALATERO, MAEStranza 766. 6—E.

SE NECESITAN MAQUINISTAS DE paja sombreros señoras. Alameda 2542, casita 2. E 6

NECESITO PANADERO APRENDIZ Mapocho N.o 4502. 6—E.

NECESITO OFICIALES CERRAJEros. Santo Domingo 1760.

NECESITO MAESTROS RUEDEROS y oficiales de banco. Pago bien. Chacabuco 1355. 7—E.

NECESITO MUY BUENA AYUDANta traje señora. Amunátegui 726.

LA FABRICA DE JOCKEYS, SAN Diego 1861, necesita niñas competentes. E-7

CORSETERAS PARA EL ADORNO necesito. Fábrica. Catedral 1982. E-7

NECESITO MAESTRO RUEDERO.— Arturo Prat 1824.

HERRERO MECANICO NECESITO y buen tornero en bronce. Gálvez 1307. 8-E.

NECESITO OFICIALES, PRAT 1010 Garage

NECESITO ARMADORES, Y NIÑA para envase. San Alfonso 444.

NECESITO GASFITER SAN ALfonso 642.

NECESITO OPERARIO COMPETENte para fabricación plumeros a máquina. Ofertas por escrito a casilla 2554, Valparaíso. E 7

### 35.—Oficios y servicios diversos. (Ofrecidos y buscados)

Chauffeurs

CHAUFFEUR RECOMENDADO NEcesitase en Moneda 778 De 1 a 4.

NECESITO CHOFFER PARA AUTO de reparto. Mapocho N.o 4502.

Peluqueros

NECESITO PELUQUERO. SAN Diego 2366. 6—E.

PELUQUERO NECESITO. SAN Pablo 3260. 6-E.

PELUQUERO COMPETENTE, NEcesito. Diez de Julio 1474.

APRENDIZ PELUQUERO OFRECEse gratis. Saavedra. Dardignac 227.

PELUQUERO DOS NECESITO. — San Diego 1383.

PELUQUERO FIRME NECESITO.— Franklin 1137. 7-F

Cocineras

NECESITO COCINERA, PAGO buen sueldo, V. Mackenna 816. 6_E.

NECESITASE AYUDANTE COCINA Puente 780. 6-E.

BUENA COCINERA NECESITO, Marín 425 esquina Lira, carro 13. E-8

NIÑA QUE ENTIENDA DE COCINA necesitan en Compañía 276. Casa J. E 6

EMPLEADA COCINA NECESITO. Sazié N.o 2345. 6—E.

NECESITO COCINERA Y NIÑA para servir las mesas. Blanco Encalada 2121. 7—E.

NECESITO COCINERA Y NIÑA para las piezas con recomendaciones. —García Reyes 580. 7—E.

BUENA COCINERA PARA MATRImonio solo necesítase, Argomedo 353. De 10 adelante. 7-E

NECESITO EMPLEADA SEPA COCInar. Cochrane 434. 6-E

NECESITO COCINERA, EYZAGUIrre 1112. Frutería "El Canario". E—6

COCINERA 80 PESOS SUELDO NEcesito. Avenida Matta 586. Recomendación. 6—E.

COCINERA QUE SEPA SU OFICIO con buenas recomendaciones, sueldo 80 pesos. Victoria 801. 7—E.

COCINERA CON RECOMENDACIOnes necesito. Huérfanos 1841. E-6

NECESITASE COCINERA RECOmendada. Catedral 1287. E-6

COCINERA COMPETENTE CON INforme para Viña, necesito. Monjitas 690. 6—E.

COCINERA COMPETENTE NECEsito. Diez de Julio N.o 100. 7-E.

COCINERA BIEN RECOMENDADA necesito. Dieciocho 160; tratar de 2 a 4 P. M., 6—E.

EMPLEADA SEPA ALGO DE COcina. Maestranza 530. 6—E.

COCINERA O QUE SEPA COCINAR con buenas recomendaciones, para poco servicio. Tratar: 1 a 4. Claras 688. E 7

NECESITASE COCINERA SIN NIño. Ahumada 27. 6—E.

COCINERA Y NIÑA PARA LAS mesas necesito. Sama 1076. 6—E.

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Bascuñán Guerrero 220. E 6

EMPLEADA PARA LA COCINA Y quehaceres casa, necesítase. Admítese con niños 16 años. Buen sueldo Maestranza 273.

NECESITO EMPLEADA ENTIENDA algo cocina, niña mano. San Pablo 1388.

COCINERA NECESITO, BUEN sueldo. Alonso Ovalle 751.

SEGUNDO COCINERO SE NECESIta, se prefiere del campo y que sepa despostar. Hospital San Juan de Dios. Tratar: por Santa Rosa.

COCINERA, PARA PERSONA SOla necesito, Huérfanos 2410.

COCINERA NECESITO, TARAPAcá 1819.

NECESITO AYUDANTA COCINA Y niñas para el comedor. Artesanos 746. 7-E.

COCINERA NECESITASE. AVENIda Miguel Claro 328. 7-E

EMPLEADA COCINA Y COMEDOR, buen sueldo, joven con recomendaciones, necesítase en Libertad 38. 7—E

NECESITO AYUDANTA Y MAEStra cocina, pieza 50. Bristol Hotel. 7—E

NECESITO COCINERA Y UNA NIña para el servicio. Victoria 1037. 8-E

COCINERA PUERTAS ADENTRO, necesito, pago buen sueldo. Madrid 1886. E-7

NIÑA QUE SEPA COCINAR CON puertas adentro. Sin pretensiones. — Necesito: sueldo: $ 40. Delicias 2976. 7-E

COCINERA BUENAS RECOMENDACIONES, necesito. Bascuñán 329. 8-E

NECESITO SEÑORA PARA LA Cocina para Cartagena. Tratar: Exposición 24. 7-E

SE NECESITA BUENA COCINERA Bascuñán 16. 7-E.

COCINERA COMPETENTE CON O sin guagua, necesito. Agustinas 2680. E-7

COCINERAS DE MANO NECESITO varias. Bandera [illegible]. E 8

COCINERA NECESITO. SANTA Rosa 311. 7-E.

COCINERA COMPETENTE PARA pensionado de enfermos, recomendada necesítase, buen sueldo. Avenida Manuel Montt 1549. 7E.

NECESITO AYUDANTE DE COCIna. San Pablo 2028.

NECESITO EMPLEADA PARA COcina. Manuel Montt 2920.

Lavanderas

PLANCHADORA DOBLES NECESIto urgente. Maipú 619, Lavandería. 6—E.

LAVANDERA PUERTAS AFUERA, necesítase. Agustinas 2720. E-6

NECESITO POSTICERA Y Aplanchadora dobles urgente. Lavandería Francesa, Recoleta 848. 7-E

NECESITO POSTICERAS Y CAMIseras. San Pablo 1068, entre Puente y Bandera.

NECESITO POSTICERA DARDIGnac 206. 7-E.

LAVANDERIA "LA VILLE DE PAris", Huérfanos 2548. Aplanchadoras doblez, necesita.

LAVANDERA POR DIAS NECESIta casa extranjera. Tratar: Recoleta calle Salto 1254. E 7

LAVANDERA POR DIAS NECESIto. Santa Rosa 311. 7-E.

Mozos

NECESITO MOZO 16 A 18 AÑOS, SEpa bicicleta. Cochrane 434. 6-E

SE NECESITA UN MOZO DE 14 A 15 años, con recomendaciones. Delicias 2477. 61-E.

MOZO PARA LA BODEGA QUE SEpa embalar bien, Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Galería San Carlos N.o 21.

NIÑO PARA REPARTO SE NECEsita. Bellavista 245, entre Loreto y Vásquez.

MOZO PARA BOTICA NECESITO, Compañía 2005.

MOZO DE COMEDOR NECESITO. Hotel Europa. 21 de Mayo 785.

Niños

EMPLEADO MUCHACHO QUE ENtienda algo de garden con recomendaciones. Avenida Manuel Montt 1006. 6—E.

NECESITO NIÑO DE 10 A 12 AÑOS. San Antonio 741.

**Cocinera**
PARA FAMILIA ESPAÑOLA, SIN NIÑOS
SE NECESITA
EN
Madrid 990
BUEN SUELDO
y se exigen buenas referencias.

NECESITO MUCHACHO PARA mozo. Sazié 2482.

NECESITO MUCHACHO DE 13 años para mozo, inútil presentarse sin recomendaciones. Delicias 1120.

MUCHACHO PARA MOZO DE BOtica, necesito .Delicias 2902. E 7

NECESITO MUCHACHO CARRETElero tenga carnet. San Pablo 2055.

Oficios varios

**COMPETENTE, MUJER**
FORMAL CON INFORMES, PRESENTARSE DE 1 A 4. CHACABUCO 423. E 7
7-E.

EMPLEADA JOVEN PARA COMEdor necesito. Catedral 1686. E-6

VIÑATEROS, ME ENCARGO DE hacer canastos vendimieros, a cambio de mimbre, tratar; Jotabeche 382. 6_E.

EMPLEADA, PIEZAS Y NIÑOS REcomendada, necesito. Sto. Domingo 1845. 6—E

NIÑA PARA ATENDER COMEDOres y ayudanta de cocina, necesito. Eyzaguirre 1070. 6—E

EMPLEADA PARA PIEZAS, NECEsito. Quinta Normal. Puerta Agustinas. 6—E

NIÑA PARA AYUDAR PASTELEría. Matucana 978. 7—E.

NECESITO DOS EMPLEADAS REcomendadas, activas para veranear, en Peñaflor, niñera y cocinera. Cocina sencilla. Diez de Julio 532. 6—E.

EMPLEADA DE COMEDOR Y otra de piezas para quinta, necesítase.— Tratar, San Martín 816, de 4 a 5. 6—E.

MAYORDOMO COMPETENTE EN pastería y chacarería con buenas recomendaciones necesito. Tratar: chacra La Ligua, Santa Rosa esquina de San Joaquín. 7—E.

SE NECESITA UN SEGUNDO maestro de cocina, prefiriéndose extranjero. Grand Hotel, Huérfanos 1164. 6E.

EMPLEADA REGULAR EDAD PAra señora sola. Amunátegui 727. 6-E

NECESITO AMA DE LECHE, 5 DE Abril 4062. 7-E

NIÑERA NECESITO CON RECOmendaciones, Moneda 1884. 7-E

NECESITO MATRIMONIO, MOZO Y cocinera. Manuel Montt N.o 8. Providencia. 7-E

EMPLEADA JOVEN PARA AYUdar a los quehaceres de la casa necesítase. Huérfanos 2072. 6-E

COPERO SE NECESITA CON MUY buena recomendación, Club Radical, Huérfanos 1264. 6-E

CASA EXTRANJERA NECESITA empleada para luego. Bellavista 0675 E—6

EMPLEADA DE REGULAR EDAD para las piezas, con buenas recomendaciones. Tratar: 1 a 4. Claras 688. E 7

NECESITASE EMPLEADA PARA señora sola. Buenas referencias. Rogelio Ugarte 1970. E 6

NECESITO BUENA NIÑA DECENte para el comedor. Rosas 1081. 6—E.

NECESITANSE DOS EMPLEADAS jóvenes: cocinera y piezas, con informes. Se prefieren de casa extranjera. República 83. 6—E.

URGENTE SE NECESITA AMA DE leche. San Pablo 3237. E 6

NECESITO SEÑORA PARA TODO servicio y niña para niñera. Prefiero madre e hija. Erasmo Escala 3109. E 7

NECESITO CARRETELERO CON carnet y matrícula. Victoria 1016. E 6

NECESITO AMA MEDIA LECHE. Carmen 683. 6—E.

NECESITO CARRETELERO CON buena recomendación y tapicero para muebles. Brasil 560. 6—E.

NECESITO UNA EMPLEADA COmedor y pieza, que sea competente, sueldo: $ 60. Independencia 1895. E—6

OFRECESE UN MATRIMONIO formal para el campo: él, cochero u hortelano; ella para el cuidado de casa o crianza de aves. Malloco Casilla 34.— J. Riquelme. E-6

NECESITO MUCHACHA AYUDAR quehaceres. Rosas 1821, Casa A. E—7

NECESITANSE URGENTE DOS muchachos para limpieza, lavaplatos, ayudanta cocina y dos empleados comedor, recomendados, puertas adentro, para hotel. Merced 766. E-6

EMPLEADA COCINA Y COMEDOR necesito. Huérfanos 2544. 6—E.

MUCHACHA PARA COMEDOR Y joven para cocina necesito. San Diego 915. 6—E.

NECESITO PICADORES DE LEña. San Pablo 2301. 6-E.

EMPLEADA TODO SERVICIO. SAN Pablo 2832. 6-E.

NECESITO EMPLEADA PARA QUEhaceres de casa, recomendada. Avenida Richard 11 (entrando por Holanda) Ñuñoa. 6—E.

EMPLEADA NECESITA FAMILIA extranjera. Domeyko 1938, cerca de Vergara. E 7

NECESITASE BUENA EMPLEADA para cuidar niños. Pago buen sueldo. Santa Rosa 1320. E-6

EMPLEADA DE MANO SERVICIO una persona, sueldo 70; inútil presentarse sin informes. Estado 21. E-7

EMPLEADA DEL COMEDOR CON recomendaciones, necesito. Huérfanos 1841. E-6

NECESITO EMPLEADA PARA PAnadería con recomendación. Pinto 1799. 7—E.

EMPLEADA PARA SERVIR NECEsito. Pedro Lagos 1337. 6—E.

NECESITO EMPLEADA PARA LOS niños. Gálvez 882. 6—E.

EMPLEADA COMPETENTE TODO servicio recomendada necesito. Prat 421. 7E

NECESITO CUIDADORA CON buenas recomendaciones, Echaurren 613.

EMPLEADA PARA MATRIMONIO solo necesito. Pago buen sueldo. Av. La Paz 283 B.

SE NECESITA UNA EMPLEADA para el servicio. San Francisco 350. 7-E.

MATRIMONIO SOLO NECESITO para trabajar quinta, ella cocinera. Correa 1602, esquina Hornillas

EMPLEADA DE MANO NECESITO, Correa 1602. Góndolas Hornillas.

NECESITO BAILARINAS, BUEN sueldo. Victoria 1090. 7-E.

NECESITO EMPLEADA NIÑA O señora sola, Salto 1399. Recoleta. 7-E.

LUSTRADOR COMPETENTE FORmal necesito. San Francisco 604.

SE NECESITAN EMPLEADAS PAra el comedor y piezas con recomendación. Recoleta 403. 8—E

NECESITO URGENTE, APRENDIces a pintor de automóviles, Garage Buick, San Ignacio 480.

EMPLEADA JOVEN RECOMENDAda, necesita matrimonio. Diez de Julio 442.

EMPLEADA DE MANO, FORMAL, buen informe, dos personas, $ 60, necesito. Carrera 224.

PERSONA PARA VENTA DE BENcina en una bomba, con fianza efectiva de cuatrocientos pesos y buenas recomendaciones. Merced [illegible] E-7

CARRETELERO NECESITO. ANdes 2601.

**Socio con pequeño capital**
para continuar con negocio acreditado, necesito.
Tratar personalmente:
AGUSTINAS 1114-A
De 10 a 12 y de 4 a 7

NECESITO CORTADOR COMPEtente, buenos informes, carnicería modelo. Subercaseaux 398. 7-E

SE NECESITA EMPLEADA PARA la mano. Delicias 2959.

AMA CON ABUNDANTE LECHE, aunque tenga guagua. Unión Americana 590.

NECESITO UNA NIÑA AYUDAR quehaceres de casa. Esperanza 60. casa 9.

EMPLEADA SEPA CUENTAS PARA quehaceres de hotel necesito. Delicias 2894.

NECESITO DOS NIÑAS. SAN DIEgo 444. E-7

NECESITA BUENA EMPLEADA casa extranjera. Serrano 667.

CUIDADOR DE ENFERMOS DE buena salud, competente, recomendado necesítase, buen sueldo. Avenida Manuel Montt 1549.

NECESITO EMPLEADA Y NIÑO para el aseo. Santo Domingo 936.

ALBAÑIL NECESITO. ROSARIO 906.

NECESITO REPARTIDOR PARA carnicería, con buenos informes. Maestranza 675. 7-E.

CARRETELERO CON CARNET Y buenos informes. Sotomayor 347. 7-E.

MATRIMONIO DE RESPETO DEsearía administrar cité higiénico, en cambio local a la calle para almacencito.—M. G., Marambio 48, Recoleta.

OFICINA BRASIL 22, NECESITO cocinera, comedor, niñera, mucha servidumbre.

JOVEN REPARTO CARNICERIA, necesito. Pedro Valdivia 4.

NECESITO ALBAÑIL Y OPERARIO al día. Maestranza 918. E 7

REBOCADORES MUY COMPETENtes, necesítanse. Sazié 2083.

SEÑORITAS JOVENES BUENA presencia para jira artística, se prefieren con buena voz. Presentarse de 2 a 4: San Diego 103.

SE NECESITA UNA NIÑA PARA comedores. Matucana 1335. 8E

MESONERO COMPETENTE PARA Fuente Soda, necesita. Noel. Portal Mac-Clure. 7-E.

MECANICO PARA TRILLAR EN el campo necesito uno. Tratar: Dieciocho 365.

NECESITO EMPLEADA SERVICIO 3 personas, sueldo: $ 40. San Pablo 2348.

CORTADOR DE ADOBES NECESIto. Valparaíso 1435.

NIÑA PARA COMEDOR CON REcomendaciones se necesita, buen sueldo. Santa Rosa 901. 7-E

EMPLEADA DE COMEDOR NECEsito, sueldo: $ 60. San Diego 275. 7-E.

JARDINERO COMPETENTE, NEcesita ocupación. E. L., Correo 9. 7—E

NECESITO CARRETELERO, SAN Diego 1635. 7-E

NECESITO EMPLEADA COMPEtente para todo servicio. Nicolás Palacios 1155. Por Mapocho pasado Matucana.

NECESITO NIÑA 16 AÑOS PARA quehaceres casa. Tratar: Huemul 558. 7-E

BUEN MESONERO, MATRIMONIO de cocina y mozo comedor para fuera de Santiago, con buenas recomendaciones. Tratar: Plaza Hotel. 7E

PERSONA SERIA COMPETENTE, con buenas recomendaciones, sin pretensiones, desea ocupación para llavero, de un fundo, pormenores: Gálvez 134. 7-E

NIÑA SEPA CUIDAR GUAGUA llevar costa. Recoleta 212. 7-E

RECORREDOR DE PISO NECESITO Román Díaz N.o 338.

EMPLEADA ASEADA CON RECOmendaciones necesita casa extranjera para todo servicio. Padre Mariano 83 A. Providencia. 7-E

EMPLEADA PARA QUEHACERES, viva cerca, necesítase puertas afuera. Familia alemana. Compañía 2876 B.

NIÑERA SERIA, SANA, NECESIto. Sazié 2345. 7-E.

OFRECESE SEÑORA DE RESPETO para cuidar casa o mayordoma cité. Dirigirse a I. H. v. de M., Municipalidad Renca.

NIÑA PARA EL BETUN, CON práctica en calzado plantilla, necesito. Chacabuco 518.

EMPLEADA SERVICIO, DE MAno, se necesita. Delicias 866. E-7

EMPLEADAS PARA LA MANO Y cocinera necesito. Compañía 2646. E-10

ENCERADOR NECESITO. MONEda 3051. Tratar después de almuerzo.

EMPLEADA PARA LA MANO, NEcesito. Moneda 3061. Tratar después de almuerzo.

MAESTRO COMPETENTE PARA hacer alcantarillado, necesito. Maestranza 254.

POLICIA RENCA NECESITA DOS agentes y varios guardianes, sin vicios, inteligentes, buen sueldo.

NECESITO NIÑA PARA QUEHAceres de casa sin niños. Arturo Prat 157.

NECESITO CABALLERIZO QUE sepa su profesión. Arturo Prat 711.

ALBAÑIL NECESITO AVENIDA Portales 2773. Tratar de 6 a 7 P. M.

NIÑA DE 13 A 14 AÑOS NECESITO para ayudar quehaceres de casa, Castro 576, casita 6.

### 36.—Pensión en familia

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión, matrimonio o jóvenes. Rosas 1358. 6-E

SEÑORA EXTRANJERA, CASA Familia, ofrece espléndidas piezas con pensión. Lira 360. 7-E

CASA FAMILIA, ARRIENDA ESpléndidas piezas amobladas, pensión. Balcones. Catedral 2679. 14-E

CASA FAMILIA RESPETO ARRENdaría departamento o pieza, con buena pensión a matrimonio o persona seria, una cuadra Plaza, Puente 644. 7E

PIEZA CON PENSION NECESITAN dos señoras solas, en casa de familia honorable. Escribir Carmen 272. L. G. 6—E.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, DEpartamento con pensión. Recoleta 287.

EN CASA DE FAMILIA SE arrienda una pieza con pensión, se da pensión de mesa. Serrano 211.

JOVEN SOLICITA PIEZA GRANde, sin muebles, con pensión, en casa sin pensionistas de poca familia. Radio: Avenida Matta, Diez de Julio, Vicuña Mackenna, Santa Rosa o alrededores. Indicar precio: J. F. D. B. Correo Central.

DESEO VIVIR COMO UNICA PENsionista en casa central, poca familia. E. de R. Clasificador A 29. E-7

### 37.—Permutas en general

CAMBIO REGIA SOMBRERERIA por sitio o auto. Chacabuco 652. E-8

### 38.—Préstamos e hipotecas

DINERO A BAJO INTERES, FACIlito sobre hipotecas. Julio Pellissier, Morandé 283. 7-E

$ 30,000 NECESITO PARA EXPLOtación agrícola, pago 25 por ciento anual.—J. M R., casilla 2734. E 8

DINERO FACILITO POR MENAjes casa, compro muebles de todas clases en buen estado. Inés de Aguilera 1110. 7-E.

NECESITO $ 300, DANDO GARANtía muebles dormitorio y mosquet. Matucana 717 B.

### 39.—Propuestas.

MUNICIPALIDAD DE QUILICURA. —Propuesta pública.—De orden de la Alcaldía llámase a propuesta pública para proveer de ochocientos quintales métricos de pasto apensado primer corte para la caballada de la policía durante el año de 1926. Las propuestas se abrirán el Viernes 8 de Enero, a las 2 P. M., en la sala municipal.—El secretario municipal. 8—E.

### 40.—Profesionales.

ZURCIDOS INVISIBLES, VIRADUras ternos; transformaciones. Merced 776. 7—E.

ZURCIDOS INVISIBLES, NOTAble zurcidor japonés. Especialista único especialidad en viraduras, transformaciones son perfectas. — San Diego 228. Teléfono 667. 10—E.

CONDOR 1158 CASA ANTIGUA, única especialista zurcidos invisibles jerseys, viraduras, hechuras, transformaciones. 12—E.

### 41.—Prendas de vestir (Compra y venta)

COMPRO TERNOS Y SOBRETODOS República 3. 7—E.

ROPERIA LA CANTABRICA LIquida mil ternos rezagados de sastrería y usados, de todas medidas, inmenso surtido en ropa hecha, zapatería, camisería, sombrerería, facilidades de pago. Visítela: Esmeralda 683, al llegar a 21 de Mayo.

### 42.—Personas buscadas

SE DESEA SABER DE LAS SEÑOras Trinidad González viuda de Araya o de Dorila Araya de López. Escribir a Mercedes Salas de Joo. calle Valparaíso N.o 855. Viña del Mar. 8-E.

CON MUCHA URGENCIA DESEO saber domicilio de Gil Segundo Lagos Suazo, por asuntos muy interesantes para él. Dejar dirección esta imprenta. 6—E.

GUILLERMO WILSON, NECESITO datos sobre su paradero, recién ocupado, lavaderos oro en el Sur, últimamente en Hualañé, cerca Curicó. Gratificación si datos producen resultados. — José Iñiguez. Correo Curicó.

A LA SEÑORA CARMELA A. DE Latorre, de Rengo. Se le necesita, urgente en Fontecilla 271, asunto que le interesa

A DON ROBERTO CLAVEL, NEcesito urgentemente, para asuntos del automóvil. Huérfanos 2979.

### 43.—Profesionales pedidos y ofrecidos

SEÑORITA FARMACEUTICA, NEcesito. Recoleta 997

SEÑORITA FARMACEUTICO, REgentar Valparaíso. Trátase: Morandé 466, Santiago. Roberto Meneses. E-7

FARMACEUTICA NECESITO, Casilla 3940.

SEÑORITA FARMACEUTICA NEcesito. Recoleta 9997. 7—E.

### 44.—Remates

REMATES DE NEGOCIOS, MENAjes, verifica Arturo Sánchez, Martillero. Molina 552. E-7

LUIS A. BARAHONA, MARTILLEro, recibo órdenes. Santo Domingo 936. 4-Feb.

# FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS

## MATUCANA 10

TELEFONO 280 (ESTACION). — CASILLA 4788. — DESVIO: BANCO REPUBLICA.

## HOY - MIERCOLES - HOY

Remate semanal de

## Productos Agrícolas, Quesos, Mantequillas y Abarrotes

También remataremos una importante partida de GRASA VACUNO, marca "ADELA", por orden de UN FRIGORIFICO ARGENTINO, la que se venderá garantida con certificados de pureza.

MATUCANA 10

---

**REMATE DEL HOTEL RESTAURANT**, Maipú 10. Mañana Jueves a las 9 1|2 A. M. Por conclusión negocio remataré: instalaciones completas mesas, sillas, cocina gas, baterías y útiles de cocina, servicio de mesa, platos, copas, tazas, alcuzas etc. Buen surtido licores finos, vinos embotellados, aceite, 30 cajones tomates, 20 cajones arvejitas "Cisterna", 4 cajones salmón, 2 cajones duraznos Rubio, salsa inglesa todo en perfecto tado. Un molinillo americano N.o 9, un peso mostrador, etc. 3 dormitorios, catres, colchones, ropa de cama, peinadores, veladores sueltos, mesas centros y demás a la vista hoy de 2-6. — Neftalí 2.o Arce, García Reyes 25.

### 45.—Rodados, accesorios y caballos. (Compra y venta)

**SE VENDE UNA CARRETELA** grande con caballos. Independencia 870. E-6

**OCASION VENDO BICICLETA Durkop** casi nueva. Tratar, Delicias 2987. 7—E.

**COCHE DOS RUEDAS, CABALLOS** de silla, y tiro solo, vendo. M. Manuel Montt 1677.

**ARNES TIRO SOLO, PERFECTO** estado compro, Avenida Matta 374. 7—E

**VICTORIA DE OCASION VENDO.** — Av. Matta 1468.

**ELEGANTE VICTORIA PARTICULAR**, puertas, vendo. Avenida Matta 1468. 7-E

**CARRETON ARENERO APERADO**, vendo. San Pablo 4939. E-7

**VENDO DOS RUEDAS DE CARRETA** en $ 40. San Pablo esquina Cueto. Mercería. E-7

**VENDO DE OCASION CARRETELA** con caballo a propósito para reparto de vino o carne; motor dos caballos con instalación. San Pablo 2289. 7-E.

**$ 550 VENDO VICTORIA PERFECTO** estado, carretela grande firme, 750, rueda para carretela 100. San Pablo 2055. 7-E.

### 46.—Radiotelefonía

**APARATOS DE RADIO, DE FABRICACION** norteamericana, se vende en Pedro Valdivia 2340. 7-E

### 47. —Servicios y cosas útiles para familias

**ONDULACION MARCEL, 3; CORTE**, $ 2; Rosas 948. 6-E

**ONDULACION MARCEL, $ 3. SAN** Alfonso 544. E 6

**SEÑORAS, SEÑORITAS, OFRECEMOS** una gran oportunidad, por cuenta de una importante fábrica de sombreros, realizamos a precios increíbles, hormas de crin, timbo, ramallet, petate, tagal. Chiches en todos colores. Teatinos 14.

**VENDO COCHE DE GUAGUA. A.** Prat 22. 7-E.

**SEÑORITA: SI NO ESTA A GUSTO** con su melena, visite su nueva peluquería y encontrará el gusto más refinado en los distintos cortes, salón especial para peinados, ondulación Marcel, precios módicos. Delicias 2791, frente a Molina.

### 52.— Socios capitalistas industriales. (Pedidos y ofrecidos)

**¡¡ESPLENDIDO NEGOCIO!! SOCIO** con 30,000 pesos necesito para negocio lucrativo de utilidades comprobadas. Renta mensual fija: 1,000 pesos, fuera de utilidades. Capital garantido con mercaderías. Envíe nombre y dirección a J. G. Casilla 1680, Santiago. E-10

**AVICULTOR HONORABLE, MUY** competente asociaríase explotación avícola industrial seria.—A. H., Correo Ñuñoa. 7—E.

**SOCIO CON $ 100,000 SE NECESITA** para una gran industria establecida seis años, que deja grandes utilidades. Navarro Cruz. Agustinas 1152. E-7

**SOCIO $ 5,000 DARLE IMPULSO** negocio menestras, establecido en fundo, prefiero conozca negocio. — Covadonga 70.

### 54.—Veraneo

**GRAN HOTEL DE CARTAGENA**, Playa Chica, vista al mar, precios módicos. Juan Poirier, propietario. E-6

**HOTEL CONTINENTAL, CARTAGENA.** Abrió su temporada, atendido especialmente por maitre d'hotel Luis Abbá. E-6

**CARTAGENA, PLAYA CHICA, EX-**Hotel Parque. Departamentos, piezas, pensión familias. Tratar, Huérfanos 790 o Cartagena. 9—E.

**LLOLLEO ARRIENDO CASA AMOBLADA.** Santa Rosa 336. 6—E.

**EN 1,200 CASA AMOBLADA EN** Cartagena. Tratar con el jefe de Estación de Cartagena. 7—E.

**EN VALPARAISO, CASA CON TODA** comodidad arriendo con pensión, lindas piezas, bien amobladas, días o meses. Serrano 210. 7-E

**ARRIENDASE VERANEO MONTE**, quinta frutal, una cuadra plaza. Tratar Recoleta 868. 7—E.

**VERANEANTES BARRANCAS; SAN** Antonio, arriendo casitas nuevas, calle Tacna. Datos: Bascuñán 114. E 9

**LLOLLEO, HOTEL ESPAÑA. ABIERTA** la temporada. E 9

**DESEO ARRENDAR QUINTA AMOBLADA** poca familia en Peñaflor. Casilla 2936. 8-E

**VERANEO. CARTAGENA $ 800, temporada**, arriendo casita amoblada. — Vendo sitio pocos metros de Playa Chica. Av. Matta 319.

**ARRIENDASE CARTAGENA**, frente terraza Playa Chica, chalet amoblado, precio reducido. Santo Domingo 1245.

**CASA-QUINTA EN EL MONTE**, aseada y muy bien situada, con muebles, se arrienda por la temporada. Canon 800 pesos. Tratar: Teatinos 172. 7-E.

**VERANEANTES: CASA FAMILIA**, ofrece piezas vista al mar, buena pensión. Valparaíso. Avenida Errázuriz 1152. E 7

**EN LA MEJOR SITUACION DE VALPARAISO**, arriéndase regia pieza con vista al mar. Paseo Atkinson 7. E 7

**VALPARAISO. RESIDENCIAS PARA** familias, piezas vista plaza O'Higgins. Pedro Montt 989. E 8

**EN VIÑA ARRIENDO CONFORTABLES** piezas con pensión. Tratar: Delicias 709. 7-E.

---

AHORRE UD. DINERO

SUSCRIBIENDOSE A

— "LA NACION" —

1 Año: $ 90.—

— Y LE OBSEQUIAREMOS EL "ANUARIO" —

---

RIVAS y CALVO

# GRAN REMATE DEL MENAJE DE CASA

Muebles importados, cuadros, porcelanas, tapices Persas, Platería y automóvil Minerva cerrado de la sucesión

## De la Señora Carolina Zañartu de Budge

Trasladados a

## 547 - Huérfanos - 547

## El Jueves 7 de 9.30 a 12 y de 2 P. M. adelante

—: HAY :—

**CUADROS.** — Grandes cuadros originales de Matisse, Gignous, de la Roca, Marcó, Charles Frederick, Lauth, Schults, Zinoni, Franceschi, Orrego Luco, Alfredo Araya, Plaza Ferrand, Casanova, Fabres, etc.

**SALON.—Rico piano Steinway y Sons 1|4 cola, caja de caoba;** amoblado laqué gris estilo Luis XVI compuesto de un sofá y 4 sillones, **gran lámpara de cristal, Baccarat de 20 luces**, lindos boules Imperio incrustados en carey y bronce, magnífica alfombra Persa, cortinaje de seda bordado, stores de malla, estatuas y columnas de mármol, 2 lindos potiches de porcelana china, lindo escritorio con aplicaciones de Sevres y bronce; reloj de sobremesa Imperio, **lindos mantones de seda bordados, etc.**

**SALA.—Juego de Chaise Longe, sillas y sillones de caoba tapizados en brocato azul, alfombra de** centro fondo azul, cortinajes de seda, lámpara eléctrica de bronce cincelado 7 luces, lindo costurerito de coaba, escritorio de raíz de nogal, espejo veneciano marco de plata, etc.

**COMEDOR.—Rico amoblado de caoba importada de Maplé** compuesto de buffet bajo, trinche mesa de extensión, biombo y 12 sillas caoba forradas en felpa, **Gran Alfombra persa, linda lámpara de cristal Baccarat** estilo Luis XVI de 20 luces, victrola de pie mueble de caoba, gran plato de colgar de porcela china, licorera antigua, cortinajes de brocato amarillo, juego de muebles Chesterfield forrados en cuero con un sofá y 2 sillones: magnífico servicio de porcelana inglesa, cuchillería y servicio para té de plaqué platería, etc.

**ESCRITORIO.—Gran caja de fondos estilo colonial decorada en fierro laminado, estantes para archivo** de 60 cajones, biblioteca de caoba de 3 cuerpos estilo Luis XVI, mesa escritorio y sillones de caoba estilo Luis XVI, tapices persas, mesas de alas de caoba, libreros, estantes y mesitas inglesas de caoba, cortinajes de brocato amarillo, gran cuadro de Alfredo Araya, etc.

**HALL.—Autopiano americano con rollos**, rico amoblado con enjuncados y cojines estilo Reina Ana, compuesto de sofá, 2 sillones y 4 sillas; mesas de centro de caoba con y sin mármol, sillones de Maplé forrados en felpa café y otros forrados en marroquí, mesas ratonas y sillas de caoba, lámparas de sobremesa, jarrones y tazas de porcelana china, floreros, columnas, bronces, jarrones de alabastro, etc.

**DORMITORIO I.**—Gran amoblado de caoba importado de Maplé compuesto de ropero de 3 cuerpos, mesa de toilette, cómoda y mesa de noche, alfombra de centro granate, lámparas eléctricas, cortinas, servicios de lavatorio, **cómodo guardarropa bajo de caoba con cajonería y bandejas.**

**DORMITORIO II.**—Magnífico amoblado de caoba importado compuesto de ropero de 2 cuerpos, mesa de toilette, cómoda bombé, marquesa y mesa de noche, mesitas de centro cubiertas de cristal, colchones, cortinas, lámparas eléctricas, colchones, servicios de lavatorio, etc.

**OTROS DORMITORIOS.**—Juego de muebles laqué marfil estilo Luis XVI con enjuncados, compuestos de chiffonier, escritorio, marquesa, mesa de toilette y velador con cubiertas de cristal, lámpara, eléctrica, colchones, espejos, muebles de asiento, botiquines, etc.

**MUEBLES COLONIALES.** — Interesante armario antiguo tallado, sillones y sitiales de cocobolo y dorados, estantes y sofáes antiguos tallados, etc.

**VARIOS.**—Lavatorio de peluquería, espejos y **mesas sueltas, carpa de playa, gran cantidad de estantes**, batería de cocina, hornos, repisas, maletas, califont sueltos, W. C. silenciosos, teléfonos, cómodas, colchones, maletas de cuero, boules, catres sueltos, muebles laqué para jardín, pedestales, jarrones de alabastro, batería para guardar, pisos, romanitas, botes para helados y una infinidad de útiles de casa.

**AUTOMOVIL.—En perfecto estado, garantido, con sólo 3 meses de uso.**

**NOTA.—En la mañana se rematarán los Varios y en la tarde Salón, Comedor, Escritorio, Hall, Salas y dormitorios.**

**A LA VISTA EL MIERCOLES DE 2 A 7 P. M. Y JUEVES DE 9.30 ADELANTE.**
**SE VENDE LA CASA**

CARLOS RIVAS VICUÑA Y ARTURO CALVO MACKENNA

Martilleros de Hacienda
TELEFONO 2269

---

# Remate Judicial

DE LAS MERCADERIAS, INSTALACIONES Y EXISTENCIAS DE LA QUIEBRA OTTO FURIMANN, Y EN LOS JUICIOS EJECUTIVOS, SCHAUB CON GALLO, ZENTENO CON GOMEZ, FERNANDEZ CON TAPIA, POR ORDENES DE LOS DIVERSOS JUZGADOS CIVILES Y DE MENOR CUANTIA

## EL JUEVES 7 DEL Pte.

DE 10 A 12 Y DE 2 P. M. ADELANTE

## EN SAN ANTONIO 840

— HAY: —

**MERCADERIAS.**—300 madejas de seda de tejer diversos colores, 150 id. otras clases, 1,500 paquetes lana andaluza, colores y calidades surtidas; 1,000 piezas hujnchas para calzoncillos, 120 piezas elásticos, 100 paquetes lana inglesa, gran cantidad lana entera, 1,500 tarjetas, 19 gruesas apretadores corbatas, ocho gruesas colleras surtidas, 300 gruesas botones sobretodo, ltoe artículos confeccionados y varias otras mercaderías a la vista.

**UTILES Y ENSERES.**—Romana chica de plataforma, gran caja de fondos alemana, dos relojes murales, rica máquina de escribir Remington, otra Bar Lock, duplicador Roneo, en perfecto estado; romana de 500 kilos, romanas de carniceros y numerosos otros objetos.

**MUEBLES.**—Peinadores, banquetas, cómodas, roperos, amoblado dormitorio enchapado, aparador, trinche, excusado portátil, alfombras de una pieza, escritorios, mesas de arrimo, estantes para libros, marquesas, paragüero, cortinajes, boules, veladores, vitrinas, espejos grandes, consolas doradas, sofá Imperio, amoblado salón de jacarandá estilo Luis XV, piano eléctrico con piezas, relojes colgar, amoblado escritorio Chesterfield y varios.

**MAQUINARIA.**—Gran máquina alimentadora de aire "Givers", descremadoras, máquinas de coser, bancos carpinteros, molinillo N.o 12 para café, y motor y resistencia: incubadora Hispania, maquinaria completa para fabricar escobillas, fondo jabonero 600 litros, descansos para trasmisión, trasmisión, engranajes, consolas, fondos chicos, tornillos mecánicos, poleas, medidor de gas, gatas para autos, asensor para mercaderías, ventiladores eléctricos, máquinas de escribir, etc.

**VARIOS.**—Un buen surtido en cristalería, licores, almidón arroz, sal fina, porotitos, pieles, joyas falsas, etc.

A LA VISTA. PAGO AL CONTADO.

ARCADIO MEZA SALINAS.
Martillero de Hacienda.

---

# REMATE

DE LAS EXISTENCIAS DEL TALLER Y MUEBLERIA (MUEBLES ANTIGUOS DE CAOBA Y JACARANDA) DEL SEÑOR ANATOLIO CESPEDES

## 506-LIRA-506

— Esquina de Santa Isabel —

## El Jueves 7 del presente, de 10 a 12 y de 2 adelante

— HAY —

Aparadores de caoba y jacarandá en diversos estilos. Mesas de centro, arrimo y de comedor de caoba y jacarandá. Sofáes, sillones y sillas de caoba forrados en crin negro. Vitrinas de caoba con cristales. Pianas Imperio y Luis XVI de caoba con bronces, transformadas en escritorios. Lindas mesas escritorios de caoba. Estantes bibliotecas de caoba, Banquetas y mesas ratonas, Mesa Imperio de caoba, Lindo amoblado de caoba con sofá, 2 sillones y 3 sillas, Escritorio de Sra. Luis XIII de jacarandá, Mesas redondas de caoba cubierta mármol blanco, Juego de mesas de centro y arrimo de caoba tallada, Muebles de estilo español, Urnas de caoba, Telas antiguas, Tapices Indios, Espejos antiguos, Faroles con vitreaux, Roperos, Cómodas, Peinadores y mesas toilet de caoba diversos estilos, Marquesas de caoba y jacarandá, Mesitas costureros, Cuna antigua de jacarandá, auténtica. Amoblados en blanco estilos Maple, Chesterfield y otros, Cajuelas antiguas, Catre de caoba holandés. Lámparas de fierro forjado, Rejas de fierro, Sillas enconchadas, Braseros antiguos, etc., etc.

Lotes de maderas de caoba, Jacarandá, Fresno, Roble americano, etc. 1,000 hojas chapas de raíz de caoba, raíz de caoba amarilla, Fresno y roble Americano, etc.

2 Puertas cortinas de fierro, Caja de fondos antigua y muchos otros objetos a la vista hoy Miércoles, de 2 a 6 P. M.

**VICTOR ARAYA L.**
**Martillero de Hacienda.**

---

# REMATE DEL EMPORIO DE COMESTIBLES "EL SOL DE ESPAÑA"

SAN DIEGO 219-C

Mañana Jueves 7, de 10 a 12 y de 2, en adelante

**POR ORDEN DEL SEÑOR ELIAS FERNANDEZ (Y POR CAMBIO DE GIRO DEL NEGOCIO)**

—:— HAY —:—

Aceite Betus, Sasso, Greus, Iberia, Bau, Panisello, Betis y Aragón, duraznos Santa Inés, Santa Elena y Rubio, mermeladas, dulce membrillo, piñas, frutas al jugo, ciruelas secas, huesillos, Quaker, Arvejas, porotitos, salsa tomate, tomates natural, sardinas Españolas y Americanas, salmón, choritos, centollas, calamares, miel Cocalán, cocoa, galletas, almidón en cajas, jabón Melrosse y Naval, espárragos, té a granel, chocolates con crema y otros caramelos, pickles, champignon, lenguas cordero, anchoas, cigarrillos surtidos, paquetería, útiles escritorio, jarabes, 25 cajones licores surtidos, fideos, yerba, juguetes, papel toillette, sidra, etc.

**INSTALACION.**— Estantería y mostrador, ganchos para chanchería con vidrieras, peso platillo, molinillo café, vidrieras, instalación para cigarrería, cortina calle, depósito parafina, chuicos, damajuanas, etc.

**MUEBLES.**— Amoblado comedor, compuesto de aparador y 2 trinches estilo inglés, con mármoles y espejos cortados, mesa, sillas, 2 amoblados asiento, gramófono con discos, relojes colgar, paragüero, estufa eléctrica y demás a la vista, desde las 2 P. M.

**HUGO ANTOLINI.**
**San Antonio 74.**

NOTA.— Si hubiere interesados, se rematará en un solo lote, caso contrario, al detalle. Hacen contrato por el arriendo del local.

---

# REMATES DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

**Hoy, Miércoles 6 de Enero, a las** 9 **A. M.**, el martiller, señor Goycolea, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SULTANA", calle San Diego N.o 2080**, prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 24,608 a 26,477 y 10,911 a 12,513.

Hay: bicicletas, ternos, rebozos, ponchos, máquinas coser, manteles, joyas, etc.

**Hoy, Miércoles 6 de Enero, a las** 10 1|2 **A. M.**, el martillero, señor Eyzaguirre, rematará en la **Casa de Préstamos "LA MAGALLANES", Avenida Matta N.o 1004**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 93,866 a 97,073 y 13,460 a 17,228.

Hay: armas de fuego, victrolas, ternos, máquinas escribir y coser, manteles, etc.

**Hoy, Miércoles 6 de Enero, a las 2 P. M.**, el martillero, señor Lois, rematará en la **Casa de Préstamos "LA RIOJANA", Avenida Independencia N.o 319**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 10,806 a 12,743.

Hay: cortinas, manteles, cortes casimir, plaquées, sillas Viena, joyas, alfombra.

**Hoy, Miércoles 6 de Enero, a las** 4 **P. M.**, el martillero, señor Araya, rematará en la **Casa de Préstamos "LA PEDRO VALDIVIA, Avenida Irarrázaval N.o 3078**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 96,193 a 97,451 y 9,688 a 11,293.

Hay: ternos, catres, sillas montar, maletas cuero, cortes casimir, joyas, etc.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

**EL INSPECTOR.**

**El Jueves 7 de Enero, a las 9 A. M.**, el martillero señor Lois, rematará en la **Casa de Préstamos "LA YUNGAY", calle San Pablo N.o 2602**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 15,072 a 16,540 y 41,200 a 43,567.

HAY: máquinas coser, ternos, manteles, plaquées, catres, alhajas, muebles, etc.

**El Jueves 7 de Enero, a las 10 1|2 A. M.**, el martillero señor Goycolea, rematará en la **Casa de Préstamos "EL CONDOR", calle San Pablo N.o 2296**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 7,398 a 11,542 y 11,506 a 14,520.

HAY: alhajas, máquinas escribir y coser, ternos, amoblados, catres, manteles.

**El Jueves 7 de Enero, a las 2 P. M.**, el martillero señor Eyzaguirre, rematará en la **Casa de Préstamos "LA MARAVILLA N.o 2", calle San Diego N.o 1398**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 943 a 2,915 y 26,947 a 28,953.

HAY: armas de fuego, máquinas coser, ternos, manteles, plaquées, alhajas, etc.

**El Jueves 7 de Enero, a las 4 P. M.**, el martillero señor Araya, rematará en la **Casa de Préstamos "EL SOL", calle San Diego N.o 2602**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 83,232 a 83,952 y 64,990 a 66,864.

HAY: ternos, rebozos, máquinas coser, sobretodos, plaquées, manteles, joyas.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

**EL INSPECTOR.**

---

# REMATE JUDICIAL

y voluntario de menajes de casa y automóvil Ford de alquiler

## 865—AGUSTINAS—865

— DEPARTAMENTO DE MENAJES —

## HOY MIERCOLES, DE 10 A 12 Y DE 2 ADELANTE

**Por orden del 1l. Tribunal de la Vivienda, juicio Gaete con González, Juzgado Especial de Apelaciones, del 2.o y 5.o Juzgado Civil en varias ejecuciones. Compañías de Seguros, varias sucesiones y consignatarios.**

—: HAY :—

4 pianos de cola y media cola marcas BLUTHNER, J. L. DUYSEN, NEUMANN y otros; pianos verticales de diversas marcas. Un piano antiguo caja raíz de nogal; estantes para música, victrolas de muebles y sobremesa de diversas marcas, discos para ídem, instrumentos, de cuerda, etc.

AMOBLADOS DE SALON, SALA, ESCRITORIO, COMEDOR, DORMITORIOS DE 1, 2 Y 3 CUERPOS, HALL, FUMOIR, etc., en diversos estilos. Espejos biselados marcos dorados de gran tamaño, vitrinas, adornos para salón; figuras de bronce, mármol y composición; cortinajes, alfombrados de una pieza y de tiras.

Artículos de menaje en general, artículos sanitarios, tinas de fierro enlozado, calentadores a gas leña y carbón, lavatorios de desagüe, bidets, excusados; lluvia niquelada; botiquines, etc.

Roperos, guardarropas, peinadores; cómodas y veladores sueltos, catres de bronce y fierro con bronce, colchones de lana y crin; ropa de cama; divanes, servicios de lavatorio, útiles de toilette, etc.

Sillas de montar, bicicletas para hombres y niñas, velocípedos, automóvil juguete, estufas a gas y parafina, medidores de gas, escaños para jardín, estantes, mesas forro zinc, muebles para despensa, etc.

Escritorio para casas comerciales, grandes casilleros para archivadores.

UN AUTOMOVIL FORD DE ALQUILER en perfecto estado.

**Y DEMAS A LA VISTA DESDE HOY:**

VICTOR ARAYA L.
Martillero de Hacienda.

---

# REMAT[E]

DE UNA ESCOGIDA COLECCION DE TAPIC[ES]
Por liquidación de un Agente via[jero]

## HOY MIERCOLES A LAS [4]

## CASA RAMON EYZAG[UIRRE]

## 1262 — AGUSTINAS — 1[262]

—: HAY —

Tapices de Bukharas, Hamedan, Kazak, Birun... sul, Shiraz, Cabristan, Meshed, Soumak, Afghan, etc.

A LA VISTA HOY DESDE LAS 10 DE LA MA[ÑANA]

JORGE Y VICTOR EYZAGUIR[RE]

Martilleros de Hacienda.

---

# EL TATTERSA[LL]

En la FERIA que se efectuará

## HOY MIERCOLE[S]

entre otros lotes

SE REMATARA[N]

Novillos gordos llegados de Quinta y Cunaco
Bueyes gordos llegados de Panquehue.
Vacas gordas llegadas de Panniahue.
Caballares de montura, tiro y arado de dive[rsas]...

EL GERE[NTE]

---

# REMAT[E]

Por conclusión total del negocio se r[ematarán] todas las existencias del almacén de [...]ría y Artículos de plaqué de [la]

## Casa Falco[ne]

CONTINUARA HOY DE 3 1|2 AD[ELANTE]

## Calle Estado

Gran surtido en copas de plaqué, para diferentes tamaños, jarros de cristal y plaqué, [...]s, toiletes, espejos marcos de plaqué, grupos biscuit, tinteros de cristal y plaqué, diferentes tamaños bandejas de plaqué, poncheras de plaqué, centros plaqué, alcuzas cristal y plaqué, diferentes tamaños, botellas, jarros, paneras, platos fantasía, jarrones sillas coche para guagua, triciclos, cam[...]toncitos, etc.

Gran surtido de muñecas diferentes tamaños, general de juguetes en metal madera, cartón, [...] loza, porcelana, felpa etc., etc.

A. SANC[HEZ]

MAÑANA se rematarán las estanterías

---

# REMAT[E]

Por acuerdo de los interesados en la partición quedados al fallecimiento de don Santiago de Tor[...] matará ante los árbitros don Maximiliano Ibáñez Alessandri R., y en el estudio del señor Ibáñez, N.o 18, el 9 de Enero de 1926, a las 3 P. M., el fundo

## «LO DE AGU[IRRE]»

situado en la Comuna de Hospital del departamento [...]vincia de O'Higgins.

El mínimum rebajado será la cantidad de

## $ 1.440,400

que se pagará: a). Reconociendo el subastador y [...] deuda hipotecaria a favor del Banco Hipotecario [...] valor primitivo de $ 350,000 en bonos del 8 o|o con [...] actualmente a $ 323,704.84, deuda que el subastador [...] por el valor comercial que tengan los bonos el día [...] b). Con el saldo, mitad al contado y mitad a seis [...] 8 o|o de interés anual, y 12 o|o en caso de mora [...] quedará hipotecada en garantía del precio insoluto.

La propiedad tiene 650 cuadras, más o menos [...] 350 son regadas y 300 de cerros; hay en ella nu[...] iciones y tres huertos de árboles frutales, en muy [...] sido tasada por don Carlos Aguirre, en $ 1.640,000.

El subastador quedará obligado a adquirir los [...] seres que existen en el fundo por el valor en que [...] por don Carlos Aguirre, que se pagará al contado.

Bases y antecedentes, en la Oficina de los árbitros [...] miliano Ibáñez, Dieciocho N.o 18, de 10 a 12 de la [...] Arturo Alessandri R., Morandé 239, de 4 a 6 P. M.

EL ACTU[ARIO]

---

# REMA[TE]

EL 7 DE ENERO DE 1926, A LAS [...]

Ante el árbitro, don Luis Salas Romo, Comp[...] matarán las siguientes propiedades de las suc[esiones] ... Miguel Pizarro Allende y de doña María Verdugo [...] CHACRA "EL GUANACO", PLANTADA DE VI[ÑA] ... PLENA PRODUCCION, DE 71|2 HECTAREAS ... MINIMUM ...
CASA FERMIN VIVACETA N.o 488, MINIMUM ...
CASA QUINTA INDEPENDENCIA N.o 1841, CON ... METROS CUADRADOS, MINIMUM ...
CITE GENERAL SAAVEDRA N.o 1120, MINIMUM ...

FACILIDADES DE PAGO

BASES, TITULOS Y DEMAS ANTECEDENTES EN [...]

DEL ARBITRO
J. V. CA[...]